LE PRODUIT INTERIER N DE LA FRANCE A DIN AU PRIMER TRIMER THE STORY STATE OF THE PARTY OF

See the and come yet the see

The case of the ca

The second secon

harman and another of

and the state of the state of

Line of Land Township and the state of the s the A tom while to be the

But a transfer of the total

LES PARLEMENTE

DU M.R.G. FAVORE

A SME POLITIQUE DE B

Appropriate to the control of the co

programme in the contract designs to

Low sing full said .

month 2 day 1844 or er eg u

网络乌河河 医电影型 化二十二甲基苯酚 化二甲基

MARKET BARR IN THE STATE OF THE

settember die immediation

Biglings from Symbol Substitution of Figure 2

The same confidence of the contract of the con process of a second sec

The fact of the second

Company Company of the Company of th

in the reliable will wise it is a fixed to the

E START THE START OF THE

The second secon

Secretary of the secret

स्थानकारण विशेष्ट विशेषिक विष्ठ विशेषिक विशेष

The second secon

The second of th

Linguagement fie en etaat eine

THE DIT YELL TO

Défaite des sociaux-démocrates et des libéraux aux élections de Hambourg

LIRE PAGE 10



3,50 F

Algérie, 2 DA; Maroc, 3,00 dkr.; Tunisia, 200 m.; Allemagne, 1,60 DM; Autriche, 15 sch.; Gelgique, 26 fr. Canada, 1,10 s; Côte d'Ivoire, 275 f GFA; Banemark, 6,50 Kr.; Espagne, 80 pes.; 6.8., 45 p.: Grèca, 58 dr.; tran, 125 fris; triande, 70 p.; Italie, 1000 l.; Libam, 350 fr.; Luxembeurg, 27 1; Rorvège, 5,00 kr.; Pays-Bas, 1,75 fl.; Fertingal, 50 esc.; Sénégal, 290 f GFA; Saède, 5,00 kr.; Suisse, 1,40 l.; E-U., 85 cents; Veogoslavie, 38 d.

Tarif des abonnements page 16 5. RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEN 09 Télex Paris nº 650572 C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

Brusque aggravation de trois conflits armés

Le passe-droit de M. Begin

Comme à Paccontumée, M. Menahem Begin sait choisir le moment opportun pour défier la communauté internationale. La crise polo-naise lui avait offert l'occasion d'annexer formellement le Golan, territoire incontestablement syrien, sans s'expo-ser aux fondres des grandes puïssances et des moins

En bombardent Beyrouth et d'antres agglomérations pendant quarante-hint heures, tuant des centaines de Liba-nais et de Palestiniens, avant nais et de l'alestmiens, avant même que l'in sache si l'O.L.P. était responsable ou non de l'attentat odieux perpétré à Londres contre l'ambassadeur israéllen, en envahissant en-sulte le Liban, le gouverne-ment de Jérusalem a profité ment de Jerusalem a prome de ce que les «sept grands » étalent réunis à Versailles, plus préoccupés de la érise monétaire, des crédits accor-dés à l'U.E.S. ou de la guerre des Malonines, que de la crise du Proche-Orient.

En fait, même si le som-met de Versailles n'était pas en cours, M. Begin savait d'avance qu'il n'avait rien à eraindre des stats-Unis et de ses alliés. M. Reagan ini a adressé, dimanche, une lettre empreinte de semprehensign et d'amitié, sublimit que Washington — se conformant aux règles internationales — avait ferioement condumit. en son temps tout autant. l'agression fraklenne contre l'Iran que celle de l'Argentine

M. Mitterrand a été, lul aussi, en retrait Hésitant visiblement à répondre aux questions concernant le Liban, il a tour à tour « réprouvé » et e déploré à l'initiative israé-lienne, avant de céder à l'in-sistance des journalistes, en de l'intégrité ferritoriale d'un pays avec lequel la France entretient d'anciens et solides liens affectifs et politiques.

La « déclaration des Sept » est, dans un sens. plus complaisante. En effet, en s'inquiétant de «l'enchaînement de la violence », les chefs d'Etat rénnis à Versailles paraissent reprendre à leur compte la thèse centrale de M. Begin seion l'aquelle les bombardements et l'invasion do Liban ne sont qu'une mesure de représailles, voire d'auto-défense, contre FOLP.

Certes, les Sept Sengagent à entiliser tous les moyens à leur disposition » pour mettre un terme aux combats. Cependant, M. Mit-terrand a singulièrement limité la portée de ce texte en précisant que des initiatives ne pourraient être prises que sur la demande expresse da gouvernement libanais, lequel est écartelé et paralysé par des forces centrifuges.

Certes, les puissances occi-dentales avalisent la résolu-tion adoptée; à l'unanimité, par le Conseil de sécurité invitant Israel à retirer « surle-champ et sans condition a ses troupes du Liban tout en lui demandant de répondre à cette requête « dans un délai de vingt-quatre heures ». Malgré tout, M. Begin ne s'inquiète sans doute pas trop des conséquences pratiques d'une résolution qui viendra s'ajouter à taut d'autres, dout il n'a pas tenu compte. notamment parce que les Etats-Unia n'ont famais hésité à opposer leur veto à toute proposition de sanotions. M. Begin n'a pas tort de penser qu'il bénéficie d'un passe-dreit qui lui permet de poursuivre, en toute quiétude, la mise en œuvre de sa stratégie belliqueuse.

SUD-LIBAN : les troupes israéliennes poursuivent leur progression

MALOUINES: la bataille pour Port-Stanley a commencé

• TCHAD : N'Djamena est occupée par les forces de M. Hissène Habré

ordinaire des Nations unies consacrée au désarme-ment s'nuvre, ce lundi 7 juin, à New-York, les conflits en cours s'intensitient, notamment au Proche-

Orient, aux Falkland et an Tchad.

AU SUD-Liban, les forces israéliennes poursuivaient leur progression, ce lundi en fin de matinée, sur un front de soixante kilomètres, de Saida sur la

côte méditeranéenne an mont Hermon. Cette offensive lancée sur trois axes principaux depuis dimanche midi, se heurte à une vive résistance des Palestiniens. inférieurs en nombre, qui ont déjà perdu, avec le

châtean de Beaufort, leur principal point d'appul. Les forces israéliennes, bonsculant les casques bleus de l'ONU sans les affronter — à l'exception d'un accrochage mineur avec le contingent norvégien - seraient presque au contact de forces syriennes à Jarmak, an nord-est de Nabatyeb. Les opérations israéliennes ont dominé les conver-sations politiques, dimanche, à Versailles, nù M. Mitterrand, après des hésitations, a condamné l'initiative

BEYROUTH: exode et dévastation

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

De notre correspondant

Beyrouth. — Mettant. à exècu-tion une menace latente depuis des mois, l'armée israélienne a envaht le Liban, dimanche 6 juin peu avant midi. Lundi matta, elle LUCIEN GIORGE. avait occupé le château de Beau-fort, position stratégique palesti-nienne et elle encerclait les villes de Tyr et de Nabatyen dont elle controlait les abords sans y avoir pénétré.

De même, elle avait, soit per des colonnes terrestres, soit par débarquement d'éléments trans-portés par mer ou héliportés, occupé des ponts et des positions bien au nord du fleuve Litani. On note lei avec interêt que si Paviation israélienne a systema-tiquement coupé les voics de communication entre le Sud et le

AU JOUR LE JOUR

(Lire la suite page 8.)

LUCIEN GLORGE

L'opération lancée au Sud-Liban par Istaël a élé curisusement baptisée « Paix pour la Galilée. »

Compte tenu de la tour-nure prise par les événe-ments dus à cette paix, la

Directeur: Jacques Fauvet

De natre correspondant

JÉRUSALEM: une « opération limitée »

Jérusalem. - « Une opération limithe = : l'expression a été amployée par M. Devid Kimche directaur général du ministère des atfaires étrangares, dans une interview à la radio dimenche soir. It confirmalt ce qu'on

PAIX

communauté internationale et notamment les pays riches qui se sont déclarés « boule-verses » — devrait, de toute urgence, supplier M. Begin de

BRUNG FRAPPAT.

laissait entendre dans tous les milie politiques da Jérusalam depuis l'annonce de l'antrée des troupes israéliannes su Sud-Liban et ce que quelques heures plus tôt, M. Begin avait lui-même précisé dans un mes sage adressé au président Reagen. qui, pour le deuxième fois en deux jours, venzit de lui demander de faire preuve de - ratenue -.

Les journaux israéliens, ce lundi metin, metteni l'accent our ce point, an soulignant que le nom donná à l'opération - - Paix pour la Gallée - en définit clairement le but.

FRANCIS CORNU. · (Lirc la suite page 8.)

Les recommandations du sommet de Versailles

• ÉCHANGES EST-OUEST : limiter les crédits d'exportation

MONNAIE: ébauche d'une coopération entre le dollar, l'ECU et le yen

En conclusion du sommet de Versailles a été papiée, dimanche, une déclaration dont les deux points principaux concernent les relations Est-Ouest et la cooperation monétaire entre pays participants au

Les Etats-Unis ont obtenu le principe d'une « limitation » des crédits à l'exportation publics et privés dont bénéficient FURSS, et ses olliés de PEst. Ils sont convenus de a gérer avec prudence à leurs relations financières avec ces pays. L'évolution des relations avec les pays de l'Est fera l'objet d'un examen périodique (tous les six mois). Les Sept s'engagent à renjorcer le système de contrôle sur l'exportation des biens stra-

tégiques. Le secrétaire américain au Trésor se déclare « plus que satisfait » de l'accord, Les Européens et notamment les Allemanas semblent estimer qu'il n'exclut pas un certain développement des échanges existants. M. Mitterrand a déclaré qu'il ne faliait pas faire de cette question un « instrument de tension »: la France est prête à se conformer à toute décision prise collectivement, à condition qu'elle soit respectée par tous.

Sur le plan monétaire, une certaine ambiquité règne sur la portée de l'« engagement » que les Sept et la C.E.E. ont souscrit. Ils ee sont engagés à « travailler à une évolu-tion constructive et ordonnée du système monétaire ». Il y aurait ébauche d'une

TECU. Les pays concernés devraient poursutore « des objectifs économiques et monétaires à moyen terme », dont le contenu reste à préciser. Les participants sont convenus de procèder, si nécessaire, à des interventions sur les marchés des changes, en vue « de contrecarrer des situations de désordre ». Pour les Américains, cette formulation n'implique aveun changement par rapport à la façon dont les changes flottants sont gérés.

Les Sent et la Communauté se sont déclarés prêts à engager des négociations globales

Coup d'épée dans l'eau ou étape décisive?

Le sommet de Versailles constitue-t-il une première étape vers la reconstitution progressive d'un système monétaire international

par PAUL FABRA

ni à la doctrine dont se sont spéculatifs passagers sans rapport réclamés jusqu'à maintenant les avec les données fondamentales digne de ce nom, comme sem-blaient en être convaincus les membres de la délégation fran-paise, à commencer par son cher, la président de la République?

Interventions des banques cen-interventions des banques cen-se trouve pas dans les différentes Ou bien la résolution des Sept (et trales étant simplement destinées

lectures que l'oo pourra faire de la déclaration commune, ce qui de la C.E.E.) ne changera-t-elle à s'opposer à des désordres mo- la déclaration commune, ce qui rien ni aux pratiques actuelles, mentanés ou à des mouvements voudrait dire qu'il suffirait que

les Sept soient politiquement déterminés à aboutir pour qu'ils puissent rétablir graduellement l'ordre monétaire qui fait tellement défaut an monde industrielisé.

Certes, une volonté politique est nécessaire pour faire des progrès dans cette direction, mais cette condition est loin d'être suffi-

(Lire la suite page 5)

de Jérusalem, et d'où le président Reagan a envoyé un message à M. Begin pour lui demander d'interrompre son offensive.

 DANS L'AFFAIRE DES MALOUINES, les Sept ont expri-mé leur solidarité avec la Grandemé leur solidarité avec la Grande-Bretagne, tout en conseillant à Mime Thatcher d'acrepter des négociations sur le sort des îles une fois les opérations militaires terminées. Tel ne paraît pas être l'état d'esprit du premier minis-tre britannique. Il semble bien, en tevanche, que la bataille pour Port Stanley ait commence dimanche; selon un envoyé spé-cial de la télévision britannique, des opérations d'une « graude audèce » sont en cours pour des opérations d'une a graude audece a sont en cours pour hâter la reddition des troupes argentines. Londres a, d'autre part, confirmé que les trois mille cinq cents hommes, transportés par le Queen Elizabeth, avaient été débarqués, et Boeoos-Aires a fait état, ce lundi matin, de combats à proximité de Port Stanley.

Ce conflit sera an centre des discussions que le président Reagan aura mardi et mercredi à Londres avec Mme Thatcher. Le président des Etais-Unis a quitté lundi matin Paris pour Rome, où il doit avoir des entretiens successivement avec Jean-Pan! IF et les dirigeants italiens. C'est dans la soirée qu'il se rend à Londres où a eo lieu dimanche une importante manifestation pâcifiste. D'aotres manifestations de ce genre ont eo lleo pendant le week-end notamment à Rome genre ont eo lieo pendant week-end hotammeot à Rome (trois cent mille personnes), à Copenhague et à Anvers. (Lire page 9.)

AU TCHAD, les forces de M. Hissène Habré, en terme d'une offensive qui n'a pas rencontré de résistance sérieuse, ont pênétré dans N'Djamena. On était sans nouvelles, ce lundi en fin de matinée, de M. Goukouni Oueddel, chef de l'Etat, qu' la veille encore, avait refusé toute négociation avec son adversaire. (Lire page 48.)

Pages 23 à 26

UNE SEMAINE AVEC LE LANGUEDOC-ROUSSILLON

Aujourd'hui : la politique, la gauche à la recherche d'hommes neufs.

Page 7

LE YÉMEN ÉCARTELÉ Le début d'un reportage d'ERIC ROULEAU

A L'OPÉRA DU NORD

Le Proche-Orient à la recherche de la paix. (1973 - 1982)

Par Philippe Rondot.

Philippe Rondot, dans cet ouvrage, trace les différentes étapes du processus de paix qui, entre octobre 1973 et avril 1982, a profondément modifié le visage du Proche-Orient, y introduisant de nouvelles données tant sur le plan des évolutions internes des États de la région, que sur celui des rapports arabo-israéliens et internationaux. dirigie par Charles Zorgbibe -216 pages -98 F

LES LIVRES DES PUF OUESTIONNENT LE MONDE

Le vrai Boris...

L'Opéra de Like vient de représorgski, ca qu'aucun théâtre en sédulsante en sol, se situa aux antigodes des intentions de l'auteur, les autres à l'arrangement, plus respec-tueux maie délibérément hybride, de Chostakoviich, La partition originele, telle que l'a

vodiue Moussorgski en 1872, e pourtant été publiée à Londres des 1928, mais il sura fallu encore un demisiècle une seconde édition (Oxford Univarilty Press) at la parution d'un enregistrement - à moitié satisfalsant du reste - pour que l'on s'avise de rendre justice à l'original sur une scène française.

Cette demière précision est imporsenter Borls Godounov de Moue- tante car, an 1935, D.E. Inghelbrecht avait dirigé en concert la partition France n'evait osé faire jusqu'ici, les originele pour le radio avec l'Oruns s'en tenant à l'arrangement de chestre national ; il reprit l'œuvre Rimski-Korsekov, dont l'esthétique, régulièrement depuis, et la tredition s'ast perpétuée eprès lui.

> On mesure mieux la force incroysble de le routine qui règne dens les theatres forsqu'on songe à l'obstination des directeurs auxquels l'occasion a été donnée, en France plus qu'en aucun aulre pays peut-étre. d'entendre depuis cinquante-cinq ans le véritable Boris sur les ondes sens remettre leurs hebitudes en question...

> > GÉRARD CONDÉ

(Lire la suite page 13.)

MALOUINES

A Michel Tatu, qui avait évoqué les erreurs commises par la Grande-Bretagne et les Etats-Unis dans l'affaire des Malouines, Jean-Alphonse Bernard réplique qu'il s'agit là, à son avis, d'une guerre « utile ». Ce n'est pas l'avis du Péruvien Alberto Vivanco, pour qui Mme Thatcher et ses alliés pratiquent une politique à courte vue, ni de Christian Caubet, qui juge le dossier juridique britannique moins bon qu'on ne veut bien le dire. Quant à Jan H. Brunn, il se préoccupe des moyens de construire une paix globale et suggère, à cet effet, d'installer dans les terres australes des dizaines de milliers d'éoliennes capables de produire de vestes quantités d'énergie.

La paix et le vent

par JAN H. BRUNN (*)

E conflit englo-argentin e attiré l'attention sur les archipels qui parsement les mers australes. Le France, comme on sait, en posséda un bon nombra. Les îles aujourd'hui contestées dans le sang sont précisément les seules qui soient habitées et dont l'occupation soit fondée sur le droit de ceux qui ont eu le courage da mattre en valeur ces terres désolées, battues par les vents peri-enterctiques.

Mais co n'est has ce droit naturel qui emportera la décision. Le compromis recharche en vain depuis vingt ens ne sera, une fois de plus, qua le constet d'un rapport de forces. Il sera fragile, car aucun pays ne peut monter une garde permanente autour du vaste archipel ; son enjeu stratégique sera illusoira alors que les satellites surveillent toutes les mers du globe et l'ection politiqua prend à revers les dispositifs militaires, comme on le voit en Amérique cantrala et comme on peut s'en convaincre en écoutent les incessantes émissions en langua espa-gnole sur les ondes courtes. Au lieu de vouloir preserver un stetu quo archaîque, ne pourrait-on tenter de construire une paix globala et positive en cherchant de quella manière toutes les îlae et les peninsules des mers australas pourraiani âtre mises en veleur par tous at pour tous ?

Quelles seraient les ressourcas nouvellas capebles da susciter une grande entreprise commune ? Le pêche est déjà réglementée, bien ou mai contrôlée, La recherche pétroière vit dans la secrat at le concurrence; alle serait d'ailleurs, dans ces régions, encore plus coûteusa et plus dengereuse qu'en mer du Nord. Au risque, consciemment assuma, de faire rire dans les dramatiques circonstances actuelles, on voudrait suggerer ici que cetta entreprise salutaire pourrait être la capture de l'inépuisable énergie du vent.

Du point de vue climatique et écologique, le zone des 40 ou 50º da latitude sud, celle des roaring forties,

est la plus propica à la mise en œuvre da l'énergia éolienne en reison de le régulerità des vents Itrois cents jour par an aux Kerguelen] ainsi que de l'absenca ou de le faible densité de le population. Les oiseaux a'habituereient vite à cas engins ailes, etranges mais inoffensifs.

Du point de vue technique et économiqua, le conetance des vents d'ouest permettrait de faire des éoiannes d'orientetion fixe, donc solides. Elles devraient pouvoir durer des dizaines d'années avec un entretian réduit grâce aux progrès réalise dens les roulements et las lubrifiants. Le courent fourni alimenterait des installations autometisées et télécontrôlées pour l'électrolyse de l'eau de mer an vue de la production et du conditionnemant de l'hydrogène. Le stockege at la transport de celui-ci sont bien maîtrisés depuis qu'on s'en sert pour la propulsion des fusées Son utilisation dans des centrales blemes sérieux. Et c'est le seul combustible qui soit totalement non polluent, En alignant des éolie d'une puissance moyenne de 1 MW le long des terrasses étagées sur la faca ouest des îles et des péninsules y compris la Terre da Feu et le Chili méridional, leur nombre pourrait êtra de l'ordre de cinq cent mille, soit une production annuelle de plusieurs mitliards de megawatts.

La capture du vent se fait au grand jour, elle exige la paix et la confiance reciproque. Les grandes et moyennes puissances abandonneraient leurs prétentions sur les iles désertes. Oane les régions semihabitées, la concession du sol donne-rait un droit à l'utilisation directa du courant électriqua. Si une commission internationale de géographes, de météorologistes at de techniciens pouveit être raunie pour fairs l'inventaire des possibilités, ne serait-ce pas dejà une rupture avec l'esprit de possession et de guerre ?

1*) Professeur émérite de l'université

ANS l'affaire des Malouines, la

La seule data qui comota dans ce

Réplique à... Michel Tatu

Une guerre « utile »

M. Jean-Alphonse Bernard, de Paris, nous fait part des « plus sérieuses réserves » qu'appelle à son avis l'article de Michel Tatu dans le Monde du 25 mai. Il

UE dit M. Tatu en substance? Que l'Amérique s'est trompée à trois reprises dans cette affaire, et que l'Angleterre a tort de vouloir défendre sur ces terres désolées, au prix de la vie de ses soldats, un principe de bien minee valeur puisqu'elle sera, eo toute bypothèse, cootrainte d'accepter in fine uo compromis boiteux qu'elle aurait dû edmettre d'entrée de jeu. L'Union soviétique serait le seul gagnant de la guerre des Malouines.

l'estime qu'il o'en est rien et que le conflit anglo-argentin, en devenant une guerre ouverte mais limitée, porte en lui des caractères positifs qu'il faut souligner.

En premier lieu, la guerre est po-pulaire de part et d'autre ; en Grande-Bretagne, où la nation est manime é soutenir le gouvernement, en Argentine, où le peuple, anesthésié par un demi-siècle de régime militaire, fait corps avec une armée qui se bat pour la première

Loin d'être un gâebis, cette guerre va s'avérer utile at probablemeot bénéfique :

a) A l'Argentine, qui est appelée à se mesurer - pour la première fois depuis son indépendance - à un grand adversaire, ancore que la junte ait probablement escompté en tirer sans combat;

b) Au Royaume-Uni, qui a pris les armes pour soutenir une juste

c) Au monde occidental, qui, en manifestant sa solidarité avec lui, se montre prêt à défendre deux principes fondamentaux : l'intégrité ter-

ritoriale et l'aotodétermination des

C'est qu'il y a des guerres justes comme il y en a d'injustes, des querres utiles ou nécessaires comme y a des eventures absurdes et des tueries inutiles. Comment en juge-

Par l'examen de ce qui se serait passé si celui qui engage ou accepte le combat ne le Isisait pas. Je prendrai un seul exemple. De même que Sadate ne pouvait admettre que son pays, l'armée et l'État égyptiens demeurent sous le coup du déshonneur de 1967, restent longtemps encore exposés à la subversion la plus insidieuse et è une décomposition fatale et qu'il oe poovait donc retrouver l'efficacité et l'honneur qu'en faisant la guerre du Kippour, de même M™ Thatcher se devait de punir, si elle en avait les moyens, une agression caractérisée contre le territoire national et les sujets britanniques qui l'habitent. Car aucun compromis acceptable ne lui a été pro-posé, du fait de la junte argentine. La honte et l'avilissement cussent été, désormais, le lot de la Grande-Bretagne. Aucun démocrate ne peut

Quelles enssent été les conséquences pour les autres acteurs ou our les amis des protagonistes sur la scène mondiale?

- Le militarisme argentin, qui, depuis cinquante ans, a reussi à maintenir en état de délabrement avancé l'économia du pays potentiellement le plus riche du continent, parce qu'il o'a jamais pu ou su re-construire l'État, en eut été démesurément renforcé.

- L'alliance etlantique aurait subi un coup mortel, aux conséquances iocalculables. Vous imputez aux États-Unis trois échecs - on trois erreurs - à cet égard. Outre qu'un échec n'est pas forcement une erreur, vous savez bien que les

États-Unis ont moins de prise sur l'Angleterre actuelle ou passée que a France sur l'Algérie ou le Maroc. Mais, surtout. l'erreur majeure de Wasbington cût été de faire pression sur Londres pour l'amener à accep-ter un compromis déshonorant pour la Grande-Bretagne, on, syant échoué à le faire, de ne pas prendre parti pour elle, c'est-à-dire en fio de compte pour le belligérant qui a pour lui le droit et la force.

THE PROPERTY !

Charles on the second of the

Applications designed

The second secon

1

The second secon

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

A District of the

-

1 - 5 Page 100

the second second

THE PERSON NAMED IN

1 Mary

 L'intage des États-Unis seraitelle irrémédiablement ternie aux veux de toute l'Amérique latine? Tout dépend de l'issue de la guerre ; ticot-oo longtemps rigneur è ua vainqueur raisonnable?

Car c'est la guerre, desormais, qui impose sa terrible logique, et non point un système international dont nous savons qu'il est sans valeur et sans force. Dans ce monde imparfeit et dans ce siècle de fer, ce sont les nations qui, par l'usage qu'elles font de la force tempérée par la raison, peuvent maintenir un semblant de droit et d'ordre.

La victoire de la Grande-Bretagne si elle est suivie d'un accord politique raisonnable - sera celle de tout Occident. Je ne vois pas qu'il y ail à pour le Kremlin matière à se rejouir mais je vois bieo le parti qu'il tirerait de sa défaite.

(Ce a'est pas parce qu'une guerre est populaire qu'elle « comporte des carac-tères positifs », et encore moios qu'elle s'annonce « bénéfique », Mais, surtout, s'annonce « bénéfique ». Mais, surtout, il ne semble pas que la Grande-Bretagne fasse usage, particulièrement ces derniers jours, de » in force tempérée par la raison ». Au contraire, en cherchant la victoire totale que sera l'évacuation complète et forcée des troupes argentines, Mane Thatcher ne peut que s'éloigner de « l'accord politique raisonnuble » qui a les préférences de notre correspondant (tout contae les pôtres). Rappelons que le prenier ministre a retiré les propositions de règlement qu'elle avait elle-même formulées, déclarant qu'elles n'étnient plus valables. — M. T.]

Une politique à courte vue

par ALBERTO VIVANCO (*)

A guerre des Malouines illustre de façon éloquente les graves différends qui peuvent surgir entre les pays hautement développés et ceux du tiers-monde. Uo orgueil démesuré a, en effet, empêché Londres de comprendre et de satisfaire les revendications que la Républiqua Argentine a formulées depuis l'occupation de l'archipel en 1833 par les Britanniques. Pas un seul document juridique n'a été signé qui reconnaisse cette occupation effectuée par la force. La délégation britannique au Conseil de sécurité des Netions unies a fait valoir qu'elle s'était réalisée - sans tirer un seul coup de canon ». Mais il n'y a rien lá qui ait valeur juridique. A moins de justifier l'occupation de l'Autriche et des Sudétes par Hitler, accomplie, elle aussi, sans un coup de fusil.

L'erreur fondamentale des Occidentaux, c'est de ne pas avoir engagé de négociations sur ce grave problème international. Elle est due à la morgue de la Grande-Bretagne, qui a obtenu, su nom du droit, le soutien de la C.E.E.

En réalité, de tous les États latinoaméricains, la République Argentine était le pays le plus ettaché à l'Europe. Sa position tiers-mondiste s'était bien adoucie. Elle se considérait comme un pays - atlantique -. dont les intérêts économiques et culturels se situaient d'abord dans la zone européenne : sa marine de guerre s'est inspirée du modèle anglais; en dépit de ses rapports com-merciaux avec l'U.R.S.S., elle est toujours restée la pays le plus anticommuniste de cette partie du monde

La politique de la Grande-Bretagne, soutenue par les États-Unis, a détruit pour longtemps le prestige que ce pays pouvait conserver en Argentine et dans d'autres États latino-americains. La menta-Thatcher, sous-produit tardif de lord Kitchener et de Churchill, en s'oposant à la restitution des Malouines à l'Argentine, a empéché celle-ci de se rapprocher encore davantage de l'Occident. Tous les pays latinotion militaire du Royaume-Lini un geste d'insolence qui lui coûte d'ailleurs eher, tandis que l'héroïsme de ses aviateurs vaut à l'Argentine l'admiration d'une grande partie du

Dans ce processus, la déroute politique de l'Europe est évidente et la responsabilité des États-Unis énorme. Le traité interaméricain d'assistance réciproque (TIAR) a cessé d'exister, au moins en ce qu américaine face à une incrovable aggression étrangère. El l'Organisation des États américains (O.E.A.) sait que la politique impérialiste de la Maison Blanche n'a pas ehangé. Les États latino-américains savent, dorénavant, à quoi s'en tenir, ce qui signific que l'U.R.S.S. prend et prendra de plus en plus d'importance dans l'hémisphère. Mee Thatcher mériterait de recevoir l'ordre de Lé-

Une détérioration des rapports Nord-Sud semble inévitable puisque le conflit a peu à peu acquis ce caracière. Ce n'est pas par hasard que l'anticolonialisme est le facteur qui unil toutes les tendances du mouvement non aligné. L'échange de courrier cotre Fidel Castro et Gallieri est significatif á cet égard. Dans ce contexte toute initiativa tendant à dynamiser le dialogue Nord-Sud sera accueillie, dans le meilleur des cas, par le Sud avec un fort et légitima scepticisme. La cause argen tine est une cause juste. En reprenant possession de ce qui a toujours été territoire de la République, le gouvernement argentin a franchi, quels qu'en soient les résultats un pas bistorique. Si le Royaume-Uni reprend possession de cette colonie at sanctionne l'agression commise en 1833, ce ne sera pas pour longtemps Le prix à payer une fois les îles pri vées du secours permanent de l'Argentine éprouvera encore un peu plus l'économie britannique chancelante et aioutera aux nombreux pro blémes auxquels doivent faire face les États-Unis. Tout cela pour une politique à course vue et contraire au sens de l'histoire.

(*) Journaliste péruvien.

Bonne foi, bon droit, bonne date

bon droit paraissant être un monopole suropeo-nordamericain, je voudrais, en toute mauvaise foi, taire quelques réflexions sur certains de cas grands principes qui,

convenablement agités devent les opinions, provoquent leur adhésion e e demière len deta) des croisades de la démocratie.

conflit, c'est celle du 2 avril dernier, celle de l'« agression » de l'Argentine. Mais si elle e bien violé le droit international en l'espèce, ne serait-ce que parce que le paragraphe 2 de art. 2 de la charta des Nations unies affirme que les membres da l'organisation e regient leurs différends internationaux par des moyens pacifiques », et que la prise de possession militeire n'en est pes un, il ast contestable de parler d'agrassion, sauf à préjuger la « culpabilité » au fond. La résolution 502 du Conseil de sécurité parle d'ailleurs d'« inva-sion ». L'egression est en effet une action dirigée contre « l'intégrité territoriale ou l'indépendance politique d'un autre État » lart. 2 § 4]. Or l'Argentine, depuis qu'elle a été chass n'e jamais cessé de lea revendiquer comme partia intégrante de son pro-

par le force, des Malouines en 1833, abstenua de manifester sa réclamation pendant une période de treize ans 11842-1855), elle avait annoncé qu'ella suspandait ses proteatetions sane y renoncer le moins du monde. l'Alsace-Lorraine entra 1870 et

pas

Cino.

RESULTATS

DU

2.82. LO

C.621

ça peut

facile

Nous voici parvenus au problème de fond : calui de le légitimité de le possession, par rapport au droit. On peut la fonder sur la découverte et/ou sur l'occupation.

Découverte ? Le Royaume-Uni l'ettribue à John Davis, en 1592, en ignorant que les îles figuraient déjà sur des cartes nautiques dres par les Espagnols en 1522, 1529, 1536, et 1541, sous le nom d'Islas de San Anton, Sanson, de Los-Patos ou de Los-Leones.

Occupation ? Ella fut recommandée en 1748 é l'Amirauté britannique par le commodore Anson, mais ne fut pas effectuée, paut-être par respect des traités, qui interdis eux Britanniques de naviguer et de s'approcher à moins de 10 milles manins des colonies espagnoles, ou de faire du commerce evec elles.

Le 5 evril 1764, Bougainville fonde Port-Louis, où il établit cent trente personnes; et le 23 janvier 1765 l'Anglais Byron - grand-père du poète - fonde Port-Egmont, où s'établit l'année suivante une ga son. L'Espagna obtient de Louis XV qu'il reconnaisse ses droits sur les îles et lui remetta Port-Louis ; ce qui est fait movement indemnisation. Le gouverneur espegnol de Buenosqui détruit les installations britanniques le 1° juin 1770. Après avoir nélouines le 22 mai 1774; jusqu'en 1811, dix-neuf gouverneurs nommés par l'Espagne se succèdent dens les

A partir de 1810, les troubles occasionnés par la conquête de l'indépendence font négliger les îles, sur lesquelles le drapeau argentin est hiese le 6 novembre 1820, en conformité avec les principes élé-menteires en matière de succession d'États ; l'Argentine est l'héritière des droits et obligations de la viceroyauté du Rio de la Plata, et c'était touta légitimité que le 30 mai 1810 la junta de gobierno de Suanos-Aires avait ordonné le paie-ment de la solde du gouverneur des

En 1825, lors de la signature d'un traité d'amitié, de commerce et de nevigetion avec l'Argentine, les Angleis ne font aucune objection à se présence sur les îles. Mais ils ellequent des droits souverains sur l'archipel la 18 novembre 1829, à le suita du décret pris par le gouverneur de Buenos-Aires le 10 juin et créant un commandement politique et militaire eyant juridiction sur les Mal-vinae et les îlas situées près du cap

Du 3 au 5 janvier 1833, les Anis s'amparent des Malvinas et expulsent leurs habitants. Certains sont laits prisonniers ; emenés en Grande-Bretagne pour y âtre jugés, ils ne le furent pas, motif pris du fait que les événements « ne s'étaient pas produits sur le territoire de l'Empire ».

par CHRISTIAN CAUBET (*) Les les changent de nom, mais restent les Melvines pour tous les Ar-

Aujourd'hui, les troupes britanniques tentent de reconquérir les Felkland au nom des principes sur lesquels s'appuient leurs diplomates : démocratie, légelité, liberté pour les habitants de l'archipel de choisir leur mode de vie, respect des décisions

des Nations unies. La démocratie constituerait un arment, si, tout au long de la tragédie de son ebsence en Argentina à partir de 1976, le junte avait été dénoncée pour les atrocités qu'elle e parrainées ou ordonnées. Mais l'indignetion actuella n'est malheureusement qu'un moyen da renforcar l'amalgame des convictions qui ci-

mentent le « bon » droit britannique. Quant au respect de le légalité et des décisions de l'ONU du 16 dé-cembre 1960. De quelles décisions a'agit-it? De le résolution nº 1514 da l'Assamblée générele sur le concession de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux ? Des deux critères retenus pour justifier le décolonisation, autodétermination des peuples et intégrité territoriale, la Grande-Bretagne choisit le premier tandis que l'Argentine soutient le second. Ce qui na fait guère avancer vers une solution. En 1961, le résolution 1654 (XVI) crès le comité spécial de décolonisation, dont le souscomité III inclut en 1864 les Falklend (Malvinas) parmi les territoires à decoloniser, La resolution 2065 (XX) reconneît, le 18 novembre 1885. l'Argentine et le Royaume-Uni quant à la souveraineté sur l'archipel, il est donc recommandé aux deux parties

Cette légalité-là a été violée de dienières par la Grende-Bretagne. S'agissant de l'obligation de décoloniser, il n'y avait que deux solutions. Ou bien donner eux Kelpers (1) le possibilité d'exercer le droit à l'autodetermination, ou bien négocier avec l'Argentine la restitution de l'erchipel. Or la première so-lution n'a jamais été évoquée event le 2 evril. Quant à l'obligation de negocier, le droit international l'assortit de celle de la faire de bonna foi. Pendent les dix-sept ennées au ont duré les « négociationa », les manceuvres diletoires ont constitué la constante ila du Foreign Office, et l'accord de 1871 n'e été qu'un moyen - dont l'Argentine supportait les charges - d'améliorer la vie des Kelpers sans permettre d'évoquer le

problème de fond. Que les dirigeants des pays nantis soient solideires dene leurs interprétations at complémenteires dans leurs actions vis-à-vis du tiers-monde, dès lors que leurs intérêts sont effectivement menecés, ne constituent pas une véritable surprise. Mais ils pourraient nous faire la (*) Assistant à l'université de Santa

grâce de ne pas nous sermonner. Le iers-monde, né dans et par la décolonisation, est assez grand et tou-jours assez misérable pour choisir ses propres critères en matière de qualification de situation(s) coloniale(e).

Une demièra data, et encore du ban droit.

Il s'agit de le résolution 502 du Conseil de sécurité, edoptée le 3 avril dernier sur proposition de la Grande-Bretagne, qui occupe donc simultanément les fonctions de juge et partie, d'interprete et de procureur, de force morale et de police.

Dans 90 % des articles de presse qui en font état, il est rappelé que le résolution 502 « exige le retrait immédiat de toutes les forces argentines des îles Falkland ». Et seulemant cala. Ce qui fait porter à l'Argentine les responsabilités de la situation actualle de guerre et de le violation d'une décision des Nations deuxième point du dispositif. Le premier point « exige une cessation im-médiate des hostilités ». Toutes les actions militaires entreprises par la Royaume-Uni violent donc également le résolution 502, et l'an ne manquera pas d'épiloguer sur le paradoxe de savoir si elles ne violent pas aussi l'erticla 51 de le charte qui reconnaît eux membres des Nations unies « le lorsou'ils sont « l'obiet d'une agression armée » mais qui limite l'exercica de ce droit dans le temps. puisqu'il ne vaut que « jusqu'à ce que le Conseil de sécurité ait pris les la paix et la sécurité internatio-

Reste le troisième point de la résolution 502, qui demande aux deux gouvernements « de rechercher une solution diplomatique è leurs différends », dans le respect des buts et principes de la charte. S'il y a un « vainqueur », voudra-t-il négocie quoi que ce soit ? Les autorités britanniques, à peine leurs troupes a étaient-elles emparées de la Géorgie du Sud, a'opposaient tout net à son inclusion dane le champ des ne gociations. Elles ne parlent plus que 'évacuation ou capitulation.

Il y e pourtant une solution juridique dans le cadre du droit traditionnel ; le condominium. Elle prend acte da le concurrence des souversinetes sur un territoire conteste, permet d'en réglementer l'exercice, institutionnalise la coopération entre les fertile des juristee aidant, peut intégrer toutes les modalités suscepti-bles de résoudre les problèmes particuliers. Celui des Kelpers n'est pas le moindre, mais il est à l'heure actuella beaucoup plus un prétexta qu'un obstacle, et les solutions ne manquent pas, qui garantiraient leur droit à une identité propre, dans le cadre d'un confinition de la cadre d'un condiminium placé sous l'égida des États-Unis sous la seule responsabilité des parties eu l'itige.

(1) Habitants des Malouines



utile »

. Tree

* 144

M. Carrier

to Pray

CO ME

黄椰 机槽 性情 論

Barrier La

* The

distant agency

Price.

ANY TANK

TT 422

7.47

严 智从。

67 Page 1

W. W. T.

6. Eduine

Probably every

A ...

12 12

20

÷ *

1954 356 Ban - 55 1

me date

Early Units one moint de fo

to Leaves with Lythers of the California of the

cas and distriction deposits and an artifact and artifact and artifact and artifact and artifact and artifact and artifact artifact and artifact ar

ta Cecanic-Blatable party from the fare de negle of the fare o

to the least of pellings.

ent of the state o

the second of the second inches

MANY or FRAME ME, IL CAT THE Here were Dans or man

the states of the fee fee of Pathern Qui, put l'aspendi

the is 1 acc tempered by

Ser - chi minimicali mas

La vi coure de la Grade

wareige C. f mirte quant

Seed to read the piece of the seed of prairie and to be one the is ready to become note

The strain of your bearing

E . W. cat has batte bid

proportione on elle - Compa-

find metarten timte" ge up genegnation bungen unter ber 21. den ne mitglie bas der fr

THE GREE LA FRING ! ALD Cheraliani is twice by

den sammerge - trafit

serre. Mappelon Co.

men de eine sam taren

Marintal Comment of the MARK OF PERSONS THE THE SET OF THE WORLD A the indicated 20

the second section with the second

Literature to the most of

ear of the content of

manufaction Sufficiently

....

and design in the second of mostlations of the sales of the sales of the sales of the sales of the sales

Contract to the contract of th

The second of th

The second of the second

Charles to a first of the The special section of the section o

and the state of

21. 10. 10. 25.

\$1977.

And a great part

1. profession 2011 (1944)

The same

THE STATE OF THE S

inerali de 12 délaite

र्वेदक्त स द नार्वतः

Carden la breit

- I mace des fattle che recedublemme e che de reale l'Amine l'est de reale l'Amine l'est depend de l'este de

étranger

LE SOMMET DE VERSAILLES

LA DÉCLARATION FINALE

« Nous appliquerons d'urgence des politiques monétaires prudentes et maîtriserons davantage les déficits budgétaires »

Au cours de estre réunion tenue à Vensailles, nous avons appro-fondi notre analyse commune de la gravité de la situation écono-mique mondiale et nous nous sommes mis d'accord sur quelques objectifs pour une urgente action en vue de l'améliorer. Nous affirmons que l'améliora-tion de la situation présente.

Nous affirmons que l'amélioration de la situation présente,
par une poursuite de la réduction
de l'inflation, et par un retour à
une croissance durable et à des
niveaux d'emploi plus élevés, renforcera noire capacité collective
à sauvegarder notre sécurité, à
maintenir la confiance dans les
valeurs démocratiques que nous
partageons, et à préserver l'héritage des cultures de nos peuples
dans toute leur diversité. Le
plein emploi, la stabilité des prix,
la croissance équilibrée et soutenue sont des objectifs ambitieur.
Ils ne sont secessibles, dans les
armées à venir, que si nous poursuivons des politiques encourageant l'investissement productif
et le progrès bechnologique; que
si, en plus de nos efforts propres,
nous sommes disposés à conjuguer nos moyens, si chaque peys nons sommes disposes à conju-guer nos moyens, si chaque paya est conscient des effets de ses politiques sur les autres, et si nons coopérous en vue de promouvoir le développement mondial. Dans cet esprit, nous avons décidé de mettre en cenvre les orientations survantes;

sulvantes:

— La croissance et l'emploi doivent être accrus. Ceci sera obtenu de façon durable al nous réussissons dans notre lutte continue contre l'inflation. Ceci sidera aussi à faire baisser les taux d'intérêt, aujourd'hui insuppor-tables, et à réaliser des taux de

Voici le texts intégral de la déclaration des sept chefs d'intérêt, nous applique des dimanche 6 juin à taux réels d'intérêt, nous applique des dimanche 6 juin à taux réels d'intérêt, nous applique des publiée dimanche 6 juin à taux réels d'intérêt, nous applique des politiques produits de la gouvernement taux réels d'intérêt, nous applique des politiques et d'instabilité des prix. La copération en vue de dévelopque par de nouvelles technologies monétaires prudentes et maîtrique de dévelopque et de renforcer notre capacité à des prix La copération en vue de développement de renforcer notre capacité à de renforcer de renforcer de renforcer notre capacité à de renforcer de renforcer de renforcer de renforcer de renforcer aux ruptures d'appro-

ment contenu dans le texte cijoint (2);
— Le croissance du commerce
mondial, dans tous ses éléments,
est à la fois une nécessité pour
la croissance de chaque paya, et
une conséquence de cette croisest 2 la lois une necessité pour la croissance de chaque pays, et une conséquence de cette croissance. Nous réaffirmons notre engagement de renforcer le système ouvert de commerce multilatéral, représenté par le GATT, et de maintenir son rôle effectif. Afin de promouvoir la stabilité et l'emploi par le commerce et la croissance, nous résisterons aux pressions protectionnistes et aux distorsions commerciales ; nous soumes résolus à achever les travaux du Tokyo round et à améliorer la capacité du GATT, à résoudre les problèmes d'aujourd'hui et de demain. Nous nous efforcerons d'ouvrir davantage nos marchés. Avec les pays en développement, nous travaillerons à remicroer et à sméllorer le système multilatéral, et à augmenter les courants d'échange avec les pays nouvellement indusavec les pays nouvellement indus trialisés.

Nous participerons activement à la prochaine conférence minis-térielle du GATT afin que des progrès concrets scient accomplis dans ces directions. Nous travalllerons à un accord rapide pour le renouvellement du consensus de l'O.C.D.E. sur les crédits à

Limiter les crédits à l'exportation accordés à l'U.R.S.S.

tions de blens stratégiques à ces pays et à la mise en œuvre nationale de mesures de contrôle de sécurité. En deuxième lieu, nous échan-

Nous sommes convenus de conserver à l'égard de l'URSS, et des pays d'Europe orientale une approche prodente et divergifée compatible avec nos intéres avec l'URSS, et les antres pays d'Europe orientale, de manière composte des actions dans trois quement saur discussions internationales termes en janvier, nos représentants travailleront en temps des exports des relations économiques et financières sera périodiquement examiné a posteriori.

Les progrès que nous avons détà accomplis ne diminuent pas le besoin de poursuivre les ef-forts d'économie d'énergie, En deuxième lieu, nous échan-gerons des informations su selu de l'O.C.D.E. sur tous les aspects prix, et le développement dans de nos relations économiques, une perspective à long terme des commerciales et financières avec l'IT.R.S. et l'Europe orientale. En troisième lieu, et compte En troisième lieu, et compte term des considérations économi-ques et financières existantes, une perspective à long terme des continuer a réduire noire vulni-ques et financières existantes, un lilité aux risques de rupture

1) Nous acceptons la respon-sabilité conjointe qui est la nôtre de travailler à une plus grande stabilité du système mondial. Nous reconnaissons que les progrès de la stabilité repo-

A Omaha Beach

Mme REAGAN A COMMEMORE LE DEBARQUEMENT DE 1944

(De notre correspondant.) Caen. — Mime Reagan est renue dimanche 6 juin au cimetière militaire américain de Colleville-sur-Mer (Calvados) célébrer le trente-hutième amiversaire du débarquement des troupes alliées en Normandie — déplacement privé qui avait mobilisé un service d'ordre considérable.

Accompagnée de M. Galbratth, a m b a s a d e u r des Etats-Unis, même Reagan est arrivée en hélicoptère à l'endroit même où enrent lieu les plus vinients combats du débarquement. Le cimbats du débarquement. Le cimbats du débarquement amplombe en effet le site historique d'Omaha-

tière de 70 hectares suplombe en effet le site historique d'Omaha-Beach. (du nom de code de ce secteur) où deux mille Amèricains furent tués le 6 juin 1944.

Manse Rasgan s'est recueillie devant le mémorial qui perpètue le souvenir des neuf mille trois cent quaire vingt-six soldais qui reposeur le et de mille dinq cent giorne n'es sent autres disparats. reposent ici et de mille canq cent cinquante-sept antres disparus.

« Si mon mari se trouvait parmi nous enjourd'hui il vous dirait ce que nous pouvons faire pour nous asturer que d'autres jeunes hommes n'auros piages de champ de bataille, « lame Reagan a déposé une gerbe sur la tombe d'une des quatre femmes inhumées à Colleville : Fisabeth Richardson, volontaire de la Cour-Rouge américaine.

The state of the s

Voici le texte de l'engagement monétaire international sent en premier sur la convergence de volitiques destinées à réduire l'inflation, à développer l'entration :

1) Nous acceptons la responsibilité conjointe qui est la nôtre la valeur interne et externe le travailler à une plus grande de nos monnales. Nous sommes déterminés à nous acquitter de cette obligation en collaboration etroite avec to us les pays et toutes les institutions monétaires concernées.

21 Nous attachons une impor-tance majeure au rôle du FML en tant qu'institution monétaire et nous lui apportennes notre plein appui dans ses efforts pour promouvoir la stabilité.

3) Nous sommes prêts à renforcer noire coopézation avec le
Fonds monétaire international
dans l'exercice de sa surveillance
sur une base multilatérale, en
prenant particulièrement en
compte les monusies qui composent le droit de tirage spécial. 4) Nous exchons l'utilisation de nos taux de change pour obtenir des avantages indus de compétitivité.

5) Nous sommes prêts, si né-cessaire, à procéder à des inter-ventions sur les marches des changes pour controcarrer des stituations de désordre, selon les dispositions de l'article 4 des statuts du FM.I.

6) Ceux d'entre nous qui sont membres du Système monétaire européen considèrent que cet engagement est complémentaire des obligations de stabilité auxquels ils ont déjà souscrit dans le cadre du S.M.E.

T) Nous sommes tous convaincus qu'une plus grande stabilité monétaire permettra une plus grande liberté des flux de biens, sommes déterminés à veiller à ce que le développement de la stabilité monétaire et celui de la liberté des échanges commes la liberté des échanges commer-ciaux et financiers se renforcent l'un et l'autre dans l'intérêt de la croissance économique et de

blique, et même accroître, autant que possible, leur montant et leur efficacité, cet effort étant partagé largement entre les pays pouvant y contribuer. Le lancement de négociations globales constitue un objectif politique majeur, approuvé par tous les participants au soumet. Le plus récent projet de résolution présenté par le groupe des soirante-dix-sept est constructif, et nos discussions à Versailles ont révélé un accord général sur le fait qu'il peut servir de hase aux consultations avec les pays concernés.

visionnement contribuers à notre sécurité énergétique commune. Nous travaillerons aussi au ren-forcement de la coopération avec les pays en développement, exportateurs et importateurs de pétrole.

Lancer des négociations globales avec le Sud

développement et l'approfondissement des relations consiruetives avec eux sont vitanx pour
la prospérité politique et économique du monde. C'est pourquoi,
il faut maintenir un niveau élevé
de flux financiers et d'aide publique, et même accroître, autant
que possible, leur montant, et hangues de développement par les
des innovations au sein de la
Banque mondiale, par notre soutien au travail accompii par les
hangues de développement vérie-

pays concernés.

Nous croyons qu'il offre une perspective positive pour le lancement prochain des négociations globales et leur succès, sous réserve que l'indépendance des dispositius temporaines speciales des pour surnonter les problèmes de financement de l'AID VI et pour un démarrage rapide de hommes et des femmes aux nouvelles technologies. Ils auront encourageons de façon particular à créer les conditions économitéres proprammes ou dispositifs ayant pour objet d'augles elles pourront se dé-

et énergétique dans les pays en déreloppement qui sont importateurs de ces produits de première nécessité et des programmes portant sur les consèquences de la croissance démographique.

Dans le domaine du soutien des balances de paiements, nous souhaitons vivement un progres à l'occasion de la remion an-nuelle du FMI, en septembre pour régler la question de l'accroissement des quotas du Fonds à l'occasion de la huittème révision à venir.

- La revitalisation et la croissance de l'économie mon-diale dépendront de nos propres diale dependrant de nos propres efforts, mais aussi, dans une large mesure, de la coopération entre nos pays et avec d'autres, en vue d'utiliser le progrès scien-tifique et technique. Il importe d'exploiter les immenses pers-pectives ouvertes par les nou-veiles technologies, en particulier en ce aui concerne la création en ce qui concerne la création d'emplois. Nous avons à lever les obstacles au développement du commerce des nouvelles techno-logies, et à le promouvoir dans les secteurs publics et privés.

velopper et s'épanouir. Nous avons examiné le rapport que nous a présenté à ce sujet le président de la République française. C'est dans cette perspective que nous avons décidé de crèer sans délai un groupe de travail de représentants de nos gouvernements et des Communautés européennes, chargé de présenter, eu concertation étroite présenter, en concertation étroite avec nos institutions interna-tionales concernées, spécialement l'O.C.D.E., de s propositions concrétisant ces objectifs que nous avons identifiés.

Ce groupe devra nous soume Ce groupe devra nous soumet-tre son rapport avant le 31 dé-cembre 1962, es conclusions du rapport et les actions qui en résulteront seront examinées au prochain sommet des pays indus-trialisés, qui se tiendra en 1983 aux États-Unis d'Amérique.

(1) Le titre et les intertitres sont de la rédaction du Monde, (2) Voir cl-dessous le texte de l'engagement monétaire internatio-

(3) L'AID-VI est le sirième programme (1981 à 1983) de l'Association internationale du développement, fillule de la Banque mondisie
accordant des prêts préférentiels aux
pays les plus pouvres. Les s problèmes de financement » dont fait
état le communiqué sont consécutifs à la très nette diminution des
contributions amèricaines qui pourroit avoir, écalement, des conséqueroit avoir, écalement, des conséque-

"LE JOUR OU JOYCE M'A RACONI IKLANDE DANS UN PUB DE DUBLIN

Le propriétaire le servit obséquieusement, mais ne se hasarda pas à lui parler. Il y avaît cinq ou six ouvriers dans la salle discutant la valeur d'un domaine du comté de Kildare. Ils buvaient de temps en temps dans leur énormes chopes d'une pinte et fumaient, crachant souvent sur le plancher et parfois ramenant la sciure sur leur crachat avec leurs brodequins. De temps à autre on entendait au-dehors le bruissement d'un tram passant sur la route

C'est ainsi que Joyce m'a fait découvrir les habitants de Dublin lorsque je l'ai suivi à la découverte de l'Irlande, dans le premier volume de ses œuvres parues en Pléiade.

La Pléiade, c'est une collection que l'on aime posséder par plaisir : plaisir de découvrir, dans chaque volume, les écrits nombreux, abondamment annotés, d'un grand de la littérature mondiale, classique ou contemporaine : plaisir sensuel de manier un volume élégant, relié de cuir souple et de l'emmener facilement avec soi: la finesse du papier bible permet de réunir, en un seul livre, cinq volumes d'édition courante.

Avec la Pléiade, il me reste encore 300 auteurs à aimer.



QUINZAINE DE LA PLÉIADE: DU 25 MAI AU 10 JUIN L'ALBUM CAMUS

VOUS EST OFFERT PAR VOTRE LIBRAIRE POUR TOUT ACHAT DE 3 VOLUMES DE LA COLLECTION.

. . . . $m^{1/2N-\sqrt{n}/2}$

La déclaration des sept chefs d'Etat et de gouvernement et des représentants des communautés européennes pour la désigner par son appellation officielle, est un document relativement court, ne comportant que huit paragraphes assortis il est vrai d'un a engage-ment monétaire international» d'une page et demie divisé en sept

Jusqu'à dimanche au début de Paprès-midi, les délégations auront travaille d'arrache-pled pour mettre au poin: la déclarapour mettre eu point la dectara-tion commune qui porte essentiel-lement sur les problèmes écono-miques et financiers et plus spé-cialement sur le commerce Est-Ouest et les relations monétaires internationales. Les textes établis internationales. Les textes etablis dans les différentes langues ont été rédigés de telle façon, a précisé M. Mitterrand, quand il parlait an nom des Sept eu Palais des Congrès, qu'a aucune interprétotion diverpente ne puisse

prevaloir » C'est pourtant un fait qu'une double ambiguité n'a cesse de régner pendant toute la confé-rence sur le sens et la portée des rence sur le sens et la portée des principales résolutions principales résolutions principales résolutions principales résolutions effectivement différentes, sinon divergentes, que n'ont cessé de faire d'une part les membres de la délégation américaine, notamment le secrétaire au Trèsor, Regan et le sous-secrétaire au Trésor, M. Sprinkel, et d'autre part les membres de la délégation française. M. Delors en tête. De même en ce qui concerne notamment le commerce Est-Ouest, on même en ce qui concerne notamment le commerce Est-Ouest, on pouvait percevoir plus que des nuances dans les interprétations données devant les journalistes,

d'une part par le secrétaire amé-ricain au Trèsor, et d'autre part par les membres de la délégation

L'ENGAGEMENT MONE-TAIRE INTERNATIONAL.

La rédaction de la déclaration ne permet guère de trancher la question de savoir qu'elle sera dans l'avenir la portée de l'en-gagement en question. Les réso-lutions prises ont pour la plupart un air connu, même s'il est vrai que depuis plusieurs années on n'avait pas, comme l'a dit M. François Mitterrand dans sa conférence de presse finale, enpolaire entre l'Europe, l'Amérique du Nord et le Japon, idée lancée depuis dé ja plusieurs années (notamment par les Français) trouve ainsi une expression offi-

La « surveillance » des fonds

Le premier point de l'annexe dans ses interventions, a franchi n question porte sur un prin-ipe affirme depuis longtemps moyen terme la cooperation inen question porte sur un prin-cipe affirme depuis longtemps par notamment les Américains et par notamment les Américains et les Allemands, à savoir qu'on ne pent attendre de progrès de la stabilité que d'une convergence des politiques destinées à réduire l'inflation (objectif cité en premier lieu). Ce qui est plus nouvean (et pius conforme aux vues françaises actuelles), c'est que la stabilité des monnales est aussi liée au développement de l'emploi et au redémarrage de la croissance. Notons qu'au départ les Français auraient prétéré qu'on ne parle pas de convergence de ne parle pas de convergence de politiques mais plutôt de convergences de « situations » pour laisser à chaque pays la liberté la plus compléte des moyens à mettre en œuvre pour obtenir le résultat commun. Seul M. Delors,

POUR VOS ENFANTS Fillet et garçons de 5 à 16 abs YACANCES D'ETÉ EN MONTAGNE A PECOLE INTERNATIONALE LE CHAPERON ROUGE CH 3963 CRANS-SUR-SIEREE Montana Valaix-Suisse Tél.: 1941/27/41-25-00

Maison moderne ouverte toute l'année (année scolaire et vacances), situation unique au centre de Crans-sur-Sierre, face an goif en été, aux champs de ski en hiver, su cectre de tous les aports tonte l'année.

Le Ofrecteur de l'Ecole
Prosper BaGNOUD recevra les parents intéressés à Paris, Bôtel de France, 22, rue d'Antin (75003), tél.: 742-19-12, les mardi 8 juin et mercredi 9 juin de 11 h30 à 12 h30, ou laisser votre message à la réception de l'hôtel. Malson moderne Ouverte toute

par les membres de la delegation allemande dont le comte Lambsdorf, ministre de l'economie. M. La hustein, ministre des finances, ainsi que les membres de la délégation française.

Voici les principales questions qui auront été traitées:

M. François Mitterrand dans sa conférence de presse finale, entendu une déclaration aussi nette que la suivante : « Nous travaillerons à une évolution constructive et ordonnée du système monétaire international par une coopération plus étroite entre les autorités représentant les monnaies d'Amerique du Nord, du Japon et des communautés européennes en vue de poursuivre des objectifs économiques et des objectifs économiques et monétaires à moyen terme, » L'affirmation d'un système tri-

connu une forte progression si la résolution de Versailles avait déjà été prise? Il semble bien que la réponse doive être rien, M. Ra-gan, le secrétaire américain, a déclaré dans une de ses confé-rences de presse qu'il ne fallait surtout pas lire la déclaration commune comme signifiant que les Etats-Unis étalent prêts à moven terme la cooperation in-ternationale deviait aboutir à la définition de ce qu'il a appelé des ezones de troisemblance » pour l'évolution des cours des différentes monnaies. M. Schmidt les Enaus-Unis étaient preis à intervenir pour modifier l'orientation de fonds d'un marché, « Si le dollar est fort, a-t-il dit, nous n'orons pas l'intention de peser sur le marché pour l'offuiblir. Si, oucontraire, û est faible, nous n'auricus pas departuge a. pour sa part, qualifié de a progrès » devant les journalistes nous n'aurions pas davantage l'intention d'intervenir pour le rendre plus fort.»

a progres » devant les journaistes la résolution monétaire de Versailles. Le chef du gouvernement allemand ayant, d'une façon générale, été peu prolike de propos, comme s'il se réservait pour la réunion ministérielle de la semaine prochaine à Bonn. Il s'agit là pour les Américains du « sujet le plus important » comme le président Réagan l'a lui-même dit. Les Sept sont Quant au renforcemen tombés facilement d'accord ponr cooperation monétaire, il dolt se faire en liaison avec le Fonds réassimer la nécessité de ren-forcer le contrôle des COCOM sur monétaire, dont on rappelle le role qu'il a d'exercer une surveil-lance sur l'évolution des difféles exportations de matériels d'in-térêt stratégique. Les Sept sont convenus de «gérer avec pru-dence» leurs relation financières avec l'U.R.S.S. et les autres pays rentes devises. Jusqu'alors le F.M.L a été incapable de définir de facon suffisamment précise d'Europe orientale. Une résoln-tion, qui s'adresse aux gouvernequel pourrait être, concrétement, ce rôle de surveillance qui lui a été expressément reconnu par les accords de la Jamaigne de janments et aux banques privées qui y seront sans doute sensibles alms que la Pologne et la Roumanie sont pratiquement en état de cessation de palement et que des difficultés se profilent à l'horizon pour d'autres débiteurs tels que la Hongrie pourtant rémutés

SCIENCES-PO

STAGE D'ÉTÉ

Examen d'entrée un A.P. Corps enseignant diplôme I.E.P

centre epalon

Preparation annually octobre-jus

BAC - SEPTEMBRE

Unités Pedagog: Active Sari 720-36-80

Mercure jouxte le Parc des Expositions de la Porte de Versailles

> HOTEL RESTAURANT **MERCURE**

Hôtel-Restaurant Mercure Paris/Vanves 400 chambres Rue du Moulin - 92170 Vanves Tel.: (1) 642.93.22 - Télex 202 195 Réservation centrale : (6) 077.52.52 .

vier 1976 qui avaient, comme on lar, deutchemark, franc français, le sait, consacré l'abandon des livre sterling et yen) devraient, taux de change fixes et révisé, en conséquence, les chapitres les plus velllance en queique sorts, réci-

importants des statute du fonds monétaire.

Le groupe des Cinq, qui rassemble les pays ayant les quotas
les plus importants et dont les
monnales servent à calculer les

droits de tirages spéciaux (dol-Les interventions des banques centrales

Le point le plus controversé a, évidemment, porté sur les interventions des banques centrales puisqu'il s'agit là d'un point d'application immédiat. Le texte n'est pas, substantiellement, différent d'une résolution qui avait déjà été prise à l'occasion du premier sommet, celui de Rambouillet, an mois de novembre 1975. De même ce texte s'inspire des engagements de processe en guise de boudeià contenus dans l'article 4 des statuts du Fonds monétaire ce qui a permis aux Américains, ce qui a permis aux Américains, et notamment an secrétaire au Trésor. M. Regan, d'affirmer que rien n'avait été changé sur la position traditionnelle des Etats-Unis. « Loin de là », a même pré-cise M. Regan. Les Américains unt toujours re-

connu que les interventions ne pouvaient être justifiées que pour « contrecarrer » ce que le texte du communique appelle des « situa-

● ECHANGES EST-OUEST. -

que la Hongrie, pourtant réputée pour la sagesse de sa politique financière, et la R.D.A. Il a

UNE TENTATIVE D'ATTENTAT

CONTRE

L'AMERICAN EXPRESS

Un engin explosif de fabrication artisanale a été découvert, lundi 7 juin vers 6 heures, devant les loca ux de l'American Express, l. rue du Boccador, à Paris, dans le huitlème arrondissement. Les services du laboratoire central

de la préfecture de police ont pu désamorcer l'engin fabriqué avec

une cocotte-minate contenant des petites bouteilles de gaz batane et trois batons de dynamite.

D'antre part, l'attentat à l'ex-plosif qui a endommage, dans la nuit de vendred i 4 à samedi 5 juin, le local du siège parisien

of the local do siège parisien du Ponds monétaire internationel et de la Banque mondiale (la Monde daté 6-7 juin) a été revendique à l'AF.P... dimenche 6 juin,

par un correspondant anonyme

préten lant parler au nom d'Action

A l'occasion des recherches en-treprises par la police à la veille du sommet de Versaulles dans les milleux d'Action directe, une mi-

litante supposée de Prima Linea. Mile Maria Gracia Barbierato, vingt-quatre ans, a été appréhen-

vingt-quatre ans, à etc apprenen-dée jeudi 4 juin et écrouée à la prison de Fleury-Mérogis, à la demande du parquet de Paris. Mile Barblerato est recherchée par la police ttalienne pour plu-sieurs attentats commis à Milan entre 1977 et 1979.

Une vingtaine de jeunes gens, qui avaient collé sur les murs de Paris, dans la nuit de vendredi 4 à samedi 5 juin, de nombreuses affiches contre le président Reagan, ont èté relàchés samedi soir à la demande du parquet. Ils ne seront poursuivis pour « outrage à chef d'Etat étranger » que si te président Reagan porte plainte.

Un examen semestriel également été convenu que les crédits à l'exportation seraient a limités », ces engagements feront Que se serait-il passe an cours des mois derniers où le dollar a l'objet d'un examen périodique sans doute tous les six mois, bien que cela ne soit pas précisé dans le communiqué.

Cet examen est peut-être le plus important de la résolution ; même si le contrôle interviendra o posteriori, il ne sera pas nècessairement sans efficaclté, notamment parce qu'un tel exercice peut permettre de porter telle on telle affaire devant l'opinion publique.

« Nous sommes plus que sotis-faits », a déclaré dans une confé-rence de presse M. Regan. Mais, du côté européen, on semble aussi très satisfait d'une formule qui, an stade actuel en tout cas, reste imprécise, puisque la limitation des crédits à l'exportation n'est pas quantitativement définie et qu'elle peut être simplement entendre comme nne moindre progression.

Quant aux Français, ils ont péenne. Ces derniers déclarent

obtenn satisfaction sur un point important pour eux, cer an départ les Américains auralent vouin que la limitation en question porte exclusivement sur les crédits lar, deutchemark, tranc trançais, livre sterling et yen) devraient, désormais, s'associer à une surveillance en queique sorts, réciproque, puisqu'elle porterait, en priorité, sur leurs propres devises. La délégation italienne qui, par définition, ne fait pas partie de ce groupe des Cinq, s'est, à plusieurs reprises, élevée cun tracette initiative. exclusivement sur les credits benéficiant d'une alde publique (garantie, et intérêts bonifiés). Si leur point de vue avait été retenu, n'auraient été visés que les crédits à l'expiritation consentis par la France et l'Italie. consentis par la France et l'Italie:

« On se seruit de la sorte serti
d'un éléphant pour écraser une
purée », a commenté ironiquement M. Mitterrand, pulsque les
ventes de la France et de l'Italie
à l'U.R.S.S. ne sont pas à ce
point considérables. Il faut savoir
que les taux minimums fixés par
l'accord de FO.C.D.E. appelé dans
le jargon « consensus », consistent
à déterminer le nivean au-dessous
duquel les subventions d'un Etat
ne penvent pas abaisser le taux
d'intérêt d'un crédit à l'exportation.

pu faire ni les experts du Fonds monétaire ni ceux d'aucun pays en particulier. M. Delors a, du reste dit dans l'une de ses conférences de presse en guise de boutade, qu'il y avait an moins cinquante façons de définir les mouvements erratiques des monaies sur les marchès des changes. On peut douter que le groupe de travail, que doit présider un Français, puisse renouveler le sujet, d'ici à la fin de juillet, date à lequelle il devrait normalement remettre un rapport que pourralent examiner les Cinq à la veille de l'assemblée générale du Fonds monétaire, à Toronto, an début du mois de septembre, Ces taux, pour les pays de la première catégorie (les plus riches), sont actuellement de 11.25 à 11.50 %. Ils devraient être prochainement portés à 12.25 et 12.50 % (la France aurait vouin 0.25 % de moins). Mais les grands pays industriels, à l'exclusion des deux qui viennent d'être cités, pratiquent des taux inférieurs à ces pourcentages et par consé-

ces pourcentages et par conse-quent ils n'ont pas besoin d'ac-corder des subventions. Notone encore que la limitation ne concerne que les ventes à crédit alors que les Français auraient voulu, ce qui était sans doute une demande exorbitante, que les exportations que les Russes palent an comptant, donc a priori sans facilité particulière, soient également englobées dans la limitation générale. Les Soviétiques, par exemple, réglent an comptant la plus grande partie du hié qu'ils achétent aux Etats-Unis. La France se conformera à tout accord à condition qu'il Notone encore que la limitation a tout accord a condition qu'il soit respecté par tous, a dit en substance M. Mitterrand pour que les résolutions prices ne doivent pas se transformer en « instrument de tension ».

 NEGOCIATIONS GLOBA-LES. — Le seul point positif en faveur des pays en vote de développement est l'affirmation que le lancement des fameuses négociations globales désirées par ces derniers au sein de l'ONU a constitue un objectif politique maieur » pour les Sept ainsi que pour la Communaute économique euro-

encore que le projet de résolu-tion présenté par le groupe des soixante-dix-sept qui est le porte-parole des pays en vole de déve-loppement pourrait servir de base pour les consultations avec les

Cependant les Sept assortissent leur accord de la restriction habi-tuelle : ces négociations ginbales au sein de l'ONU ne doivent en aucun cas porter ombrages aux aucim cas porter ombrages aux compétences et au pouvoir des institutions spécialisées telles que le Fonds monétaire et la Banque mondiale dans lesquels les payre de l'Ouest, en tant que pourvoyeurs des ressources ntilisables, disposent de la majorité.

TECHNOLOGIE. - M. Mit-● TECHNOLOGIE. — M. Mitterrand a notienn satisfaction: un groupe de travail présidé par un Français sera constitué pour faire des propositions concrètes concernant la coopération des nations industrialisées en matière de nonvelle technologies et de formation des hommes destinés à instruire les spécialistes nécessaires. Le groupe remettra son rapport avant la fin de l'année. Ses conclusions seront examinées à l'occasion du prochain sommet qui doit se tenir en 1983 anx Etais-Unis. — P. F.

M. PONS (R.P.R.): la monfagne a accouché d'une souris.

M. Bernard Pons, secrétaire géné nal de R.P.R., lors du « Cinb de la Presse » d'Europe 1 dimanche 6 juin a estimé qu'un sommet de Versailles « la montagne evait un peu 2000u-cht d'une souris ». Il a ajouté ; a Ce sommet, qui ressemble plutôt à un plat pays, s'apparente davan-tage à un colloque sur l'économie

En revanche, il s'est félicité que e le gouvernement français semble avoir fait un pas important vers la demande des Etats-Unis de pren-cre des mesures restrictives concer-bant les crédits en faceur des pays

. 4.

17 14 15

· . .

3.7

Salar Con

- 7-43

a M. Mitterrand a une politique beancoup trop faible vis-à-vis de rU.E.S. Nous sommes tout à fait havorables à une restriction des échanges avec l'Union soviétique tout en maintenant avec elle le dialogne politique a, a-t-il dit.

Quand la République ne «fait rien de trop»

fisait pes de tout mettre en plece pour que tout se passe bien ; il fallait révasir. En bien, ce fut une assez belle réussite. Après les premiers pas eu Panthéon, Verseilles frisa dimanche l'appthéose. Une téta comptueuse, grandiose el raffinée. Une belle nise en scène. Rien à redire. La France a accuelli ses hôtes avec les feetes dus aux grands de ce monde : - Nous n'evens rien fait da trop, e dit M. Mitterrand. Nova avons fait ce qu'il fallait feire ; si cela peut servir le rayonnement de la France, je m'en réjouis, bian entendu...... Une lète royala, dans un cadre royel. pour un parterre de choix. En rantrant chez eux, les chefs d'Etat at de gouvernement pourroni dire que, vraimant, le France

Versettles, un chofx eymbolique, comme l'a reconnu le préeldent . On ne volt pas pourquoi - a remarqué M. Mitterrand - la République s'installerait par vocation naturelle dens les endroits où ni l'art, ni l'histoire, ni le confort n'alent été réunis. - Oul, eprès toul, pourquoi, mêma en ces temps da crise at de conflits. . Meie la décor na suttit pas, a capandant précisé le chef de l'Etat, il faut eussi mettre autre chose, c'est-àdire réussir la conférence. » Là

est une autre question! Pour ce tairs, on n'evelt pas lésiné sur les moyens mis en œuvre, et le machine a lourné sans trop d'à-coups, maigré des ejustements de demière minute et quatques défaillances. Il n'aurait pas été difficile de faire en sorte que la conférence de presse du président à le salle de séances des congrès soit audible. Les chaînes de lélévielon ont, d'eutre part, eu, à plu-Sieurs reprises, toutes les pelnes du monde à obtenir le lleison avec Versellies. La salle de presse des journalistes américalna ressemblait à une étuve, à

est présenté il s'est exclamé : - Je eula contant d'être de retour è Cancun I ., laissant entendre ensuite que l'air condidonné faisalt partie du développement de la technologie dont on a tent perlé au début de ce sommet.

Quel étranga mariage, d'alileurs, que celul du passé et des techniques nouvelles, L'Orangerie, où était inatalié le centre de oreese, avec ses immenses voltes où s'econochent des chauvas - souria. de venue le royaume de l'électronique et de l'Informatique, ce prestigleux témolgnege da l'Ancien Régime au monda moderne. Mma Milterrand set venue se rendre compte de la manière dont cele es passait, tout en eulvant sur les écrans de télé-

La police vellait pertout, bombe eur le ohâtesu, dimanche eprês-midi, n'a servi qu'à proles forces de sécurité. Un jourvision le premier set de la finale de Roland-Garros.

La télématique, les téléscripteurs, les téléphones et près de trois mille journalistes falsant la navene entre les conférences de presse des ministres et les structures sous lesquelles its pouvalent se restaurer: neuf mille repas, deux mille cino cents litres de vin, deux mille deux milie cinq cents kilos de glace... l'odeur des orangers le long des pelouses envahles par les amateurs de bronzage. Deux jours et demi d'un huia clos économique sur fond de guerra des Maloulnes et d'attaque israéllenne au Liban. Un conciava que le presse ne put voir que par écrans de télévision Interposés, el ce n'est les comptes rendus faits par les différents participants. Sécurité oblige.

Un château-forteresse

Un Impressionnant dispositif policier evait été mie en piece é l'Intérieur et eutour du chateau. Blen recevoir, male blen protéger aussi. Un château devenu forteresse. La foule n'était pas conviée eux festivités eutrement que devant son petit écran et rares furent des badeuds à se presser devant les grilles du palais, où débattalent de l'evenir les Grands de ce monde, pour apercevoir l'un d'entre eux. comoris eux alentours da la pièce d'esu des Suisses à l'extrémité de lequelle, juché sur le socie d'une statue, on pouvait, à portée de fuell, ettelndra les salles du sommet. Mais 10ut s'est blen passé. La rumeur seion laquelle un avion téléguidé aurait pu lâchar une voquer una légèrs agitation parmi naliste libanala a, d'eutre part, été expulse du sommet (1). Telles furent - male Il y

eut certainement d'autres - les seules alartes connues.

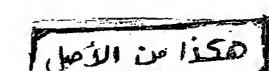
Dieu étalt-ii avec les chefs d'Elat et de gouvernement, au sommet ? Aucun d'entre eux n'a. en tout cas, lugé utile d'aller la prier dimanche matin. L'emploi du temps était trop chargé. A tel point que la photo de groupe

Quelle Image restera-t-Il donc e cette réunion ? M. Schmidt prisant du tabac pendant la déclaration de M. Mitterrand? Le regard soutenu de Mme Thatcher vers le président de la République lors du passage sur les Melouines ? A moins que ce ne solt tout simplement la merveilleuse volx d'Esther Lamandier dans la chapelle, ou la parade de la garde republicaine le long du grand canal ? A chacun de

MICHEL BOLE-RICHARD.

(1) Il surait été soupçenné être membre d'une organies

Préparations Pharmacie."

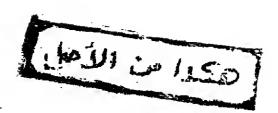


VERSAILLES

4.4

(\$7.4) TPM THE PERSON NAMED IN A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Made at the same

1



SOMMET

ommercial_{es}

THE STREET STREET

M PONT (Q.P.R.) : ham

largne e accouché (e Acres 1 M. Green, and Brief Control of the Control of Brief Control Francis of Control of Control of

mentelle. Barre territerie fe ter the second of th the contract with a A SHOULD DESCRIPTION OF THE PARTY OF the specimens of the Property of the State o down that open a control of the cont But menning the state of the st Antonia de la compania del compania del compania de la compania del la compania de la compania del la compa

South and Market and Art.

graphics has the territories for the 2000

en grande i de la company

providence of the second

The second section of the second

→ 2 m → 1 / 7 m · ...

ien de trop

ess that we have

water per the first of the last of the last of Benefit in the supplement of American de la companya del companya del companya de la companya d And the second s

在·传生代表·安代本

_ 44 **** ***

TOTAL CONTRACTOR AND ADDRESS.

SEE OF THE STATE O



DE VERSAILLES

(Suite de la première page.)

L'objectif de stabilité u'e pas manqué d'être rappelé an cours des réunions internationaies de ces dernières années. Aucun pays en réalité, n'a intérêt 21 désordre. Aueun ne tire eventage de voir sa monnaie subir d'amples oscillations à la hausse ou à la baisse. En 1977-1978, le dollar avait

commu une période de grande faiblesse dont les Américains avaient fini par s'alermer. Cela evait cenduit M. Carter à adopter un plan de stabilisation, le i novembre 1978, plan assorti d'accords de crédits réciproques pour un montent considérable, avec l'étranger.

Pour freiner la chute du dollar. les banques centrales d'Europe occidentale et du Japon avaient, à l'époque, procédé à des achats massifs de dollars (pour un mon-tent uet de plus de 70 milliards). Ces interventions avaient en normalement pour conséquence une forte émission monétaire dans

Il n'est pas absurde d'y voir la principale cause de la nouvelle vague d'inflation qui devait, à partir de l'automne 1978, atteindre l'ensemble du monde industrialisé, y compris des pays comme la Suisse, réputés pour leur stabilité (mais qui svalent dû intervenir avec un particulière vigueur sur le marché des changes). ...

Le deuxième «choc pétrolier» provoque par la guerre entre Tran et l'Irak est venu après (au printemps de 1979)...

Inversement. Thresistible ascension du dollar à laquelle on assiste depuis l'année dernière est un facteur supplémentaire de déflation aux Etats-Unis et pèse lourdement sur les profits des entreprises américaines.

Ce dont le monde industrialisé a le plus besoin dans ce domaine, ce n'est pas seniement de valeuses déclarations d'Intention Ce n'est pas parce que les banques centrales n'interviennent pas asses que le désordre monétaire règne. Elles sont depuis la géuéralisation des taux de change flottants en 1973, intervenues i certaines époques plus massive-ment qu'elles ne l'avaient jamais fait du temps des taux de change

La question de savoir si les Etats-Unis doïvent eux-mêmes intervenir directement sur le ment secondaire. Le système des taux de change fixes de Bretton-Woods s'est effondré en 1971-1973 parce que le système na compre-nait plus de mécanisme d'autorégulation. Il a précisément cédé sous le poids des dollars accumulés par excès d'intervention des banques centrales.

L'idée qu'aujourd'hui un jeu de bascule pourrait s'instaurer entre les trois grands poles monétaires que constituent l'Amérique du Nord, l'Europe occidentale et le Japon est que les interventions des banques centrales pourraient en s'exercant tantôt dans un sens, tantôt dans l'autre, écrêter les pointes et finalement diminuer l'amplitude des mouvements semble faire bon marché d'un certain nombre de réalités. Les interventions ne sont jamais gratuites : elles sont un puissant facteur de création monétaire. Les effets induits qu'elles produisent viennent rapidement perturber plutôt que calmer les marchés des changes et la satuation économique générale des différents pays.

Ce dont le monde industriel a besoin, c'est de propositions concrètes, fondées sur l'idée qu'il faut absolument rétablir des mécanismes régulateurs. Le système de Bretton - Woods en comportait un qui était théoriquement efficace. La libre convertibilité du dollar en or devait permettre en principe la résorption des dollars accumulés et créateurs d'inflation dans les pays créan-ciers des Etats-Unis. Mais on salt que, pour des raisons poli-tiques notamment, ce mécanisme a été progressivement bloqué, ce qui a entraîné l'introduction du regime du dollar flottant sous lequel le monde industrialisé continue à vivre plus ou moins péniblement. Rien n'indique qu'une volonté politique existe plus aujourd'hui qu'hier pour une reconstruction atlantique.

SPECIAL BAC preparation

intensive INSTITUT BARGUE 86 aux Ties ABCD sciences po

(1) 306 77 09

PAUL TABRA.

Comp d'épée dans l'eau Une réunion troublée par les événements du Proche-Orient

pas terminé aussi blen que M. Mit- du Liban. tarrand pouvait l'espérer. Vendredi soir, l'idée que la conférence marqueralt une date dans l'histoire financière internationale commençali à s'affirmer et l'on craignait surtout qu'une betaille sanglante aux Malouines no terrisse un o nouveau Bretton Woods . Outre que les rélement répondu à cette attente, une autre région du monde a soudain

Au cours de sa contérence de presse de samedi, M. Mitterrand avait pourtant fait la sourde oreille : quand on lui avait rappelé que M. Cheysson avait eu, de son propre avec, la vellle, un diner - en partie sinistre -, il répondit que les Malouines en était sans doute la cause, aiors que le ministre des relations extérieures et ses collègues avaient plus dans la soirée.

Les bésitations de M. Mitterrand

< Pour un arrêt immédiat et simultané

des violences >

Voici le texte de la déclaration publiée, dimanche en fin de matinée, à Versailles; elle a été rédigée avant qua les opérations israéliennes contre le Sud-Liban soient

Cependant, en fin d'eprès-midi, et à la souverainetà sur son territoire s'adressant à la presse en tant que nalional». président des sept chefe d'Etat et de gouvernement et en leur présence, M. Mitterrand se contenta d'exprimer « lear réprobation vigou-là. Toutes les questions politiques, reuse » et rappela que le Liban à l'exception de deux, portaient sur avait droit « comme tout sutre, à le Liban. A la demière, formulée

Nous sommes bouleversés par les nouvelles qui nous sont parvenues du Liban et de la région de la frontière entre le Liban et Israël. Nous

sommes vivement émus par les pertes de vies humaines, par les souffrances et les des-

tructions. Nous pensons que ce nouvel enchaînement de violence pourrait avoir, s'il se

poursuipuit encore, des consé-

quences désastreuses pour toute la région.

Nous avons.

Nous avons pris connais-sonce de Fadoption unusime par le Conseil de sécurité des Nations unies d'une résolution exprimant sa grace préoccu-pation devant la violation de l'intégrité territoriale, de l'in-dépendance et de la supervision.

dépendance et de la souveraineté du Liban et appelant toutes les parties au conflit à cesser de laçon immédiate et simultanée 10 u t e s activités

leversés » par les nouvelles parve-

Israelienne arrivait à Varsaitles.

Parlant ensuite en son nom propra au cours d'une contérence da presse, le président ne put en rester l'indépendance, à la liberté, à l'unité confusément par un journaliste liba-

militaires au Liban et à

travers la frontière entre le Liban et Israël. Nous

avons pris note également de l'appel adressé aux par-ties par M. Perez de Cuel-lar, secrétaire général des Nations unies, et d'un mes-

sags envoyé par lui au prési-dent de la République fran-çaise en lant que président de

Nous appuyons fermement

Nous appuyons jermement les appels urgents du Conseil de sécurité et du secrétaire général peur un arrêt immé-diat et simulané des violen-ces et nous appelons toutes les parties à écouter ces ap-

pels afin que soient sauve-gardées la poix et la sécurité dans toute la région.

Character de roos gouverne-ments utilisera tous les moyens à sa disposition pour atteindre ce but.

catte reunion.

tarrand répondit : - La Frence n'hésile pas à condamner l'inter-Dimanche matin, ayant connaisvention israélienne, pas plus qu'elle sance du nombre des victimes au n'a hésità à convaincre les autres Liban, les Sept décidérant que le interventions militaires sur le terrisommet, bien que consacré pour toira du Liban, des tors qu'alles se l'essentiel à l'économie, ne pouvait rester muet. Una déclaration sut isisalant contra la volonté du gouvernement libanais. » Dans ses répréparée et les chafs d'Etat et de ponsee précédentes. M. Mitterrand gouvernement se déclaraient - bouavait - déploré - l'attaque israélienne en termes beaucoup moins categoques du Liben. Meis, peu avant midi. rîques.

te nouvelle de l'intervention terrestra Les Sept pensèrent qu'ile ne pouvaient garder plus tongtemps un silence devenu pesant. La déclaration tut donc distribuée sur-le-champ à la prassa, les porte-parole étant chargée d'expliquer que, si cette prise de position pouvait peraitre - dépas-sée -, les chefs d'Etat et de gouvernement se réservaient d'en dire biables è celles que yous eyez délà prises contre l'Argentine », c'est-àdire des sanctions économiques. M. Mitterrand álude la question :

condemnà l'action israélianna -, M. Haig répondit par une périphrase et rappala que les Elais-Unis s'étaient toujours employés à feire prévaloir

L'autre question politique qui a deminé la sommet fut la bataille des Malouines. « M. Mitterrand a été absolument aplendide . déclare Mma Thatcher aux journalistes. . Il auralt fallu que vous entendiez, ejoula-t-effe, commant il a appuyé

Le déclaration commune des Sept sur le Liban conclusit que - checun des gouvernements utilisera toos les moyens à se disposition » pour que soient restaurées la peix et eécurità dans toute la région. M. Mitterrand fut interrogé sur la natura de cas moyens. D'après ses réponses, il ressort qu'ile sont de deux sortes : 1) diplomatiques at politiques notamment, par le truchament des Nations unies : 2) - sur le terrain -, puisque la France participe à la Force des Nations inlee au Liban (FINUL). Mais toute intervention oasse nécessairement par le gouvernement libenais, a souligné le président de la République. . C'est à tul d'en faire le demande . s-(-)) dit. Méme la convocation d'una contérence internation nale, «une idée oul en vaut une autra ., a dit M. Mitterrand, suppose que Beyrouth en prenne l'initiative. Quant à prendre des mesures - sem-

- C'est possible, comme il est possible que non. Pendant que M. Mitterrand parlait à la presse, chaque chef d'Etat et l'Orangerie, en faiseit autant, à l'exception de M. Reagan, qui avait laissé la parole à M. Halg. Celui-ci sa déclara d'amblée - extrêmement soucieux - par l'escalade de la vio-M. Habib, la spécialiste du Proche-Orient au dapertement d'Etat, avait été appelé à Versailles, avait été reçu par M. Reagan at sereit ca lundi à Jérusalem. Comma on lui indiquait que M. Mitterrand avait

le cessez-le-feu at à éviter toute affusion de sang.

de la solidarité, de l'unité. Toutes dent de la République n'an astima les nations de ca sommet ont été pas moins que, historiquement et ebsolument termes. .

Mme Thatcher pour qu'alle lance Grande-Sretagna aura récupéré les l'assaut sur Port-Stanley, ne serail-ce Malouines, a dit M. Mitterrand au que parce qu'elle ne l'a pas de- cours de sa conference de presse, mandé. Tous ses parienaires du som- une nouvelle phase commencara. met lui en ont certainement su gré. bataille n'ait pas été déclarchée par les Britanniques ? La réponsa pendant qu'ils étaient ensemble. M. Mitterrand n'en était pas moins

fondé à déciarer, comme il l'a tait dier avec l'Argentine un nouveau au nom des Sept : « Nous avons tenu è attirmer notre solidarilé entière è l'écard de la Grande-Bretagne. agressée, en la circonstance, dans ses intérêrs nationaux et dans se lienté nationale, solidarité qui est naturelle : la Grande-Bretagne doit retrouver son droit, étent entendu que nous terons tous pour que, ce droil reconnu, la paix l'emporta sur

phrase, une limite que Mme Thatcher n's peut-être pas perçue. Ce qui impacte pour le couvernement tranà la force et que l'action militaire

Il serait excessil de dire que le la Grande-Bratagne sur l'archipel sommet a donné le « leu vert » à n'est pas démontrée. « Quand la

Oue oevra-t-il se passer une tois comme ils lui oni su gré que la la balaille de Port-Stanley gagnés francaise, implicite, est que la Grande-Bretaone devra alors negostatut équitable pour l'une et l'autre. Il ne semble pas que ce soit l'intention de Mme Thaicher, qui, à en cioire ses reponses aux jouinalistes ne voit cas d'autre solution que l'autodétermination a des mile huit cents habitants.

Apparemment, les Etats-Unis seraient piutôt, comme M. Mitterrand, partisans d'une solution politique « moderée ». Ainsi, si les vues li y a, dans ce dernier membre de de Paria et de Washington en économia internationale ne convergent pas toujours, les deux capitales sont très proches dans les allaires politiques.

MAURICE DELARUE.

DE CLICHY A LA BASTILLE

L'anti-sommet

A l'aune de calicot, la manifestation fut reussie. Des melres de drap de colon, de rayonne, l'art de la lettre balon sur lond rouge révolution, des emblémes au pochoir sans une bavure, des dessins appliqués, des trous feits au compas contre un vent qui ce jour-à ne soulla pas dens les banderoles. Icl, la « Ligue communiste - se détachait sur un champ violet, là - Das amplois, pas des bombes - éclata'ent dans de l'ocre-jaune, at la sa"netle parme du M.L.F. portait ces mots, qu'on aurait dits mes un peupla. . Mille slogans comme cent fleurs pour un bel at chaud après-midi de printemps, une amée de drapeaux. une vraie foison de coquelicols.

Las aleliers de l'extrêma daucha réunis à l'appel du Comité pour le désamment nucléaire en Europe (CODENE) avalent dû lorcer les cadencas pour produlra, samedi 5 juin, catte marche nationale da la peix. Ils étaient paut-être vingt mille de Autoni de tendences, d'anelyses marxistes de drames étrangers, de pouples asservis qu'on découvrail au passage des pancartes. Les organisations politiques ouvraient et lermaiant le defilé - le PSU lutte ouvrière, Ligue communiste révolutionnaire, - tandis qu'au centre du cortèga, les émigrés, des Turcs, des Paleslinians, des Iranions, des Latino - Américains, marchaient, certaiens portaient le draceau d'una armée de libéralion, d'autres — parmi aux un petit anfant - ne montraient qua les pholographies agrendies de parus. . A bas Khomeiny! ., - Haite aux tortures en Turquis! -, - Mitterrand complica des juita assassins! -

On pouvall en lira al an lira sur la trame des étoffes, des simples mots de ceux qui militaient - contre lea armas nucléaires » à des tormules plus idéologiques : - Menaz la guerre de classe contre l'impérialisma ! - ou - S! tu veux la paix prépare la révolution! . Des seb lesus zuverdmi enspola causes qu'on croyail oubliées : « Albenie socialiste force de paix dens le monde ! .. . l'Alsace contre l'impériatisme ! . . Auiourd'hul, lancail à la sono d'una voix de meeling un « camerade responsable », le mouvament da la paix non-atignà est en trein de naitre. . On en voulut surtout à M. Reagan et au sommet de Versalles :

- A Versaillea au fromage On nous aert le chômage A Versailles au dessert C'act la crise qu'on nous sart. »

tis s'acheminaient ainsi vers la Baslilla où Colatte Magny el un groupa de musiciens chiliattendaient de pied lerma que le tête continue. Pour l'Instant hauteur dù boulevard Magenta où le service d'ordre des manichar que des vitrinas acient cas sées, où la jeune garda n'avait pes pris garda qu'on vaneit B.N.P. En boul de course. piece de la Bestille, les mêmes Incontrôlés - recommenceront contre les torces de l'ordre à lancar, laute de pavès, des cailloux et, pour finir, ils euront leur affrontement sec el violent avac, en plus, un tancer de grenadas lacrymogènes. Tendis qu'on écoutait vaque-

ment les orateurs, on enroulait soignausement les calicots autour des hampes de bois rond. Puis il n'y eut plus qu'à vider la place et une militante enleve ses oreilles de Mickey. On avait bien travaillé contre l'impéria-lieme américain. On n'entendait boite a de Coca-Cola qua les demiers manileslanle poussaient machinelement du pled.

CHRISTIAN COLOMBANI.

ER, BIEN PLUS QUE L'EXPERIENCE



Hyster fabrique des chariots élévateurs depuis un demi-siècle.

La nouvelle série XL, chariots thermiques de 2 à 3 tonnes, est le fruit de cette expérience, mais aussi bien pius.

En effet, pour la production mondiale de cette seule série, Hyster a investi l'équivalent de 330 millions de francs dans une nouvelle usine européjenne où robotisation et automatisation permettent un important volume de production d'un niveau de

qualité élevé et constant. XL c'est un chariot Hyster hautement productif et fiable, de faible consommation, d'une simplicité d'entretien exceptionnelle. facile d'accès, d'un confort irréprochable et dont le prix n'est pas la moindre qualité.

XL, c'est l'expérience Hyster et bien plus. Pour en savoir plus, contactez-nous des



La Générale de Distribution, 29 rue Arago, 92800 Puteaux Tel: 775.30.18 Telex 620 822

HYSTER Blois Bardeaux, Coen, Colmer, Durnherque, Le Havre, Ulle, Lyon, Marselle, Metz, Montpelins, Mathouse, Nancy, Puteaux, Rennes, Rouen, Strasbourg, Toulouse, Vente-Assistance Lectrique-Conseil en manutention-Demonstrations.



HOLL MERCURE

Hôtel Mercure Paris/Montmartre 308 chambres 3, rue Caulaincourt - 75018 Paris Tél.: (1) 294.17.17 - Télex 640 605

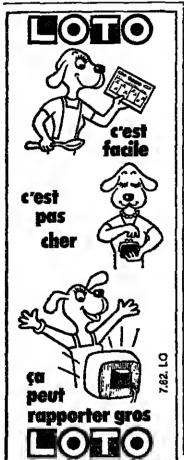
Réservation centrale ; (6) 077.52.52

LE SOMMET DE VERSAILLES

Les propositions des «77» envisagent une « phase préliminaire » des négociations globales Nord-Sud

Nord-Sud, il y a eu, à Versailles, evancée », seion l'expression de M. Mitterrand, sur un point, celul de la préparation des négociations

Le lancement de telles négociations a été décide par l'Assemblée cénérale des Nations unies en décembre 1979. Elles doivent porter sur tous les aspects de la coopération entre pays industrialisés et pays en



let 1961, les Sept s'étaient déclarés prêts à participer - aux préparetifs en vue d'un processus de négocietions globales dans des circonstances offrant des perspectives de progrès sensibles .. A Caucun, en octobre, les vingt-deux chafs d'Etat et de gouvernement du Nord et du Sud étalent convenus de - soutenir aux Nations unies un consensus pour lancer des négocietions globales sur une base mutuellement acceptable, dans des circonstances offrant des perspectives de progrès significatifs, et an prenant en compte l'urgence de ce problème ».

La déclaration de Versailles devrait offrir la possibilité de sertir de l'amière les discussions à l'ONU, et peut-être de lancer la - phase reliminaire - da la conférence sur les négociations globales. Le groupe des =77 = — le groupe de pression des pays en développement - a propose, en avril, que cette - phase - serve à établir les procedures, l'orfie du jour et le calendrier des négociations, ce à quoi il n'a pas été possible d'aboutir jusqu'à maintenant. Les Etats-Unis, en revanche, insistaient pour que ces questions soient réglées au cours d'une - contérence préliminaire =, espérant sans doute pouvoir einsl, le cas échéant, relirer plus lacilement leurs billes du jeu. On n'était pourtant pas toin d'un accord a New-York.

En ce qui concerne la préservation de l'identité des grandes organisations internationales au seln desquelles ils occupent une position ominante (F.M.I., Banque mondiale, GATT), les pays Industriailsés (y compris cette fois les Etats-Unis) s'étalent également rapprochès de la position des - 77 -, et vice-versa. Les deux parties reconnaissent que la conférence des Nations unies exercera le rôle central dens les négociations et que la compétence et les pouvoirs des institutions spé-cialisées seront respectées. Les rela-

tions entre la conférence et ces institutions devront être définies dans le « phase préliminaire », selon le

Celui-ci était jugé acceptable par tous les pays occidentaux, sauf les Elats-Unis. L'attitude dilatoire des Américains irritait leurs parteneires, même les Britanniques. On pouveit penser que les Etats-Unis tenteraient, à Versailles, de feire cautionner par les autres participents l'échec d'une opération dont, pour des raisons dogmatiques, les républicains envisagent mai la mise sur pied. (Mels l'administration Carter, émettant également des réserves, e'éteit ebstenue dans le vote prévoyant le lancement des négociations globales.)

Cependant, M. Reagen ne pouvait se montrer à Versallies en ratreit sur les prises de positions auxquelles il e souscrit é Ottawa et à Caucun. C'eût été reconneître que « l'esprit de Cancun - avait lait long feet t s'est montré accommodant face en particuller à l'insistance de la France. C'est là un résultat politique notable. Meia Il va de soi que sur la plan juridique, dans les discussions ulténeures aux Nations unies, les Etats Unis, voire d'autres pays industrialisés, ne eeront pas dépourvus de moyens pour peralyser l'entreprise, ou en limiter la portée. Varsalles permet d'applisar les «77 » auxquels il est pour la première tols fait mention dans un communiqué des

GÉRARD VIRATELLE.

111 à La Havane, les ministres des affaires étrangères des pays non aliques ont rappelé que les négociations globales restient s' la tache la plus importante (...) de la communauté internationale pour affronter le problème de l'économie mondiale de mantère cohérente, simulianée et tratierée. Els ont pris atral les nontres les outres de les contres de la contre les noutres de la contre de la c de manière cohèrente, simulianée et intégrée ». Ils ont pris, sans les nommer, les Etais-Unis d'en accepter la nécessité s'pour assurer une coopération économique internationale significatire ». Malgré les objections irantenues et syriennes. Ils n'ont pas remis en cause la tenue à Bagdad du prochain sommet des pays non alignés.

sociétés ayant peur du change-ment. De Ce qui inquiète, ce ne sont pas les dissentiments répertoriés à Versailles, ce sont ceux qui pourraient naître des nouveaux accords apparents, dans la mesure où on peut en donner des interprétations bien différentes. (...)

DANS LA PRESSE PARISIENNE

LIBERATION : - Begin et les

sept nains. . «Lorsqu'ils sont entrea en cLorsqu'ils sont entréa en conclave, vendredi soir, le châtean de Louis XIV. qui n'était pas vraineut un modeste paralssait trop petit pour accueillir ces sept Rois Soleil venus se concerter sur les manières d'affrenter la crise économique mondiale. Las! il faut déchanter, las l'François Mitterrand deit remballer ses réveries: le sommet de Versailles, c'était la réunion annuelle des sept nains. Tous plus nains les uns que les autres d'ailleurs, jusqu'à Ronald Reagan dont on se demande s'il

Reagan dont on se demande s'il hésite entre le rôle de Grincheux ou de Simplet (...)

> La richesse redondante de Versailles n'a pas suff! pour étourdir la planète, ni même pour fiberule la planète, ni même pour le courdir la planète. étourdir la planète, ni même pour étourdir les participants. Les Argentins n'ont pas évacué Port-Stianley, et Margaret Thatcher profitait de ses temps libres pour ajuster le tir sur la capitale des Melouines. Ronald Reagan n'a évidemment rien cédé sur le marché monétaire, et Menahem Beghin n'a pas juré utile de différer sa nouvelle guerre.

LE FIGARO : - Bénéfice du

e Il faut inscrire à l'actif du sommet les injonctions solennelles du gouvernement japonais aux fonctionnaires nippons de renon-cer à l'esprit de refus des produits et investissements de l'étranger; la reconnaissance hésitante mais génèrale de la nécessité de tra-vailler à la stabilisation des granvailer a la sizolnación des gran-des monnaies par une melleure convergence des politiques écono-miques et, si néceseaire, par des interventions sur les marchés des changes pour corriger les situa-tions de désordre : enfin. l'hom-mage rendu au rapport de Francois Mitterrand préconsant de faire passer les grandes muta-tions technologiques dans les sociétés ayant peur du change-

» Inutile, le sommet ? Non, sû-rement pas Les plus sévères devraient l'acquitter au bénéfice dn doute, même si l'on ne sait pas encore le sque lle s, parmi les graines lancées à la volée, ne manqueront pas de germer. 2 (ALAIN VERNAY.)

LES ECHOS : . Un tournant trop brutal vers les Etats-

« Un en après l'accession de François Mitterrand an ponvoir, il fant bien reconnaître que l'opération de séduction lancée per la gauche » [vers les Etats-Unis] « se développe avec succès ». (...) Unis] se développe avec succès ». (...)

r Loin de nous la tentation de déplorer le bon état des relations existant aujourd'hui entre la France et les Etets-Unis. Notre pays a commis trop d'erreurs dans le passe, sons le prétexte d'asseoir son indépendance face d'asseoir son indépendance face à son principal allié, pour que nous ne nous réjouissions pas de ce changement. Mais, prêcisé-ment, le tournant est trop brutal, trop rapide, trop radical pour que nous n'éphouvions pas un certain malaise devant l'assaut d'amabi-lités auquel se livrent Washington et Paris

et Paris.

» Si la France a pu redevenir une puissance qui compte (...), c'est qu'elle 2 su affirmer son identité au sein de l'ensemble atlantique. Les choses étant ce qu'elles sont, il serait regrettable que la gauche, dans le louable souci de se justifier aux yeux de

ses alliés, se jette dans les bras de l'Oncle Sam; outre le fait qu'elle y perdrait sa capacité d'influence, elle retomberait vite dans les errements de la IVe République.» (PAVILLA)

L'HUMANITE : - Les choix de la France affirmés. .

la France affirmés.

« Les Américains ne sont pas prèts à mettre en œuvre une politique de croissance outre-Atlantique ou à faciliter la tache de la France. Leur refus d'aborder la question des taux d'intérêut et leur déclaration sur l'accord monéraire en sont autent de preuves. Mais rien n'entrave dans ce communiqué les choix nationaux de reconquête du marché intérieur, d'essor de l'activité. Rien ne remet en cause la voie originale amorcée par notre pays. Faire plier le gouvernement français au nom de la crise mondiale » et le lier pieds et poings à la stratégie US., était pourtant l'un des objectifs des poings à la stratégie U.S., était pourtant l'un des objectifs des Amèricains. Et, s'ils ne sont pas mécontents d'avoir obtenu une référence à la altimitation des crédits à l'exportation » dans les échanges avec les pays socialistes, François Mitterrand a indiqué : « Pour l'instant chaque pays reste souverainement juge » en ce domaine.

» A n'en pas douter, ils remettront leurs prétentions sur le tapis des négociations et chercheront à exploiter l'ambignité du communiqué sur ce point. »

(MARTINE BULARD.)

La lumière et la bourrasque

La fête de Versailles, dimanche soir, si incongrue en ces temps de crise et de violence qu'elle en paraissalt irréelle, c'était d'abord celle de le lumière. Pas une statue, pas un buste qui ne fût éclairé a glomo dans le parc et les bosquets, où na de Mollère. Les orojecteurs prenalent peu à peu, sur le pierre et le marbre rose, la relève du soleil, non sans que celui-cl compose un moment avec les lets d'eau, dans la pourpre de son déclin, un paysage japonais. En pénétrant dans la galerie des Glaces, où avait été dressée la lable du banquet.

leurs rayons strieient d'or les volites et le haut des mirroire temis par le temps, comme si Piranèse avait voulu retouche

Deux cents personnes étaient là, autour des Grands du moment. MM Giscard d'Estaing el Lecanuet s'étalent excusés. é l'instar de M. Marchais, mais en remerquait Mme Pompidou, M. Chirac, Mune Garand, au milieu des barons du nouveau rhone. Parmi ceux-ci. MM. Fitenman et Lajoinia, pour qui le smoking obligatoire avait visiblemes idéologico-vestimentaires.

«Pretty»

Servis cheuds à point, ce qui n'était pas ; un mince mérite, le galerie, le homard et le selle d'egneau nouvelle cuisine mirent beaucoup de temps à parveni e spectacle è l'Opéra de Versailles, auquel trois cents autres personnes avalent été conviées, da retard. Spectacle d'une belle extravagenco, memo si uno charmante Anglalse devait, é côté plus à sa place, en ces lieux, que celle de Maro-Antoine Charpentler, et l'Image monstrueuse de la Discorde, apparue au milleu d'un • bruit effroyable », sous les traits d'une tarasque écarlete, était bien dans l'esprit du temps, comme celle de le Paix descendue du clei dans sa necelle, entourée de marquises

Mais, outre que le livret pousse le « culte de le personnelité » du Rol-Soleil à des limites qu'un bon militant de gauche devraft evoir quelque peine à digérer, (Les exploits de Louis que tout le monde edmire, Otent aux mots la force et l'omement..., Ce n'est qu'en faisant des mitacles qu'on peut plaire é Louis), que dire santa - I Cette - idylla en musique - exhumée par le claveen scène par Jorge Lavetli, avec

perbe poney blanc sux orellies célèbre tout simplement le retour définitif de la Peix !

It est vrai que quelques instants plus tard, Rachel falsait tations. Mals rams disjent cent qui furent edmis à les écouter. conviée à reprendre le chemin de le galerie des Glaces pour assister, comme la cour, tadia, dans les derniers temps de l'Anbration de le lumière une conclueion digne d'elle, Mais, è voir s'élancer dans le ciel, plus d'un songealt sans doute au Liban et toutes ces batailles que les hommes se livrent avec des armes achetées, pour une bonne part, aux puissances réunies à

Petite ou grande, une fête, pour être réussie, suppose qu'on s'en lelese totalement penétrer. qu'on se sépare, le temps qu'elle chez Louis XIV et Francola Mitterrand, qu'il fallut ouvrir les s'y engouffra, comme le symbole d'une réalité trop sinistre, pour

RECTIFICATIF. — Contrai-rement à une affirmation du mi-nistre des affaires étrangères de Tunisie, reprise par notre corres-pondant (le Monde du 1= juin) MM. Sadate et Mitterrand ne sont pas les seuls chefs d'Etat étrangers à s'être rendus en Israel MM. Nixon et Carter y ont été reçus respectivement en 1975 et en 1979.

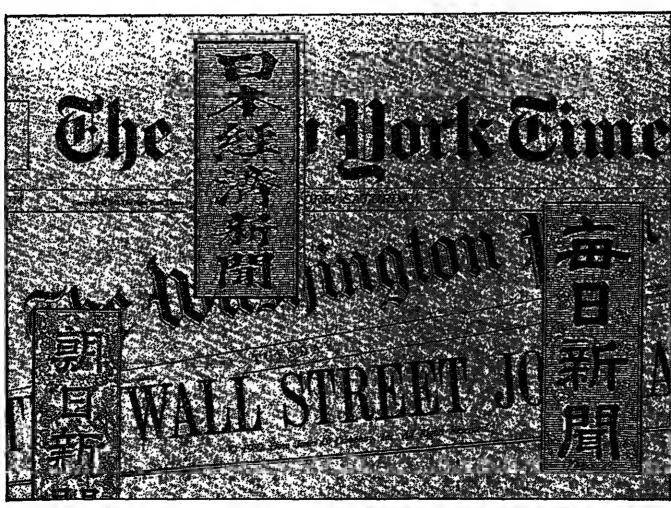


PARIS NEW YORK2380 F PARIS SAN FRANCISCO4230 F PARIS LOS ANGELES 4230 F

JET EVASION

205 rue Saint-Honoré - 75001 Paris - 260.30.85 201 rue de Grenelle - 75007 Paris - 705.07.20 Vols aller-retour valables en Juillet-Août

L'HOTEL MERIDIEN PARIS



Cest à l'hôtel Meridien Paris que les journalistes des délégations américaine et japonaise sont installés durant la conférence des pays industrialisés. Le Centre de Presse est dans l'hôtel et un circuit de télévision par câble retransmet la conférence en direct dans les chambres des journalistes. De plus, le Meridien Paris exploite pour la première fois la télématique. Les journalistes peuvent ainsi faire la "Une" de leurs journaux en disposant de terminaux télépaiement, télétel, télétex français anglais, Antione, vidéotexte, téléécriture. Les journalistes peuvent aussi utiliser cinq canaux vidéo intérieurs.

L'hôtel Meridien Paris est un hôtel qui sait vivre au rythme de l'événement.

Hôtel Meridien Paris, 81, bd Gouvion-St-Cyr, 75017 Paris. Tel. 75812.30. Telex 290.952, câble Homer.



المكذا من الأصل

S. Schools

••• LE MONDE - Mardi 8 juin 1982 - Page 7

à finalité professionnelle.

 organisés à temps plein pour les demandeurs d'emploi « la Réflexion sur l'Action »

D.E.S.S.

Forme des Contrôleurs de Gestion, Contrôleurs Budgétaires,

557.28.41

- S'adresse aux cadres en reconversion, titulaires d'un Diplôme

Université Paris 1 - Panthéon Sorbonne INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

GARDEN BUFFET-

AU PRINCE DE GALLES

Cesi la demiere mode lancée par le PRINCE DE GALLES.

Ni trop guindé, ni trop relax, c'est un nouveau style de déjeuner

qui allie les qualités de la grande cuisine française à la décontraction d'un bullet où l'on peut se servir et se resservir

Un prochain déjeuner à inscrire sur votre agenda!

150 F

(taxes et service compris)

Tous les jours de 12 à 15 h.

Hôtel PRINCE DE GALLES 33 avenue George-V PARIS 8° Tél. 723 55.11

« Contrôle de Gestion et Audit » Cadres des services de planification, Auditeurs. National de 2è cycle. • Inscriptions : du 15 Juin au 30 Septembre 1982. • Enseignements : de Novembre 1982 à Juillet 1983.

à volonté. Garden Buffet ?

combler les lacunes, de corriger les distorsions, d'intervertir les priosaires au second plan. Les dettes semble, n'a pas été positif. Plus du rités. Une plus grande proportion de quart des investissements prévus crédits est consacrée à l'agriculture ; n'ont pas été engagés, souvent faute d'une organisation adéquate, tandis l'accent est mis sur les secteurs productifs; un effort particulier sera que la majeure partie des fonds utidéployé dans la formation de calisés out bénéficié aux secteurs non productifs de l'économie. En raison, entre autres, de protections doua-

Le deuxième plan se propose de

produits de consommation n'a pas conne d'expansion notable, et l'agri-culture, qui emploie 70 % des quelque sept millions d'habitants, a daogereusement périelité. Au total, le toux de croissance - du essentiellement au secteur tertiaire - n'a été que de 7 % l'an, ce qui est bien modeste pour un pays partant virtuelleportement est propre à décourager Autrefois autosuffisant, le Yémen les meilleures volontés, et ce n'est est aujourd'hui un grand importapas en l'espace de einq ans qu'elle teur de produits agricoles. A peu

> Autre goulet d'étranglement : la pénurie de main-d'œuvre et de personnel qualifié, entretenue, entre autres, par l'émigration d'un million et Golfe. Comment freiner cette hemorragie sans augmenter les salaires, déjà trop élevés? Comment les investissements et les importations massives qu'implique un programme de développement ambitieux ? Comment attenuer la polarisation sociale en régime libéral quand l'Élat se contente de tirer le plus elair de ses ressources (93 %) des impôts indirects?

> toires, largement paralysé par une guerre civile qui en est partiellement

Prochain article:

(1) Cl. La Péninsule Arabique d'aujourd'hui, œuvre collective publiée
cette année par le C.N.R.S, sous la direction de Paul Bonnenfant. Selon les
auteurs, les Importations de la R.A.Y, se
sont multipliées par dix entre 1972 et 1978, davantage depuis. Le taux de con-verture, par rapport aux exportations.

dres : on s'appliquera, enfin, à coordonner davantage la réalisation des projets, désormais perçus dans leur interdépendance. Objectifs réalisables ou vœux pieux ? L'administration de l'État est désespérément brouillonne, anarchique et inopérante. De formation récente, constituée - selon le chef du gouvernement - à.80 % de fonctionnaires issus des seules écoles primaires, elle constitue, de l'avis général. plus un obstacle qu'un instrument d'exécution. Son com-

pourra se régénérer. demi de Yéménîtes dans les pays du donnera-t-on un coup d'arrêt à l'in-flation (30 à 40 % l'an) sans réduire

Le plus grave est, cependant, ail-leurs : l'État yéménite est tiraillé par des influences étrangères contradic-

La guérilla « fraternelle ».

Renseignements :
Patricia BORGES et Béatrice FLOCH

162, rue Saint Charles 75740 PARIS Cedex 15

gneur tout honneur, les bailleurs de fonds arabes, ceux qui viennent d'offrir, telles des bonnes fées, les pétrodollars qui nourriront le «parent pauvre de la famille. En effet, la République du Yémen et la République du Yémen (du Sud), sont les denx seuls pays arabes à figurer parmi les trente et

200 francs par mois.

crédit para-étatiques:

The state of the

Sanaa (Yémen du Nord). - Le

spectacle est pour le moins insolite :

reuns dans une même salle, quelque deux cents personnalités, les ministres, grands commis de l'État, ambassadeurs représentant un large éventail de gouvernements; les délé-

gués de la Banque mondiale, du Fonds monétaire international, et d'autres géants de la haute finance;

d'autres géants de la haute finance; ceux des grandes organisations internationales et régionales. ONU, mais aussi l'ECWA, l'UNIDO, TO.IT., l'O.M.S., l'UNICTAD, la C.E.E., la Ligue arabe, l'OPEC, les ensembles latino américains et afro-asiatiques. Les voilà, donc, siègeant en conciave pour... examiner le deuxième plan quinquennal de la République arabe de Vérnez (du

République arabe du Yémen (du

Nord), en présence du chef de l'État et du président du conseil en-

touré de la plupart de ses ministres.

Les bôtes du gouvernement de

Sanaa se succèdent à la tribune pour

commenter, approuver ou criti-

quer - sans gêne aucune - la stratégie économique d'un État souverain. Les plus audacieux sont, à tout sei-

un P.M.A. (pays les moins avancés)

de la planète, avec un revenu men-suel par tête d'habitant inférieur à

La RAY, a néammoins le privi-

sources financières, d'origine étran-

ouvernements et d'organisations de rédit para-étatiques:

însiste pour payer, jusqu'au dernier centime, le barrage qui doit être

Saba. Les représentants du cheikh

n'ont pas voulu quirter Sanas avant de déposer dans la corbeille, outre

ces 120 millions de dollars (au bas

mot), quelque 200 millions de dol-

lars supplémentaires, comme pro

mier acompte pour la réalisation du

deuxième plan. Des prets à long terme, comportant des intérêts sym-

des autres pays du Golfe - l'Arabic

Saoudite étant largement en tête, -

également multiples et généreux, serviront à combler les déficits bud-

gétaires, financer des projets de dé-

veloppement et régler des factures

On ne refuse rien à la République

arabe du Yemen, quitte à faire rager

de jalousie sa « sœur » du sud.

Celle-ci, la République démocrati-

que du Yemen est en quelque sorte

le membre de la famille arabe qui

s'est dévoyé non seulement en op-

tant pour le « socialisme scientifi-

que . mais encore en choisissant

des amis peu recommandables, les pays communistes, l'U.R.S.S. en

tête. Ainsi, le Yémen du Nord n'aura-t-il aucun mal à obtenir d'ici

peu les 3,3 milliards de dollars dont il a besoin en apports extérieurs pour

réaliser l'ensemble de son deuxième plan quinquennal (1982-86), dont il

a évalué le coût total à 6,44 mil-

Cos facilités de présorerie n'ont

pas que des avantages: Elles remet-

tent en question; entre autres. l'indé-pendance du bénéficiaire; tant sur le

premier plan quinquennal (1978-1982) a été alimenté dans une pro-

plan politique qu'économique.

bards de dollars.

boliques, suivront. Les contributio

ARISIENNE

18 m

1,34

ATTENDANCE CONTRACTOR

379 Sen

Miller Market

Bartie Toger

It Monde ventes dans les 5., 6., 7., 8., 15., 16. et 17 arrondissements NEUILLY, BOULOGNE

et SAINT-CLOUD

tenir que le premier plan quinquen-nal a été entièrement négatif. Mal-gré la mise en œuvre plutôt portion de 66 % par des sources étrangères, lesquelles fourniront les 51 1 % an moins des capitaux nécesanarchique des projets, les gaspil-lages et le gâchis, des progrès cer-tains ont été réalisés au moins dans le domaine des infrastructures. La Chaque jour dans

longueur des routes a doublé, celle des pistes a quimuplé : le quadruplement de la capacité électrique installée a permis de fournir de l'éner-gie à de vastes régions rurales qui ont été reliées entre elles par des réseaux téléphoniques - comportant plus de soixante-quinze mille nouvelles lignes - mis en place par un consortium de firmes françaises. Grace à la création d'écoles et de centres médicanx, il y a actuellement deux fois plus de médecins (un pour 8 639 habitants au lieu de

moyens ., nous dit un économiste

Le déclin de l'agriculture

Il serait cependant injuste de son-

parfum de pétrole... -

Il n'en reste pas moins que le premier plan quinquennal, dans son en-

d'étudiants.

17 709), près du double d'élèves et

il y a à peine cinq ans. Le fameux café moka, qui est loin de suffire à la consommation locale, n'est pratiquement plus exporté. Le qui se répand dans les campagnes, rongcaot tout sur son passage. La eulture de cette plante eupliorisante, consommée sur une grande échelle par la quasitotalité de la population adulte, est, en effet, beaucoup plus rentable que les produits vivriers, dont les cours

de production sont plus élevés. centrale de la planification indique, La toxicomanie des Véménites pour le déplorer, que 61 % des imqui atteint un niveau sans précédent portations portaient sur des biens de dans leur histoire - est un fléau naconsommation. Les catégories aisées de la population, profitant de la cas-cade de pétrodollars qui s'est abattional, à plus d'un titre. Outre ses effets nocifs pour l'organisme - que certains s'évertuent à minimiser. tue sur leur pays, n'ont pas lésiné sor l'achat de postes de télévision, de vile qui contribue à paralyser toute activité productive pendant quatre à déos, d'appareils ménagers, de gadhuit heures par jour, tout en absor-bant une partie notable des revenus gets de toutes sortes et - pour les plus privilégiés - de somptueuses voitures américaines et de robes de individuels. La dose quotidienne la grands couturiers. Tant et si bien plus modeste coûte l'équivalent de que l'épargne nationale a été néga-70 francs. Des ebefs de familles privent leurs proches de l'essentiel afin tive - dans une proportion de près de 20 % l'an - et que la contribution du secteur privé à la réalisation du de subvenir à leurs propres besoins en - berbe - ou bien - s'ils eu ont l'occasion - se livrent à des pratipremier plau est restée singulièreques illicites pour joindre les deux ment modeste. Cet état de choses est juge - dangereusement menacant -par le ministre du développement, M. Fouad Kaed Mohamed. - Nous Sans aller jusqu'à imposer des mesures restrictives ou répressives,

calquons notre société sur celle des l'État aurait pu raréfier la producpays du Golfe sans avoir leurs tion du qui simplement en le rendant moins rentable par rapport aux au-tres denrées agricoles. Le président du conseil, M. Abdel Karim El yéménite, avant d'ajouter : • On est en train de nous corrompre avec un Iriani, en convient mais avone son impuissance. - Nous avons envisagé, plus d'une fois, de subventionner d'autres produits de la terre, nous dit-il, mais aucun des pays arabes n'a accepté de nous fournir des fonds à cet effer... - Une telle mesure heurterait de front, sans doute, la sensibilité des détenteurs des pétrodollars attachés au sacrosaint principe de la libre entreprise...

Des goulets d'étranglement

La prospérité des campagoes n'est pas pour autant assurée, même si les grands cultivateurs de la drogue y trouvent leur compte. Un tiers seulement des projets destinés au développement agricole ont été achevés au cours du premier plan quinquennal. Un système d'irrigation vetuste et nettement insuffisant, des structures embryonoaires de stockage et de distribution, la concurrence de produits importés. l'attrait de salaires plus éleves dans les centres urbains ou dans les pays petroliers voisins, ont contribué à intensifier la migration rurale.





REPUBLIQUE ARABE
DU YÉMEN
Amrane

LE YÉMEN ÉCARTELÉ

I. – Un parfum de pétrole...

nières insuffisantes et d'une main-d'œuvre onéreuse, la fabrication de

près toutes les cultures sont en ré-

gression. La production céréalière

ARABIE SAOUDITE

meut de zéro.

Khamer

De notre envoyé spécial ERIC ROULEAU

énormes ainsi contractées risquent

d'hypothéquer l'avenir. Déjà, il n'est pas imaginable que les principaux bailleurs de fonds, tous champions de la libre entreprise, acceptent que la R.A.Y. modifie le régime de la

propriété, largement · féodale ·, bé-

ritée de l'ère des imams, ou qu'elle

mstaure un quelconque dirigisme économique, pourtant indispensable à un pays en voie de développement.

Passivité et laxisme

La générosité excessive suscite

encore chez le bénéficiaire passivité

- à quoi bon déployer des efforts su-

perflus? - et laxisme. Le gouverne-

ment de Sanaa a vécu ces dernières

aunées bien au-dessus de ses

moyens. Au déficit chronique du

budget - comblé sans difficulté no-

tamment par l'Arabic Saoudite -

Jizane

L'agence soviétique a préconisé toutefois une solution négociée, relançant l'idée émise par M. Breinev devant le vingt-sixièree congrès du parti communiste d'U.R.S.S., en fevrier 1981, d'une » conférence internationale sur le ProcheOrient reunissant toutes les parties inte-

A NEW-YORK, la représentant de Wash ington à l'ONU, Mme Kirkpatrick, a estimé qu' - il ne serait ni raisonnable ni équitable de désigner d'un doigt accusateur l'une des parties accusées de n'avoir pas respecté la résolution des Nations unles sur le cessez-le-feu au Sud-Liban (juillet 1981), quand apparemment les deux ne l'on pas fait -. Mme Kirkpatrick a estime que si les informations faisant état d'importants tirs sur la Galilée étaient exactes, ne serait pas déraisonnable qu'Israël ait cherche à exercer son droit de légitime défense selon l'article 51 da la charte de

L'invasion du Sud-Liban

A LA LIGUE ARABE, nous câble de Tunis Michel Deuré, le secrétaire général de l'Organisetion, M. Klibi, a adressé dimanche à MM. Sarids et Arafat des messages expri-mant la détermination des Etats arabes de faire front face à l'ennemi commun : et - d'user da tous les moyens - pour protèger le Liban et les Palestiniens. M. Klibi avait affirmé la veille qu'Israël - poursuit sa politique d'expansion (carl il est assuré qu'aucune force au monde ne peut l'en empêcher ». Il avait ajouté : » L'Europe doit intervenir direc-tement pour rendre possible l'ouverture d'un processus de paix respectant les droits des Palestiniens. •

● L'ORGANISATION DE LIBERATION DE LA PALESTINE, par la voix de M. Arafat, a

assuré, des samedi 5 juin, à Djeddah, que - les Palestiniens vont donner une lecon aux Israeliens, comma ils l'avaient fait dans le passé ... Plus prudent le représentant de l'OLP. à Paris, M. Souss, a estimé, pour sa part, le lendemain, que . les Syriens, avec les Palestiniens et les Libanais. vont essayer de repoussar l'agression

 DANS LES CAPITALES ARABES, l'indignation s'exprime partont Le Caire dénunce l'agression contre le Liban frère . (voir cidessousl, mais ancune riposte concrete n'avait encore été annoncée ca lundi matin 7 juin. Accusée par Tripoli de passivité face a l'agression sioniste au Liban . Damas s'était borné, dès le début de l'opération israélienne,

Beyrouth: exode et dévastation

(Suite de la première page.)

Ce faisant, M. Begin parait avoir donné à ses troupes l'ordre de réaliser un vieux rève : tra-verser le Litani et atteindre le fleuve Zahrani, occuper le terri-toire compris entre ce cours d'eau et la frontière israèlienne, soit le sixième du Liban, y anèantir l'essentiel de la force militaire palestinienne, puis négocier à partir de ce fait accompli les conditions d'une eventuelle restitution du terrain occupé aux Nations unies, On abourirait, dans ce cas, à un étrange découpage du Liban-Sud qui seral, le sui-vant : milices du commandant Haddad — FINUL — armée igraèlienne.

Le chef du gouvernement israélien a immédiatement saisi le prétexte de la riposte pales-tinienne contre les villages fron-taliers de la Haute-Gaillée. Mais taliers de la Haute-Gallièe. Mais que pouvait faire d'autre l'OLP, sauf à se discréditer, que de tirer quelques obus sur le nord d'Israël, après le rald aérien massif et sanglant du vendredi 4 juin contre les secteurs palestiniens de Beyrouth faisant suite lui-même à l'attentat contre l'ambassadeur d'Israël à Londres?

L'armée israéllenne, Ignorant délibérément la FINUL (Force intérimaire des Nations unies pour le Liban Sud), avance depuis dimanche sur trois axes :

- Sur la route côtière, cent pars et autant de transports troupes blindes ont atteint Tyr le jour même vers 15 beures. Ce secteur est tenu par les contingents bollandais et fldjiens des Nations unies à Tyr même. abordée par les Israéliens dans la zone des vestiges archéolo-giques de cinq civilisations. Les Palestieniens ont commen-

ce à opposer une vive résistance,

alors que jusque-le, avançant en faisant peu de toutes pièces, les colornes israéllennes a vaient progressé facilement. Annoncès par l'OLP, un débarquement de troupes israéllennes héliportées qui project de Try de la prosesur

troupes israéliennes héliportées au nord-est de Tyr et un assaut naval contre la position de Rachidyeh au sud de la ville se sont traduits par l'encerclement complet de celle-ci.

Dans le secteur central une force équivalente à celle arrivée à Tyr a traversé le pont de Qaaqaiyeh sur le Litani. Le contingent français de la FINUL tient rette région.

tient rette région.

— A l'est, sur les pentes du mont Hermon, un batallion d'infanterie israéllen progresse à partir de la région de Chebaa egalement vers la vallée du Light dans un secteur tenu par tani, dans un secteur tenu par le contingent norvégien, qui a perdn un bomme en tentant de gopposer à la pénétration israé-

Deux objectifs majeurs se prèsentent dans ce secteur, outre le château de Beaufort, verrou de toute la région, et le pont de Khardali que la colonne terrestre peut maintenant atteindre faci-iement. De même, la ville de Nabatyeh, bastion palestinien, devrait être intenable sans Beau-fort. L'armée isrélienne disposait déjà d'une « brèche », en face de Marjayoun, par où elle aurait pu s'eogouffrer dans le territoire tenu par les Palestiniens sans faire subir à l'ONU l'affront pes. Elle a préféré pe pas prendre le risque de se présenter là cu le risque de se présenter là où elle pouvait être attendue.

Pas d'intervention syrienne Le reste des opérations mili-

Le reste des opérations militeires est dissisie à rapporter,
le théatre de l'invasion ne pouvant être atteint, les routes qui
y mênent ayant été coupées depuis la veille par les raids israèliens, et, de pius, étant constamment bomberdées des le début de
l'invasion. La brève mais intense
préparation de celle-ci a permis
à l'eviation israèlienne — au prix
d'un très grand nombre de victimes civiles libanaises — de couper les sorres palestiniennes et
leurs alliés libanais au sud de
leurs arrières. Les routes, y comleurs alliès libanais au sud de leurs arrières. Les routes, y compris l'autoroote côtière construite l'an dernier, ont été littéralement labourées par les bombes, et des ponts détruits. Une fois de plus — comme en mars 1978 et en ruillet 1981 — des dizaines de voltures d'habitants fuyant les zones de combats ont été souffiées, et leurs passagers tues ou blessés. Après avoir bombardé les camps palestiniens de Beyrouth vendredi, y faisant près de cent morts et deux cent cinquante blessés, l'aviatlon israélienne est revenoe à la charge sans disconrevence à la charge sans discontinuer, samedi, faisant cent cinquante morts, dont vingt jeunes filles dans un même autobus, et autant de blessès. Lundi, l'aviation e poursuivi un matraquage contémplatique des mutes et des systématique des routes et des positions palestiniennes. Outre Beyrouth, Tyr et Nabatyeh, une cinquantaine de localités ont ainsi été pilonnées, dont Saida, troisième ville du Liban, et Da-La consequence est un nouvel exode, moins massif que celui

pas ses critiques à Israël, elle n'évoque pas — ou du moins pas encore — la possibilité de repré-sailles politiques ou économiques l'option militaire étant totalement

l'option militaire étant totalement exclue. Pour Al Goumhouriya, le Israël o révélé dimonche son vrai visage qu'il avait tenté de cacher derrière les documents de pair. » Al Akhbar ettaque violemment les pays arabes, incapables, se'on lui, de faire la moindre suggestion et qui, dans de telles circonstances, restent muets.

« Israël, conclut le quotidien

est revenu à ses anciennes habi-

tudes, qu'il s'agisse de ses mena-ces, de ses actions militaires ou de

la poursuite des implantations juives (...) en profitant notam-

ment de l'absence de politique des grandes puissances préoccu-pées uniquement par des pro-blèmes de polarisation.

MOUNA EL-BANNA.

d'exodes qui contraignent des centaines de familles à camper à la belle étoile dans les jerdins publics. Solidement retranchès, décides

à se battre, à meme d'exploiter un terrain très accidenté et qu'ils connaissent metre par mètre, les Palestiniens sont en état d'opposer une résistance sériense aux Israellens et de leur rendre l'opé-Israellens et de leur rendre l'opèretion coûteuse en vies bumaines,
Jusqu'è lundi matin la Syrie
n'était impliquée que très marginalement dans la bataille, sous
forme d'une intervention limitée
de su D.C.A. et de la destruction
d'un avion israellien téléguide qui
survolait le site de ses missiles
SAM-6 dans la Beksa, Mais ce
n'est pas la memière fois qu'im sam-5 dans la Beraa, Mais ce n'est pas la première fois qu'un appareil sans pilote est ebattu par les fusées syiennes, et Israël n'en a jameis falt un casus belli. L'aviation syrienne n'est pas intervenue et Damas l'a officiellement emple de la comment d merrenue et Damas l'a officielle-ment explique par des impératifs de « stratégie múltoire », en tal-son de l'importance de l'aviation israélienne engagée dans l'opéra-

Des mouvements de troupe syriennes en direction de Avb veh, à 20 kilomètres au nord de Neba-tych sont signales, mais il est quand même possible que la contact soit èvité avec les forces

Lors de la précedente invasion l'armée syrienne au Liban avait pu se maintenir hors des bosti-lités. Il est vrai que les troupes israellennes poursuivent leur avance, cette fois-ci, nettement plus vers le nord, mais dans l'intervalle, les troupes syriennes avaient été retirées de tout le littuoral sud, jusqu'à l'entrée de

LUCIEN GEORGE.

Jérusalem: une «opération limitée»

Le cabinet s'est réuni deux fols

dimanche pour examiner la situa-

tion, el un nouveau consell des

ministres étail prévu ce lundi matin,

grande discrétion. Une stricte cen-

sure est appliquée. Dans une pre-

mière mise au point, depuis le début

de l'offensive, le porte-parole de l'ar-

mée s'est contenté, lundi matin, de

faire savoir que les troupes israé-

liennes - poursuivalent leur mission -.

prise, au cours de la nuit, du châ-

teau de Beeufort, dont les ruines ont

été pendant des années, dans le

secleur oriental du Sud-Liban, up

bastlon des fedayin dominant l'en-

clave chrétienne, tenua par le com-

Seule précision : l'annonce de

L'état-mejor leit preuve d'une très

(Suite de la première page.)

Il s'agil de repousser les Palestiniens derrière une tigne courant vers le sud-est à partir de Saida. afin que teur artillerie ne pulsse plus atteindre la Galilée. Pour le moment, les dirigeants israéilens n'auraient pas l'intention d'aller audelà et de nettoyer jusqu'à Bayrouth tous les secteurs contrôles par l'O.L.P., projet qui était souvent prêté au gouvernement de M. Begin et à l'étal-major depuis plusieurs mois. dimanche, à l'issue du conseil des ministres (cinq heures après l'incursion des troupes israéliennes), indique que l'intervention devra avoir

Le communiqué publié à 18 heures pour résultat de » plecer le population civile de Galilée hors de portée des tirs terroristes ». La durée de l'intervention, dit-on de source proche du gouvernement, ne devrait pas excéder trois jours. Selon le communiqué, une autre limite a été fixée : éviler d'affronter les unités de l'armée syrienne au Sud-Liban. - & moins que = celles-ci = n'attaquent > les forces israéliennes.

La porte-parole de l'armée, é Tel-Aviv, a pris soin de faire savoir, de combats entre Syriens et Israèdu déploiement militaire le long de la frontière nord, tel qu'il est décrit par les correscondants mititalres l'armèe est préta à faire foce à

dans la nuit de dimanche à lundl, que l'information en provenance de Bevrouth et de Demas faisant état liens est sans tondement. Cependant, Israéliens, il semble évident que une extension du conflit en cas

mandant Haddad, et je partie la pius seplentrionale de la Gaillée, L'armée n'a donné eucune Indication sur les peries qu'elle aurait subles. Elle n'a fait que confirmer celle d'un avion Skyhawk, dont le pllote a été capturé par les Palestiniens, et celle d'un hélicoptère d'assaut dont les deux membres de l'équipage sont portés manquants. Dimanche après-midi et jusqu'à 19 heures, malgré le perceo israélienne, les Palestinlens ont continué à bombarder plusieurs localités de Galilée sans faire da victime, mais les tirs ont ensuite complètement cessé. Toutelois, la vie dans la région frontalière restait peralysée consécutive. Les habitants venalent

usines demourent fermées. La décision de lencer- l'opération - Paix pour la Galilée - e été prise samedi soir par le cabinet de M. Begin après une réunion de trois heures et demie. Le plan d'action jeure de la pert des ministres. M. Begin ayant, notamment, souligné que les risques d'une intervensyrianne étaient réduits, surtout dens la mesure où Israël se chergerait, - par le voie diplometique », c'ast-à-dire par l'intermédieira de pays tiers, de taire comprendre è Damas qu'israel n'eveit pas l'intention de s'en prendre aux positions

encora de passer le nuit dans les

abris et les écoles, et le plupart des

syriannes au Liban. Dimenche matin, peu avant le début de l'opération, M. Samuel Lewie, ambassadeur des Etats - Unis en tsraēl, s'étalt entrelenu avec M. Begin. Il aurait de nouveau tenté de dissuader ce demier de déciencher cette opération, à taquelle s'attenamérican. Il a remis au premier mi-nistre un message de M. Reagan qui rappelait le contenu de celui précèdemment envoyé le 4 juin, invitant Israel à faire preuve de modération. M. Begin a, plus tard, donné sa réponse, assurant que l'armée israétienne o'evait pour instruction que de recousser les Palestiniens, sans autre précision, . à 40 kilomètres

Le soutien de M. Pérès

On estime dans les milleux politiques de Jérusalem que les presà redouler si l'opération en cours reste dans le cadre actuellement défini. L'envoyé spécial américaln, M. Habib, étall attendu bindi en Israël De nombreux observateurs pensent que les dirigeants de Jérusalem refuseront dans l'immédiat un cesso -te - leu, mais tenteront de prévoir avec M. Habib une extension de la zone où est déptoyée la FINUL. Cette idée paraît être très sérieusement envisagée au ministère de le délense à Tel-Aviv, et la plupart des journaux israéliens y sont tout à fait favorables.

Si tel est l'objectif du gouvarnement et si une confrontation avec la Syrie est évitée, les éditorialistes - même celul de Haaretz, qui ait les mois or titude . provocante . .de M. Begin é propos du Liban — approuve l'opération - Paix pour la Galilée -. Le lournal Devar, de tendance travailliste, ne fait pas exception et reflète ainsi l'ettitude de l'opposition.

Consulté dimanche par M. Begin, M. Pérès, président du parti travaillista, qui, à plusieurs reprises, avait. jugé - aventurauses et dangereuses positions gouvernem sujet du Liban, a apporté son sou-tien au cabinet, déclarant qu'il Isliait en pareille circonstance manifester - l'unité - du peys pour délivrer la population de Gelilée de la menace palestinienne. Toutefols, M. Yossef. Serid, chef de file des - colombes du parti travailliste, a émis une opinion divergente en disani qu'il falialt immédiatement obtentr un cessez-lefeu pour « tester » la bonne volonté des Palestiniens. Le parti communiste Rekah est le seul mouvement politique représenté à la Knesset é evoir condamné l'Intervention inflitaire

FRANCIS CORNU.

UN PILOTE ISRAÉLIEN PRISONNIER DES PALESTINIENS

Beyrouth (Reuter). - Le pilote du chasseur - bombardier israélien obottu, diman-che, ou-dessus du territoire libanais a déclaré, dans la soirée de dimanche 6 juin, au cours d'une conjerence de au cours a une conference de presse, qu'il avait perdu le contrôle de son Skyhawk, alors qu'il recherchoit une position d'artillerie polesti-nienne près du château Beau-

fort. Le capitoine de réserve Ahoron Achian est le premier pilote israélien dont l'appa-reil ait été obattu por les Palestiniens depuis au moins huit ans. Vėtu d'une djellaba blan-

che. o l'hôpital Gaza de Beyrouth, il a déclaré aux jour-nalistes qu'il ovait eu « des naistes qui d'out, en des problèmes » avec les fermiers libanais qui l'ont trouvé, mais qu'il ovait été bien tratté quand les commandos pales-tiniens sont arrivés. Les mé-decins ont indiqué qu'il souf-frait seulement de douleurs

legères au dos. D'outre part, un hélicoptère tsræðien o été abattu au-des-sus du Sud-Liban, dans la nuit du 5 au 6 juin, et ses deux hommes d'équipage sont

Le Caire. — Après 2voir rè-clamé vainement, vendredi 4 et samedi 5 juin, aux deux parties, israèlienne et palestinienne de

« rester prudentes » et de ne pas

sombrer dans e l'oventurisme », le président Moubarak a condamné, dimanche 8 juin, «l'agression israélienne contre la Liban frère »

et demandé au gouvernement de M. Begin qu'il retire e immédiate-ment » ses troupes du Liban. Mais l'Egypte, persuade de la vanité d'une démarche a nprès

vanité d'une démarche a n p rès d'Israël, demanderait aux Etats. Unis de foire pression sur l'Etat juif. C'est en tout cas le sens des déclarations faites d'imanche après-midi par M. Oussama El Baz, directeur du cabinet du chef de l'Etat, qui n'a parlé de contuets » qu'avec Washington. Lundi matin, le Conseil national de sécurité égyptien, qui regroupe tous les principaux responsables

tous les principaux responsables du pays, devait se reunir pour studier la situation.

Bien que la presse ne ménage

Correspondance

portés disparus.

Soixante kilomètres de front



Par rapport aux seuls Palestiniens, l'armée israllenne bénéficle d'one supériorité numérique écrasante, de l'ordre de dix contre au.

Disposant de trois mille cinq cents chars et de quatre mille véhicules de combat divers, d'après les indications fournies par l'O.N.U., Israil n'a engagé dans son offensive au Sud-Liban, outre l'avision et la marine que deux brigades blindées et un batallien d'infanterie, soit à peu près buit mille hommes, deux cents chars et deux cents transports de troupes blindées. LO.L.P. de sou côté assure faire face à vingt mille bommes, dont la moitié environ sont concentrés au Sud-Liban. Contrairement aux Israéllens qui out pe grouper leurs ferces sur trois axes (secteurs de Tyr, de Nabatiyeb et un mont Hermon) l'O.L.P. est obligée, pour parez à toute hypothèse, de

qui ont pe grouper leurs lettes sur trois axes (secteuts de 1771, de Nashayen et un mont Herman) l'O.L.P. est oblighé, pour parez à toute hypothèse, de disperser ses troupes tout an long des 60 kilomètres de front.

Selom M. Yeshua Saguy, chel des renseignements militaires Israéliens, i O.L.P. dispose de soirante batteries de lance-roquettes et de quatre-vingt chars et a secompli des progrès considérables dans l'art de se camouller et de se terrer dans des abris souterrains profonds.

Les milieres chrétiennes du commandant Haddad comptent de milies sing

se terret anns des abris souterrains protonus. Les miliees chrétiennes du commandant Haddad comptent de milie cinq cents à deux mille bemmes

La Force arabe de dismusion (FAD), qui n'est pus engagée dans les combats, comprend de vingt à trente mille Syriens basés en permanence au Liban, son noyau opérationnel étant constitué par deux brigades blindées et deux brigades mécanisées. Glebalement, l'aumée de terre syrienne est evaluée à cent soliante-dix mille hommes appuyés par trois mille sept cent

La FINUL (Force laterimaire de l'O.N.U. pour le Liban) comprentept mille bommes venant de dix pays, depuis l'arrivée, le 28 mai dernier, d'un nouveau contingent français de six cent quarante-trois hommes, fournis en majeure partie par le 8º H.P.I.M.A. (régiment parachutiste d'in-

A L'UNANIMITÉ DE SES QUINZE MEMBRES

Le Conseil de sécurité des Nations unies exige le retrait « immédiat et inconditionnel » des forces israéliennes

De notre correspondante

New-York. — Le Conseil de sécurité des Nations unies, réuni à la demande du Liban, a voté, pendant le week-end, à l'unanimité de ses quinze membres, deux résolutions demandant un cessez-le-feu. L'unanimité du Conseil a été obtenue grâce à de laborieuses tractations conduisant à des textes qui rispoent fort d'être. textes qui risquent fort d'être sans conséquence.

La première résolution, adoptée samedi 5 juin, avait été présentée par le Japon et demandait « à toutes les parties concernées » de cesser « immediatement et simultanement toute activité militaire au Liban et sur la frontière libano-israclienne à partir de six heures dimanche 6 juin, heure locale ».

Au cours du débat, le représentant permanent du Royaume-Uni. Sir Anthony Parsons, avait révélé que la liste de noms, vrait-semblablement de personnalités assassinées, trouvée sur l'un des assasillants de l'ambassadeur d'Is-nal à Londres comportait celviassallants de l'ambassadeur d'Is-rael à Londres, comportait celui du chef de l'Organisation de libération da la Palestine dans la capitale britannique, M. Kabril Ramlawy, accreditant ainsi l'af-firmation de l'O.L.P. qu'elle n'était pas responsable de l'at-tentat.

Une seconde résolution, un peu plus e musciée » a été adoptée dimanche soir, également à l'unanimité du Conseil Présentée par l'Triande, elle « exige qu'is-rael retire immédialement et inconditionnellement toutes ses jorces militaires jusqu'aux jron-tières internationalement recon-

nues du Liban » et demande « à toutes les parties de jane connaître au secrétaire général leur acceptation dans les vingiquatre heures ».

An début de la réunion, présidée par le représentant permanent de la France, M. de la Barre de Nantéuli, le secrétaire général a indiqué que les positions de la force d'intervention des Nations unies avalent été dépassées sans incident par les forces israéliennes.

Le représentant d'Israél. forces israéliennes.

Le représentant d'Israél,

M. Blum, a accusé l'OLP, de
« couvrir » un certain nombre de
ses actions de terrorisme sous des
noms divers. Il a assuré que, de
puis l'application du cessez-le-feu
de l'application l'aventication

puis l'application du cessez-le-feu de l'année dernière, l'organisation palestinienne avait été responsable de cent quarante et un actes de terrorisme qui avaient fait dix-sept moris et deux cant quarante et un blessés, e Nombre de décisions apparenment prises à Beyrouth, sont venues en réalité de Damas, a-t-il ajouté, la Syrit a fait disparaître sa ligne internationale de démarcation avec le Liben. »

Liber.

Les représentants du Liber,
M. Tueni, de l'O.L.P., M. Rahman,
et de la Ligue arabe, M. Maksoud,
ont fait de violentes déclarations

contre les capresseurs : le liens ».
Seul élément de surprise : le vote américain dont certains ont pu penser qu'il avait été une manière de faire coubiler » l'étrange imbrogio du vote de vendredi sur les Majouines. NICOLE BERNHEIM.

S. C. C. SHARWY STREET

e les forces iss

والمتحرين والماموري

12532 le leu preceire

The second second second

was to read to the second

المكذا من الأصل



AND CARPORE TO STATE School street and the second street and the second street and seco

on limitée»

ALE IN MINISTER AND A STATE OF THE STATE OF

F. 12.11

The state of the s

1.0

編 建砂油 数 製 鞋

the grant of the property

Trees are a second as a second

and the second of the second of the second . 3.35 1.44

-- . .

halim talen

du sizième du territoire libanais).
Le Conzell de sécurité fire les missions de la FINUI, qui sera composée d'environ 4 600 hommes. (Résolution 426).

7 MARS: Le général Weismann memes de reprendre les combats, al les tirs palestiniens ne reasent pas. Le lendemain, à la suite d'ano rencontre entre le chef de l'O.L.P. et le commandant de la TNUI. le secrétaire général de PONU aumonce que M. Arifat à accepté que esseu-le-feu général au Bud-45.15 7.25 4

pressivement.

28 MAI : Le cabinet israélieu sunonce sa écision d'scheve, le
13 Juin, l'évacuation du Sud-Liben
commencée le 11 avril, à condition que les fédayin ne reviennent pas dans les territoires évacués, ce que M. Aratat accepts le 24 mai.

13 JUIN : 91 jours spres le début

1979

18 JANVIER : L'armée israélienne 29 JURLET : Faisant allusion sur lance Popération la plus impor-tante an Sud-Liben depuis la fin. M. Arafat déclare que POL.P. se

à assurer à Beyrouth que « la Syrie mettait tout son potientiel aux côtés des frères libanais (...) face à la barbarie israélienne ». Le roi Khaled doute été donné par la mystérieuse réunion des cheis d'Etats impérialistes an France ». d'Arabie Saoudite a, quant à lui, lance, diman-

● A LA HAVANE, les ministres des affaires étrangères des pays non alignes avaient, avant d'avoir connaissance de l'opération israélienne, quelque peu atténué le ton du passage du communiqué final de leur réunion sur le Proche-Orient. Celui-ci n'en demandait pas moins à - tous les pays de ne pas faciliter la mise en cenvre des projets sionistes • et de • e'abstenir de fournir là Israell une aide militaire, matérielle et humaine . Les ministres ont affirme que - l'appui que reçoit Israël des Etats-Unis est le facteur déterminant de la poursuite par le régime sioniste de sa politique d'occupation et de colonisation ».

14 MARS 1978 - 6 JUIN 1982

Un cessez-le-feu précaire entre deux invasions

1978

the un appel à MM. Mitterrand et Reagan,

ainsi qu'à Mme Thatcher et à M. Schmidt, pour

qu' = ils fassent cesser le massacre par Israël

de Libanais et de Palestiniens sans défense ».

lesiam Khameini, a annonce, dimanche, que son

pays - tenait prêtes des forces blindées et d'in-

fanterie pour les enveyer à la première occa-

sion sur le front de combat avec Israel -. Le

chef de l'Etat franien estime que - l'ordre

d'occuper une vaste région du Liban a sans

. A TEHERAN, le chef de l'Etat, l'hodjato-

14 MARS : Tols lower après un raid 14 MARS: : Tois jours après un raid
palestinien sur la route Haifa-TelAviv qui fait trente-cinq tués,
Parmée israélienne pénètre au
Sud-Liban pour y mener uno
« opération de police Huitée » et
pour mettre en place une « ceinture de sécurité ».

19 MARS: La Couvell de sécurité
demande à traéll de cesser son

demande à Israell de cesser son action militaire contre le Libau et de retirer ses forces. Il décide Cétablir sous son autorité une Porce intérimaire des Nations unies ponr le Liban-Sud mer le retrait des forces israéliennes, de rétablir la paix et la sécu-rité internationales et d'alder le gouvernment libenais à assurer la restantation de son autorité affec-tive dans la région s (résolution

425). Zi MARS : Le ministre israélies de la défense ordonne le cesser-le-feu dans le territoire contrôlé par ses troupes au Sud-Liban, (près de 1500 kilomètres carrés, soit près du sinième du territoire libanais).

un cosser-le-feu general au Bud-Libun. Les combats costent plo-

de leur opération au Sud-Liban, les Israéliens évacuent totalement le Sud-Liban. He remetiont 14 po-sitions à la FINUL, mais laisseut aux milices chrétiennes du com-mandant Haddad. le contrôle de la mechiture de sécurité », c'est-àdire d'une bande de territoire large de 5 à 10 kilomètres, siture le long de la frontière, du littoral à Marjeyoun.

gion. Ce raid a lien après une recrudescence des attentats pales-tiniens en Israël, Israël fait savoir qu'il n'a plus configues dans les forces de la FINUL et que leur présence ne l'empêchera pas de mener des actions au-delà de la

18 AVRIL : Le commandant Haddad. proclame « l'Etzt du Liban Ilbre et indépendant ». Il est inculpé à Beyrouth pour hante trahison. 22 AVEIL : L'attaque d'un commando: palestinien contre la bourmano passumen contre la sour-gado de Nahariya provoque des représalles contre les camps de réfugiés du Sud-Lihan. Celles-ci se poursuivent pendant près d'un

23 JUILLET ; Les Etats-Unis manifestent leur fruitation à la suite des bombardements israèliens près de Beyrouth.

29. AOUT : Le représentant des Réads-Unis au Conseil de sécurité qualifie d' « erronée » la politique de « guerre préventive » menée par Jérusalem, tout en condamnant la a barbarie o des attentats

1980

9 AVRYL ; Israel établit des positions de défense avancées au Li-ban-Sud après l'attentat contre le kibbonis frontalier de Misgav-Am. 19 OCTOBRE : M. Begin affirme quo Jérusalem se réserve le droit d'intervenir à tout moment au Sud-Liban contre les organisations palestiniannes et non plus seule-ment par mesire de représsilles, comme c'était le cas les années précédentes.

1981

26 AVRIL : L'artillerie intallience abarde Saids et Tyr. Les feds-Haute-Galilee.

Hause-Gamee.

15 MAI: M. Araist prévoit une nouvelle « secalado militaire » contre les Palesiniens su Sud-Liban.

36 MAI: Réprise des raids contre les pases palestiniennes au Liban.

les bases palestiniennes an Liban.

15 JUILLET: Près de cent vingt roquettes tirées sur le territoire istaclien en représailles aux opérations aériennes qui avalent fait la veille plus d'une vingtaino de morts et deux fois plus de hlesses du côté palestinien.

17 JUILLET: L'aviation ismélienna homborde des installations pales.

hombarde des installations pales-tiniennes à Beyrouth, faisant plus de 200 morta.

contre Israel et que les Palesti-niens « n'ont rien à perdre » dans 23 JUILLET : Un premier bilan de

l'offensive aérienne taraélienne au Liban fait état de près do 500 tués et 1 220 blessés parmi les civils palestiniens et libanais contra 5 morts et 46 blessés en Israël. 24 JUILLET : Le gouvernement istaélien accepte les propositions de M. Hebib, pour mettre un terr any affrontements. M. Arafat annence que son organisation ob-serverait le cessez-le-fen si Israël y adhérait

1" SEPTEMBRE : Israël dénonce la rencoutre a Beyrouth entre M. Cheysson et M. Arafat comme

1982

25 FRYRIER : Le Conseil de sécurité décide d'angmenter de mille hom mes les effectifs de la FINUL. AVRIL : L'éventualité d'une not velle intervention israélienne contre l'O.L.P. au Liban est envisagée à Jérusalem après l'assussinat de M. Barsimantov à Paris,

zi AVRIL: Nouvelle flambée de vio-lence, Le bombardement de posi-tions palestiulennes près de Bey-routh fait 25 morts et de nombreux

'S MAT : Pour la première fois depuis le cessez-le-feo du 24 juillet, le territoire israéliea est bombarde par l'artillerie palestinienne, en riposte aux raids israéliens. 14 MAI : Le général Eytsu, confirme

que des forces israéliennes impor-tantes se déploient sur la frontière. Il observe : a Le seul moyen de venir à bont des Palestiniens est de leur faire payer un prix 3 JUIN : M. Begin se déclare a quasi offensé s par la demande formales par Padministration américaine qu'Titraël agissè « avec modéra-tion » au Liban. Dans un mes-sage à M. Haig, il reproche au dirigeant américain de « no pas tenir compte do fait que ce sont les organisations terroristes qui commettent des actes de guerre et entrainent à la confrontation ». 4 JUIN : L'aviation israétienne bom-barde Beyrouth en représailles à l'attentat contre l'ambassadeur d'Israël à Londres. Les bombarde-ments se poursulvent le leudemain. Quelquo 200 Palestiniens et Libapais sont tues. 6 JUIN : Les Israélieus envahissent

le Sud-Liban.

par les forces israéliennes Les Britanniques renforcent leur étau autour de Port-Stanley

LONDRES. - « En ce moment, des actions que je peux seulement qualifier d'extraordinairement osées sont en cours et qui, en cas de réussite, rapprocheront la fin de la guerre.» Cette phrase de l'envoyé spécial de la télévision commerciale aux Malouines est suffisamment ambigué pour sa-tisfaire la censure militaire, mais elle suggère ouvertement que la bataille de Port-Stanley a com-mencé, sans doute par des opé-rations de commandos derrière

PROCHE-ORIENT LA GUERRE DES MALOUINES

retions de commandos derrière les lignes argentines.

Tout en maintenant l'embargo sur les informations en provenance de l'archipel, le ministère britannique de la défense a annoncé le dimanche 6 juin que la cinquième brigade des gardes écossais et gallois et les gardes népalais gurkhas avaient débarque. En fait, ce deuxième débarquement a eu lien il y a une semaine près de la tête de pont de San-Carlos. Les trois mille cinq cents hommes qui avaient

De notre correspondant

La crise domine totalement les commentaires de la presse bri-tannique sur le sommet de Versailles. Les questions écono-miques et monétaires passent au second plan. Les Malouines seront encore an

Les Maloumes seront encore an centre des entretiens que le premier ministre britannique et le président amèricain doivent avoir mardi et mercredi à Londres. M. Reagan, qui est l'hôte de la famille royale, doit s'adresser mardi matin aux deux Chambres du Parlement réunies dans la du Parlement réunies dans la Royal Gallery de Westminster. Les Amèricains semblent penser que, sauf retournement de der-nière minute de la junte de Buenos-Aires, une bataille autour de Port-Stanley et une défaite argentine sont inévitables. Ils n'ont pas d'autre choix que de sou-tenir le gouvernement de Londres dans sa volonté de reprendre le

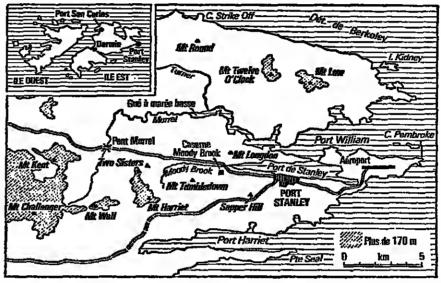
collaborateur de Mme Thatcher, les Etats-Unis proposeraient le plan suivant : retrait de la force d'intervention britannique qui reprendrait sa place dans le dispositif de défense de l'OTAN; mise en place d'une administration multinationale avec la participation des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, du Brésil et de la Jamaïque (ces deux derniers pays auraient déjà douné leur accord de principe : d'ici trois ou six mois, onverture de négociations sur le statut des Falkland auxquelles l'Argentine invitée à participer).

La Grande-Bretagne devrait, selon ce plan, faire une petite concession en cédant une « petite part » de sa souveraineté à l'Argentine.

M. Parkinson a déclaré guinn

gentine.

M. Parkinson a déclaré qu'un Al Parkinson a deciare qu'un tel plan était madmissible pour Londres car, après une victoire de la force d'intervention, il n'y aura a pas de place pour l'Argen-



été transportés par le Queen-Elizabeth-II ont déjà rejoint les forces qui encercient Port-Stanley,

Le renforcement des positions Le renforcement des positions britanniques éest poursuivi au cours des derniers jours sur les hauteurs dominant la petite capitale des Malouines. Le brouillard qui génait les opérations s'était levé samedi et l'assaut contre la garnison argentine pourrait commencer par le barrage d'artillerie le plus intensif depuis la guerre de Corée, seion les envoyés spéciaux de la presse londonnienne. Une reddition des troupes du général Menendez reste donc le seul moyen d'éviter les combats généralisés.

environ mille prisonniers argentins ont été embarqués dimanche sur un navire britannique dans le détroit des Malouines pour être rapatries, a indiqué le ministre de la défense à Londres. Les prisonniers, capturés au cours de la bataille de Goose-Green et à Port-Darwin, fi y a une semaine, ont été embary & une semaine, ont été embarqués sur le ferry Norland, qui porte sur la coque et le pont les inscriptions « Prisonniers de

● Un avion-cargo loué par une entreprise uruguayenne à l'entreprise luxembourgeoise Cargolux a été saisi à Miami, a indiqué, le samedi 5 juin à Montevideo, le gérant de cette en treprise, M. Basilio Munoz. Il a précisé que l'avion avait transporté en Argentine 48 tounes de matériel dans des caisses sur lesquelles était portée l'indication « pièces pour iracteurs ».

• L'Argentins a scheté de e L'Argentine a scheté de nouvelles armes pour remplacer celles qu'elle a perdues dans la guerre des Malouines, affirme le Neto York Times du 7 juin, sans indiquer ses sources. Les deux principaux pays fournisseurs de l'Argentine seraient la Libye et Israël, bien que ce dernier pays ait toujours démenti toute vente d'armes à l'Argentine depuis le début des hostilités aux Malouines. Le Pérou, le Brésil et le Venezuela auraient également vendu des armes à l'Argentine.

● A La Havane, les ministres des affaires étrangères des pays non alignés out adopté, le di-manche 6 juin, une résolution qui est un compromis entre la position des Etats membres,

contrôle de l'archipel. Ils insistent toutefois sur la nécessité d'ouvrir. des que possible, des négociations sur le statut à long terme des Malouines, alors que les priorités de Mme Thatcher sont sensiblement differentes.

Au cours des derniers jours, le chef du gouvernement de Londres a laissé entendre que sa préférence irait à une indépendance des fles, garantie par une force multinationale à laquelle les Etais-Unis devraient particit er. Washington a réservé sa position et pose des conditions à sa participation. Selon les informations de la chaîne commerciale de télèvision britannique, que n'a pas démenties M. Parkinson, président

comme Cuba et l'Argentine, qui réclamaient une condamnation de l' « agression muitaire » britannique et celle de certains pays du Commonwealth, exprimant des réserves face an coup de force argentin. Les ministres ont lancé un appel « à la cessation des hostilités » demandant « un accordiuse » négocié pacitique et per tilités » demandant « un accord juste, népocié, pacifique et permanent, en accord avec les résoutions 502 et 505 du Conseil de sécurité ». La prise de position « regrette » les opérations menées par un « important contingent militaire du Royaume-Uni avec l'appui et l'assistance des Etats-Unis », dont elle « exige la fin immédiate ». Les ministres present également les pays développés (allusion à la C.E.E.) de « cesser » de prendre « des mesures hostiles contre l'Aryentine ».

— (A.F.P., Reuter, A.P.)

● La situation en Amérique centrale, notamment au Salva-dor, et le conflit des Malouines seront an centre de l'entretten que devaient avoir ce hundi 7 juin à Paris M. Mitterrand et 7 juin à Paris M. Mitterrand et son collègue panaméen. M. Aristides Royo. Les relations francopanaméennes e sont bonnes » sur le plan politique, a affirmé avant son départ pour Paris M. Royo, dont ce sera le second voyage en France depuis son accession au pouvoir, le 11 octobre 1978. Le but de sa visite, a-t-il explique, est de renforcer les relations entre les deux pays et d'accroître la présence économique française au Panama. Il a ajouté que des accords financiers étaient notamment en cours de négociation entre son pays et la France, qui envisage d'y procéder à des investissements.

tine », tant en ce qui concerne l'administration que la souve-raineté. Si une garantie multi-nationale se heurte à des condinationale se heurte à des condi-tions inacceptables, a poursulvi le président du parti conserva-teur, la Grande-Bretagne fera les sarrifices nécessaires afin d'assurer seule la défense de l'archipel. M. Parkinson a recomnu qu'au-delà des principes communs qu'ils défendent, Londres et Washington pouvaient avoir en Washington pouvalent avoir en Amérique latine des intérêts divergents. Pour protester à la fois contre la guerre la visite de M. Reagan à

Londres et la course aux arme-ments, le Comité national pour le desarmement a organisé Londres. Cent quinze mille percontres seion la police, deux cent cinquante mille selon les organi-sateurs ont participé à une marche qui a été la plus grande manifestation pacifique que la Grande - Bretagne ait jamais

DANIEL VERNET.



LES LIVRES DES PUF

QUESTIONNENT

LE MONDE

A TRAVERS LE MONDE

Guatemala

FEMMES ON Été découverts près du village de Najtillabaj, dans la region d'Alta-Verrapaz, au nord du pays, a-t-on appris le dimanche é inin à Guatemala. Les victimes avaient été torturées avant d'être exécuties. Les autoritées et guérille s'accusent, municillement des tèes. Les autorités et la guérilla s'accusent musuellement des assassinats de paysans, qui se sont multipliés, ces dernières semaines, à l'iniérieur du pays. Le gouvernement du général Rios Montt a annoucé une intensification de la lutte antiguérilla à partir de la fin du mois de juin lorsque aura espiré un délai de trente jours laissé aux rebelles pour déposer les armés comare une promesse d'amnistie : plusieurs régions seront déclarées zones d'exception. tion.

Honduras

· LES INNONDATIONS qui ont frappé la semaine dernière le sud du Honduras ont fait cent trente morts, six cents disparus et viugt-cinq mille sinistrés, a-t-on appris le samedi 5 juin de source officielle. Les dégits matériels sont provisoirement estimés à 50 millions de dollars. (AF.P.)

El Salvador

• UN MILITANT DEMOCRATE CHRITIEN A ETE ASSASSINE par des miliciens à
Pachinaico, à une vingiaine
de kilomètres de la capitale,
à indiqué, le samedi 5 fain,
ETE TUES le 2 juin par les

un porte-parole de la D.C. Sal-vadorienne. M. Faustino Ra-mos, vingt-deux ans, est la dix - septième victime démo-crate-chrétienne depuis la viccrate-curétienne depuis la vic-toire de la droite et de l'ex-trême droite le 28 mai dernier. Cependant, l'opération de ra-tissage, lancée le 31 mai par des troupes d'élite de l'armée, s'est poursuivie toute la fin de le seusaine dans le nord du pays. On estimait, le 6 juin, qu'una centaine de guérilleros et dix soldats avaient été tués. — (Reuter, U.P.I.)

États-Unis

SENATORIALES EN CALI-FORNIE. — Les élections pri-maires pour désigner les can-didats, démocrates et républiduais, democrates et républi-cains, qui s'affronteront le 2 novembre pour le poste de sé-nateur de Californie, devaient avoir lieu mardi 8 juin. Parmi les treize candidats républims werse candidats republi-cains, M. Barry Goldwater Jr (fils du candidat à la prési-dence en 1964) semble mieux placé que Mme Maureen Reagan (filla du resident) Reagan (fille du président). Du côté démocrate, le gouverneur Brown, qui achève son deuxième mandat, a de bonnes chances d'être désigné. Des primaires ont également lieu mardi pour le poste de gou-verneur. Le maire de Los Aqgeles, M. John Bradley, un Noir âgé de soixante-quatre ans, paraît le mieux placé.

hommes de main d'un groupe d'éleveurs à Mccapalape, à 300 kilomètres de la capitale. Les victimes, qui étaient membres du parti ouvrier socialiste avaient tenté d'occuper un ranch appartenant à un propriétaire terrien du village, mais sur lequel ils esti-maient evoir un titre de pro-priété. — (A.P., Reutet.)

Mozambique

• REPORT DE LA VISITE EN EUROPE DE M. MACHEL.

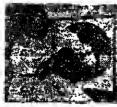
12. recrudescence de la guériéa.

2. contraint le président Machel.

2. reporter les visites qu'il devait effectuer le mois prochain en France, en Grande-Exetagne et eux Pays-Bas, a-t-on appris samedi 5 juin de source eutorisée à Maputo. Les gouvernements des Etats en question ont été informés mercredide cette décision. Les autorités mozambicaines affirment démozambicaines affirment detenir la prenve que les rebelles, la Résistance nationale du Mozambique (R. N. M.) ont reçu un a soutien accru en armes, matériel et entraînement » de Pretoria. — (Reuter).

Vietnam

• TRENTE-QUATRE CHINOIS capturés en territoire vietna-mien seront remis le 24 juin aux antorités chinoises, an-nonce l'Agence vietnamienne de presse. Le Chine avait annoncé, vendredi 4 fuin, la prochaine libération de douze prisonniers vietnamiens. — (A.F.P.)



secs, cassants, etc., n'attendez pas qu'il soit TROP TARD pour blen les soigner pécialiste des soins du cneveu

plus de 20 ans d'expérience —

vous offre un examen-conseil de votre
obevelure.

Prenez vite rendez-vous d ; L'INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP vous offre was observiure.

Prenez vite rendez-vous d ;

pellicules, démangealsons, cheveux gras

EUROCAP: 4, r. de Castiglione, 75001 Paris, Tél. (1) 260-38-84 9, place d'Erion, 51100 REIMS - TGL : (25) 88-65-74
et 2 RORDEAUX (56) 48-05-34 - GREMOBLE (76) 43-21-41 - LILLE (20) 51-24-19
LIMINELS (35) 34-19-20 - LYON (7) 838-08-76 - MULHOUSE (80) 45-60-88 - RAICY
(8) 332-91-89 - NANTES (40) 48-76-57 - RENNES (99) 30-16-89 - SAINT-ETIENNE
(77) 38-16-76 - TOULON (94) 52-55-30 - TOBLOUSE (51) 22-29-84 - ROUEN (35) 73-08-22

SI YOUS AVEZ UN PROBLÈME « CHEVEUX » Bonn. — Aux élections qui se sont déroulées dimanche 6 juin dans la ville-Land de Hambourg, les sociaux-démocrates, qui y dis-posaient de la majorité absolue. enregistrent une défaite cuisante. Dans l'immédiat, ils envisagent pourtant de rester au pouvoir. Bien qu'arrivès en tête du scrutin, leurs adversaires chrétiens-démocrates ne sont pas non plus en mesure de s'assurer eu sein de la nouvelle Assemblée parlementaire une majorité suffisante pour former le gouvernement.

Mais le choc le plus dur est

De notre carrespondant

enregistre par les libéraux. De même qu'il y a quatre ans, le PDP, n'a pas iranchi la « barrière » des 5 % et ne sera donc pas présent au sein de l'Assemblée régionale. Le rôle de troisième parti est désormais tenu par la iste « verte » et « alternative », qui rassemble les écologistes et les contestataires d'extrême gauche. Avec 7,7 % des voix, les membres de cette liste vont disposer de neuf sièges à

l'Assemblée, ce qui les place en position d'arbitres.

Le S.P.D., qui en 1978 avait obtenu \$1.5° des voix, n'en a plus que 42.8 %. C'est là le rèsultat le plus mauvais que les sociaux-démocrates aient jamais enregistre à Hambourg, « patrie » de M. Schmidt, comme du ministre de la défense, M. Apel, et du chef du groupe parlementaire social-démocrate au Bundestag, M. Wehner. De ce point de vie, la Frankfurter Allegemeine Zeitung peut donc affirmer ce lundi que les citoyens de Hambourg ont, de façon très claire, exprime leur défiance au gonvernement. La campagne du S.P.D. avait d'ailleurs été menée sur le thème du soutien au gouvernement de Bonn. Aussi n'est-il pas surprenant qu'uns fois de plus beaucoup de commentateurs voient dans le résultat de ces élections un nouveau signe annonçant le vont disposer de neuf sièges à

Une sage manifestation à Bonn pour «la paix la liberté » et l'alliance avec les Etats-Unis

De natre carrespondant

Bonn - C'était la manifestation des gens qui ne descendeni mense Hofgerten, derrière l'un:versità de Bonn, on ne décelait pas le moindre comestataire, mème si certains participants étaient aussi hirautes que les champions da la société - allernative -. Car la jeunesse était là, elle aussi. A l'ombre des arbres entourant la pelouse, qualques couples s'enlaçaient sans tenir aucun compte de la toule qui les entourait. Par plus de 30 degrés à l'ombre, d'autres, à demi nus, prensient un bein de solail. Mais, dans l'ensemble, ceux qui se soni retrouvés samedi dans le centre de Bonn. pour proclamer leur amillé et lour solidarité avec les Américains, présentaient l'image d'une Allemagne bourgeoise, populaira

Cetta loie-cl, il s'agissalt d'une manifestation - pour le paix el la liberie », à l'appel des chrétiens-démocrates. Combien élaient-ils ? Cont mille selon les organisateurs, un peu moins selon la police. Il est vral qu'eu même moment. à Munich, M. Strauss avait lui aussi mobilisé quelque cinquante mille parlisans de la C.S.U. bavaraise pour leur rappeler que « Washington esi le symbole de la liberté landis que Moscou est celui de l'oppression ». Trente-six Irains spéciaux et d'innombrables autocars étalen:

arrivés des le matin. Mais, avant de s'occuper de politique, les manifestants se sont consacrés aux stands et aux restauranta improvisés, qui leur ont permis de dégusler géné:eusement, en le, saucisses et chopes de bière, sous l'œil de policiers qui, pour une tois, n'avaient pas à craindre les attaques des « casseurs » de l'extrême gauche. Devant un café avoisinant le Holgarten, certains membres des forces de l'ordre, soucieux de réconlorter leur monture en celle journée élouffants, mettalent pied à terre pour oifrir du Cocs-Cola à leurs chevaux l

C'est donc dans l'atmosphère la plus pacifique que la majorilé allencleuse mobilisée par les chrétiens-démocrates a pu occuper la capitale pendant quelques heures en brandissant des drapeaux américains, en chantant Giory hatlelula I et en écoutant M. Kohl. declarer : - Chez nous. il n'y e pas de revenchards el pas de militaristes. Notre peuple veut le peix. Une paix dans le

Suisse

Les électeurs ont repoussé un projet d'amélioration du statut des immigrés

De notre correspondant

Berne. — De justesse (par et la crainte de perdre leur 690 339 non contre 630 432 oui), le corps électoral susse a rejeté le dimanche 6 juin une nouvelle loi déjà adoptée par le Parlement, laire avait lieu sur un projet de renforcement du code pénal. deja adoptée par le Parienent, qui viseit à améliorer le statut des immigrés. Ce résultat a sur-pris, car la plupart des partis, les associations professionnelles et les organes d'information avaient mené campagne en faveur des aménagements proposés. Même Genève s'est distingué des autres cantons romande en repoussant

A part une petite opposition de ganche qui l'estimait trop restrictif, le projet étalt surtout combattu nar les milieux xeno-phobes. Pour l'Action nationale, formation en perte de vitesse ces dernières années et dont le pro-gramme se limits à dénoncer l'a emprise étrangère », ce réfé-rendum a été l'occasion de rele-

ver la tête. M. Kurt Furgler, chef du département de justice et police, n'a pas dissimule une certaine « tristesse » après ce scrutin. Attribuant la décision des électeurs à un « malentendu », il a estimé que certains d'entre eux avaient pu être influencés par le tassement de la conjoncture Lisbonne (AFP., AP., Reuter, UPI.).— Un remaniement ministre charge des relament par les rapports de forces entre le samedi 5 juin à Lisbonne. Quatre nouvelles personnalités remplaceront, dans le gouvernement de coalition de droite modérée de M. Francisco Pinto Balsemao, MM. Gonçalves Pereira (indépendant, ministre des affaires etrangères), Victor Crespo (parti social-démocrate, éducation). Queiros Martins (P.S.O., travail) et Fernando Amarai (P.S.O., ministre adjoint au premier ministre chargé des relaments de forces entre par les rapports de forces entre democratique et socialito majoritaire (outre le P.S.O., et les monarchistes), mais poorratt redonoer un peu plus de cohésion et de dynamisme à un vue des débats parlementaires sur la révision constitutionnelle, vali avait et à avant les élections locales de l'automne. Le ministre du travail et et avant les élections pour l'avoir pas su faire face à une vague

• M. Roger Bonvin, ancien président de la Confedération heivétique, est décédé, samedi 5 juin, à Sion (Valais), des suites d'un cancer. Il était àgé de solxante quatorze ens. Premier représentant du Valais d'expression française à sièger au Conseil fédéral à Berne, il était ne le 12 décembre 1907 dans une familie de paysans du village d'Icogne. Ingénieur civil de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich en 1932, catholique pratiquant, il avait entamé sa carrière politique au parti démocrate-chrétien en devenant président de la ville de Sion, député au Parlement cantonsé, puis an Conseil national, en 1955. Elu au gouvernement hetvétique en 1962, M. Bouvin a occupé le portefeuille des finances avant de diriger le département des transports, des communications et de l'énergie. A deux reprises, en 1967 et 1973, il a exercé les fonctions de mésic • M. Roger Bonvin, ancien mumcations et de l'énergie. A deux reprises, en 1967 et 1973, il a exercé les fonctions de prési-dent de la Confédération. Une fois achevé son second mandat ésidentiel, il s'était retiré de vie publique. — | Corresp.)

d'actes delictieux. La encore la peur a joué et certains slogans des partisans du projet ont porté leurs fruits, tel celui-ci : «Si pous avez peur la nuit, potez

Une autre consultation popu-laire avait lien sur un projet de renforcement du code pénal. Les électeurs ont approuvé cette révision par 63.7 de oui, en déplt de l'opposition de l'ensem-ble de la gauche et des syndicats ainsi que d'une partie de la droite libérale et des organisa-tions de teurosse des provisses tions de jeunesse des « partis bourgeois ». Les opposants s'inquiétaient notamment des dispo-sitions prévoyant la punition de l'incitation à la violence et les poursuites contre la préparation d'actes délictueux. La encore, la

JEAN-CLAUDE BUHRER.

(P.S.O., ministre adjoint au premier ministre, chargé des relations avec le Parlement). Il s'agit,
si le président de la République
le confirme, de MM. Vasco
Futcher Pareira, ambassadeur eux
Etats-Unis, qui devient ministre
des affaires étrangères; Joao
Fausto da Silva (indépendant,
proche du P.S.O.), à l'éducation;
Luis Morales (indépendant), au
travail; et Marcelo Rebelo de
Souss, un expert en droit consti-

Souss, un expert en droit consul-tutionnel, proche collaborateur de M. Baisemao, qui devient

l'adjoint du premier ministre pour les relations avec le Parlement. Ce remaniement, plus tech-

Portugal

politique

La fin du congrès de la jeunesse communiste

M. Marchais dénonce « ceux qui sont prêts à livrer la France à Reagan >

Le congrès du Monvement de la jeunesse communiste (M.J.C.F.1 s'est acheve, dimanche 8 juin, à Ivry-sur-Seine (Valde-Marnel, par l'élection des cent dix-sept membres de son conseil national, lequel a éin le bureau national et rééin M. Pierre Zarka, député de la Seine-Saint-Denis, membre du comité central dn P.C.F., au secrétariat général du Mouvement.

Le congrès avait adopté, samedi, une - charte de la jeunesse -. appelant les jeunes à - lotter -, non seulement pour - protester - mais aussi pour - exploiter toutes les possibilités nouvelles offertes par les décisions gouvernementales »

La fête d' - Avant-Garde -, organe bimensuel du M.J.C.F... organisée, samedi et dimanche, dans le centre d'Ivry, a été l'occasion, le premier jour, d'une - journée de solidarité inter-nationale -, qui a attiré pen de monde. M. Charles Fiterman, ministre d'Etat, ministre des transports, a rendu visite aux jeunes communistes, samedi matin.

Dimanche après-midi, après une. « marche » de quelque trois mille personnes à travers la ville, M. Georges Marchais a denoncé « ceux qui, hier, ont vendu leur ame à Hitler, et qui, aujourd'hui sont prêts à livrer la France à Beagan ..

M. Marchais a souligne que, depuis la victoire de la ganche, aun nouveau climat, plus sain, plus confiant, entre la jeunesse et la société dans son ensemble, s'instaure peu o peux. Le secré-taire général du P.C.F. a ajouté: « Tout cela, vous le concevez, na-turellement, comme un début. Et turellement, comme un début. Et c'est normal: û y a cucore tellement de choses o faire pour qu'on puisse vraiment parler de changement dans les domaines essenticis ! Vous ne demandez pas la lune : vous anez bien que corriger tous les effets de la politique malfaisante de lo droite et lutter contre la crise ne sont pas choses faciles. Mais vous voulez qu'on continue. De son coté, la C.D.U. a fait un bond en avant remarquable, en passant de 37.6 % à 43.2 % des voix. Avec cinquante-six siège eu se in de l'Assemblée (contre cinquante-cinq pour le S.P.D.), les chrettens-démocrates ne sont toutefois pas en mesure de s'installer au pouvoir, toute coopération entre eux et les écologistes et alternatifs s'étant inconcevable. Mais le bourgmestre social-démocrate, M. vou Dohnanyl, ne peut plus exercer son autorité sans l'appui des opposants de gauche, avec lesquels toute alliance risque fort d'apparaître comme une capitulation du S.P.D. devant un courant politique qu'il a toujours combattu.

La première conséquence de

un nouveau signe amonçant le « commencement de la fin » pour l'équipe Schmidt-Genscher.

Le Land ingouvernable

La première conséquence de la bataille politique qui vient de prendre fin est onc de rendre le Land de Hambourg plus ou moins ingouvernable. Dès main-tenant, d'ailleurs, on pereit son-ger, dans tous les camps, à de nouvelles élections Mais les

on des de choc déclenchées à Hambourg se l'ont sentir aussi sur

les bords du Rhin. Pour rétablis

leur image de marque, les libé-raux vont être conduits, plus que

jamais, à se démarquer claire ment du S.P.D. et de la C.D.U.

ment du S.P.D. et de la C.D.U. ce qui ne peut qu'accroître les difficultés au sein de la coalltion socialiste-libérale. Au-delà de ce problème immédiat, la question est de savoir si M. Genscher et ses amis ne seront pas conduits à abandonner aussitôt que possible un navire qui fait ean de toutes parts.

Espanane

• L'ETA MILITAIRE A RE-VENDIQUE L'ASSASSINAT, le samedi 5 juin à Santurca, près de Ellbao, de M. Rafael Vega Gil, dix-neuvième victi-me de la violence politique au Pays basque depuis le début de l'année, D'antre part, quatre bombes ont explosé

quatre bombes ont explosé dans la nuit dn 5 au 6 juin

dans is not do 5 at 6 Juli à Saint-Sébastien et dans deux localités voisines. Elles visaient, outre des succursa-les de banque, la centrale thermique de Pasajes et un

transformateur électrique à Renteria, installations appar-tenant à la société Iberdnero, maltre-d'œuvre de la centrale

nucléaire de Lemoniz, près de Bilbao, et dont la construc-tion est interrompue depuis

février 1981, en raisoo des attentats de l'ETA militaire. — (A.F.P., Reuter.)

conesion et de dynamistre à un gouvernement très critiqué, en vue des débats parlementaires sur la révision constitutionnelle, et avant les élections locales de l'autonne. Le ministre du travail avait été attaqué au sela même de la coalition, pour n'avoir nas su faire face à une vante.

pas su faire face à une vague

pas su faire face à une vague de gréves depuis la fin de 1981. Le ministre de l'éducation était accusé de n'avoir pas su contrô-ler les fuux d'étudiants à l'entrée des universités. Le ministre des affaires étrangères, pour sa part, souhaitait s'éloigner de la vie publique et reprendre sa profes-sion d'avocat.

Le premier secrétaire du parti socialiste, M. Soarès, a pris à parti le premier ministre à l'occasion de l'annonce de ce remaniement, réclamant sa démis-

JEAN WETZ,

nouvelles élections

De son côté, h C.D.U. a fait

voulez qu'on continue.

» Vous avez raison. Ce sentiment, c'est celui qu'eprouvent ces millions de Français qui ont contribué à la victoire de l'an dernier. S'ils ont fait ce choix, c'est pour voir résolus les grands problèmes qu'ils rencontrent. (...) Cette projonde transformation que vous réclomez, cette manière nouvelle d'aborder et de résoudre tous les problèmes, c'est ce qui correspond le plus étroitement oux intérêts du peuple et du pays. C'est ce que nous vou-lons. »

M. Marchais a evoque les promonde re conn qit, a-t-il dit, qu'elle est en crise». Il a dé-claré : a Vous vivez à l'heuro de l'ordinateur et de la a puce » élecmoto, du rock et de la bande

dessinée. C'est cela qui est et qui sera, de plus en plus, votre environnement. Ce sont ces instruments, et d'autres ensuite, que rous allez devoir utiliser. Et c'est ò cela, à tous les niveoux, que l'école doit vous préparer. M. Marchals a aussi approuvé les jeunes de rejeter ele traval pénible, répétitif, abrutissant, sans intérêt et sans responsabilité qui [leur, laisse le corps brisé et la tête vide, (...) le travail qui [leur] goche la vie ».

Le secrétaire général du P.C.F. a oppose les succès du socialisme.

a opposé les succès du socialisme — malgré des «problèmes». malgre des eproblèmess, a petits de ou egraves de ella echecs du capitalisme, et il a déponcé les a partis de l'étranger de qui accusent les communistes d'être infeodés à l'Onion soviétique. « Non, a-t-il dit, le parti communiste français, ce n'est pas l'Union soviétique! Non, Georges Marchais ne reçolt pas d'ordre de Brejneo! La politique du parti communiste français, ce sont les communistes français, ce sont les communistes français qui la font, eux seuls et de A à Z. Et le socialisme que nous proposons pour la Français. Cest un socialisme que seru, qui doit être de bout en bout à la française, un socialisma correspondant êtroitement aux besoins, aux go û t e, cux habitudes du peuple français. »

M. Marchais a appele les jeunes, enfin, à se mobiliser contre la course aux armements et à participer à la manifestation du 20 juin, organisée, sur ce thème, par le P.C.F.

M. Ronald Reagen était, ici aussi, le héros du jour. Son efficie en cow-boy de la chevauchée nucléaire ou en . Oncle Sam = était offerte, ce week-end, sux critiques ou eux rires des participants de la fête du journal Avant-Garde, qui cloturalt le congrès des Jeunes commu-

Oans chaque stand, dans le périmètre d'à peu près toutes les tédérations, sur la mode sérieux ou ironiqua, une cible unlque. plus visible, en tout cas, que les luttes pour les changements en France: l'impérialisme américain et ses méchantes bombes, racontés lei comme une bande dessinée pour enfants impressionnables. Pour l'occasion, on avait rassorti le vieil arsenal culturel, Jacques Prévert -

- Quelle connerie, la guerre ! » - et Boris Visn, dont une sono s voiontariste martelait le Java des bombes atomiques Dans le centre d'Ivry, Interdit à le circuletion, des affiches, des desains, ettiraient l'attention sur les fusées Pershing.

ies badges sur les poltrines ou las jeans délavés. Mais l'Hlustration da ca vœu restalt unilaté

Le héros du jour croire les vérités assenées tout au long de la fête, sement la terreur. Les jaunes communistes revent da la paix, troublée seulement par les armes yankees. - Reagan nous brise notre avenir i. ., affirmait, sans rire, une jeune militante du Sud-Ouest.

> Nulle part, la moindre trace de doute, Aucune aliusion, même retenue, aux méfaits d'un autre danger. Dana la « cité interna tionala •, installée près de la mairie, des militants afghans demendalent = l'arrêt de l'Ingérence de l'impérialisme dans les effaires intérieures de l'Alghanistan . Des étudiants iraniens. chiliena, turcs, grecs ou argentins reclamaient, eux, sur tous les tons, la fin de l'ingérence de affaires du monde : « Regardez ce que les Américains ont lait au Vieinam. - Après une discussion enflammée avec des epectateurs incrédules, une . J. C. . de Paris se reposait à l'ombre. sables bouteilles de Coca-Cola H teisalt chaud, dimenche, à lvry, et le message était peutêtre un peu trop bourretif.

M. Pinto Balsemao remanie son gouvernement La Fédération anarchiste dénonce « des nationalisations qui ne sont que des étatisations »

De notre correspondant

Le Havre. — Le trente-septième congrès national de la Fédération anarchiste (F.A.), qui vient de se tenir au Havre, a réuni deux cent soixante délégués, représentant soixante quinze groupes de l'ensemble de la Prance — dont vingt-trois de la région parisienne — et les quarante-huit « islesons départementales ». Selon les congressistes, l'importance de cette participation illustre le développement de la Fédération anarchiste depuis l'installation du pouvoir de gauche, du feit de l'adhésion « de nombreux militants syndicaux, dégoûtés des positions partisanes de leurs amis communistes et socialistes ».

Le congrès a rappelé que la FA ne s'était fait aucune illusion sur la victoire de le gauche en 1981, estimant que ses revendications, vieilles de cent cinquante aus, ne seralent pas satisfaites pour autant et a. France. faites pour antent a En Fronce.

déclare la F.A., nous constatons, notamment, que le pouvoir socioliste n'a pas teno ses promesses electorales en ce qui concerne l'ormée (__) Les promesses n'ont pas été tenues, non plus, dans le domaine du nucléaire. La gauche o une image humaniste, mais ce n'est qu'une image. La gauche ne fait pas parell que Giscard, mais pour l'ormement, le nucléaire, le service militaire, l'exploitation des hommes, entre outres, c'est la même chose ».

La F.A. dénonce, d'autre part, des nationalisations qui e ne sont que des étatisations ». Elle déclare : « L'Esta-pairon est un système néo-corporatiste, comparable tème néo-corporatiste, compare

à une gestion néo-fusciste de la société, dans lequel les ouvriers participent à leur propre exploi-tation. » Elle se refuse, cependant, à tenter de « déborder le gouver-nement », ce qui est, selou elle, u la stratégie des groupes gou-chistes. — P. P.

La préparation

LES RESPONSABLES FÉDÉRAUX DU P.S. INVITENT LA DIREC-TION A LA « FERMETÉ » VIS-A-VIS DU P.C.F.

Les premiers secrétaires federaux du P.S. se sont reunis samedi 5 juin à Paris pour débatre de la réforme du mode de scrutin en vue des prochaines élections municipales.

Selon M. Paul Quilès, membre du serrétanat, national et déouté

du secrétariat national et député de Paris, les responsables dépar-tementaux sont partisans d'une cattitude de fermeté » face au parti communiste, avec lequel

eattitude de fermeté a face au parti communiste, avec lequel existe um désaccord sur le système électoral.

A deux semaines de la convention nationale du PS, (prèvue à Cachan les 19 et 30 fuin) qui fixera la stratégie électorale du PS, pour les élections municipales et la procédure de désignation de ses candidats, les responsables fédéraux du PS, ontentendn M. Jean Poperen, numéro deux du parti, leur exposer les proposition de le direction sur la réforme électorale. Celles-ci recoupent à quelque nuance près le projet gouvernemental.

M. Poperan est revenn sur ce sujet dimanche 6 juin à Isle, près de Limoges, où il présidait une a fête de la rose a Repondant à M. René Piquet, qui, au nom du P.C.F., avait accusé le PS, de égoutonnerie » (le Monde du 5 juin), le député du Rhône a souligné que le PS, revendique, dans la négociation, cee à quoi il a droit, rien de plus, mais rien de moins a. Nous ne toulons pas manger dans l'assiette des autres a, a-t-il ajouté.

Après avoir rappelé la décision du Buresu exécutif du P.S. de e rechercher l'union des compo-

Après avoir rappelé la décision de Buresu exécutif du P.S. de a rechercher l'union des composantes de la guache, partout, si possible an premier tour », le secrétaire national a décisré: « Nous tiendrons compte dans les négociations avec le P.C.F. de ce qui se passe dans chuque ville, » « En effet, a-t-il expliqué, comment pourrious-nous deman-

comment pourrions-nous deman-der auz électeurs, dans des villes où ils nous ont portés en tête des suffrages à trois reprises, le 26 avril, le 10 mai et le 20 juin 1981, de voter pour d'autres aux Cet etat d'esprit, selon M. Jean Poperen, présidera aux discussions entre communistes et socia-listes. Mais, a-t-il ajouté, « nous ne sommes pas obsédes par les débats électoraux et nous avons encore neut mois pour oboutir à

La préparation des élections municipales motivera, le samedi 19 juin, la réunion d'une conference nationale du P.C.F. Elle figurera, le même jour, parmi les travaux du comité central du R.P.R.

La décentralisation outre-mer

LES FÉDÉRATIONS SOCIALISTES DE2 DOW PRESSENT M. MITTERRAND DE SE PRONONCER

La commission nationale du P.S. chargée de l'outre-mer s'est réunie, vendredi é juin, à Créteil, sous la présidence de M. Leurent, Cathala, maire de la ville, député du Val-de-Marne, délégué du parti aux DOM-TOM. Les délégués des trois fédérations départementales que le P.S. compte outre-mer (Guadeloupe, Martinique, la Répuion) ont notamment sonhaité que le président de la République donne rapidement son

que, la Réunion) ont notamment souhaité que le président de la République donne rapidement son aval à l'avant-projet de loi visant à instituer dans chacun des DOM une assemblée unique éine en scrutin proportionnel. An terme du consell restreint qui svait examiné ce texte, le 12 mai. M. François Mitterrand s'était accorde en effet, un déal de réflexion.

« Ce silence devient insupportable, nous a déclaré le premier secrétaire de la fédération de la Martinique, M. Siméon Salpétrier. Les espérances nées le 10 mai 1981 sont en train de s'estomper, outre-mer, parce que l'opinton publique, relayée par la droite, jinit par penser que le gouvernement n'a pas de politique pour l'outre-mer. Le serétaire d'Etai, M. Heuri Emmanuell, o parfaitement saisi les problèmes qui se posent chez nous mieux même qu'autum de ses prédécesseurs, mais il just reconnaître qu'il n'est pas suffisamment soutena au niveau du gouvernement. En outre, ce silence met nos fédérations dans une position difficile parce que nous subissons à la fois les assauts de la droite et les rivolités qui se montjestent au sein de la gauche-Le paradore, finalement, est que sur le plan social le gouvernement a foit depuis un an des chosés extraordinaires pour les DOM, mais ce bilan sans equivalence dans le passé, est complèment occulté par ce problème politique. »

Les fédérations socialistes des DOM demandent que le projet de tement occulté par ce protesse politique.»
Les fédérations socialistes des DOM demandent que le projet de loi en préparation au serrétariet d'Etat soit examine avant l'au-tonne par le Parlement afin que les DOM puissent bénéficier des 1983 d'un régime de décentrali-sation nationlier.

des élections municipales

I Kety .

Pages rabanne

المكذا من الأصل



S Manager

M. BARLANI (rad.) : il faut renfercer l'aile réformiste de l'opposition,

A quelques jours d'intervalle, ad Didier Bariani, président du parti radical et M. Olivier Stirn, député (rad.) du Calvados, ont fait allusion aux initiatives qui seraient prises d'ici la fin du mois, pour favoriser un rapprochement d'hommes prêts à favoriser une alternance « réformes

Au terme de la réunion du bureau national du parti radical, jeudi 3 fain, M. Didier Bariani, s'est de plus en plus indispensable de renferrer Palle réformiste de Popposition ». Il a notamment affirmé : « Le nouveau paysage politique dans ropposition après les différents congrès qui vienneut d'avoir lieu congres qui viennent d'apoir lieu

qu'il n'est pas besoin de programme ni de doctrine, qu'il sujiti d'être opposant, les radicaux
estiment qu'on ne prépare l'alternance « réformiste » au socialisme
qu'avec une attitude politique et
des engagements clairs.

De son côté, M. Olivier Stirn.
De son côté, M. Olivier Stirn,
devant les responsables nationaux
du monvement social démocrate
qu'il préside : « Il ne s'agit pas
pour nous de crèer un parti politique mais d'être le moteur dans
l'opposition d'un courant socialdémocrate qui misse réunir les
socialistes dècus, les radicaux, les
centristes, les gaullistes et tous
les hommes de progrès. Une autre
voix que celle de la droite doit
être entendue pour critiquer la
majorité actuelle. Dans cet esprit,
des initiatives seront prises d'ici
la fin du mois, »

M. BERNARD PONS (R.P.R.) une législation faite pour les apparaichiks de la C.G.T.

apparaichiks de la (.6.T.

M. Bernard Pons a précisé, dimenche 6 juin; lors du Chub de la presse d'Europe 1 que le R.P.R., dont il est le secrétaire général, présenterait son programme « face à la politique autuelle du pouvernément » lors d'un congrès extraordinaire qui se tiendra à la porte de Versalies, le 23 janvier 1983. Cette manifestation ouvrira en fait la campagne pour les municipales.

Il a indiqué qu' « il ne fait pas crédit » Eux déclarations que sa conférence de presse du 8 juin, précisant : « Chaque fois les résultats démentent totalement ses déclarations. Chaque semaine apporte une mauvaise nouvelle. » Evoquant les projets Auroux, M. Pons a déclaré : « Le gouverment » législation mise en place est faite pour les quelque deux à trois mille apparatchiks de la C.G.T. » M. Pons. avait amoncé à la fin de la semaine que M. Jacques chirae prononcerait un discours jeudi 10 juin, à Paris, an couis de la C.D.F. propose à tous les partis « hossilles à la politique de la C.P.P. e. C.D.S. – Rad. – R.P.R., sur la thème « Entreprise et Libertés ».

La critique des projets Auroux | LE PARTI DÉMOCRATE FRAN-CAIS PRÉCONISE LA CRÉATION D'UN « COMPTÉ DE LIAISON DE L'OPPOSITION ».

18 heures 30 : Monte-Carlo rencontre Fifth Avenue au nouveau Bar du Meurice

AIR CONDITIONED

228, rue de Rivoli 75001 Paris

paco rabanne



Homme

Solde sa collection printemps-été 82

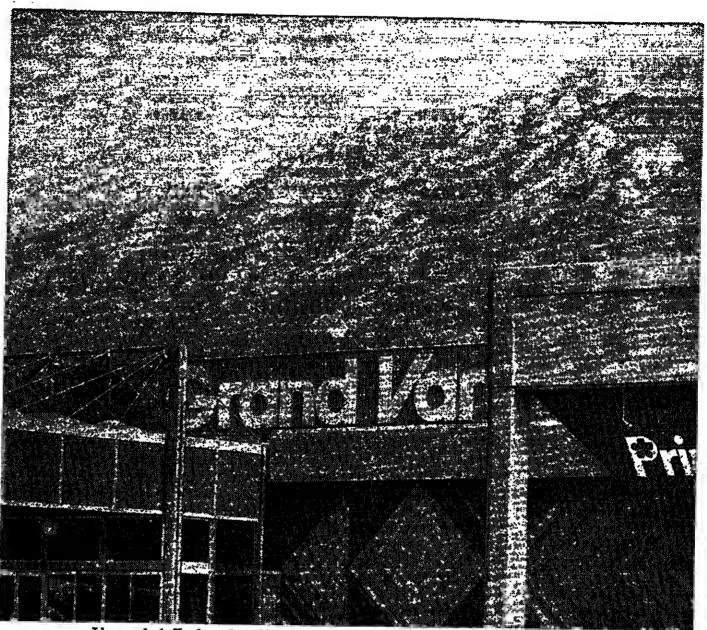
OUVERTURE Mercredi 9 Juin à 11 h

Costume 100% coton. . 850 F 500 F Costume gabardine

pure laine..... 1290F 800F Veste Wash et Wear. . 499 F 350 F. Paritaion 290 F 180 F Chemise 100% coton . . 209 F 130 F Blouson sportwear.... 479-F 330 F

paco rabanne

30, bd des Italiens - Paris 9° - Tél.770.51.47 30, rue de Berri - Paris 8º - Tél.256.08.38



L'exemple de Toulon - Grand Var (ouverture: 1978): 54 000 m2 / 100 boutiques / 400 emplois / 8 000 000 de visiteurs par an | Chiffre d'affaires 1981 : 897 millions de francs.

LA CREATION D'ESPACES UTILES

L'immobilier dans la distribution: un investissement productif

PREMIÈRE ACTIVITÉ nationale, la construction immobilière ne se réduit pas à la construction de logements. On ne sait pas assez que, chaque année, l'immobilier industriel, commercial et touristique représente un peu plus du tiers des surfaces construites et un peu plus du tiers des investissements.

La fonction commerciale est primordiale dans la naissance et la croissance des villes.

Depuis douze ans, la Banque Privée de Gestion Financière, BPGF, assure, avec le concours de compagnies d'assurances et de caisses de retraite et de prévoyance, ou au travers de sociétés immobilières pour le commerce et l'industrie, le financement des murs de centres commerciaux.

Au début de 1982, 600 000 mètres carrés de surfaces de vente avaient été construits grâce à son intervention.

Le but est triple: aider à la modernisation de l'appareil de distribution français dans l'équilibre des formes traditionnelles et modernes du commerce, participer au développement régional (création d'emplois permanents, valeur ajoutée, recettes pour l'Etat et les collectivités locales), offrir à l'épargne longue des possibilités de s'investir dans de bonnes conditions de rentabilité et de sécurité.

Quelques références

Rénovation de centres villes Montpellier, Le Polygone. Strasbourg, Place des Halles.

Centres commerciaux de villes nouvelles Cergy-Pontoise, Les Trois Fontaines. Le Vaudreuil

Centres périphériques Toulon, Grand Var. Tours, Chambray 2.

Centres commerciaux spécialisés Le Hacre - Gonfreville. Villeneuve-la-Garenne.

Centres de voisinage Massena 13, Paris 13e. Centre Saint-Didier, Paris 16%

Des projets

Angers, Grand Maine. Montgeron. Carcassonne, Salvaza. Senlis, Villevert . Sète, Balarne.

Banque privée de gestion financière **BPGF**

département immobilier - 61, rue de Monceau, 75008 Paris. Tél. 256.48.48

MÉDECINE

La préparation des réformes hospitalières

- Tous les médecins auront un statut unique
- Le personnel médical sera recruté sur concours

Le projesseur Jacques Latrille, directeur de cabinet nu ministère de la santé, a tracé, samedi 5 juin, les grandes lignes des prochaines réfarmes hospitalières, au cours d'une rencontre avec les animateurs d'une intersundicale représentant près de sept mille médecus hospi taliers (1). Il a aussi indiqué le calendrier législatif en la matière. Celui-ci derra en partie tenir compte de la suppression du secteur prive dens les hopiteux publics.

price uens les ropieux puoles. Ces réformes decraient profondément modifier l'actuelle organi-sation médicale de l'hôpital. Il est notamment acquis que tous les médecins hospitaliers à plein temps bénéficieront dans quelques mois d'un statut unique. Un cancaurs national assurera leur recrutement. Suima la mise en place des a départements hospitaliers ». Le ministère de la santé n'en donnera pas de définition officielle, laissant dans ce domnine, semble-t-il, l'invitation et le choix aux praticiens. tupe d'organisation ne pourra se juger que dans dix ou quinze ang.»

« Statnt unique », « dépar-tement ». Ces deux rations sont à l'orare du jaur, aujourd'hui, dans tous les échelons hiérarchiques de tous les échelons hiérarchiques de la communauté médicale hospitalière française. En acceptant de faire le point devant les animateurs d'une intersyndicale née au fil des différentes séances de
concertation au ministère de la
santé. M. Latrille a répondn à
autant de questions qu'il en a
suscitées. Plusieurs points semblent néanmoins acquis qui ne
devraient pas être modifiés par
les concertations à venir.
L'ensemble des médecins hospitaliers à plein temps bénéficieront

taliers à plein temps bénéficieront d'un statut unique (2), a réflexion sur cette question devrait être achevée à la fin de ce mois. Ce statut de caractère national permettra la mebilité des praticless entre les établissements hospita-liers publics. Cette mesure devrait harmoniser un domaine ou règne, au jourd'hui, la diversité la plus

aujonrd'hul, la diversité la plus complète.

Elle sera suivie en parallèle d'une sutre rout aussi importante: le recruitement sur concours de ces praticlens. Si le caractère national, écrit et anonyme, de l'épreuve semble acquis, rien n'est cependant définitif, et une version régionalisée ponrrait encore voir le jour. On detrait donc en finir avec la cooptation qui est aujourd'hui à l'hapital, la règle quasi systématique.

Ce premier volet de réformes, qui ne sera pas intégré à la loi hospitalière, pourrait être rapidement en vigueur. En tout état de

ment en vigueur. En tout état de cause on assure au ministère de la senté que la suppression com-plète du droit à l'exercice privé au sein de l'hàpital (fixée initjalement au 31 décembre 1982) coincidera avec la mise en place du

Le departement devrait trouver place dans la future la hospi-talière qui sera rédigée cet été au ministère de la santé. On souhaite la vair promuiguée au début de l'année 1983, « Aucune définition précise du département hospitalier, a souligne le profes-seur Latrille, ne sera fournie pale ministère de la santé, » Cette modification des structures ac-tuelles, à la fois point de rencontre « médica-administratif » et mise en commun des outils diagnostiques et thérapeutiques devra être organisée autaur des malades. Les l'imites de son champ d'application sont subor-dannées à certains facteurs comme le degré de décentrali-sation financière et l'importance des nouveeux pouvairs accordés aux canseils d'administration des établissements hospitaliers. « De toute manière, e déclaré M. La-trille. l'efficacité de ce nouveau

(1) L'iotersyndicale est composé e : la Pedératico nationale de de : la Fédération nationale des associations et collectifs des assistants et adjoints des hôpitaux non universitaires, de l'Association de défense des praticiens à temps plein, exclusivement des hôpitaux non universitaires, de l'Association nationale des chafs de traraux, du Syndicat general de l'éducation oationale (B.G.E.N.-C.F.D.T.), du Syndicat da la médecine hospitalière, de l'Union nationale des syndicats des médecins hospitaliers, du Collectif des aesistants et adjoints en psychiatrie, du Syndicat national des cadres hospitaliers d'anesthesie réanimation et du Syndicat des médecins mono-appartenants.

(2) Pour les médecins hospitalouniversitaires, le volet universitaire des stotus est à l'étude au mioistère da l'education nationale.

HÖTESSE TUNON UN VISA POUR TOUTES LES PROFESSIONS DE L'ACCUEIL TUNO Internationale d'Hôtesses

MONDE 22 ECOLES TUNON dans le monde 164. (AM) Fo Saint-Honoré (1) 359.45.18

Jonruée portes covertes le 16 juin à partir de 14 n 30

UNE FEMME A LA TÊTE DE L'ÉGLISE RÉFORMÉE D'ALSACE ET DE LORRAINE

Pour la première fois

RELIGION

(De notre correspondant.) Strasbourg. - Pour le première

fais en France, une femme va pré sider aux destinées d'une Eglise protestante. Il e agli de Mile Thérèse Klipffel, qui vient d'être élue à la tête du Conseil synodal de l'Eglise rétarmée d'Alsace et de Lorraine et succède dans cette charge eu pasteur Christian Schmidt, en poste depuis douze ans. Son election n'a été acquise qu'eu quatrième tour, avec deux tiers de scrutins favora-bles, la mejarité de 75 % étant Un autre point semble acquis : les carrières des directeurs d'hôpital ne seront plus liées à l'activité et eu volume des structures qu'ils dirigent. En ce qui cancerne la tarification, huit ou neuf hôpitaux en France ont experimenté la formule du a budes clobal. Les carchisters sont requise lors des trois premiers tour. Agée de solxante-deux ans, Mile Klipffel e été ardannée pasteur en 1965, après des études de théologle, et a occupé les postes d'au-mônier d'école narmale à Strasbourg. experimente la formule du « bud-get global ». Les conclusions sont actuellement étudiées au minis-tère de la santé.

Enfin, s'il a bien confirmé la récente création de mille cinq cents postes de médecins hospi-tallers, M. Latrille a aussi in-diqué que tons n'avaient pu être ouverts, certains conseils d'ed-ministration refusant des créa-tions ou certaines directions dé-partementales de l'action sanitaire et sociale bloquant les transmis-sions. Depuis 1969, elle dirigealt le secrétariat général de le commission régionale des catéchèses des Eglises protestantes d'Alsace.

L'Eglise réfarmée d'Alsace et de Larraine regroupe cinquante-cinq parolsses avec quelque cinquante mille fidèles d'obédience calviniste. Mals le grande majarité des protestants de cette réglan sant luthériene et deux cent mille epoertiennent à l'Eolise de le confession d'Augs-

Dix-sept millions d'amendes Douze ans de prison

pour traude sur le saint-émilion.

Bordeaux. - De lourdes

condamnations ont été pronon-cées, vendredi 4 juin, par le tribunal correctionnel de Libourne contre le président et le direc-teur d'une coopérative viticole de Puisseguin (Gironde).

A la suite d'un contentieux avec un coopérateur, en avait en effet découvert que 23 000 des 25 000 hectolitres de la récolte de 1974 avaient eu droit à l'appellation contrôlée a lors que 53 % seulement de la récolte pouvaient y prétendre. A l'époque, seuls les moûts titrant 11 degrés avaient en effet droit à la chantalisation et à l'appelà la chaptalisation et à l'appel-lation contrôlée. L'enquête arrait pronvé qu'on avait mélangé des vendanges de qualités différentes.

Les bouteilles portant l'appellation lussac-saint-émilion et puisseguin-saint-émilion du millesime 74 restées en possession de cette coopérative ont été saisles et données à la direction départmentale de l'action sanitaire et sociale. Le président, M. Raymond Bounot, a été condanné à 50 000 F d'amende et à un an d'emprisonnement avec sursis. Le directeur, M. Lacroix, à 50 000 F d'amende et à trois ans d'interdiction d'exercer la profession de directeur salarié. Le total des amendes fiscales se monte à 17 millions de francs. — (Corr.)

pour le principal responsable de l'enlèvement de M. Pitonn.

FAITS ET JUGEMENTS

La cour d'assises des Alpes-Maritimes a condamné samedi 5 juin a douze ans de réclusion criminelle, Rocco Magnoci, le principal responsable de l'enle-vement de M. Guy Pitoun, un administrateur de sociétés dis-paru le 30 janvier 1930 à Val-bonne (Alpes-Maritimes) e t libéré par ses ravisseurs deux semaines plus tard.

La cour d'assises a prononce des peines modérées contre le clan calabrais»: six années d'emprisonnement pour Fortunato Tripoli, cinq années pour son épouse, Girolama. Un autre inculpé, Hugues Namur, un ancien employé de M. Pitoun, a été acquitté. Au cours de ce procès a été évoquée la bavure policière survenue pendant l'enquête a été évoquée la bavure poli-cière survenue pendant l'enquête policière pour retrouver M. Pi-toun. Un gardien de la paix d'Antibes, Philippe Maziz, avait été tué par des policiers de la brigade de recherche et d'inter-vention (B.R.I.) de Nice, embus-qués près de la maison où était séquestré l'homme d'affaires. L'éponse de M. Maziz s'était ensuite suicidée, après evolt tué leur fils Nicolas, cinq ans.

priétaire. M. Miche! Rousseau, evait tué d'un coup de carabine, le 27 mai, un cambrioleur qui s'était introduit dans son magasin (le Monde deté 30-31 mai). L'explosion a provoqué des dégâts importants dans la libratrie, située 2, evenue de la Porte-Brunet (194). Dans la nuit dn 26 au 27 mai. M. Rousseau, âgé de cinquante ans, lasse des cambriolages répétés dont il avait déjà été victime, dormait sur un lit de camp dans son arrière-boutique, une carabine 22 long rifle à portée de la main lorsqu'il avait été réveillé par un bruit d'effraction. Un jeune homme, agé de vingt ans, Pasca! Bastiere, s'avançait dans la libraire lorsqu'il fut atteint en plein cœur.

● La mort du jeune Sylvain. - Pour répondre à des informations remettant en cause la thère dn suicide après la mort dn jeune Sylvain, 11 ans, le 18 juin 1981 an domicile de ses parents à Argentan (Orne) (le Monde daté 31-22 juin 1981) le père de l'enfant a publié une déclaration dens laquelle il rappelle que « depuis la mort tragique de Sylvain il a tout fait pour que la justice et la vérité permettent d'établir les responsabilités de chacun. Les rapports d'expertises demandes par le juge d'instruction, a ajouté le père de la victime, n'ont jamais conclu que Sylvain acait été tué par autrui. Autre-● Un attentat à l'explosif a été ment, il va de soi que des incul-commis, samedi 5 juin, à Paris contre la librairie dont le pro-depuis longtemps. » ment, il va de sot que des incul-

CARNET

Receptions

JEAN-YVES NAU.

- M. Hédi Mabrouk, ambassadeur de Tunisie, a donné vendredi 4 juin, dans le jardin de sa résidence, rue Barhet - de - Jouy, une réception à laquelle étalent conviès les anclens cièves des lycées Carnot et Armand-Fallières de Tunis.

Jean-Marie DAUZIER

Mine Jean-Mario Dauzier, M et Mine Pierre-Louis Dauzier, M. et Mine Gilles Duhamei et ur fille.

laur fille.

Mme Mourice Douzier,

M. et Mma Pierre Dauzier et leurs
anfants.

Mma Maurice Berrue, ont la doulaur de faire part du décès de M. Jean-Marie DAUZIER,

M. Jean-Marie DAUZIER, s nrven n le 5 juin 1982, dans sa cinquante-sixième année.
La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 8 juin, à 16 haures, eo de l'inhumation.
Una messe sera dite en l'église Saint-Suipice, à Paris, le mercredi 16 juin, a 11 heures.

[Né à Cornil | Corrèze), dont il étail maire, Jean-Marie Dauzier, diplôme de l'Institut nationol agronomique, o v o i l'commencé sa carrière en 1949 comme directeur de lo Confédération générole des agriculteurs, chargé des questions économiques internationales, En 1953, il était nommé adjoint du commissaire général à la productivité, chargé des questions agricoles. Inspecteur de l'économie nationale en 1956, il était alors en tré au Commissaira générol au Plan comme expert économique d'État. Entre-temps, il avoit opparienu comma conseiller technique oux cabinets de MM. Robert Buron, puis Pfilmilin. Il étail nommé, en 1960, secrétaire général du Centre national du commerce extérieur, puis entrait, en 1964, à lo Calsse nationale de Crédit agricole,

où il fut successivement secrétaire général, puls directeur général adjoint. En 1970, il quitta la Catse nationale pour entrer dans le groupe de commerce international Tardivat, après avoir oppar-

ment, il prenart en 1972 la presidence de la caisse régionale de la Corrèze et entralt, en 1978, au comité centrol de la F.N.C.A. Jean-Marie Dauzier éloit président de la caisse régionale de Crédit agricole de la Corrèze, président-directeur général de la Compagnie francaise de l'énergie, administrateur du quotidien « la Mon-tagne », et de la Société générale de

presse.

Sa compétence al son entrain feroni regretter se soudeine disparition.

Le Père Jean VILLAN

On nous pris d'ennoncer la décès du
R.P. Jean VILLAIN (S.j.)
chevelier de la Légion d'honneur,
croix de guerre,
ancien directeur
de l'Action populaire et des études

surveou à Nantea, le 3 jul n 1982, dans sa quetre-vingt-neuvième an-

née. Ses obsèques ont été célébrées dans l'intimité, à Nantes, le4 juin

INÉ la 16 décembre 1872, le Père Jean Villain étaif entre chez les Jésultes en 1979 à sa sortlo de Polytechnique. Ordonné prétre en 1925, il avoit participé à la création de l'Union sociole des ingénieurs catholiques, tout an exercant son ministère comme aumônier à Polytechnique. En 1930, il devient, à Venves, directeur adjoint de l'Action populaire, où il est resté vingt-deux ons. Il s'est consacré avant fout à l'étude de l'enseignement soci al de l'Égilse, publiant trois volumes à ce sujel et servant de conseiller à lo J.O.C. et à la C.F.T.C. Après la guerra, il s'étail intéressé à Après la guerra, il s'étail intèressé à la rédaction d'une charte du travail et aux nationalisations, d'un point de vue chrétien. De 1946 à 1952, il fut directeur

GRAND-PALAIS

mardi 8 juin

vernissage de 18 à 21 h

SALON

COMPARAISONS

peintures, sculptures, tapisseries

avec

un groupe érotique

jusqu'au 27 juin

de l'Action populaire et, de 1952 à 1958, directeur de la revue « Études ». En 1959, il devint Supérieur de la Communauté jésuite de la rue de Grenelle. Le souvenir du Pére Villain restera attaché à ses analyses de la doctrine sociale chréllenne et à l'appui qu'il a apporté aux grétres-ouvriers.

- Mme Marcel Bleu, - mme Marcel Bieu, See enfants, Les familles Mire, Dusslei d'Hont, Palgnoy, Debuscher, ont la douleur de faire part du décès de

Marcel BLEU,

La cérémonie religieuse aurs lieu le mardi 8 juin, à 14 h. 15, en l'église Notre-Dame Jevanue de la Réals 93340 Le Rainty). 10, allée du Village,

Les collaborateurs et le per-sonnel des Editions Blen-Publicité, prient d'annoncer le décès de

Marcel BLEU. leur directeur géoérol, survenu le 5 julo 1983, à l'âge de cinquante-hult ans. à la suite d'una courte et pénible maladie.

La cérémonia religieuse eura lieu la mardi 8 juin 1982, à 14 h. 15, en l'église Notre-Dame (avenne de la Bésistance, 93340 Le Raincy). Cat avis tient lieu de faire-part.

— Hené Couret, son fils. Et toute sa famille, ont la douleur de faire part du décès, le 20 mai 1982, dans sa quatre-

vingt-quinzième année, de Mme Emile COURET, née Marie-Louise Chevalier.
Les obsèques et l'inhumation dans le cavean familial ont eu lleu dans l'intimité.
Cet avis tient lian do faire-part.
40. rue de lo Cartoucherie.
68000 Clermont-Fertand,
Luogeac (Haute-Loire).

- Mma André Clément,

de l'économie et des finances, surveuu à Paris, le 31 mai 1982, dans su soirante-neuvième année.
La cérémonie religiense et l'inhumation ont en lieu dans l'intimité, d'Abson-Thierry, 141, ruo Nationale, 75013 Paris.

— Mme

 Mme André Lanes,
Le docteur et Mme Bernard Lanes
at lanrs enfants,
M. et Mma Jacques Thérèné et
leurs anfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. Andre LANES, croix de guerre 1939-1945, administrateur de bions honoraire,

survenu le 2 juin 1982, en son domicile, à l'âge de soixants-dix ans Les obséques raligienses ont et lieu dans la plus stricte intimité le 4 juin 1982.

Lonpillon, 47170 Villeneuve-de-Mezin,

M. Pierre LAYUS.

Une messe sera célèbrée à sa

Perpetuel-Secouls 13, months and Menthmontant, Paris-11° - motro : Pere-Lachaise), le joudi 10 juin 1982, à 11 heures.

N'envoyez pas de fleurs. Vos prières seront le témoignage de votre affection. Cot avis tient lieu de faire-part.

— M. et Mme Jacques Tison-Dehe et leurs enfants, L'ingéniour général et Mme Jean Tison-Sarrat et leurs enfauts, ont le douleur de faire part du décès de leur mère et grand-mère, Mme Veuve Alfred TISON,

ner ROSE PAINEL, pleusement endotmie & Dennin, le les juin 1982, dans sa quatre-vingt-quatorzième année.

quatorzieme année.

Les absèques ont eu lieu le lundi
7 juin 1952, à 11 heures, en l'église
8aint-Martin de Denain (Nard).
Cet avis tient lieu de faire-part.
5, place de la Libarté,
59220 Denain.
5, rue de le Lorraine,
94230 Cachen.

— Le docteur Maurice Toublana, Le docteur Claude Toublana, Mine Annie Toublana-Cremades e

Anne Carole Cremades-Toublana Anne Carole Cremades-Toublana, leu Anne Carole Cremades-Toubland M. et Mme Gilbert Tubiana, let

m. et Mme Gilbert Tubiana, leurs enfants et petite-enfants, Le docteur et Mme Jean Laloum, Les familles Toubiana, Tubiana et Laloum, ont la douieur de faire part du décès de

Mime Gabrielle TOUBIANA, née Laloum, ancien avocat à la cour de Constantine, enryenn le 25 mai 1982, à Piers

enryenn is 25 mai 1982, a Piers-de-l'Orne.
L'inhumation e en lieu dans l'inti-mité, le 25 mai 1982, dans les Landes.
à Saint-Etienne-d'Orthe (40300).
58. rue de Seine.
75008 Paris.
a Résidence Saint-Jean s.
Ene des Ecoies.
51100 Fiers.

Mme Maurice Verdier,
 M. et Mme Jean-Maurice Verdier
et leurs enfants,
 M. et Mme Raymond Verdier et
leurs enfants,
 denleur de feite port de

M. Maurice VERDIER,

M. Maurice VERDIER, premier président honoraire de la Cour de cassation, commandeur de la Cour de cassation, commandeur de la Légion d'honneur, grand officier de l'ordre national du Mérite, croix de guerre 1914-1918, survenu à Paris, la 6 juin 1982, dans sa quaire-vingt-huitième année. La cérémonie religieuse sera célébrée le meruredi 9 juin, à 16 heures, en l'église Noixt-Dame-des-Champs 191, boulevard du Montparnasse, Paris-87), où l'on es réunira. Cet avis tient fieu de faire-part. 118, boulevard Raspall, 75906 Paris.

- Nous apprenons le décès du général Jacques VERGUET, grand afficier de la Légion d'honneur, dont les abséques ont eu lieu ce lundi 7 juin, à 10 h. 30, en l'église de Lurcy-Lévis (Allier).

[Né le 3 mars 1921 à Lurry-Lévis (Allier). Jacques Verguet, officier de réserve dans les commandos d'Afrique durant la seconde guerre mondiale, reste-dans l'armée oprès 1945, où il sert, notamment de contra l'accommendation de l'accommendation d dars l'armée oprès 1945, où il sert, notamment, com ma parachutiste en Extrême-Orient, puis en Algerie. En Juillet 1967, il prend, comme colonel, le commandement du 8º groupe de chasseurs portes à Wittlich (Allemagne tederale), qu'il transforme en corps mécanice.

Après plusieurs fonctions d'étal-major, Jacques Verguet devient, comme général de brigade, adjoint au général commandant la 1º division parachutiste à Pau en 1973 et il prend, en janvier 1976, is communicement de la 19º division d'instanterie à Limoges. Avec le grade de général de division, il devient en nevembre 1978, major des forces francèses outre-Rhin.]

Remerciements

- Les disciples et l'Association Zen internationale, qui leur ont adressé leurs messages de sympathie et leurs væuz pour la continuité de la mission de Maitre Zen
Roshi TAISEN DESHIMARU,

supérieur général da Soto Zen pour l'Europe di Soto Zen pour l'Europe
et l'Afrique,
décédé à Tokyo, le 36 avril 1982.
Et vous convient à la cérémonie
d'inhumation, qui an ra ileu le
dimanche 20 juin 1982, à midi.
à La Gendronnière 41120 Candésur-Beuvron - Valaire (14 km de
Biols).

sur-Beuvron - Valaire (14 km Blois). Association Zen internationale, 48, rua Pernety, 75014 Paris. (Tél.: 542-66-88).

Anniversaires

-- Pour le quatrième anniversairs de sa mort nous demandons leur pensée à ceux qui ont connu le docteur Ktienne GFILERT.

Messes anniversaires Une meses sera célébrée le 1 10 juin 1982, à 19 heures, en se Saint-Médard (Paris-57), comte Just de BEAUREPAIRE.

Communications diverses Le centre d'études inflamignes annonce que pour cause de maladie. M. Dragisa Viscevie ne promoncers pas sa conférence, prévue le 16 juin 1982 à 18 heures dans les salons de réception de l'INAICO. Cette confé-rence est reportée pour l'hiver 1983.

Le librairie Flammarion du Centre Georges-Pompidou, invite à venir au Petit forum (1ª sous-sol du centre), le lundi 7 juin 1982, à partir de 19 heures. David Shahar, prir Médicia étran-ger 1981, y dédicacers ses livres.



PARIS

1, rue Cassette (M° St-Sulpice) 75006 Paris Tél: 544.38.61 17, rue d'Antin (M⁰ Opéra) 75002 Paris Tél. 26811.94

440c

العكذا من الأصل

- A Part September 1

Présentés avec le con et de "SOUDA" vota offrent set settled

POLOGNE D'HIL



culture

Design to the second

EXPOSITIONS

Article (Inc.)

وميور الروسورة المعراقات

Control of the second

Tolk States

The street of th

The Same

The state of the s

See the property of the second second

the transfer of party

Appelled the state of the state

A STATE OF THE STA

The second secon

ALLEN OF HIS ON STATE

E trans was in it was

The there is a serie of the

Software armone as an

AND SHAPES OF THE

Bertham Tree

DESSING D'IPOUSTEGUY A L'ARC

Humeurs

looustaguy, comme la plupart des sculpteurs, dessine besu-coup. Pas tant cependant pour organiser ou préparer quelque : projet monumental, que pour y échapper et vagabonder hors des contraintes matérielles, spatiales et temporelles de l'œuvre à faire en dur. A peu d'exceptions près, les dessins présentés à l'ARC — deux cents choisis permi les cinq milla céalisés dapuis quarenta ens, - ne reppellent pas d'emblée l'homme du marbre et du bronze, qui engage tout l'être humain, y compris ses petites histoires, dans l'histoire, et audelà. locusteguy sur pepier, c'est toujours, biert sur, une affaire de corps approché au doigt et à l'oal, au coin d'un bras, au detour d'une fesse, une façon de dire la chair caressée, fouillée dans ses craux et ses plis, mais

caris ses craux et ses pils, mais autrement : rapide, instantenée, fantaisiste, judique. Au crayon gras, à l'encre de Chine, au charbon, au fusain, de série en série ponctuelle, occasionnelle, la main navigue et improvise, imprévisible et indisciplinée, multiple et déroutante de mobilité. Tour à tour de miel, va- 14 juin.

che, tandre, odieux, hostile, pervers, obscena, sympethique, ridé, caricatural, intestinal, relà-ché, flasque, concentré jusqu'au signa calligraphique, baveux, tremblé, fibre comme l'air, le trait ponctue, encercia, piege des propositions autour de l'ourfmetrica-visaga-sexe-mandibules, par exemple. L'aléatoire, le spontané et le transitoire, tout ce que l'œuvre sculptée ne peut accueil-lir naturaliement, — du plus léger moment de détente au plus obs-cures et secrètes pensées, de l'éclet de rire à l'humour trétillant et au frisson révolutionnaire du printemps sobante-huitard - le dessin l'assume, per petit mor-ceaux, pes monumental pour deux sous. Ce qui ne veut pas dire qu'ipousteguy verse dans la confidence intime ou la récit autobiographique. Si ces œuvres graphiques resterit à une courte :en recevoir les humeurs, bonnes

es, inégalement. GENEVIEVE BREERETTE. * ARC, Musée d'art moderne le la Ville de Paris. Jusqu'su

ROCK

The Cure à l'Olympia

thodique, l'ascension de Cure s'est faite progressivement mais. A l'image de la musique, pourrait-on dire, de façon incluctable.

C'est un bel exemple que celui de ce groupe, né en 1976 dans le Sassex et qui, sprès svoir connu quelques remaniements internes, a retenu la formale du trio – Robert Smith (guitares, chant, claviers), Simon Gallup (basse, claviers), Laurence Tolhurst (batterie). Un exemple d'intégrité et de conviction à l'écart des mécanismes et des circuits habi-tuels du show-business, reposant strictement sur une création en prise directe avec le public et en rupture avec les courants qui se sont suc-

La musique est d'une incroyable dureté, chargée de ces trauma-tismes, et de cette violence sourde et

A force de tournées régulières et bétou; presque cruelle, radicale en suivant une ligne de conduite mé comme le sont les textes qui parlent de solitude et de destins incompatibles, tournant à la folie.

Lear nouvel album a pour titre Pornographie, le précédent s'appe-lait Foi, et c'est toujours le même regard glace qui est posé sur notre univers et sur les êtres qui tentent de s'y retrouver. Il y a dans la musique des trois Anglais une beauté à la fois limpide et complexe, avec ces guitares acides et conglantes dont le tra-vail, en perpétuelle recherche, constitue l'essentiel des lignes mélo-diques, bouillonne d'idées sur des sylames sees et crispés, avec aussi des compositions tout en harmonies revêches et en sonorités déponillées qui sont là pour fixer des atmo

ALAIN WAIS.

* Les hadi 7 et mardi 8 jain, 1 20 heures, 2 l'Olympia. Discographic

MERCREDI

DANSE

AU PALAIS DES CONGRÈS

Soirées « patchwork » du Kirov

Un des cinq programmes présentés par le Kirov au Palais des congrès est composé d'axtraits du renertoire et de chorégraphies contemporaines. Cela donne une soirée copieuse, variée et fort intéressante, car elle permet aux solistes de donner una idée de leur emplitude de

La soirée s'ouvre sur l'« acte des Ombres » de la Bayedère avec le descente rituella de tout la corps de ballets étirant ses arabesques sur un plan incliné. On a déjà vu tant de défiles precautionneux aux équilibres vacillants que l'on apprécie, que l'on savoura, catte prograssion souple et calma. Malgré l'écharpe de gaze qui plonge leurs épaules dans un flou artistique, les danseuses jouent moelleusement de leurs bras. Irina Tchistiakova, enjouée, se distingue dans la première variation. On la retrouvera un pau plus tard dans una chorégrahie de Dmitri Briantsev, Variations sur un thème des années 30 (musique de Chostakovitch).

Avec Constantin Zaklinski, affublé d'une casquatte de voyou, Irine Tchistiakova se livre à un enchaînement de pas burlesques à mi-chemin entre le floklora at le danse de caractère, le comique étant encore la meilleure manière d'échapper à l'académisme officiel, à moins de sombrer dans un expressionnisma appuyé rappelant la style Labari. C'est ce que propose ce même Briantsey avec un Fils prodigue, réduit à une mimique statique et véhémente. Un autre jeune espoir da la e danse modeme », Boris Eifmann, a composé sur l'Adagio d'Albinoni une sorte de fresque fumeuse et convulsée mettant en valeur le visage pethétique et les qualités plastiques d'Eugène Neff, qui ne serait pas déplacé parmi les solistes de Bélart.

Côté classique, voici le « grand pas » de Diane et Actéon dans une chorégraphie d'Agripine Vaganova, avec le sympathique Nicolal Koumir, déguisé en Tarzan musclé à la limite de la charge; puis le Pepillon, da Pierre Lacotte : d'après Taglioni; où Kolpakova volette joliment dens le plus pur style romantique autour d'un Serge Berejnoi aux équilibres incertains. Le « grand pas classique » du Camaval de Venise paraît long et conventionnel. En revanche, Mezenteve, si décevente lors de ses premières prestations, donne une Mort du cygne bouleversante où ella parvient à faire oublier les clichés accumulés par presque siècle de galas.

La soirée s'achève sur le « Divertissement » de Paquite (version Vi-nogradov) détaillé à la perfection par la fine, l'altière Olga Tchemchikova. Le plus extraordinaire est qu'avec son partenaire Marst Daoukaey elle

interprète également la Wabern opus 5, de Maurice Béjart. Entraînée à Léningrad par Jacqueline Rayet, qui créa le rôle, elle réussit, par le fini et le posé de ses gestes, à donner un éciat nouveau à ce très bel adage. De mēme, Natalia Bolchakova et Vadim Goulaiev dansent de manière très personnelle Bhakti, de Béjart (pas de deux du troisième tableau). En en gommant le caractère heurté, érotique, ils lui confèrent une harmonie rappelant la courbura douce des

Il est bien évident que le jour où ils en auront l'opportunité, les danseurs du Kirov seront à même de maîtrise toutes les formes de danse contem

MARCELLE MICHEL ★ Palais des congrès, les 8, 9 et 12 juin, à 20 h 30; le 13 juin, à 15 h 30.

THEATRE

sculptures indoues.

Ecritures de femmes à Théâtre ouvert

Bérangère Bonvoisin, Michelle Marquais, Hélène Cixous lisent ce fundi i juin à 21 heures. Je me suis arrêtée à un mêtre de Jérusalem et c'était le paradis,un texte inédit d'Hélène Cixous qui, auparavant, à 18 h 30, dirige un dialogue public.

Chaque jour, jusqu'au 12 juin, Théâtre ouvert présente su jardin d'hiver des textes d'auteurs féminins « mis en voix ». Le 8, Louise Dou-treligne. Le 9, à 18 h 30, Agnès Célerior et, à 21 heures, Michèle Fabien. Le 10, à 18 h 30, Annie Dana, et, à 21 heures, Ninon Ozanne, Le 11, Mona Thomas, à 18 h 30, et Madeleine Latk à 21 houres. Le 12, à. 18 h 30, aura lieu le second dialogue pièce de Danielle Sallenave.

Mort de l'acteur René Arrieu

Le comédien René Arrieu, sociétaire de la Comédie-Française, est more le 6 juin, à Paris, d'une crisc huit ans. Né co 1924. René Arrieu entre au

Conservatoire et dans la compagnie Renaud-Barrault avant d'être engagé en Renaud-Barrault avant d'être engagé en 1957 à la Comédie-Française, pour les emplois de grand premier rôle auxquels le destinent sa stature, sa voix, sa nature de tragédien. Nommé sociétaire en 1970, il joue Racine, Victor Hugo, Conscille. A l'Odéon, dans la mise en soène d'Henri Ronse. A Memphis il y a un homme d'une force prodigieuse a été sa dernière création.]

MUSIQUE

Le vrai Boris

(Suite de la première page.)

Voilà donc un premier pas, mais c'est un pas de géant : aussi se bornera-t-on á observer, par souci d'exactitude et, sane le moindre intention melveillenta, que quelques coupures ont été pratiquée dant qua l'on a conservé le tableau devant Sainte-Basile, supprimé par Moussorgski dans la rédaction définitive de son ouvrage lorsqu'il décida d'achever l'opéra sur l'épisode de la forêt de Kromy. Pour la mise en scène et les

décors, l'Opéra da Lilla s'était edressá au Grand Théâtre de Genève, où Petrika Ionesco avait imposé, en mai 1981, une vision vivement controversée (le Monde du 26 mai 1981) mais dont on ne peut nier le beauté plastique ni la qualné du travail da direction d'acteurs. Cette transposition dans la Russie du dix-neuvièma siècle, la relative incongruité des lieux (les appartements du tear deviennent une sorte de tombezu gigantesque), se trouvent largement « amorties » par la véracité du jeu des protagonistes et par l'espèce de fascination qui se dégage naturellament d'une suite de tableaux eux couleurs harmonieuses, eux mille détails à partir desquels l'imagination peut vagabonder.

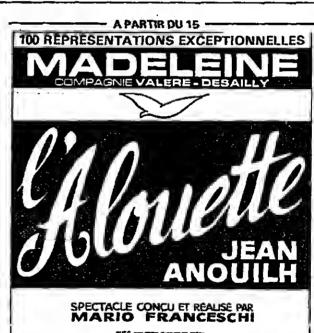
Ce n'est là qu'une vision extrême de l'œuvre mais dans ce cas particuher du ratour à le partition originale, on pouvait trouver une sorte d'accord entra le renoncement aux faates de Rimski-Korsakov et ce dédain des images traditionnelles qua le souvanir de Chaliapine a si fortement marque de son sceau. L'œil. perfois, aide à entendre et ce dépaysement visuel incite peut-être à prêter une autre attention à la partition, absolument différent de celui qu'on

C'est dans l'écriture orchestrala que se trouvent les différences les plus remarquables entre l'originel et

les arrangements successifs. Les ovations spontanées qui ont salué les musiciens à chaque entracte prou-vent, s'il en était beaoin, que l'orchestration de Moussorgski produit un effet incontestable et que les fins de scène pianissimo sont capables d'attirer des applaudissements aussi vifs que lorsqu'elles ont été transformées en détonateurs par des réviseure bien intentionnés. Il n'existe donc plus eucune raison, pour les théâtres qui renouvelleront l'expérience, de craindre un accueil moins chaleureux.

Placé sous la direction de Rouss-Raytcheff, l'orchestra de l'Opéra du Nord a montré un souci de bien faira qui compensait largement certrouvaient renforcés par ceux de le radio-télévision de Cracovia (ceux-là mêmes qui avaient participé à l'unique enregistrement réalisé à ce jour). Malheurausement, les impératifs de la mise en scène randant difficile une exacte synchronisacion avec la fosse, la puissance de cella maese chantanta perdan une partie da son efficacité. De la très nombrause at homogène distribution, on ratiendra principalament le magnifique Boris de Boulat Minjelkiev, Wieslaw Ochman (Dimitri), un ténor dont la vaillance aveit conquis, dans le rôle de Tamino, le public d'Orange, Jean Brun, inoubliable Varlaam, rude at truculent, mais aussi Viorica Cortez (Marina), Simone Codinas (l'Hôtesse), Maria Sartova (la Nourrice), Gérard Serkoyan (Pimene)... Il faudrait citer tout le monde, et mieux vaut ranvoyer le lecteur à la retrans-mission tálévisée (1) après lui avoir recommandé la lecture du livre da Maurice Le Roux sur Boris Godounov aux éditions Aubier, qui fait le point aur les « versions » successives avec d'éclairantes comparaisons.

GÉRARD CONDÉ. # Mardi 29 juin, FR 3, 20 b 30.



JEAN DAVY-JEAN DESAILLY ANNEMARE PHILIPS YVAN VARCO-HENRI DEUS BERNARDVALDENEGE ODILE MALLET CHARLES VERCORS JEAN-MARIE FERTEY JEAN PERIMONY-JEAN JUILLARD JEAN-ACQUES DULON DIDIER PAIN BRIGHTE WINSTEL EMMANUEL DECNARIRE GENEVIÈVE DINOUART MICHEL BERTAY ERIC LAGARDE

LOCATION: 265.07.09 ET AGENCES

UGC ERMITAGE (v.o.) - UGC DANTON (v.o.) - GRAND REX (v.f.), (2 800 placea) - LES MONTPARNOS (v.f.) - ARTEL Créteil - ARTEL Marne-le-Vallée - CARREFOUR Pantin - PARLY 2 - UGC Poissy - 4 TEMPS La Défense - VÉLIZY 2 - FLANADES Sarcelles - DOMINO Mantes - PB Cergy Pontoise



UN FILM DE

SERGIO LEONE

MERCREDI 9 JUIN

Présentés avec le concours du "CONGRES POLONIA" et de "SOLIDARITE avec SOLIDARNOSC"

vous offrent un spectacle émouvant et fascinant POLOGNE D'HIER et de TOUJOURS du 15 juin au 2 juillet 1982

Soirees à 20 h 30 les 15-17-18-19-22-23-25-26 et 30 juin et les 1º et 2 juillet

les samedis 19 et 26 juin et mercredis 23 et 30 juin

matinées à 15 h 30

matinées à 17 h 30 les dimanches 20 et 27 juin

PRIX DES PLACES Fauteuil 1" série 120 F. Fauteuil 2* série 90 F. Balcon 1" serie 65 F.

renseignements au 828.40.48



Remplissez ce bon en indiquant 2 dates par

Retourne z-le ad Palais des Sports - Porte de Versailles - 750 15 Paris, avec votre règlement à l'ordre du Palais des Sports et une enveloppe Code Postal

location au Palais des Sports de 12 h 30 à 19 h location par téléphone au 828.40.90

location dans toutes agences et FNAC

BON DE COMMANDE à séresser au : PALAIS DES SPORTS - Porte de Versailles - 75015 Paris

#Code Postal_ indiquer getimbrée à vos nom at adresse pour la réponse. Si vos billets pe vous parvenzient pas 5 jours 12 totes Belcon 2 sene 40 F.: evant la date la plus proche choisie, réclamez téléphoniquement au 828.40.10.

avec

SPECTACLES

théâtres LES SPECTACLES

NOUVEAUX HYSTERIE, Chapelle de la Salpe-trière (5841412), 21 h.

TCHOUFA, Lucernaire (544-57-34), 20 h 30. EMBALLAGE PERDU. Mathurins (265-90-00) 21 h.

Les salles subventionnées et niunicipales

Opéra (742-57-50), 19 h 30, le Songe d'une nuit d'été.

Marie Tudor.
Chaillot (727-81-151, 20 b 30 ; Concert musique vivante, dir. D. Masson, sol. R. François, J.-J. Gaudon, P. Strauch (Ives. Subonick, Taylor, Vierk).
Centre Pompidou (277-12-33), de 14 b 30 à 23 h, Mouvement des réalisateurs.
Théatre musical de Paris (201-19-831, 20 h 30 ; Pittsburg Symphony Orchestra, dir. A. Previn (Tchaikovski, Rachmaninov).

Carré Silvia Monfort (531-28-34), 21 h :

Les autres salles

Atelier (606-49-241, 21 h ; le Nomhril. Carroucherie Atelier du chaudron (328-97-041, 20 h 30 ; Performance. Comédie Caumartin (742-43-41), 21 h, Revieus dormir à l'Elysée.
Comédie de Paris (281-00-11), 18 h 30:

Figaro solo : 20 h 30 : Jafabule : 22 h :

Escaper d'Or (\$23-15-10), 21 h : Diable-ries amoureuses. Gaite-Montparnasse (322-16-18), 20h 15; Koudechapo.

Grand hall Montorgueil (296-04-06).

20 h 30. De voix vive.

Hucherte (326-38-99), 20 h 15 : la Canta-trice chauve : 21 h 30 : la Leçon ; 22 h 30 : l'Homme du sous-sol. Jardin d'hiver (255-74-40), 18 h : Ecritures

de Femmes.

La Bruyère (874-76-99], 20 h 30 : Un roi qu'a des malheurs.

Lucerasire (544-57-34). Théâtre noir : 18 h 30 : I'lle des caclaves : 20 h 30 : le Cratère de Chicago, le Sang des fleurs : 22 h 15 : Sylvie Joly : Théâtre rouge : 18 h 30 : Madame Pénélope première ; 22 h 15 : Une saison en enfer : Petite sulle : 18 h 30 : Parlons Irançais : 22 h 15 : le Fétichiste.

Marigay (256-04-41), 21 h : Amadeus : salle Gabriel (225-20-74), 21 h : le Garcon d'appartement.

con d'appartement. Nouveautes (770-52-76), 20 b 30 : Folle

Plaisance (320-00-06), 20 h 30 : la Camarde. Poche (548-92-97), 21 h : Souvenirs du

Théatre d'Edgar (322-11-02), 22 h : Nous on fait où on nous dit de farre. Théatre du Marais (278-50-27), 20 h 30 :

Les cafés-théâtres

Au Bec fin (296-29-35), 20 h 30 ; Tohu Bahui ; 22 h ; le Président.

Blancs-Mantenux (887-15-84), I, 20 h 15 ; Arcuh = MC 2 ; 21 h 30 ; les Démones Loulou ; 22 h 30 ; Des bulles dans l'encrier ; 11., 20 h 15 ; Embrassemoi idiot ; 21 h 30 ; Qui a tué Betty Grandt ?; 22 h 30 ; Comment ça va Zanni ?

Café d'Edgar (322-11-02), 1, 20 b 30: Tiens wolld deux boudins: 21 h 45 : Man-geuses d'hommes: 23 h 15 : J'aurais pu être votre fils. – 11, 20 h 30 : Praline et Berlingotte: 21 h 45: L'amour c'est comme un bateau. L'Envol (347-33-061, 20 h 45: Les voyages

21 h 15 : Une saison en enfer. La Gageure, (367-62-45) : 20 h : Padula ; 21 h : la Garçonne ; 22 h 30 : Ch. Au-

bron.

Petit Casino (278-36-50). 21 h: Douby...
be good; 22 h 30: les Bas de Hurleveau.

Point Virgule (279-67-03): 20 h 15: Vincent B.: le Navigaterre; 21 h 30: Du
ronron sur les blinis.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des sailes «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 704.70.20 (lignes groupées)

> (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 7 juin

Le Tintamarre (887-33-821, 2) h : Xhenil. Théairre de Dix-Heures (606-07-48), 20 h 30 : C'est où les îles Baléares ? 21 h 30 : Boulevard Dimey : 22 h 30 :

La danse

Bouffes du Nord (239-34-50), 20 h 30 ; le Four solaire. C.I.S.P.-Théâtre de Paris 12 (343-19-01). 20 h 45 : Association musique et danse, La Forge (371-71-89), 20 h : Tanaka Min. Usine Pati Kao (636-80-32), 21 h 30 :

Les concerts

Lacermaire, 21 h : R. Daugarel, M.-A. Las-serre (Schubert, Saint-Saéns, Fauré). Ranelagh, 20 h : S. Boulin, W. Christie (Couperin) ; 22 h : Les Musiciens de théatre (Rameau, Pergolése). Théaitre des Champs-Elysées, 20 h 30 : M. Pollini (Schubert, Schumann, Cho-nin)

Radio-France, Auditorium 105, 20 h 30 : M.-H. Dupard, D. Bellik (Strauss, Webern, Dupard); L. Navarre, C. Brill (Dupare, Ravel, Roussel, Poulenc).

(Dupare, Ravel, Roussel, Poutenc).

Hôtel Saint-Aigman, 21 h: M. Delfosse,
J. Ballot (Blavet, Duphly, Balbastre1.

Saile Gavean, 23 h 30: P. Fontanarosa
(Bach, Paganini, Kreisler...).

Égise Saint-Étienne-da-Mout, 20 h 30:
Orchestre de chambre D. Fanal, F. Tra
chier M. J. Chrestont chier, M.J. Chasseguet (Mozzrt, Vivaldi, Poulenc).

Jazz, pop. rock, folk

Casino de Paris (874-26-22), 20 h 30 : San-Francisco blues Festival.

Casenn de la Huchette (326-65-05),

21 h 30: P. Sellin: B. Vasseur. Chapetie des Lembards (357-24-24). 20 b 30 : Combinacion latina.

Cloitre des Lombards (233-54-09), 22 h : ce Gaité (327-95-94). 18 h 30 : Roc-Feeling 1271-33-41), 22 b ; D. Malherbe ;

J.-P. Rykiel
New Morning (523-51-41). 21 b 45: Roscoe Mitchell Sound Ensemble.
Olympia (742-25-49), 20 b 30: The Cure. Perit Journal 1326-28-59), 21 h 30; Alliga-tor Jazz Band. tor Jazz Bano.

Petit Opportun (236-01-36), 20 h 30 :

H. Parlan : R. del Fra : A. Lewitt : 23 h :

En région parisienne

Boulogne, C.N.R. (604-73-93), 20 h 30 : Ballet-théâtre de la Seine. Erry. Agora (077-93-50). 21 b : Jacques

30-97). Théâtre G.-Philipe, 20 h; Chœurs et Orchestre de l'Opéra de Paris, dir. A. Lombard (Berliez).
Vincennes, Théâtre Daniel-Sorano (374-73-74), 21 h : le Diner bourgeois.

cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h : Anthologie du cinéma expérimen-tal : San-Francisco 1940-1982 (en présence de S. Edery); 17 h : Courts métrages de B. Carrière (en sa présence); 19 h : So-maine internationale de la critique : Cannes 1982 : L'ombre de la terre.

<u>Les exclusivités</u>

ALLEMAGNE MERE BLAFARDE (All. v.o.): Marais, & (278-47-86). MERICAN TOUR OF THE ROLLING STONES 1981 (A., v.o.): Vidéo-stone, 6 (325-60-34).

LES ANNEES DE PLOMB (ALL, v.o.) : Quintette, 5 (633-79-38); Olympic, 8 (542-67-42); Parnassiens, 14 (329-

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.a.): George-V, 8 (562-41-46); (v.f.): 3 Hanssmann, 9 (770-47-55]. BANDITS, BANDITS... (Arg., v.o.) ; Cluny-Ecoles, 5 (354-20-12), - V.f. ; U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32).

LE BATEAU (All., v.a.) : U.G.C. Mar-beuf, B (225-18-45). beuf, B (275-18-45).

LE BEAU MARIAGE (Fr): Gaumont-Halles, 1= (297-49-70): Impérial, 2- (742-72-52): Hautefeuille, 6- (633-79-38): Olympio-Lauembourg, 6- (633-97-77): Montparnasse 83, 6- (544-14-27): Olympio-Balyzac, 8- (561-10-60): Marignan, 8- (359-92-82): Saint-Lazare Pasquier, 8- (387-35-43): Nations, 12- (343-04-67): Olympio-Entrepol, 14- (542-67-42).

LE BOURGEOUS GENTILHOMME

E BOURGEOIS GENTILHOMME 1Fr.): Templiers, 3: (272-94-56).

BRUCE CONTREATTAQUE (A., v.o.): Paramount-City, 8: (562-45-76).

- V.f.: Max Linder, 9: (770-40-04): Paramount-Opera, 9: (742-56-31): Paramount-Bastille, 13: (343-79-17): Paramount-Orleans, 14: (540-45-91): Convention Saint-Charles, 15: (579-33-00): Paramount-Montparnasse, 14: (329-90-10): Paramount-Montparnasse, 14: (329-90-10): Paramount-Montparnaste, 18: (606-34-25).

CEST MA VIE, APRÈS TOUT (A., v.o.): Épée de Bois, 5: (337-57-47): Élysées-Point Show, 8: (225-67-29).

LA CHEVRE (Fr.): Barlitz, 2: (742-

LE CHOC (Fr.): Bretagne, 6

CONAN LE BARBARE (A. v.o.): Ambassade, 8° (359-19-08). - V.f.: Paramount-Opéra, 9' (742-56-31).

CONTE DE LA FOLLE ORDINAIRE (Fr.-ltzl., v.o.) (*): Cnocéas Saint-Garmaiu. 6' (633-19-82). V.f.: Paramount-Montparnasse, 14' (329-06-10).

LE DERNIER VOL DE L'ARCHE DE NOE (A., v.f.): Napoléon, 17 (380-41-461; Paris Lossirs Bowling, 18 (606-

D3VA (Fr.): Movies, 1st (260-43-99); Vendôme, 2st (742-97-52): Panthéon, Se (354-15-04): Marignan, 8st (359-92-82); Saint-Ambroise, 11st (700-89-16): Par-nassiens, 14st (329-83-11); Gammont-Sud, 14st (327-84-50).

DOUX MOMENTS DU PASSE (Esp., v.o.): Studio de la Harpe, 5º (354-

Détoile DU NORD (Fr.): Paramount Ocion, 6 (325-59-83); Paramount Marivana, 2 (296-80-40). LA FAC EN DELIRE 1Fr., Al.): Mont-parasse Pathé, 14 (320-12-06); Riche-lica, 2 (233-56-70).

LES FANTOMES DU CHAPELIER (Fr.): Gammont Halles, 1* (297-49-70); Richelieu, 2* (233-56-70); Quimette, 5* (633-79-38); Marignan, 8* (359-92-82); Français, 9* (770-33-88); Athéon, 12* (343-00-65); Fauvette, 13* (331-67-74); Campont Sud 14* (137-84-80). (343-00-0-); Falvette, 13- (331-60-0-); Falvette, 13- (331-60-0-); Gaumont Sud, 14- (327-8-50); Olympic, 14- (320-12-06); Passy, 16- (238-62-34); Clichy Pathé, 18- (522-46-01); Gaumont Gamberta, 20- (636-19-06);

LA FOLLE HISTOIRE DU MONDE (A., v.o.): Elysées Point Show, 8* (225-67-29); v.f.; Berlitz, 2* (742-60-33). GEORGIA (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3^o (271-52-36): U.G.C. Danton, & (329-42-62): Biarritz, 8^o (729-63-23): 14-3uillet Parmasse, & (326-58-00). V.L.: U.G.C. Omico. 2^o (326-58-00). U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32).

LA GUERRE DU FEU (Fr.) : Impérial. 2* (742-72-52) ; Lucernaire, 6* (544-57-34) ; Elysées Lincoln, 8* (359-36-14). GLY DE MAUPASSANT (Fr.) (*): Ambassade, 8* (359-19-08). L'HOMME ATLANTIQUE (Fr.) : Escurial 13: (707-28-04), H. Sp.

L'HOMME DE PRAGUE (A., v.o.): Paramount Odéon, & (325-59-83); Monte-Carlo, & (225-09-83): v.f.: Paramount Marivaux, & (296-80-40). INVITATION AU VOYAGE (Fr.) : Fo-

rum, 1= (297-53-74); U.G.C. Odéon, 6-(325-71-08); Biarritz, 8- (723-69-23); Caméo, 9- (246-66-44); 14-Jmilet Bus-tille, 11- (357-90-81); Montparnos, 14-(327-52-37); 14-Juillet Bezugrenelle, 15 (575-79-79) LES JEUX DE LA COMTESSE DO-

LINGEN DE CRATZ (Fr.) : Saint-Germain-Studio, 5 (633-63-20). LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE

Protégez la valeur de vos économies.

MERCREDI

FRANCIS FORD COPPOLA

UN FILM DE WIM WENDERS



Livret d'Épargne Populaire: 15 millions de Français peuvent en profiter. C'est 12 millions de foyers fiscaux qui ont maintenant la possibilité de bénéficier de ce nouveau livret. Si vous n'êtes pas imposable ou si vous ne payez pas plus de 1.000 francs d'impôt sur le revenu, vous pouvez ouvrir un Livret d'Épargne Populaire. Il peut y avoir deux livrets d'Épargne Populaire dans un même ménage, un pour le mari, un pour la femme.

Livret d'Épargne Populaire : le maintien réel du pouvoir d'achat de vos économies. Les sommes déposées seront rémunérées au taux du livret A des Caisses d'Épargne. Mais les dépôts qui auront été stables pendant 6 mois au moins recevront un complément de rémunération calculé de telle sorte qu'au total les intérêts + le complément assurent le maintien du pouvoir d'achat des sommes concernées.

Livret d'Épargne Populaire : une exonération totale des intérêts. Les intérêts et le complément de rémunération sont entièrement exonérés d'impôt.

Livret d'Épargne Populaire: la disponibilité constante de vos économies. Si pour une raison ou une autre vous souhaitiez récupérer la somme versée cela peut se faire immédiatement. Si ce retrait intervient avant six mois les intérêts versés sont alors identiques à ceux du Livret A des Caisses d'Épargne.

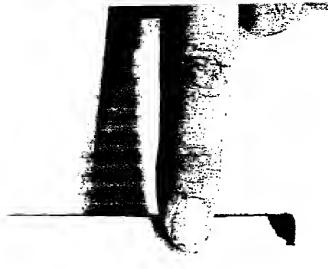
Livret d'Épargne Populaire: jusqu'à 5.000 F de dépôt la 1^{re} année. Sous réserve du versement initial fixé à 200 F le montant et le rythme des versements sont libres dans la limite des plafonds (5.000 F l'année d'ouverture du compte, 10.000 F ensuite).

Livret d'Épargne Populaire : à la poste, dans les caisses d'épargne, les banques, les établissements de crédit mutualistes ou coopératifs. Renseignez-vous auprèsde ces établissements. Ils sont à votre disposition pour toutes informations complémentaires.

MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES

المكذا من الأصل





SPECTACLES

••• LE MONDE - Mardi 8 juin 1982 - Page 15 RADIO-TÉLÉVISION

The state of the Control of the State of the Control of the State of t

Street and Street

The second second

La deposits on the part

A constraint of the constraint

at views

State of the state

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

True (Aug.) and the second

-

₽ .

9 mg ---

イズル 人とはは様に

AND THE RESERVE

a members to the con-

2 19 19 1 1 7 1 We ... 1 1 9 1 4 1

A LA MELLA CALL BANKA A ANGLE CALL TO ANGLE

4

3分析

7.5

\$ 200.13

AND A STATE OF

the state of the state of

September 1

Jul 1 125

in the

1

THE PARTY

1 1 C

-

Brack of

205 A

 $_{n_{0}}gn^{\frac{n}{2}}>0$

第二大^型

. .

10 mg

35-4 -F

Commence of the property of the second of the second

72-52);
LES MATTRES DU TEMPS (Fr.): Studio Cajas, 5° (354-89-22); Saint-Ambroise, 11° (700-89-16); Calypso 17° (380-30-11).

MANHILE (Phil., v.o.): 14-Juliet - Racine, 6° (633-43-21).

MASSACRE A LA TRONCONNEUSE: (A., v.o.) (**): Manignan, 8° (359-92-82) - V.f.: Hollywood Bd, 9° (770-10-41); Montparnesse-Pathé, 14° (320-12-06): Ganmont Convention, 15° (828-42-27);

MELIETTE AU SOLEUL (A., v.o.):

(246-66-44); Miramar, 14 (320-89-52),
MISSING (PORTÉ DISPARU) (A., v.o.); Gramment Halles, 1* (297-49-70);
Saint-Michel, 5* (326-79-17); U.G.C.
Odéca, 6* (325-71-06); Normandie, 8* (359-41-181; 14-3 millet Beaugrenelle, 15* (575-79-79) — V.f., Rex, 2* (236-83-93); Bretzgne, 6* (222-57-97); Cambo, 9* (246-66-44); U.G.C. Gobelins, 19* (336-23-44); Murst, 16* (651-99-75); Paramount Maillat; 17* (758-24-24); Wepler, 18* (522-46-01).

MOSCOU NE CROXT PAS AUX LARMES (Sov., v.o.); Common, 6* (544-28-80).

MUEDA, MEMOIRE ET MASSACRE

MUEDA, MEMORE ET MASSACRE (Moz., v.o.): Deniert, 14 (321-41-01).

(Moz., v.o.): Deafert, 14 (321-41-01).

NESTOR BURMA, DETECTIVE DE
- CHOC (Fr.): U.G.C. Opéra, 2 (26150-32): Blarritz, 8 (722-69-23); Montparnos, 14 (327-52-37).

LA NUIT DE VARENNES (Fr.): Gaumont Halles, 1 (297-49-70); Ciné
Beaubourg, 3 (271-52-36); Quartier Latia, 9 (326-84-65); Hautefeuille, 6
(633-79-38); Montparnasse 83, 6 (54414-27); Colisée, 8 (357-36-46); SaintLazare Pasquier, 6 (387-35-43);
Athéna, 12 (343-00-65); Parnassiera,
14 (329-83-11); P.L.M. Saint-Jacques,
14 (389-63-42); Gaumout Convention, 14 (329-83-11); P.L.M. Saint-Jacques,
14 (589-68-42); Gaumout Convention,
15 (828-42-27); Victor-Hago, 16 (72749-75); Clichy Pathé, 16 (522-46-01);
Gaumout Gambetta, 20 (636-10-96).
PARSIFAL (All., v.o.): Ambassade, 6 (359-19-08).
PARTI SANS LAESSER D'ADRESSE (Sei.), Forum, 10 (297-53-74); Studio Logo, 5 (354-26-2).
LA PASSANTE DIL SANS SOLICI

LA PASSANTE DU SANS-SOUCI (Fr.): Paramount Marivans. 2º (296-80-40); Paramount Odéon, 6º (325-59-83); Paramount Mercury, 8º (563-75-90); Paramount Galaxic, 13º (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14º (329-90-10); Paramount Maillet, 17º (758-24-31).

14 (329-90-10); Paramount Maillet, 17 (758-24-24).

PASSION (Fr.): Forum, 1a (297-53-74); Paramount Oction, 6 (325-59-83); Studio Alpha, 5 (354-39-47); Pabicis Champs-Elystes, 8 (720-76-23); Paramount Opera, 9 (742-56-31); 14-Juillet Bestille, 11a (357-96-31); Paramount Gobelius, 13a (707-12-28); Paramount Montparisasse, 14 (322-96-10); 14-Juillet Beaugreucile, 15 (575-79-79); Paramount Maillot, 17a (758-24-24).

PROTE: TA LOIT DI PLIS FARBLE

PEXOTE, LA LOUDU PLUS FAIBLE PLUIE, LA LOI DU PLUS FARRLE (Brés., w.o.) (*): Forum, 1* (297-53-74); Studio Cujas, 5* (354-89-22); Elysées-Lincotn, 8* (359-36-14); Quintette, 5* (633-79-38); Olympic-Balzae, 6* (561-3660); Pamanicas, 1* (329-83-11). — V.L. Français, 9* (770-33-88); Clicby-Pathé, 18* (522-46-01).

POLICE FRONTIÈRE (A., v.f.) : Paramouni-Opera, 2- (7/42-56-31). POUR CENT BRIQUES, TAS PLUS RIEN (Fr.): Res., 2: (236-83-93); Ric-Opéra, 2: (742-82-54); U.G.C. Opéra, 2: (261-50-32); U.G.C. Odéou, 6: (325-

CIERENAUD BARRAULT

THEATRE DU ROND POINT

dernière jeadi 10 juia

L'AMANTE

ANGLAISE

de Marguerite Duras

mise en scene Claude Régy

dernière samedi 12 juin

ANTIGONE.

TOUJOURS

de Pierre Bourgeade

d'après Sophocie

du 15 au 18 join

OPERAS MINUTE

Milhaud - Saugust - Hindewith

FESTIVAL D'INDONESIE

Théâtre - Musique - Danse

de l' as 6 pullet

(USA)

RUSH DANCE COMPAN'

a partir de 7 septembre

UN MUIS BECKET I

OH LES BEAUX-JOURS

FIN DE PARTIE

du 21 au 30 juin

LA MATTRESSE DU LIEUTENANT

FRANÇAIS (A. v.a.): Colisée, 8 (35929-46); Quintente, 5 (633-79-38); Parmassiens, 14 (329-33-11); Calypso, 17 (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (53952-43): Miramar, 14 (320-89-52);
Magio-Convention, 15 (282-20-644);
Murat, 6 (651-99-75); Secrétan, 19 (241-77-99).

PRUNE DES BOIS (Belg.) Banque de l'image, 5 (329-41-19).

FROTE DES BOTS (CER.) Ballier to Finage, \$\(239.41-19\).

QUPEST-CE QUI FAIT COURIR DAVID ? (Fr.) : Ciné-Beaubourg, 3\((271-52-36) : U.G.C. Danton, 6\((33-08-22) : Biarrizz, 8\((723-69-23) : Caméo, 9\((245-66-44) : 14-juillet-Bestille, 1)^*\((357-90-81) : Fauvette, 13^*\((331-56-86) : Mistral, 14^*\((539-52-43) : 14-juillet-Beaugrenelle, 15^*\((575-79-79) : Bienvenße-Muniparnasse, 15^*\((544-2502) : Tourelles, 20^*\((364-51-98) . RAGTIME\((A., v.o.) : Elysies Pointsits Bowling, 18^*\((606-64-98) . REDS\((A., v.o.) : U.G.C. Marbeul, 6\((225-18-45) : George V, 8^*\((562-41-46) : Bienvenße-Montparnasse, 15^*\((544-2502) . - V.f. : Paramount-Opéra, 9^*\((742-36-31) .) LE RETOUR DE MARTIN GUERRE

ROX ET ROUKY (A.) V.I.; Napoléon, 17

LES SOUS-DOUÉS EN VACANCES (Fr.): Richellen, 2 (233-56-70); Mari-guan, 8 (359-92-82).

DORMIR (Fr.) (*) : Colinde, 8 (359-29-46).

20" (636-10-96);

FFTZCARRALDO, film allemand de Werner Herzog, v.o.; Grantmost Halles, lu (237-49-70); Hautefemille, 6" (633-79-38); Ambassade, 8" (359-19-08); Parmassians, 14" (329-83-11); Kimopanorarna, 15" (306-50-50); 14-Jaillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79); Mayfair, 16" (525-27-06); v.I.; Nation, 12" (343-04-67); Français, 9" (770-33-88); Gaumout Sud, 14" (327-84-50); Montparmasse Pathé, 14" (320-12-06); Wepler, 18" (522-46-01).

LA GUERRE DES MOTOS, film

LA GUERRE DES MOTOS, film américain de David Wickes, v.o.: George-V. 8 (362-41-46): v.f.: Pa-ramount Opfra, 9 (742-56-31): Pa-ramount Bestille, 12 (343-79-17); Paramount Galaxie, 13: (580 Paramount Galaxie, 13" (580-18-03); Paramount Orléans, 14" (540-45-91); Paramount Montpar-nasse, 14" (329-90-10); Convention Saim-Charles, 15" (579-33-00); Pa-ramount Montmartre, 18" (606-

NOUBLE PAS TON PERE AU

Espace DA et DU 6 PENTRES

L'AUTRE FACE DE L'ART EN SARDAIGNE



PETIT ROND POINT jusqu'an 12 juin UNE FEMALE CAMBLE CLAUDEL

mise en scène Anne Delbée location Avenue Franklin Roosevelt

par tél. 256.78.80 et agences

(742-56-31).

LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.): Gaamant Halles, 1st (297-49-70); Quintette, 5t (633-79-38); Le Paris, 8t (359-53-99); Français, 9t (770-33-88); Nationa, 12t (343-04-67); Fauvette, 13t (331-60-74); Montparnasse Pathé, 14t (320-12-06); Gaumont-Sud, 14t (327-84-50); Clichy-Pathé, 18t (522-46-01).

(326-38-00); Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77). SEINOUSSA (Fr.); 14 Juillet-Partusse, 6 (326-58-00); Olympic, 14 (542-

TAXI ZUM KLO (All, v.o.) (*): Marais, 4 (278-47-86).
TEMPECHES TOUT LE MONDE DE

LES FILMS NOUVEAUX

CINQ ET LA PEAU, film français de Pierre Rissient : Saint-André des Arts, 6 (326-48-18). Arm, or (320-48-18).

CONVERSA ACABADA (MOL, L'AUTRE), film portugais de Joan Botelho, v.o. : Action République, 11º (805-51-33).

11 (805-51-33),
200 000 DOLLARS EN CAVALE,
film américain de Roger Spottiswood, vo. : Cluny Palace, 5 (35407-76); Marignan, 6 (359-92-87);
v.L.; Richelien, 2 (233-36-70); Berlitz, 2 (742-60-33); Montparasses
83, 6 (544-14-27); Fauvette, 11
(331-60-74); Gaunnont Sud, 14
(327-84-50); Gaunnont Couvention,
15 (828-43-27); Clichy Pathé, 18(522-46-01); Gaunnont Gambetta,
20 (636-10-96);

NOUBLIE PAS TON PÈRE AU VESTIAIRE, film français de Gérard Balducci, U.G.C. Opéra, 2° (261-30-32); Erminage, 8° (359-15-71); Maxéville, 9° (770-73-86); U.G.C. Gone de Lyoa, 12° (343-01-59); U.G.C. Gohelins, 13° (336-23-44); Miramar, 14° (320-89-52); Mistral, 14° (339-52-43); Convention Sainn-Charles, 15° (579-33-00); Murat, 16° (651-99-75); Paramount Maillos, 17° (758-24-24); Paramount Montanatre, 18° (606-34-25); Secrétan, 18° (241-77-99). LES SECKETS DE L'INVESIELE (*); film américain de Peter Foleg, vo. : Normandie, 8° (359-41-18); vi.: U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32); Rotonde, 6° (633-08-22); Maxéville, 9° (770-72-86); U.G.C. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Mistral, 14° (539-52-43); Magic Convention, 15° (828-20-64); Paramount Montanatre, 18° (606-34-25); Secrétan, 19° (241-77-99).

exposent à Paris pour la première fois

JUIN-JUILLET 1982

CONCERT - PERFORMANCE - EXPOSITION ANNALLE Vocalesign : marril 8 julis à parrir de 18 h 30 Espace DA et DU \$1, no 5-Mar, 78011 Paris - Til. : 700-19-34 min-Se-Ambroise - T.L.J. de 15 h à 20 h



du 14 au 19 juin 20H30 Peter Goss Dance Company

CHOREGRAPHIES LOC.THEATRE 239.34.50-3FNAC THE : MAFU CAGE (A., v.a.) : St-Severia, 5 (354-50-91). LES TUEURS DE L'ECLIPSE (A.)

LS 10EURS DE L'ECLIPSE (A.)
(v.o.) (*) : Publicis Saint-Germain, 6
(222-72-80) : Paramount-Cisy, 8: (56245-76). - V.f. : Paramount Marivaux, 2:
(296-80-40) ; Paramount Bastille, 12:
(343-79-17) : Paramount Galaxie, 13:
(580-18-03) : Paramount Montparmase,
14: (329-90-10). LES UNS ET LES AUTRES (Fr.): Pa-blicis Matignon, 8* (359-31-97). L'USURE DU TEMPS (Shoot the

L'OSURE DU TEMPS (Shoot the Moon) (A.) (v.o.): Gaumont-Halles, 1e (297-49-70): Clumy-Palace, 5e (354-07-76): Hautefeuille, 6e (633-79-38); Gaumont Champs-Elysées, 8e (359-04-67); Parnassiens, 14e 1329-83-11). V.f.: Saint-Lazare Pasquier, 8e (387-35-43); Français, 9e (770-33-88); Nations, 12e (343-04-67); Montparnasso-Pathé, 14e (320-12-06); Gaumont -Convention, 15e (828-62-77).

Convention, 19' (828-42-71). Y A-T-IL UN FRANÇAIS DANS LA SALLE? (Fr.) (*1: Berlitz, 2* (74260-33): Si-Michel, 5* (326-79-17): Mentparmass 83, 6* (544-14-27): Martiparmass, 8* (355-9-22): George V, 8* (562-41-46): Fauvette, 13* (33160-74); Chehy-Pathé, 18* (522-46-01). Les grandes reprises

ALICE AU PAYS DES MERVEILLES (A., v.f.), La Royale, 8 (265-82-66); Grand Pavois, 15 (554-46-85); Napo-lèon, 17 (380-41-46).

lèan. 17" (380-41-46).

L'ARNAQUEUR (A., v.o.), Olympic-Halles, 1 = (278-34-15); Studio Ghle-Cœur, 3' (326-80-25).

BANANAS (A., v.o.), Ciné-Beauhourg, 3' (271-52-36); Studio Médicis, 5' 1633-25-97); Paramount Odéon, 6' (325-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8' (720-76-23); Convention Saint-Charles, 15' (579-33-00); (v.f.), Paramount Bastille, 12' (343-79-(1); Paramount Galaxie, 13' (580-18-03); Paramount Galaxie, 13' (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14' (329-90-10); Paramount Opéra, 9' (742-56-31).

LA RELLE AU BOIS DORMANT (A.

naun Opera, 7 (74,5-63); LA BELLE AU BOIS DORMANT (A., v.L), Rex, 2 (236-83-93); U.G.C. Go-belins, 13 (336-23-44); Grand Pavois, 15 (554-46-85); Napoléon, 17 (380-11-65)

BLOW UP (Ang., v.o.), Calypso, 17-(380-30-11). (380-30-11).

1E BON, LA BRUTE ET LE TRUAND
(1L, v.o.), U.G.C. Danion, & (32942-62); Ermitage, & (359-15-71);
(v.f.)); Rex, 2 (236-83-93); Montparnos 14 (327-52-37).

DODES CADEN (Jap., v.o.), SaintLambert, 15 (532-91-68).

EN MAPCE DE L'ENOUTETE (A v.o.)

EN MARGE DE L'ENQUÊTE (A., v.o.), Action Christine, 6 (325-47-46); Action Lafayette, 6 (878-80-50).

Lafayette, 6' (878-80-50),

LA FIEVBE DANS LE SANG (A., v.o.),
Action Christine, 6' (325-47-46).

L'HOMME A LA PEAU DE SERPENT
(A., v.o.), Olympic Luxembourg, 6' (633-97-77).

L'IMPOSSIBLE M. BÉBÉ (A., v.o.),
Nickel-Ecoles, 9' (325-72-07).

INDISCRÉTIONS (A., v.o.), Nickel-Ecoles, 5' (325-72-07).

JOHNNY GOT HIS GUN (A. v.a.), Besque de l'image, 5º (329-41-19). LUDWIG, REQUIEM POUR UN ROI VIERGE (All., v.o.), Olympic, 14 (542-61-42).

LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.).
Olympic Saint-Germaia, 6 (222-87-23);
Olympic, 14 (542-67-42). LE MIRAGE DE LA VIE (A. v.a.), Action Christine, 6 (325-47-46)

MON ONCLE (Fr.), Templiers, 3 (272-NEW YORK, NEW YORK . v.o.), St-Germain Huchette, 5 (633-63-20); Ely-sées Lincoln, 8 (359-36-14).

PROFESSION: REPORTER (Ang., v.o.), Calypso, 17 (380-30-11). LES RAISINS DE LA COLÈRE (A. v.o.). Studio Contrescarpe, 5° (325-78-37).

LA STRADA (IL., v.o.), A. Bazin, 16-(337-74-39). (337-74-39).
TEX AVERY FOLLIES (A., v.c.), Saim-Ambroise, 11* (700-89-16).
TIREZ SUR LE PIANISTE (Fr.), 14 Juillet-Parnasse, 6* (326-58-00). LES 39 MARCHES (A., v.f.), Bergère, 9

en raison des travaux le theatre

DELAVILLE INGATRE MUNICIPAL POPULATRE AMMATEUR DRECTEUR JEAN MERCURE

continue **AU THEATRE**

DE PARIS

20 h 30 places 32 F et 54 F du 15 au 27 juin

matinées 19-20-27 à 14 h 30 alwin nikolais dance theatre

2 programmes 5 créations

18 h 30 une heure sons entrocte 25 F du mardi ou somedi

8-9-10-12 juin maria carta

chants de Sardaigne 8 - 11 juin

angélique ionatos chants de Grèce

du 15 au 26 juin ballet-théâtre giton-andalou

mario maya location

274.22.77

Lundi 7 juin

« Spécial psychiatrie » à Antenne 2 Midi

ments) mais plutôt sous celui, so-

cial et juridique, de l'enferme-

Daniel Le Comte, des dossiers abordent plusieurs thèmes. Après

« Le monde de l'h7pital psychia-

trique » (avec une partie en direct

de l'hôpital de Villejuif). A2 se

Realises par Claude Ruben et

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 Problème de pot d'échappement? Appelez POT.32.32(708.32.32) MIDAS 20 Centres en région parisienne.

Comme il l'avait déjà fait une

fois avec la faim dans le monde,

le Journal d'Antenne 2 Midi pro-

pose pendant quatre jours - du

lundi 7 au jeudi 10 juin - de trai-

ter un dossier de manière plus ap-

profondie, d'un peu plus d'une

demi-heure chacun, cette fois la

psychiatrie, vue non pes sous

l'angle de la médecine (des traite-

20 h 35 : L'avenir du futur : La conquête de la ple-

20 h 35: L'avenur du rurur: La conquerte de la piennêta des singes.
Film américain de J. Lee-Thompson (1972), avec R. MeDowall, D. Murray, R. Montalban, N. Trundy, H. Rhodes.
En 1990, césar: le fils de Cornélius et de Zira lles Evadés de la pissète des singes), élevé clandestinement dans un cirque, pousse à la révolte ses congênères, devenus les animaux domestiques de la civilisation américaine.
Quatrième épisode, très spectaculaire, de la fameuse série inspirée, à l'arigine, par un roman de Pierre Boulle. Ce film est quelque peu subversif dans la parabole du soulévement des nouveaux esclaves.

22 h 5 Débat: D'où venons-nous ? Qui sommes-nous ? Qui sommes-nous ? Qui sommes-nous ?

nous ? Où allons-nous ? Avec MM. Y. Coppens et Ph. Taquet, poléontologistes ; J. Ruffié, généticien des populations, et E. Schooffeniels, bio-

DEUXIÈME CHAINE : A 2

23 h 5 Journal.

20 h 35 Série documentaire : Un homme dans la

tourmente. Hati : entre Dieu et le président, Réal. : J. Berzosa. Hati; entre Dieu et le président, Réal.; J. Bertassa, Premier volet d'une sèrie de trois émissions consacrées au drame haltien. Cette émission, dom le son est très différent des deux autres, dresse le portrait de quelques-unes des figures les plus cournes du pouvoir duvaliériste. On y retrouve l'humour très spécial de Bertassa, sa manière d'ins-taller les gens sur du sable, son goût du rituel et de la mise en scène, il y manque cependont l'onalyse sérieuse d'un règime qui a contraint un million d'Haltiens à s'exiler. 135 Tèlèfilm; Meurtre au quarante-troisième étanne.

étage. De J. Carpenter, Avec L. Hutton, D. Birney, A. Barbeau, C. Cyphers... Leigh Michaels, qui viem de s'installer à New-York, se sent 23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3



penche mardi sur la « Réinsertion

des malades, y a-t-il une altema-

tive ? : (exemple d'alternative dans le Gard). Mercredi : le mo-

dèle italien suivi d'un débat.

Jeudi, M. Jack Ralite, ministre de

la santé, sera interrogé en direct

et en duoiex par des malades et par le personnel d'hôpiteux à Nantes et è Marseille.

20 h 30 Cinèma (le rire du lundi) : Oscar. Film français d'E. Molmaro 119671, avec L. de Funês C. Rich, A. Natanson, S. Saurel, C. Gensac, P. Prébois

(redif.1. Un homme d'offaires cherche à récupérer une valise conte On nomme a offaires cherche à recuperer une vaitse conte-nant des bijoux et à trouver un mari pour so fille, enceinte d'un chauffeur renvoyé qui s'est engagé dans la légion. Du s'héàrre filmé (un voudeville de Claude Mognier) avec beaucoup de brio technique. Cascade de quiproquos et Louis de Funés en plein délire. 21 h 55 Journal.

22 h 25 Magazine : Thalassa.

22 h 55 Musi-Club : Hommage à John Crenko. Avec un de ses bailets, crèc en 1951 : Pine Apple Poll.

FRANCE-CULTURE

20 h. La reine aux cheveux d'ar, inspiré du Meize Buch (trad.; M. Gaster; adapt.; M. Sarfati).
20 h. 42. Musique euregistrée.
21 h. L'aotre soène on les vivants et les dieux : Entre le ciel et l'enfer, les chemins du purgatoire.
22 h. 30, Nuits magnétiques; Cinéma par P.-J. Pagliano.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30. Concert (donné en l'abbaye des Prémontres à Ponta-A-Mousson le 22 novembre 1981); - Trema -, de Holliger; - Kantate nach Warten von M. Eckhart -, de Zender; - Trente pièces pour cinq orchestres -, de Cage, par l'Orchestre philharmonique de Lorraine; sol. U. Heinen, violoncelle, H. Auerbacher, alto... Oirection A. Dubois, G. Rose, S. This...
22 h, La puit sur France-Musique : Musique de muit; Ginvres de Mazart, Mendelssohn. Searlatti, Cimarosa, Druzceky; 23 h 5, Solistes français d'aujourd'hui, œovres de Mozart, Britten, Dutilleux, par M. Bourgue, hautbobte; 0 h 5, Guitare nuit; Barney Kessel.

Mardi 8 juin

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

12 h 5 Feuilleton : La verité tient à un fil. 12 h 30 Les visiteurs du jour.

Journal.

13 h 45 Les après-midi de TF 1 : Féminin présent. A votre sante; 14 b 5, Feuilleton: Anicalement votre; 14 b 5, Feuilleton: Anicalement votre; 14 b 55, Tout feu, tout femme: 15 b 10, A faire vous-même (et à 16 b 40); 15 b 15, Dostier: mariage mixte; 15 b 55, Elles comme littérature; 16 b 10, Chantons français; 16 b 45, La table d'Adrienne; 17 b 5, L'œil en coin.

C'est à vous. 18 h 25 Un, rue Sésame.

18 h 45 Quotidiennement votra. 18 h 50 Les peris de TF 1. 19 h 5 A le une. 19 h 20 Emissions régionales.

19 h 45 Yous pouvez compter sur nous. Journel 20 h 30 D'eccord pas d'eccord (I.N.C.).

20 h 35 Opéra: Tannhaüser.
De Wagner (en liaison avec France-Musique). Avec l'orchestre et les chœurs du Festival de Bayreuth, dir. C. Davis; chef des ehœurs. N. Baltsteh; chorégraphie: J. Neumeier: sol. S. Wenkoff, G. Jones, B. Weikl, H. Sotin... 23 h 40 Journel.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

10 h 30 A.N.T.I.O.P.E.

12 h 5 Passez donc me voir. 12 h 30 Jeu: J'ai la mémoire qui flanche. 12 h 45 Journal.

13 h 35 Emissions régionales. 13 h 45 Série : La vie des eutres. 14 h Aujourd'hui la vie. La poblicité.

15 h 5 Cinéma : Cagliostro. Film américain de G. Ratolf (1949). Avec O. Welles, N. Geild, A. Tamiroff, F. Luimore, V. Cortese, M. Grohame

N. Gald, A. Igniroli, F. Lauinote, V. Cottese, M. Gioladie (N., redii.). Un jeune gitan, dont les parents ont été pendus pour sorcelle-rle, devient un hypnotiteur célèbre sous le nom de Cagllos-tro, se sert d'une jeune fille, sosie de la reine Mane-Autoinette, pour se venger de ses ennemis, à la cour de eronee. Adaptation très libre d'une suite de romans d'Alexandre Dumas. Un film d'avenures historiques riche en péripèties feuilletonnesques. A voir surrout pour la composition d'Orson Welles, hêros ténéveux.

18 h 45 Entre vous. De L. Bériot. L'Escaut oriental; Un verre à la main; Les boues de sept lieues. 17 h 50 Récré A 2.

Une souris sur Mars : Casper ; C'est ehouette ; 3-2-1 Contact. 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jau : Dea chiffree et des lettres.

19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Woody Woodpecker. 20 h Journal. 20 h 30 D'eccord pas d'accord (I.N.C.). 20 h 40 Mardi cinema.

et à 22 h 5. 20 h 45 Cinéma: Treize à la douzeine. n 45 Chrema: 17929 à la goldanna. Film américain de W. Lang (1949). Avec C. Webb, J. Crain, M. Loy, B. Lynn, E. Buchanan, B. Bates, M. Natwick. Les muses 20, dars une petite ville des Erais-Unis. Un ingé-nieur applique les méthodes de l'organisation industrielle de l'économiste Toylor à l'éducation de ses douce enfants. Une considie aux épisodes très amusants, d'après un roman écrit par deux membres de la famille en question. Clifton Webb mêne le jeu avec autorité et fantaisle.

23 h 15 Journal. TROISIÈME CHAINE: FR 3

Désarmement défense et socurité

18 h 30 Pour les jeunes.

Atout jeune; Nono. 18 h 55 Tribuna libre.

19 h 10 Journel. 19 h 20 Emissions régionales. 19 h 55 Dessin enime. 20 h

20 h Les jeux. 20 h 30 D'accord, pas d'accord (I.N.C.).

20 h 35 Cinème: Roger la Honte.
Film français de R. Freda (1966). Avec G. Géret, I. Papas,
J. Topart. J.-P. Marielle, A. Veraon, M.-F. Boyer, C. Tinti
(redif.).
Un industriel de Ville-d'Avray, au bord de la faillite. condatuné pour meurice, à la suite d'une machination. Il s'évade, fait fortune en Amérique et revient, quinze ans plus tard, en France, pour se venger et être réhabilité. Mélodrome fin de siècle, habilement odapié pas Jean-Louis Bory – grand connaisseur de la littérature populaire – d'un roman de Jules Mary et traité dans le style flamboyant de

Riccardo Freda. 22 h 25 Journel. 22 h 55 Prélude à la nuit.

Récital Shlomo Mint: (violon): pièces musicales arrangées

par F. Kreisler.

FRANCE-CULTURE FRANCE-COL I URE

7 b 2, Marinales: Le livre du mois; médecins sans frontières en Afghanistan; le star system; moins cinq, avec J.-P. Peter.

8 b. Les chemins de la commaissance: Castes et classes! le regard occidental: à 8 b 32, Ulysse parmi nous: Ulysse et la mer; à 8 b 50. L'étoile et son berger.

9 b 7, Le matinée des autres: Garçon prémié lot, Tifi dézième lot (île Maurice), par J. Maunick.

10 b 45. Erranger mon ami: Lent retour «, de Peter Handke.

11 b 2, Musiciens français contemporaiss: Jean-Louis Petit.

12 b 5, Agons: « L'espri au long cours », avec A. Medam.

13 b 30. Libre parceurs variétés.

14 b, Sons: Maison mu mère, par J. Pivin.

15 b, Un fivre, des voix: » le Jardin des disparus »; « les Deux Visages de janvier », de P. Highsmith.

16 b 7, Le monde ao singulier: Marina Horak, pianiste tehéque.

15 h 30. Les points cardinaux : La durée du travail dans les pays industrialises.

16 h 30, Microung.

17 h, Roue libre: 1bo Battuta.

h 32. Le Festival de Bourges.
h 30. Terreurs, merrelles et frissons d'autrefois : « le Voleur de cadavre », d'après R.-L. Stevenson.

19 h 25, Jazz à l'ancien 19 h 30, Sciences : Re ces : Regards sur les sciences humaines, par Dialogues : L'age des masses ? Avec P. Bourdieu et 20 h

S. Moscovici. 21 h 15, Musiques de notre temps : La musique électroacoustique, avec M. Chion. 22 h 30, Nuits magnétiques : Cinéma.

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musiques du matin : Œuvres de Schubert, Scarlatti.
Haydn, Weber.
8 h 7, Quotidien-Musique.
9 h 6, O'une oreille l'autre : Œuvres de J. ârahms, Mozart,
Schutz, Messiaen, Schubert.
12 h, Musiques populaires d'aujourd'hui.
12 h 35, Jazz: Booker Little
13 h Chiestes e la Phichete e d'O'Sachach

12 h 35, Sazz: Booker Little
13 h, Operette: « La Périchole », d'Offenbach.
14 h 4, Boste à musique: Œuvres de White.
14 h 30, Les enfants d'Orphée.
15 h. Pablo Casals: De l'archet à la direction d'orchestre : cruvres de Beethoven, J. Brahms. Mozart. 17 h 20, Reperes contemporains. 17 h 30, Les intégrales : Isaac Albéniz, l'œuve pour piann

18 b 30, Studio-Concert 1en direct du studin 1061 : Œovres d'Ives, Taranu, Messiaen, par les solistes de l'Ensemble 2 E 19 h. 38, Jazz : Les irréfutables (ténors). 20 h. Premières loges : Œuvres de Massenet, Ponce, Rachmani-

20 h 35, Opera (en simultane avec TF 1) : . Tannhauser ., de Wagner, par l'Orchestre et les chœurs du Festival de Bayreuth

(voir distribution is TF 1).

23 h 36 La mit sur France-Musique: Jazz-Club

nov. I Strauss fils, par J. Janson, tenor.

DES FRANCE





Livres et revues

A l'occasion de l'Assemblée mondiale sur le vieillissement, décidée par les Nations unies, de nombreux ouvrages ou revues ont consacré un numéro spécial aux problèmes de

 Dans Vivre ou survivre ? Intitulé Vivre et trevailler avec les Les centres d'hébergement pour personnes agées. Marcel Drulhe, sociologue, analyse, à partir de sa région Midi-Pyrénées, l'hébergement collectif en France des personnes àgées, les particularités et le fonctionnement de ces établissements ainsi que les relations établies entre les pensionnaires et le personnel et la vie sociale menee à l'intérieur de ces maisons.

* Vivre ou survivre? Les centres d'hébergement pour personnes àgées, Marcel Drulhe-Centre régional de publications de Toulouse, éditions du C.N.R.S., 15, quai Anatole-France, 75007 Paris, 180 pages, prix : 68 F environ.

● Gérontologie et société publie la deuxième partie d'un double numéro consacré aux innovations. Après Innavarions. coordination, activités, créativité des personnes agées, voici Hébergement, services : des formules nouvelles. Après une introduction de M. Joseph Franceschi, secrétaire d'Etat chargé des personnes âgées, intitulée Innover pour ajouter de la vie aux années, la revue expose des expériences tentées dans des appartements d'occueil, des centres d'eccueil à la journée. des maisons de retraite, mais elle explore, aussi l'action menée per s ceisses de retraite et celle de la Mutualité sans oublier les politiques étrangères.

* Gérontologie et société, Hébergement, services: des formules nouvelles, Cahiers de la Fondation nationale de gérontologie, nu-méro 20, avril 1982, 207 pages. prix: 55 F le numéro. Fondation nationale de gérontologie, 49, rue Mi-rabeau, 75016 Paris, Tel. 525-

 Le Groupe familial a choisi de « centrer ses thèmes sur les personnes très égées, quatrevingts ans et plus » et de « faire parler ces personnes, leurs familles tout autant que les travailleurs sociaux, les médecins et les sociologues » dans ce numero

L'IERFAS (Institut d'études de

recherches de formation en action

sociele) organise, les 9, 10 et

11 juin 1982, sur les thèmes

«L'ettitude face è la mort » et

c L'eccompagnement des mou-

rants », des journées d'études et

de réflexion destinées aux per-

sonnes confrontées eux pro-

* Renseignements : IERFAS.

52, rue Madame, 75006 Paris, Tel.:

FORMATION PERMANENTE

TRAVAIL DU SOIS. - Le Centre

des arts et techniques appliqués

(CATA) reprend. à l'intention de

toute personne intéressée par le

travail du bois, ees cours d'initie-

tion, formation et perfectionne-

18 heures à 21 heures. Menuise

rie, ébénisterie, tournege, sculoture, merquetene, vemis, resteu-

* 121. rue de Charonne, 75011 Paris. Tél.: 371.61.43.

JEUNESSE

JOBS DE VACANCES. - Le Centre

information jeunesse et l'ANPE de

Boulogne-Billencourt proposent

aux jeunes desireux de travailler

pendant l'été, des emplois pour les vecances. S'adresser eu C.I.J.

de Soulogne, 102, boulevard

Jeen-Jaurès, le mercredi 9 juin,

LOISIRS

LA LÉGISLATION DE L'AUTO-

STOP. - Le ministère de la jus-

tice indique, dens un de ses der-

niers bulletins d'information, à

propos de l'euto-etop, que cette

façon de voyager est « parfaite-ment légale, sauf sur les auto-

routes où l'auto-stop est formelle

Que se pesse-t-il en cas-d'acci-

dent, ajoute le ministère ? L'assurance de responsabilité civile, qui

est obligatoire, se aubstitue au

conducteur pour indemniser inté-

gralement l'euto-stoppeur blessé

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

toute la joumée.

ment interdit ».

Gérants :

lenprimerie
du - Monde 5, r. des Italiem
PARIS-IX

ration de meubles anciens.

blèmes de la mort.

personnes (très âgées ». * Vivre et tra ailler mec les personnes (très) agées. Le groupe familial-revue de la Fédération nationale des écoles des parents et des éducateurs, 4. rue Brunel, 75017 Paris, Tél. 380-29-00. Numéro 95. avril-juin 1982, 96, pages, prix:

• Gérontologie 82 - titre avec optimisme Vivre vieux-vivre mieux et propose trois grands thèmes : a Vieillir » - la philosophie du vieillissement, les besoins de la personne âgée, etc., a Vieillir en France ». la situation aujourd'hui, le point sur la gériatrie, etc., et « Vieillir dens le

Gérontologie 82 - Vivre vieux vivre mieux, numero 42, avril 1982 édité par l'Association Les Amis de la revue gérontologie, 14, passage Duguesclin, 75015 Paris. Tél. 734-

 La Vie. dans un hors série Quand nos perents vieillissent... veut « aider à mieux faire face au défi de la solidarité entre génération » afin de construire e un monde où parents et enfants ne seraient pas un problème mais une joie ». Il aborde tour à tour les choix possibles : « le rève : rieillir chez soi », « et s'ils venaient vivre à la marson? puis l'hébergement collectif, a leur trouver une place di-

* La vie - Quand nos parents vicillissent... Hors serie numéro 13. avril 1982, prix: 12 F. 163, boule-vard Malesherbes, 75859 Paris Cedex 17, Tél. 766-01-86.

· Santé du monde, le magazine de l'Organisation mondiale de la santé, avec son numéro Redonner vie à la vieillesse, publie une série d'articles de réflexions sur la vieillissement dans le monde, ses aspects sociologiques, philosophiques et médi-

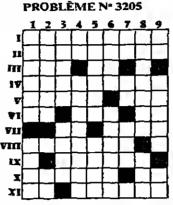
* Santé du monde, Redonner vie à la vieillesse, numéro février-mars 1982, O.M.S., avenue Appia, 1211 Genève 27. Suisse. - C. G.

même si l'automobiliste a commis une faute. Toutefois, la responsabilité du conducteur n'est pas couverte en cas : de défaut de permis de conduire, d'absence d'assurance obligeroire, de fausse déclaration sur les accidents oceasignnés avant la souscription du contrat, d'accidents volontairement provoqués.

Dens ce cas, l'auto-stoppeur blessé doit alors se retourner directement contre l'automobiliste pour pouvoir être indemnisé.

Mais l'indemnisation n'est pas intégrale, si l'auto-stoppeur a luimême eccepté un risque, en prenant place par exemple dans una voiture visiblement en mauvais étet, ou surchargée, ou conduite par une personne en état d'ébriété ou encore s'il e refuse de mettre la ceinture de sécurité.

MOTS CROISÉS - | MÉTÉOROLOGIE



HORIZONTALEMENT I. Versé dans une langue qui, se-

Représentation très colorée. - 111. Parleur autant brillant qu'inintelligible. Divinité. - IV. Poignée pour la main et poignant pour le cœur. - V. Gertrude ou Karl. Corps mon. - VI. Préposition. Présentation succincte d'une série d'articles indéfinis. Artiele contracté. - VII. Excellence parmi les honneurs. Heuteux, sûrement: bienbeureux peut-être. VIII. Donne un souffle non recommandé à certains coureurs. - IX. Caisses de retraite. - X. Ses chenilles sont loin d'être papillons, Pra-tiques. - XI, Participe passé. Jamais larges obez des personnes

VERTICALEMENT 1. Ensemble d'impressions sur lesquelles Voltaire a plus de succès que Racine. Moment précis où les mistigris cessent d'être gris. - 2. Peuvent être de rigueut à la caseme et facultatifs dans le quartiet. Participe. -3. Grandisseit encore Cyrus le Grand. Patrie d'un marin qui perdit la Boussole. – 4. En France, Bien que venant de l'Est, cé n'est pas un rouge . - 5. Avancent resolument ou piétinent lamentablement. Disciple d'Homère. - 6. Epreuve d'un test psychologique. Libanais que l'on peut trouver en scierie. - 7. L'agrément des Napolitaines, Deux

lettres pout une enveloppe. Grand du Sud qui s'est mesure avec un Grant du Notd. - 8. Cercle fréquenté par un illustre philosophe. Produit des perles sans valeur. - 9. Préposition. Famille de « singes ». Soutane blanche ou chemises noires.

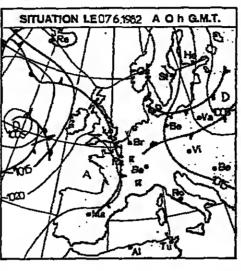
Solution du problème 🕶 3204

Horizontalemen I. Puritain. Gibets. - II. Inaliena ble. Sue. — III. Cil. Tri. Runes. —
IV. Opiniâtre. Avare. — V. Rani.
Tiens. No. — VI. Erg. Hia. Navigue.
— VII. Reus. Ote. Cirées. — VIII.
Ebonite. Or. — IX. Avril. Varron.
Es. — X. Vé. Rageuscrent. — XI. Artères, Ail. - XII. Ria. Go. Aspre. Ré. - XIII. Issoudun. OE. Dés. -XIV. Ems. Ection. Oisc. - XV. Sec.

Verticalement

1. Picorer. Avaries (cf. . fcsse .) - 2. Unipare. Vérisme. - 3. Ralinguer. Tasse. - 4. II. Ni. Sbire. - 5. Titi. Olargues. - 6. Aération. Géode. - 7. Initiatives. Ut. - 8. Na. Ré. Etau. Anis. - 9. Brenn. Erses. Ou. - 10. Glu. Sac. Ré. Pont. - 11. Iéna. VI. Ombte. - 12. EV. Irone. Or. - 13. Essanger. Na. Die. - 14. Tu. Roue. Etirés. - 15. Séné. Esus.

GUY BROUTY.



PRÉVISIONS POUR LE8,61982 DÉBUT DE MATINÉE D . dana la région :

Evolution probable du temps en France estre le lundi 7 juin à 8 heure et le mardi 8 juin à 24 beures :

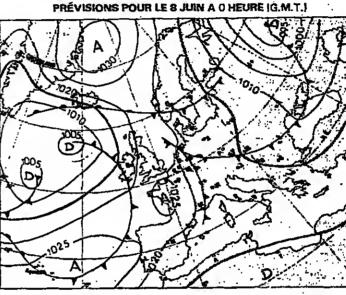
A l'arrière de la zone orageuse s'évacuant vers les régions de l'est, la hausse du champ de pression sur la France attéuera l'activité d'une souvelle perturbation abordant l'ouest du pays mardi. Des orages se produiront encore

mardi, le matin du nord-est aux Alpes et à la Corse, L'après-midi, cette zone orageuse, se décalam vers l'est, se limitera au Jura, aux Alpes et à la Corse, Sur
toutes ces régions, le temps sera toujours très chaud.

A l'ouest du pays, c'est une zone très nuageuse accompagnée d'ondées éparses qui affectera la Bretagne, puis la Normandie, le Maine et l'Anjou. Les températures y seront en légère baisse. Sur toutes les autres régions fran-

caises, des nuages bas et des brouillards locaux du matin feront place à un temps encore chaud, ensoleillé, avec des BURDES DASSAPETS. La pression atmosphérique réduite au iveau de la mer était à Paris, le 7 juin à beutes de 1 020,2 millibars, soit

765.2 millimètres de mercure. Températures (le premier ebiffre ndique le maximum enregistré au cours de la journée du 6 juin; le second, le minimum de la nuit du 6 an 7 juin): Ajaccio, 25 et 15 degrés; Biarritz, 18 et 15; Bordeaux, 23 et 13; Bourges, 27 et 15; Brest, 16 et 7; Caeu, 24 et 14; Cherbourg, 21 et 12; Clermont-Ferrand, 27 et 13; Dijon, 28 et 16; Grenoble, 30 et 13; Lille, 27 et 15; Lyon, 29 et 17; Marseille-Marignane, 28 et



16: Nancy, 28 et 16: Nantes, 28 et 15: Nico-Côte d'Azur, 24 et 18: Paris-Le Bourget, 28 et 17; Pau, 20 et 15; Perpignan, 25 et 20; Rennes, 25 et 14; Stras-bourg, 29 et 16; Tours, 28 et 14; Toulouse, 29 et 16 ; Pointe-à-Pitre, 31 et 25.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 26 et 15 degrés; Amsterdam, 27 et 14; Athènes, 27 et 17; Berlin, 28 et 17.; Bonn, 25 et 16; Bruxelles, 27 et

Les catacombes ., 14 h 30, 2 bis.

place Denfert-Rocherean (Tourisme

- Synagogue de la rue des Rosiers., 14 h 30, 3, rue Malher (Le vieux Paris).

MERCREDI 9 JUIN

19 heures : Bachelard, Sorbonne, 1, rue Victor-Cousin, docteur J. Don-

nais : « Les pièges de la vie intérieure » (Université populaire de Paris).

19 h. 30 : 5, rue Largillière, M= B.

19 h. 30 : 26. rue Bergère, Père

ndi : - Intuitions de Teilhard pré-

Ludwig : - Découvrir le Mexique »

sageant la fin du monde » (L'homu

CONFERENCES -

(Nouveile Acropole).

25 et 18 ; Copenhague, 16 et 12 ; Dakar, 28 et 23 ; Djerba, 17 et 8 ; Genève, 26 et 12; Jérusalem, 24 et 14; Lisbonne, 23 et 13; Londres, 26 et 15; Luxembourg, 25 et 15; Madrid, 27 et 17; Moscon, 26 et 15; Nairobi, 25 et 13; New-York, 16 et 13: Palma-de-Majorque, 25 et 16; Rome, 26 et 15; Stockholm, 14 et 4; Tunis, 28 et 18 : Tozeur, 35 et 23.

{Document établi avec le support technique spécial

JOURNAL OFFICIEL -

Sont publiés au Journal officiel'

Relatif au Haut Conseil de

· Relevant le montant maximal

de la rente des anciens combattants

et victimes de guerre et des ancieus

militaires titulaires de reconnais-sance de la nation ou de la carte du

· Portant publication de l'accord

pour la délimitation de la frontière

entre la France et l'Espagne à l'inté-

Relatif à l'aide spéciale à la .

modernisation de la petite hôtellerie

ricur d'un tunnel transpyrénéen.

de dimanche 6 inio :

DES DÉCRETS

secteur public.

combattant.

du grand Sud-Est.

PARIS EN VISITES

MERCREDI 9 JUIN

Paris et son urbanisme présentés aux enfants -, 14 h 30, sous l'Arc de triemphe, M

Colin.

· Muse-jardin Paul-Landowski -, 15 beures. 15, rue Max-Blondat, à Boulogne, M= Bouquet des Chaux. La ville-jardin d'Ivry . 15 heures, métro Mairie-d'Ivry, M. Guillier.

- Eglise romane de Deuil -. 15 beures, garde de Deuil-la-Barre,

Musée Carnavalet », 15 heures,
 23, rue de Sévigné, Mº Zujovic (Caisse nationale des monuments bistoriques).

- Peinture florentine du seizième siècle .. 15 heures, musée du Louvre (Approche de l'art). - Courbet et le réalisme . 11 heures,

musée du Louvre, Victoire de Samo-thrace (Ma Caneri).

- Saint - Germain - des - Prés -, 15 heures, porche de l'église (M= Ha-- Hôtel de Lauzuo . 15 heures, mé-tro Post-Marie (M= Hauller).

« Montmartre », 15 heures, métro Abbesses (P.-Y Jaslet). - Palais de justice -. 15 heures, grille,

boulevard du Palais (Paris et son his-- Le Marais -, 14 b 30, metro Saint-Paul (Résurrection du passé).

- Ile de la Cité -, 14 b 30, Pont-Neuf, statue de Henri IV (M= Romann).

Le Monde

75427 PARIS - CEDEX 89 C.C.P. Paris 4207-23

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE-D.O.M.-T.O.M. 273 F 442 F 611 F 786 F

TOUS PAYS ÉTRANCERS

PAR VOTE NORMALE 533 F 962 F 1 391 F 1 820 F

ÉTRANCER

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 313 F 522 F 731 F 940 F

IL - SUISSE, TUNISIE 386 F 667 F 949 F 1 230 F

Par voie sérienne

Tanif sur dessande.

Les abonnés qui paiem par chèque postal (trois voleta) vondront bien joindre ce chèque à leur dessande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abounés sont invités à formuler leur denande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à

Veuillez avoir l'obligeance de

ridiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

cycles alternés de formation supérieure développés en collaboration avec des entreprises et des organisations professionnelles.

2º CYCLE **GESTION DE PERSONNEL**

12 mois de formation de haut niveau 7 mois de stages spécialisés en entreprise l'admission est réservée aux titulaires

d'un DEUG, DUT ou BTS Procheine session de recruiement : 2 juillet 1962 Date limite de dépôt des dossiers : 25 juin 1982

3º CYCLE **MANAGEMENT AVANCE**

8 mois de formation de haut niveau 7 mois de missions opérationnelles en entreprise

L'admission est réservée aux diplômés de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs, I.E.P., maîtrise, écoles scientifiques) et à des jeunes cadres.

ochame session de recrutement : 2 luitiet 1882 Date limite de dépôt des dossiers : 25 juin 1982



dossiers de candidatures et brochures détaillées en précisant le cycle à : IGS, 25, rue François-let 75008 Paris Etablissement privé d'enseignement supérieur.

UNE TABLE - UNE CARTE

Vanel ou l'accent tonique

uinquagénaire aux cheveux powre et sel, la voix sonore à l'accent chantant, Lucien Vanel tient la tête des cuisiniers toulousairs (ecnvait l'excelleni Rabaudy dans son guide de 50 restaurants de France. Le décor n'a pas changé, la collection de moules le mur de briques un peu plus foncées que celles de la Toulouse ancienne ; l'homme non plus. A la carte des spécialités du Quercy sont coujours à l'honneur et le cou d'oie à l'oseille génial (80). Lucien Vanel, Janus aux deux visages, celul du cuisinier proche du terroir et celul du chercheur ami du grand Jacques Manière, a su malgre les centations de la recherche, traiter de façon presque paysanne des produits et des plats éloignés du terroir.

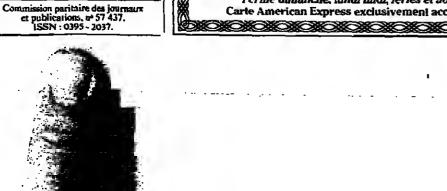
Avec l'accent il m'expliqua la primprenelle sauvage, son goût lègèrement épice (le mot viendralt de piper, poivré... il y a plus d'un millèraire), ses vertus : elle sert chez lui pour assaisonner les oignons confits qui accompagnent superhement le homard breton cuit à la vapeur (100). Prix modique pour ce plat somptueux, et leçon de cuisson courte. Le pot-au-feu de tête et largue de veau avec les lègumes du pot (50), petite merveille qui met en émoi tous les sens, y compres le rougher, car les sensations sur la langue, contre le palais au contact. avec les legumes du pot (30), petre merveme qui met en entoi tous les sers, y compris le toucher, car les sensitions sur la langue, contre le palais au contact des morceaux dont la cuisson à préservé lusqu'à la texture moelleuse et un rien ferme cependant, magnifie encore celui des parlums du "pot-au-feu," ce "pot" retrouvé dans toute son intégrité campagnarde et bourgeoise par Lucien Vanellet que dire des cervelles poèlées servies à part.

Même nature et emoi devant la tourte de pieds de porc aux aubergines Meme nature et emoi devant la tourre de pieds de porc aux autergines (75). Vanel qui sait les herbes, y avait ajoute un rien de sariette et de sauge. La perfection croyas-je. Elle était pourrant encore dépassée quand arriva le chevreau (85). Trois cuissons différentes pour réaliser ce plat. L'épaule est en blanquette, et quelle blanquette! Et les côtelettes et la l'ressure poèlées, aux goûts si différents mais toutes d'une extrême tendreté. Des navers caramélisés de la les des les des de la les de la en prime. J'avais choisi un Margaux, Marquis de Terme, 4° cru classé de Mar-gaux. Sa souplesse convenait à ces plats aux parfums si variés. Il fût aussi le vin de mon requefort, gras à souhait. Quitte à rester dans la fusticité de luxe, je finis par une galei i è au citron (30) et un Armagnac dans la très belle carte des alcools que Vanel choisit avec un soin jaloux.

Je regrettais d'être seul pour une telle fête malgré les attentions de Lucienne Vanel, hôtesse parfaite et discrète, malgrè le service excellent (à noter que les prix sont nets) et que le mot service, ici, reprend toute sa belle significa-tion. Je me promettais de jeter l'ancre bieniôt sur le canal du Midi, de visiter nieux la cité des violettes... et la carte de Lucien Vanel,

A. MESCAULT

LUCIEN VANEL 22, rue Fontvieille, 31000 Toulouse - (61) 21.51.82 Fermé dimanche, lundi midi, fériés et poût. Carte American Express exclusivement acceptée.



المكذا من الأصل

chute des eff



Le Monde

ECONOMIE

1 174 156 ADHÉRENTS EN 1980

La chute des effectifs syndiqués à la C.G.T.

depuis quelques années la C.G.T. sont relativement connus. Les mutations qu'elle subit depuis une décennie le sont moins. Celles-ci sont pourtant pro-fondes : des baisses d'effectifs plus importantes que celles officiellement annoncées, une audience qui décroît régulièrement, et une chute constante du pourcentage de sections syndicales affiliées. Que représente donc aujourd'hui la C.G.T. dans le mouvement syndical? D'où viennent ses difficultés, et son déclin doit-il être considéré comme irréversible? M. Jacques Kergoat, sociologue, livre ci-dessous les résultats étonnants de son enquête.

la veille de son quarante et A unième congrès, qui s'ou-vre le dimanche 18 juin à Lille, la C.G.T. a publié les chif-

THE STATE OF THE S

 $c_{ij} : \operatorname{Hom}_{\operatorname{loc}}(\mathcal{A}_{\operatorname{loc}}) \to \operatorname{Hom}_{\operatorname{loc}}(\mathcal{A}_{\operatorname{loc}})$ Harmonia de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania de la compania del compania d

artists of the

 $\operatorname{gate}_{-2}(z) + \cdots + \operatorname{gate}_{-2}(z) + \operatorname{gate}_{-2}(z)$

the transfer of

装破。**

IT AVANCE

r 6 -

depuis 1977. Ce faisant, elle a baisse sensible de ses effectifs. Cette baisse, est-il dit, « ne peut être isolée des conséquences de la crise, de la casse industrielle, de l'accroissement très important du chômage, de la précarisation de l'emploi et de la repression patronale (...). Les campagnes anticommunistes et anticégétistes n'ont pas été sans répercussion auprès d'un certain nombre de travailleurs et de syndiqués » (Le Peuple, nº 1130.) Une analyse des informations régulièrement fon rnies par le Courrier conjédéral — 250 — permet une évaluation plus precise de cette évolution, et notamment de suivre les avancées et les reculs des effectifs département par département. An niveau global comme on le voit avec le tableau ci-dessous, le décompte présente . quelques . différences avec les chiffres officiels publiés sur plusieurs années.

La première de ces différences est bien entendu que les chiffres ainsi obtenus sont nettement inférieurs à ceux publiés par la confédération. Mais d'antres divergences apparaissent. Ainsi, la progression des effectifs en 1973 n'apparaît pas dans les chiffres officiels. Les années 1979 et 1980 ne sont pas non plus traduites de la même manière. Selon les chiffres du Courrier confédéral, les pertes en 1979 ne sont que de 2,18 %, alors que l'évaluation officielle les porte à 7,37 %. Et, inversement, les pertes réelles de 1980 sont de 19.84 %, alors qu'elles sont estimées à 5,54 % seulement dans les chiffres donnés par la confédération. Tout cela mérite quelques explications.

Dans quelle mesure les conséquences de la crise économique expliquent-elles l'affaiblissement de l'audience et des effectifs de la C.G.T.?

A première vue, la courbe de l'évolution des effectifs de la C.G.T. n'a que peu de chose à voir avec celle du chômage. Une comparaison département par département permet une analyse plus fine. Incontestablement, il existe des zones de recognement : c'est le cas pour l'Alsace, la région Champagne-Ardennes et la Haute - Normandie. Encore faut-il se garder de toute interprétation mécanique : ce n'est pas seniement la « casse » et la diminntion des emplois industriels qui expliquent ici la diminution des effectifs syndicaux. Entrent aussi en ligne de compte l'amertume des luttes perdues et des fermetures d'entreprise qu'on n'a pu empêcher, la rèflexion parfois critique sur la stratégie syndicale et l'incapacité — qui n'est pas propre à la C.G.T. — à organiser les chô-

Mals, surtout, la comparaison quate dans beaucoup de régions l'explication de la baisse des effectifs par la situation écono-

dn chômage dans la région Rhône-Alpes, dans le Poitou-Charentes et dans une partie des Pays de la Loire n'entraîne pas une baisse similaire des effectifs. Et la chute des adhérents est par contre particulièrement sensible dans des zones où, toutes proportions gardées, le taux d'augmentation du chômage est plus faible que sur l'ensemble de l'Hexagone. C'est le cas dans la région parisienne, en Auvergne et dans le Limousia. Il convient donc de rechercher des explications com-

Rapture de l'union de la gauche et division syndicale

Attardons-nous sur les années 1979 et 1980. Nous avons déjà remarqué que la conrbe des effectifs reconstituée à partir du Courrier confédéral ne coîncidait pas avec la courbe des effec-tifs officiels. Or, cette période n'est pas n'importe laquelle pour la C.G.T. : c'est à la fois la période de la rupture de l'union de la gauche et celle de son quarantième congrès. Il convient en effet de rappeler qu'il n'y eut pas ici de synchronisme entre l'atti nde prise par le P.C.F. su plan politique et celle de la C.G.T. au plan syndical. C'est plus d'un an après que le P.C.F. a entamé le processus de rupture de l'union de la gauche, au moment même où la division politique bat son plein, que se tient le quarantième congrès. Georges Séguy y lance la pro-position d'un pacte national d'unité d'action avec la C.F.D.T. (le Peuple, 1° décembre 1978) et fait adopter l'idee de campagnes de syndicalisation communes. Et ce n'est qu'à partir de décembre 1979 que la C.G.T. commence à dénoncer le rôle de la C.F.D.T. voulu par la droite», apprécia-tion qui culminera avec le texte de juin 1980 sur « l'unité d'ac-

tion », où la C.F.D.T. est accusée, su même titre que les autres centrales syndicales, u d'insèrer progressivement l'ac-tivité syndicale dans le cadre de la gestion de la crise pour le plus grand profit du patronat ». Les chiffres des effectifs peuvent donc se lire de plusieurs

Les pertes les plus sensibles se font dans l'année 1979 ; l'annie 1980 marque « le ralentissement de la baisse » et « la ten-dance au redressement » : selon les chiffres officiels, c'est quand la C.G.T. tentait encore de réaliser l'unité d'action que ses pertes auraient été les plus sensibles. Les quelques éléments unitaires » et « démocratiques » contenus dans le quarantième congrès auraient en fait jeté trouble dans l'organisation, lui auraient fait perdre son identité, auraient détourné d'elle des travailleurs qui ne voyaient plus sa specificité comme organisation « de classe et de masse ». C'est seulement quand elle a à nouveau parle son propre langage, quand elle a su se démarquer clairement des syndicats qui voulaient le consensus social, que la C.G.T. a pn retrouver son sudience et enrayer la chute de ses effectifs.

Mais c'est une autre histoire, sans doute plus proche de la réalité, qu'indiquent les chiffres reconstitués à partir du Courrier confédéral. La chute brutale des effectifs en 1978 est au contraire enrayée en 1979 : les consèquences du quarantième congrès seralent donc positives en ce qui concerne le recrutement. Et la dimination des effectifs reprend en 1980, concomitante avec le cours plus a isolationniste » qu'imprime alors Henri Krasucki, concomitante aussi avec la division syndicale qui s'affirme et avec le soutien sans faille de la C.G.T. au programme du candidat du P.C.F. aux élections presiden-

JACQUES KERGOAT.

(Lire la suite page 19)

Les avantages acquis

E patronat Italien vient de s'attequer à uл tabou, en denonçant le demier accord - conclu en 1975 - sur l'échelle mobile des saialres. Déplorant les tergiversations gouvernementales. la Confindustria a n'exportons oas des bavardages. . De falt, les industriels estiment que le mécanieme d'indexation des revenus sur les prix entretient et eccélère i'infletton. au détriment de le productivité des entreprises, sans compler que, eous sa dernière forme, i Impliquait un tassement de la hiérarchie des selaires.

Après le sommet de Versallles, l'heure paraît plutôt être à ta rigueur. Il esi difficile d'esquiver les contraintes de la crisa qui met un nombre croissant d'entrepriaes en difficulté. Cheque pays en faii lôt ou tard l'expérience, Persout on s'efforce de serrer le coût de le main-d'œuvre et d'élimine les rigidilés, ce qui conduit à remettre en cause - lait naguère inimeginable - les avantages acquie

Alnsi, lors de le dévaluation de son franc, fin lévrier, la Belgique suspendait l'indexation des salaires eur le coûi de la vie. En mars, le puissant syndicat ouesi - allemand de la métallurgie acceptait un recui -- prospectif -- du pouvoir d'achat de ses membres, ce que laiealent à laur tour, fin avril, lea représentants de la fonction publique. Aux Etats-Unia de grands syndicats compagnies eériennes et métallurgie - renoncalent à des avantages salarieux, en échange d'une gerantle de l'emploi. Cependant, le réalisme syndica peut eussi l'avoriser la décélé ration des prix. Dana ce domaine, comme

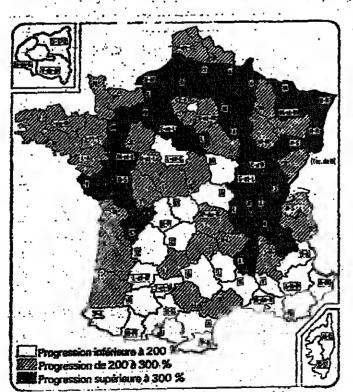
dans d'autres, le France fai sait Jusqu'à maintenant caveller seul. Toulefois, elin d'introduire des habitudes de modération, il esi ectuellement question que la hausse des salaires devance l'eugmentation des prix au lieu de la corriger On pense par ce moyen combattre l'inflation mals eussi, quoi qu'on le dise moins, améliorer la situation part revenant sux salariés. Maia un tel souci, pour ne pas être stérile, doli s'inscrire dans un ensemble global de discipline économique.

M. B.

Perto inférieure à 30% Perte de 30 à 35% Perte supérieure à 35%.

EVOLUTION DES EFFECTIFS DE LA C.G.T.

(1) Il s'acti des syndiqués actifs et reltaités, ces derniem étant imés à 284 208 en 1980. (2) En jouinet 1980, M. Charplot, secrétaire de la fédération des iclers de la marine marchande, faisait déjà état de 1 200 000 mem-s (le Monde du 6 octobre 1981).



Évalution des effectifs de la C.G.T. par département de 1973 à 1980.

Évolution du nombre des démandes d'emploi non satisfaites, de mars 1974 à 1980

Taiwan veut développer ses échanges avec l'Europe

Les eutorités de Teiwan poursuivent leur offensive commerciale en direction de l'Europe. Plus que jamais, elles ont le souci d'équilibrer leurs échanges encore principelement axés sur le Japon et les Etate-Unie. Question d'Indépendence économique. Question d'indépendance politique eussi. Le premier ministre, M. Sun Yun-Suen, e'en est expliqué devant un petit groupe de journelistes européens : développer les relations commerciales avec les peys occidentaux, c'est imposer une meilleure idée de la Chine, étent entendu que pour M. Yun-Suan, il n'en existe entendu que pour M. Tun-Sual, il n'en existe qu'une où se pratique la libre entreprise. De l'autre côté du détroit de Formose, sur le conti-nent — ce que l'on veut bien eppeler è Taiwan le Chine communiste par opposition à le République de Chine, - on vit une situation aberrante, véritable défi au tempérament chinole, individualiste svant tout, soulignera avec force M. Yum-Suan. A Taiwan, on met en avent les valeurs tamiliales. Cependant, pour eussi Individualiste qu'il solt, le Talwanaie ne répugne pas à le marche en groupe, de l'école à l'usine, en passant par les orgenlections de jeunesse. « Il

est parfois difficile de distinguer un étudiant d'un militaire », dire en plaisantent un observateur trençais établi à Taipen. Cele ne veut pas dire pour eutant que l'on sente peser sur l'île les ngueurs de la loi martiale. « Nous la meintenons, expliquera le premier minietre, perce que nous devons prendre des mesures pour inter-rompre toule tentative de subversion communiste, mals la loi martiale, l'avez-vous vue dans le rue? » Rien n'est plus paisible, en effet, qu'une rue de Taipeh quelle que soit l'heure du jour ou de le nuit. C'est une foule souriante et rieuse qu'on y côtoie en permanence. La loi mertiele est plutôt faite pour contrer toute vellétie d'opposition politique, voire pour juger et exé-cuter dans les cinq jours un voieur qui aurait tiré sur les policiers. Ls Chine nationaliste militarisée n'est plus celle que l'on montre en priorité aux visiteurs. De Quemoy et de ses cinq cent mille soldats retranchés, nous ne verrons nen. En revanche, du nord eu sud, nous avons vu ce qui se tait de mieux en metière industrialle. Autres temps, autres mœurs, et d'aucuns préféreront sens doute cette guerre économique tout autre conflit armé.

Des positions à prendre pour l'industrie française

ELUI qui veut concurrencer les Japonais a besoin d'une base en Asie ; quelle messleure base sujourd'hai que Taiwan? L'ancien président de China Steel Corporation, devenu ministre des affaires économiques à Taipeh, M. Chao Yao-Tung se présente avec fougue, non comme un politicien, mais comme un homme d'affaires chargé de faire des bénéfices et d'investir. Il résume en quelques phrases tous les entretiens que nous pourrons avoir an cours de notre visite dans l'île.

.Taiwan passe de l'état de pays en voie d'industrialisation à celui de pays industrialisé. Fini le textile bon marché : on laisse ça aux voisins immédiats qui peuvent encore profiter des bas salaires. A Taiwan, con a tonjours des ouvriers dociles, des ouvriers habiles mais plus de bas salaires a, affirme un directeur d'usine qui veut nous persuader à peu près 2500 F (1 new taiwen

que tout a hien changé sous le solell du Pacifique. Et c'est vrai que les statistiques officielles font état de courbes ascendantes en matière de rémunérations, en même temps que le chômage continue d'etre parfaitement inexistant (1,4 % de la population

La seconde famille

Ces données cependant sont loin de rendre compte de la situation et du comportement des salariés dans un pays où bien peu de choses se passent comme ailleurs. M. Alban Young, directeur de France Asia Trade Promotion Association (Association française pour le développement du commerce en Asie) fournit à ce titre des précisions intèressantes. Fin 1981, le salaire mensuel moyen calculé sur treize mois, s'élevait à 15 521 NT, soit

dollar équivant à 8 F environ) Les charges sociales varient entre 10 % et 15 % selon les sociétés. attendn que chacune d'elles détermine l'importance de la protection sociale qu'elle entend accorder. Cela peut aller jusqu'à la construction d'un hôpital reservé aux salariés de l'usine. La plupart des entreprises pratiquent le système de l'intéressement qui peut représenter un mois de salaire en supplément, voire un accroissement de 50 % du total des revenus en fin d'an-

En revanche - que les tenants du maintien des droits acquis se bouchent les yeux - si la situation économique le justifie, on arrête la progression des salaires, on les diminue au besoin et, dans les cas extrêmes, on en differe le versement i

FRANÇOIS SIMON.

(Lise la suite page 18.)



Taiwan veut développer ses échanges avec l'Europe

(suite de la page 17)

On nous citera le cas d'ouvriera d'une fonderie qui ont attendu neuf mois evant de recevoir à nouveau leur fiche de paye. Ils ont teno le coup du fait que. comme pour 75 % des usines de l'ile ils étaient pour la plupart logés et nourris et du fait que les Chinois continuent de pratiquer le solidarité familiale à outrance. Précisement, l'entreprise est une seconde femille qu'il n'est pas question de mettre en péril, qu'il faut soutenir même de toutes ses

M. Bernard Lengrand, directeur de l'agence de la Société générale à Taipeh, raconte comment il a dû exposer à certains de ses employés les difficultés an'il rencontrait en raison du sait les activités de la hanque en France. Il a dù surtout leur expliquer ce qu'était une grève, pour s'entendre repliquer avec indignation : « Alors, ils sont contre leur entreprise, a Le droit de grève est bien reconnu dans la Constitution, mais il ne saurait être appliqué en raison de la 'oi

ceux pratiqués en Europe. Ses mille neuf cents ouvrières travaillent quarante-huit heures par semaine sur cinq jours et l'absentéisme y est totalement meconnu. Elles sont d'une habileté manuelle confondante, opérant des deux mains contrairement à leurs homologues allemandes, Aussi n'a-t-1 fellu que trois semaines pour les former, alors que l'on avait prévu deux mois. Le syndicat ? 2 Jamais ou ». dit-il en écletant de rire, « Le tenips manque pour s'occuper des revendications, poursuit - il. De toute façon, les salaires sont bons quand les affaires nar-chent, Grundig fabrique par an cent cinquante mille postes de télévision en noir et blanc et en couleur qu'il réexpédie vers l'Europe. M. Staneski considère Taiwan comme la meilleure place pour obtenir des composants. Son usine est installée sur l'une des trois zones de franchise (export processing zone) que comporte l'ile. Ses ouvrières y sont logées eur place, en citésdortors, celles-ci abritant quelque quatre mille cinq cents pertechnologie. Des eventages heportants sont offerts aux industries qui voudraient s'installer à Hinshu

Des domaines à exploiter

Car la Chine nationaliste a sa strategie. Elle veut non seulement devenir un paye industriel à part entière, mais encore de-velopper sur son territoire les techniques de pointe. Sauter une génération du développement en quelque sorte. Une raison supplémentaire en tout cas pour s'af-franchir de la tutelle des Etats-Unis et de la dépendance du Japon. Les Taiwanais ne cachent par qu'ils se sont sentis comme pris en tenaille sur le plan économique par ces deux pays et que le secours doit leur ventr de l'Orient, quelle que soit la

Depuis plusieurs années, ils multiplient les invites auxquelles ont répondu en premier les Allemands de l'Ouest et les Néerlandais. La France, empêtrée dans ses mauvaises habitudes, dès lors d'abord, et Renault pour l'année prochaine ont eigne des accords de coopération; le premier compte fabriquer 1 000 véhicules par mois, et le second compte y produire principalement la R-9. Mais ni l'un ni l'autre ne se sont mis sur les rangs pour la mise en chantier de l'usine nationale que veut voir construire le ministre des effaires économiques, et qui produira 200 000 véhicules par an. La partie se jouera donc entre Nisan et Toyota, Moins timide, Rhône-Poulenc semble prendre le bon chemin et fabrique certains produits chimiques, quand il ne procède pas à des transferts de licence, par l'en-tremise de sa filiale Fa Tai Chemicals Co Ltd.

Une mission du C.N.P.F.

Restent les banques. La société Générale et Paribas ont aujonrd'hui pignon sur rue à Talpeh. Indispensable, dit M. Lengrand, car les Chinois savent 'qn'aucun Europeen ne va dans un pays où il ne retrooverait pas sa banque bien à lui. Pour cet bomme qui connaît parfaitement l'Asie du Sud-Est (il a été en poste à Tokyo), Taiwan s'impose à tous egards. Il vante l'intelligence et rapidité des Taiwanais, la stabilité évidente du régime et la très haute qualité de la maind'œuvre. Selon lui, ce pays, déjà riche, ne cherche pas à devenir une place financière, ses habitants sont, par nature, des commerçants et des industriels qui veulent rencontrer des commercants et des industriels.

Deux événements auront marqué sur ce point l'année 1982

y aura, du 30 novembre au 3 décembre, une semaine technique à laquelle participeront une centaine de firmes francaises. Il y a eu surtont, en février dernier, une mission industrielle composée de 1? industriels, de 3 banquiers et du directeur général de l'Union des fabricants qui s'est rendu de Paris à Taipen sous la boulette dn C.N.P.F. La composition de la délégation montre le souci du patronat de s'intéresser à un certain nombre de projets. puisqu'il y avait là des représentants de Creusot-Loire (Framatome), Fives-Cail Babcock (construction de ports), Stein Heurtey (aluminium et acier), Degrément (stations d'épuration), Sofreta (transports urbains), Thomson (télécommunications). Alsthom Atlantique (équipements électriques et matériel ferroviaire). Jeumont - Schne!der (équipements électriques) et Elf-Aquitaine (notamment pour

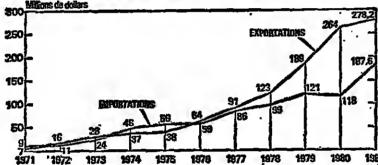
les lubrifiants). Les délègues français ont multiplié les entretiens et les visites d'entreprises. Ils ont pu mesurer la différence qu'il y avait entre ces déplacements lointains et une implantation permanente. De petite part en petite part de marché à conquérir, la France a blen des atouts pour renforcer ses échanges avec Talwan (elle ne représente pas plus de 1 % du total) et reste déficitaire). Le moment paraît d'autant mieux venu que la Chine nationaliste poursuit avec opiniatrete son mouvement résistance à la pénétration japonaise, M. Chen, vice-ministre des affaires étrangères, ne le cache pas : a C'est prai que mon gouvernement a dit aux entreduire le déficit de ses échanges atec le Japon. » Au demeurant. le ministre des affaires économiques a, le 13 février dernier. décide d'interdire les importations de 1533 produits de consommation d'origine japo-

Pour impressionment que soit ce chiffre, il ne représente toutefois que 4 % des achats de Taiwan an Japon. Cependant, les forcés dans leur conviction de Pinconvénient qu'il y avait à s'en tenir à un seul fournisseur. Peu de temps sorès la mise en place de ces mesures protectionnistes, un coup d'arrêt était donné aux importationa japonaises de camions et autocars. Renault Véhicules industriels, qui a modestement vendu uce spirantaine de véhicules de ce type (40 antobus et 20 camions), a là une carte à jouer. En 1981 Taiwan a importé 8500 véhicules de plus de 3 tonnes. Plus de 99 % ont été fournis par les Japonais, qui, nul ne saurait en douter, vont venir en masse négocier des accommodements aux restrictions, faisant jouer la loi de la présence sur le termin.

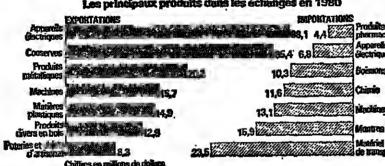
Pour certains observateurs. l'échec de Framatome, dans le contrat de la centrale nucléaire. tient essentiellement à un défaut de pugnacité, face à des Américalns plus qu'entreprenants. Dans le Sod-Est asiatique, les places fortes sont établies à Hongkong, à Singapour, en Corée du Sud et. bien évidemment, à Tokyo, On n'y traite pas les affaires avec de simples courbettes.

FRANCOIS SIMON.

TAIWAN ACHÊTE MOINS QU'IL NE VEND À LA FRANCE



Les principaux produits dans les échanges en 1980



martiale en vigueur... depuis qu'a été promulguée la Constitution. En tout état de cause, il epparaît que les ouvriers taiwanais n'ont nullement l'intention de recourir à ce moyen d'action.

Pas de SMIC, des salaires diminues ou différés à l'envi. un syndicat unique dont tout le monde s'accorde à reconnaître qu'il sert à maugurer les expositions de chrysanthèmes, la durée du travail fixée par entreprise variant de quatrante-quatre à cinquante heures (durée au-delà de laquelle on paye en heures supplémentaires), des congés payés — toujours selon les entreprises - qui vont de cinq à dix jours par an en fonction de l'ancienneté (un directeur, qui offre quinze jours de congés annnels après cinq ans d'ancienneté, nous a prié de n'en pas faire état...). Tels sont les résultats d'un consensus « à la chinoise a dont plus d'un patron capitaliste doit rèver.

An demeurant, c'est sans vergogne que M. Staneski, directeur de l'usine Grundie implantée à Khohsiung, un port du sud de l'île, énumère ces avantages. Bien qu'ils alent pratiquement doublé depuis 1977, les salaires sonnes. Une solution qui paraît bien acceptée... jusqu'au jour du mariage. Mais on salt patienter, à Taiwan, evant de prendre famme od mari.

Une zone pour les industries de haute technologie

Dans le même port se trouvent les acieries ultra-modernes de China Steel Corporation et l'important chantier naval de China Shipbuilding Corporation où neuf mille personnes sont employées pour la fabrication de cargos lourds et de pétroliers. Là, on voit la vie en rose, avec des carnets de commandes remplis pour deux ans. Quant à l'avenir, il est symbolise par la sone réservée aux industries de haute technologie inaugurée en décembre 1981 à Hinshu, ville du Nord cette fois puisqu'elle est située à 70 kilomètres de Telpeh. La zone, qui commence à fonctionner, regroupe une main-d'œuvre qualifiée et e'articule autour de deux universités en sciences et techniques, d'instituts de recherche, et de l'institut national de qu'il s'agit de commerce extérieur, a pris dix ans de retard. Son absence sur le terrain lui a fait manquer quelques beaux contrats notamment celui de la quatrième centrale nucléaire que mettent en chantier les Taiwannais. « Alors que derrière une centrale, on vend beaucoup de choses », fait remarquer M. Young. D'eutres domaines seraient à exploiter, notamment celui des transports.. Encore faut-il s'y mettre, car la concurrence est vive dans ce coin du Pacifique. Les plus hardis ne songent pas seulement aux importants marchés de l'Indonésie, de la Malaisie ou des Philippines, voire à celui du Japon. Ils lorgnent comme tous les pays industriellement avancés du Sud-Est asiatique, vers l'immense continent chinois et ses innombrables habitants. Imaginer que la Chine puisse s'éveiller an monde de la consommation et ne pas se trouver alors à la porte de ce marché fabuleux leur donne des

Les industriels français, quant a eux, semblent dormir tranquilles. En tout cas, ils ne se précipitent pas vers ce paradis aslatique ou ne e'y installent que

précautionneusement. Pengeot

Le grand bond en avant

'ÉCONOMIE taiwenaise e marché à grands pas. Cette petite lle de 394 kilomètres de long sur 120 de lerge, tout encombrée de hautes montagnes, se prend à n'e pourtant que dix-hult millons d'habitants, mais ceux-ci ont vu leur niveau de vie augmenter ement. Aujourd'hal, cheque fover e l'électricité et son poste de télévision: 98 % d'entre oux ont un réfrigéraleur, 87 % une machine à laver le linge, 84 % le téléphone... et 9,21 % une automobile. Pourtant, quand les prix des metières premières eugmentent (le cas des chocs pétroliers), le taux de croissance annuelle reste blen au-dessus de ce que pervent espérer les pays occidentaux. Ainal le croissance, qui aveit été de 8,27 % en moyenne de 1953 à 1959, est montée è 9,15 % de 1960 à 1969, s'est élevée encore è 10.09 % de 1970 à 1979 et n'e été ramenée qu'à 8,08 % en 1980 et

En trente ane, le revenu national brut est passé de 1,33 millard à 46,20 milliards de dollars. Dans le même temps, l'indice de production Industrielle était multiplié par 43. En 1952, l'egriculture était la base de l'économie : elle fournissait près de 36 % du revenu national brut. tandis que la part de l'industrie n'atteignait pas 18 %. En 1981, le part de l'industrie étalt de 50,6 %, celle de l'egriculture tombant à 7,4 %. Loin de s'établir eur des rentes de aituation, l'industrie talwanalse ve se modernisant à vive ellure, sous la pression d'un gouvernement qui, sans intervenir dans la gestion des entreprises, incite au développement de la haute techno-

logie, de l'industrie électronique, de

l'Industrie chimique, des appareils de précision, de la recharche, etc.

C'est, bien évidemment, l'important développement de l'industrie qui a fait que les rapports se sont inverpère grâce à une réforme egraire criginale et - ce qui est rarement le cas - réussie. La loi de 1953 a eu un double effet : d'une part elle e donné le terre à ceux qui le cultivent (en limitant le droit de propriélé à 3 hectares), d'autre part. elle e contraint les anciens propriétaires fonciers dûment Indemnisés à investir. Ceux-el ont recu l'intégra lité du prix de vente sous deux formes : 30 % en parts d'entreprises d'Etat et 70 % en bone de marchandises. Beaucoup, quant à faire, se sont transformés en Industriels. En dépit d'un accroissement Ilmité des surfaces cultivables, l'in dice général de le production agricole e augmenté en trente ans de 181 % et le rendement à l'hectare e plus que doublé.

Le mailleur acheteur

On e assisté à un transfert conatant des travailleurs de l'egriculture vers l'industrie et à une eugmentation régullère des temmes eu travail, qui sont eujourd'hui 2 311 000 contre 4 588 000 hommes.

Taiwan, qui, en 1952, yoyatt le pourcentage des produits agricoles dens les exportations s'élever à 91.9 %, le voit tomber eujourd'hui à 7,8 %, tandis que le pourcentage 0,1 % à 92.2 %.

En ce qui concerne les importations, le pourcentage des biens de du total en 1952 à 6,1 % en 1981. Celui des biens de production s'élevant de 74,2 % à 25,7 %.

L'année demière, les Etats-Unis restaient le mellieur acheteur de Taiwan avec un volume de 8,16 milliarde de dollars, soit 36,1 % du total des exportations qui s'élevalen à 22,6 milliarde de dollars, le Japon venant ensuite avec 11 %. L'ensemble de l'Asie du Sud-Est représente 18.8 % du lotal et l'Europe 12,8 %. Le Japon vient en tête des pays fournisseurs avec 28 % du total, sa proximite géographique l'avantageant pour le prix du trans port des marchandises. Il est suivi par les Etats-Unis (22,5 %) et le Proche-Orient (20 %), pourcentage qui correspond essenti ventes de pétrole.

Afin d'attirer les capitaux étrangers, le gouvernement de Taipeh e promulgué en 1960 un code pour encouragement des investi: ments. En 1981, le montant cumulé des investissements des étrangers et des Chinois d'outre-mer s'est éleve à 3,114 milliarde de dollars, les industries électroniques et électriques en recueillant la mellieure part (43,16 % du total).

Teiwan continue de faire appel eux capitaux étrangers pour développer principalement l'industrie lourde, l'automatisation, les métaux de base, les équipements pour les communications routières et pour assurer le programme énergétique. plan quadrienna! (1962-1985) prevolt un taux de croissance moyenne annuelle en termes reels de 8 %, le revenu national brut dollars en 1985

ANNÉE UNIVERSITAIRE 1982-1983 DIPLOME D'ÉTUDES APPROFONDIES ET DOCTORAT DE 3° CYCLE

EN ÉCONOMIE DE L'ÉNERGIE ORGANISATION : Université de Dijon, Université de Paris îl et Institut françois du pétrole (E.N.S.P.M.) avec le concours

de professeurs de plusieurs universités.

CONDITIONS D'ACCÈS: Etre titulaire d'une maitrise de sciences économiques, o'économétrie, d'un diplôme d'ingénieur au d'une Ecole de commerce ou d'un diplôme reconnu équivolent.

FORMATION: En étroite collaboration avec les milieux pro fessionnels qui ont accepté la responsabilité de nombreux DÉBOUCHES : Les étudients pourront acquérir les connaissances et l'expérience nécessaires pour accéder aux postes de décision dans les industries et organismes liés aux domaines

de l'énergie. ENSEIGNEMENTS : Pour l'onnée universitaire 1982-1983, ils

ÉCOLE NATIONALE SUPÉRIEURE DU PÉTROLE ET DES MOTEURS INSTITUT FRANÇAIS DU PÉTROLE 4. avenue de Bois-Préau

92500 RUEIL-MALMAISON INSCRIPTION : Demandes d'informations et dépôt des dossiers & DATE LIMITE : 15 JUHLLET 1982

VERS UN LIBRE-ÉCHANGE DE LINFORMATION?

Les enjeux économiques de la circulation internationale des données Le rôle du droit civil et commercial face à l'Information

nouveaute Les flux transfrontières de données Vers une économie internationale de l'information

> collection Informatisation et Société nº 12

> > 152 p. 58 F DOCUMENTATION FRANCASE

31, qual Voltaire - 75007 Paris 165, rue Garibakii - 69003 Lyon vente par correspondance : 124, rue Henri Barbusse 93308 Aubervilliers CEDEX



Pilotez votre entreprise en toute sécurité. La sécurité du chef d'entreprise Enfin, Sofirec permet une gestion

rentables. tes-cles de grandes e L'affacturage Sofirec redonne dn tes-de votre société.

est d'avoir l'esprit libre de tous pro- efficace de vos comptes clients grâce blèmes de trésorene pour conduire eux relations privilégiées qu'elle e sn son affaire vers les marchés les plus établir avec les responsables des postes-clés de grandes entreprises, cliensang neuf è votre trésorèrie par le Avec Sofirec, le choix des comptes financement <u>immédiate définiti</u>des clients que vous <u>choisissez</u> vous appartient.

C'est ça l'allacturage sur mesure.

BANQUE SOFIREC S.A. au capital de 15.000.000 F.
16, rue d'Aguesseau 75008 Paris Tél. 742.73.97
24, rue Francis Davso 13231 Marseille Cedex 1 - Tél. (91) 54.92.76

مكذا من الأصل

a methode d'ev

9 5 BH 6 4

cesup

; hute des effect

---Andrew Control of the THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

we are received that The Party

The state of the s Miles School Control of the Control

La Banque de

ou du diplôme

d'une grande des

Les pertes d'effectifs per dépar-

tement, de 1979 à 1980, fournis-

sent d'autres indications. Le perte

d'audience de la C.G.T. n'est pas

one pour l'essentiel à la progres-

sion du chômage son recul commence à gagner le sud de la

France - me zone géo-politique

dont le vote à ganche constitue

une des données de la carte élec-

torale française. Sans donte fau-

dra-t-il attendre de pouvoir dé-pouiller les effectifs de 1981 pour

voir si cette tendance s'est con-

dant, la C.G.T semble avoir là

subi le contrecoup de la politi-que peu unitaire qui fui la sienne

à partir de la fin de l'année 1979.

Un électorat

qui se medifie

An-delà des effectifs, il y a l'audience. Telle que la tradui-sent les élections professionnelles,

il est commu que celle de la C.G.T.

est en baisse régulière depuis

plusieurs années Mais ce que l'on sait moins, c'est que l'évo-

lution des résultats de la C.G.T.

d'une catégorie socio-profession-nelle à l'autre. Dans le premier

collège, qui regroupe les ouvriers .

et les employés, la baisse de ses résultats est continue, à l'excep-

tion d'une brève remontée en

1971. Elle passe ainsi, de 1968

à 1978 (c'est-à-dire pour le corps-

électoral votant les années paires)

minication ronéctée de la Confé-

deration, destinée aux respon-

sables des fédérations et des

< secteur organisation - y public

chaque semaine, département par département, la Rete des

adhésions recueillies par les unions départamentales depuis

le début de l'année et précise

en regard la pourcentage que représentent ces adhésions par

permet de retrouver ces effec-

leures universités américaines.

est profondément d'ifférente resse ouvrière » de Billancourt, d'une catégorie socio-profession- voire à des situations de mono-

de 55,6 % à 44,9 % (soit une entreprises, où elle est bien sou-

perte de 19,24 %). Pour les vent le seul syndicat représenté.

La méthode d'évuluation

rapport aux effectifs précédem ... dix timbres par adhérents, abou-

ment recesses. pp ar r-chaque ... thrait au resultat de un million

département. Une règle de trois : trois cent mille; selon le nombre

Selon la C.G.T., les informa- cent mile ; quel que soit le

tions fournles par le Courrier chiffre, il ressort que la C.G.T.

PESUP RECRUTE MDC
Leader preparation dans le cadre du INSTITUTE

BACHELIERS 82 en vue MBA 87

Les candidats devront possèder : une bonne connais-

sance de l'anglais, un esprit d'analyse et de synthèse dé-veloppé, une personnalité déjà affirmée.

Les candidats obtiendront, après une formation de haut niveau de quatre années en France, le diplôme internatio-nalement reconnu de Master of Business Administration lors d'une cinquième année passée dans l'une des meli-

Documentation et Dossier MBA INSTITUTE

c/o PESUP, Enseignement Supérieur Privé 18, rue du Cloître N-Dame 75004 Paris - (1) 325.63.30

LE PERSONNEL DE DIRECTION

ou du diplôme

de niveau équivalent.

d'une grande école

trois cent miller et un million six

firmee. A première vue cepen-

La chute des effectifs syndiqués à la C.G.T.

années impaires, elle passe, de Du point de vue du pourcentage

de sections syndicales que re-

groupe chaque confédération, la

situation quasi bégémonique qui

était la sienne tend là aussi à

être battue en brèche. En 1969, elle affilialt ainsi 46,26 % des

En 1978, elle n'en affille que

39.85 %. Mais le constat varie

selon la taille de l'entreprise. Dans les entreprises de plus de

mille salariés, le taux de sec-

tions syndicales affiliées à la C.G.T. baisse de 10.37 % entre

1972 et. 1978. Il haisse encore

plus nettement (12 %) dans les

entreprises qui ont entre trois cents et mille salariés. Mais cette

baisse est beancoup moins sen-

sible dans les petites entreprises :

8.70 % dans celles qui ont entre

cent cinquante et trois cents salariés, 5.08 % seulement dans

celles out ont entre changante

et cent cinquante salariés. Ce

résultat est d'autant plus eigni-

ficatif qu'il est évidemment plus

courent de voir s'effondrer une

section syndicale dans one petite

entreprise - où il suffit souvent

du départ d'un snimateur - que

de la voir disparaître dans une

grande entreprise, où l'encadre-ment syndical est plus étoffé et où les difficultés se traduisent

plus naturellement en pertes d'effectif. Le constat, en tout cas,

n'est pas dénué d'intérêt : la

C.G.T. regroupe encore aujour-d'hui près de 45 % des sections

syndicales existent dans les peti-

Faut-Il partager l'optimisme

de la direction confédérale, qui annonce d'ores et déjà un

redressement en 1981 ? Il vaut

mieux, dans ce domaine, être

extrêmement prodent. Car. de-puis la fin de l'année 1980,

événements et prises de posi-tion se sont accumulés qui ne semblent guère avoir favorisé

le recrutement, ni élargi l'audience : cela va de l'Afghanistan

EP.E.C. FORMATION

REVISION ETÉ 82

Révisions B.E.C.S. : juillet,

Révisions CERTIFICATS SB-PERIEURS (LEF., O.G.E.) :

Révisions B.P. Comptable

sentembre.

ctions existant sur le territoire.

1967 à 1979 de 51,5 % à 40,3 %

Par contre dans le second col-

lège, qui regroupe les techniciens.

les ingénieurs et les cadres, c'est

une progression sensible des ré-

sultats de la C.G.T. qui apparalt : de 1968 à 1978, elle passe

ainsi de 16,8 % à 22,8 % (soit une

progression de 35,71 %) et de

1967 à 1979, elle passe de

15.8% a 18% (soit une

progression de 13,92 %). Cette tendance à la hausse semble cer-

ics s'être inversée depuis les

que les pertes électorales subjes

par la C.G.T. dans la dernière

décennie sont quasi exclusive-ment le fait de son électorat le

plus populaire. Certes, la C.G.T.

reste encore, et de loin, la confé-

dération syndicale la plus in-fluente dans le cullège des ouvrieus et des employés. Il sem-

ble bien ospendant, que son image de marque « proléta-

rienne s s'éticle d'année en an-

née, et le distingue de moins en

moins des autres confédérations.

été accolée à celle d'une pré-sence massive dans les grands centres industriels, à la « forte-

pole syndical, comme dans le

Livre on dans les ports et docks.

C'est là une idée largement erronce. Non que la C.G.T. ne

bastions. Mais la réalité de sa

force vient tout autant de sa pré-sence dans une série de petites

d'adhesions n'étant que • frag-

mentaires . La vrale base de

calcul, selon la C.G.T., est celle des cotisations versées : la

un nombre moyen de timbres mensuels pris par les syndiques.

permet de connaître les effectifs de le Confédération.

Selon d'autres Indications,

... cette, méthode, si. l'on relenalt

serbient compris entre un million

La Banque de France

concours d'adjoint de direction

2ème cycle d'études supérieures

Ce concours s'adresse oux condidat(e)s de nationalité française âgé(e)s de moins de 26 ans (sous areave de procogations prévues par les dispositions réglementaires) au

ouvert aux titulaires d'un diplôme national sanctionnant un

Dute des épeutres écrites : Sometl 2 et Dimunche 3 Octobre 1982. Inscriptions reçues jusqu'an 30 Août.

Documentation et renseignements à la Banque de France
Direction Générale du Personnel - Service du Recrutement et des Concours
39, rue Crox-des-Petris-Champs - 75049 PARIS CEDEX 01
Téléphone 261.56.72 postes 35-43 et 35-44.

L'image de la C.G.T. a toujours

es 1974 et 1975. Mais il reste

(soit une perte de 21,92 %).

à la Pologne, en passant par les ambigultés de l'élection pré-

Visiblement, c'est dans les gran-

des concentrations ouvrières, là

où il y a mémoire ouvrière collec-

tive, confrontation syndicale et débat d'idées, que la C.G.T. a le plus cherement payé la cau-

tion qu'eile a apportée à la divi-

sion politique et la part qu'elle

a prise à la division syndicale.

Reste le poids considérable

qu'elle continue d'exercer dans les petites et moyennes entre-

prises. Qu'apparaisse demain un mouvement général de syndica-

lisation, et la C.G.T dispose là

de structures d'accueil qui pour-

raient lui permettre d'en en-granger les bénéfices. Ce ne

serait pas la première fois : déjà, au lendemain de mai 1968

c'est par ce biais, bien plus que

par le recrutement dans ses bas-

tions, qu'elle avait pu dévelop-

la décision de Parlement d'auto-

riser la création de sections

syndicales dans les entreprises de

moins de cinquante salariés ren-

force encore l'enjeu que peuvent

représenter les petites entre-

En tout état de cause, l'en-

semble de ces problèmes pèsera

sur le quarante et unième

congrès. Les plus lumdes des dirigeants confédéraux savent

hien que la baisse en effectifs

et en influence ne pent s'expli-

quer uniquement par le contexte

dicale qui est en cause. Les

dirigeants de la C.G.T. ont maintes fois prouvé qu'ils n'étaient pas dépourvus de capa-

cités d'adaptation. Mais, pour

répondre eux difficultés que connaît aujourd'hui la grande

confédération navrière, il fandra plus qu'un changement de

ANGLAIS: COURS D'ÉTÉ

En ANGLETERRE (Londres - Cambridge - Brighton),

aux ETATS-UNIS (Berkeley San Francisco)

Eu Angleterre, cours intensifs de 2, 3 ou 4 semaines co

LANGUAGE STUDIES, 350, rue Saint-Honoré - 75061 PARIS Téle: 512535 PAR.

groupes de 5 es 6 personnes. Aux Étots-Unix, cours intensifs ou semi-intensifs de 3 ou

Nous organisons également des cours d'été pour l'ESPAGNOL

Hébergement sur le compus universitaire,

4 semaines, ou groupes de 10 à 12 personnes.

JACQUES KERGOAT.

ALLOLE 758 1100? UNE TABLE

POUR 2 POUR TAHITI, S'IL VOUS PLAÎT.

onomique. C'est la ligne syn-

INSTITUT FRANCO-AMERICAIN DE MANAGEMENT

HARTFORD UNIVERSITY

Créé en association avec une universilé américaine réputée :

Renseignements: IFAM, 11 rue Viète 75017 Paris, Tél. 723,67,48

PRIX UNIVERSITE DAUPHINE

délivré par l'université DAUPHINE et l'AMICALE des ANCIENS de l'université DAUPHINE

NICOLAS WAPLER

"les changes, cambisme et trésorerie devises"

DALLOZ coll. gestion pratique

LISTE DES MEMBRES DU JURY

__ AMI_/DAUPHINE -PLACE DU MARECHAL DELATTRE DE TASSIGNY 75775 PARIS CEDEX 16 ...

Redressement d'entreprise

en difficulté

ACRES (1) 260 97 73

DU 1" au 30 JUIN 1982

REPRISE DE VOTRE VOITURE MINIMUM 4.000 F

QUEL QUE SOIT SON ÉTAT pour l'achat d'une berline 305 Peugeot 82

Dans la limite de nos stocks disponibles. M. GÉRARD (821-60-21

> L'ordre monétaire mondial.

> > Par Pascal Salin.

cet ouvrage, le fonctionnement des sys-

tèmes monétaires. Il montre pourquoi les gouvernements, toujours prompts à

dénoncer les désordres du système monétaire international, en sont les seuls res-

ponsables. Aucun sommet de Chefs d'État

Collection "Libre Échange" dirigés por Ganga Gallais-Hamonre y Floras Afraños - 256 paga - 125 P.

L'ordre monétaire mondial implique la fin de l'intervention étatique dans la

puf

ne pourra donc les supprimer.

production et la circulation de

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

Pascal Salin, spécialiste d'économie monétaire internationale, explique dans

B. Passe-Takeurase poi d'Empain Schneider
R. Lakeis journaliste qu' Monder
B. Testes de Mester poi de Dauphine
E. Bespair professeur à Dauphine
Z de la Cale promotion 74
P. Bed promotion 78
JF. Sant promotion 60

CJ. Law prisides to yet pot do Nobel-Bozel pdt do Nobel-Bozel pdt commission de plan au GNPF-Belbestes administ, gel du Grédit Lybonnaus I. Lawt pournaisté au "Matur"

Il Brain pournaiste a l'hébidomadaine "Le Nouvel Economiste" juite Bahas professeur a Dauphine

ENTREPRISE 1982

une grande école internationale

2 diplômes : Diplôme IFAM, Bachelor of Science

4º année optionnelle : obtention du diplôme MBA

Hartford University, Connecticut, USA.

(2 ans à Paris, 1 an aux États-Unis).

(Master in Business Administration).

admission : Baccalauréat exigé + épreuves orales.

in Business Administration.

Prénom:

3 ans de formation supérieure à la gestion,

er Tild mar der til The second

more and a second part

the same of the straight

F-5.3 %

CARAGO August & Comments

A CONTRACTOR OF THE SECOND * 4. 4 Section 1995

Market Comments of the Comment The source of the second

第一次

Miriahi. Fire the control of t the second of the second of the second Service of the service of THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

1-7-And the second s The state of the s

4.3 \$100

























ADMISSION DIRECTE EN SECONDE ANNEE

- Vous êtes titulaire d'un diplôme d'ingénieur, d'une maîtrise ou titre étranger équivalent
- Vous désirez recevoir une formation à la gestion

Procédure d'admission Entretien Dossier à campléter Tests d'anglais

DEUX ANNEES D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR DES AFFAIRES au sein du premier

COMPLEXE EUROPEEN de technologie avancée **SOPHIA ANTIPOLIS** Avec

directe en 2º année du CERAM.

Apprenez l'anglais qu'il vous faut...

...l'anglais efficace!

Sessions intensives: 1er mars - 15 mars 325.41.37

ENTRE VENTS ET MARÉES

Le risque d'entreprendre et l'assurance

A seule certitude actuelle des entreprises est. que les risques encourus augmentent, Aux Etats-Unis, où l'on parle d'une amélioration de la situation économique, plus de six mille entreprises ont fait faillite pendant le premier tri-mestre de 1982 et chacum s'accorde à reconnaître qu'il s'agit d'un « rythme record depuis 1930 ». En France, les données ne sont, toutes proportions gardées, guère meilleures, et les polémiques qui entourent la publication par l'INSEE de statistiques globales ne sont ras rassurantes. Si la creation de desequilibres dans la gestion publique est préoccupante, c'est surtout parce qu'il s'agit de vulnérabilite s'insérant dans un système économique plus critique

Le plus grand procès en dommages-intérêts

Dans sa conception traditionnelle, l'économie d'entreprisc distingue deux sortes de risques : les risques dite « purs », incendie, explosion, catastrophe naturelle, etc., qui peuvent interrompre ou pariois arrêter définitivement une activité, et les risques d'« entreoreneur y relevant de décisions en matière d'investissements, de production, de recherche, de marketing, prises dans l'intention d'atteindre un objectif de profit.

Il est admis que les premiers peuvent être assurés, et les autres generalement pas.

Mrs ce point de vue évolue actuellement pour de multiples raisons. Le première est que les fameux « risques purs » sont de plus en plus nombreux et importants, et qu'ils se trouvent impliqués avec les c risques d'entreprise ». Après le naufrage de la plate-forme d'Ekofisk en mer du Nord, il a été reproché aux compagnies explo:tant le perrole offshore de n'avoir prevu que... 25 millions de dollars pour couvrir les risques de pollution. La collision des deux avions as compagnies K.L.M. et Panam, à Ténérife, en 1977, a donné llen au plus grand procès en donn mages-intérêts de l'histoire, les

plaignants réclamant 2 milliards de dollars au nom des familles de trois cent six victimes californiennes. Un déploien de force du même genre a lleu à Chicago où s. plaide ces derniers mois le dossie, de la dernière « marée noire » des côtes bretonnes. Les entreprises s'assurent elles-mêmes en faisant des réserves et des provisions à des niveaux de plus en plus haut; mais elles s'assurent aussi amprès des compagnies d'assurances qui partagent à plusieurs les gros risques, et celles-cl se réassurent elles-mêmes auprès d'organismes de réassurances, l'Etat jouant partout le rôle de la statue du

Commandeur intervenant en dernier ressort, si nécessaire. Deux indices traduisent bien

l'augmentation des risques en tous genres encourus dans les sociétés modernes. D'abord le montant des polices d'assurances souscrites dans le monde progresse, en valeur réelle, à un rythme beaucoup plus rapide que le P.N.B., surtout depuis le début des années 70. La spécialisation des taches a rendn les systèmes et les individus de plus en plus interdépendants. La centralisation, voire les nationalisations et les augmentations d'échelles en général, ont le même effet. Le coût économique de la criminalité, par exemple, progresse à grande vitesse, bien plus que proportionnellement à l'augmentation du nombre des délits, en raison de la vulnérabilité des systèmes qui se trouvent perturbés. Toutes les sortes d'incidents ont aujourd'hul des conséquences plus graves qu'autrefois parce qu'ils entravent le fonctionnement de réseaux solldaires. C'est le cas des catastrophes naturelles. Il en est de même d'actions de paralysie comme les grèves, même lorsqu'elles sont de peu d'envergure, si elles sont appliquées en des points névralgiques. Le coût économique des dommages indirects produits par l'utilisation de systèmes informatisés pourrait, d'après certaines études, atteindre dans une dizaine d'années quelque 6 milliards de dollars par an. Des colloques sont organisés pour envisager, heureusement vainement jusqn'à présent, ce qu'il adviendrait en cas de cataclysme nucléaire, civil on militaire.

De nouveaux spécialistes

Le second indice de l'importance croissante du «facteur risque» dans la vie des entreprises est la multiplication et l'augmentation du rôle des « risk managers » charges d'en étu-dier les implications et de préplus des cadres subalternes comme l'étalent précèdemment ceux qui étaient charges de la simple gestion des polices d'assurances. Ils sont souvent devenus, comme à la British Steel Corporation, chez Seagrams ou Esso, de précieux adjoints du directeur financier. Et dans de nombreux cas leurs fonctions s'élargissent, cette spécialité ayant donné naissance à une «race» spéciale de gestionnaires parti-culièrement bien adaptés aux périodes de crise parce que prêts à raisonner en termes de pertes potentielles qu'il faut limiter et non seulement en termes ds profits à maximiser comme cela se fait plus traditionnelle-ment avec de moins en moins de bonheur. De ces analystes dépendent parfois aujourd'hui la conception même de la production, le choix de l'implantation des usines et des techniques utilisées, etc., surtout dans les industries où les problèmes de sécurité on da pollution sont grands.

Justifications

Dans un tel contexte, il est intéressant de constater que l'Association internationale pour l'étude de l'économie de l'assurance, dans une série d'études qu'elle vient de publier sur la gestion des risques d'entre-prise (1) observe : « Un des estets de la complexité crois-sante de la société industrielle et l'une de ses principales caractéristiques ont été que, de toute évidence, durant ces dernières décennies, les risques purs et les risques d'entrepreneurs se condi-tionnent de plus en plus étroitement les uns les autres. > Et le secrétaire général de cette asso-ciation, M. Orio Giarini, suggère qu'il serait fructueux de lier sys-tématiquement l'analyse des uns et des autres. La question de la couverture du risque d'entreprise par des compagnies d'assurances se trouve ainsi presque posée dans le monde de l'assurance internationale alors qu'elle était tabon jusqu'ici dans l'univers de la libre entreprise où le « risque de l'entrepreneur » constitue l'une des justifications de ses prises de bénéfices capitalistes.

En France, on sait que des projets de couverture des risques d'entreprises par des sys-tèmes d'assurance à l'échelon national sont suggérés depuis des années, et constamment repous

(1) Studies in risk management. Les Cakiers de Genère, volume T numéro 22, janvier 1982 (deux vo-lumes). 18, Chemin Bieu,

leurs promoteurs etant considerés par les instances officielles comme des farfelus. A l'heure où le nombre des entreprises en difficulté menace de devenir une catastrophe nationale, un système de police d'assurance basée sur les prévisions de compte d'exploitation des sociétés aurait pourtant de multiples avantages Il éviterait d'abord à l'Etat de se trouver sans cesse en première ligne dans des sauvetages plus on moins bien venus aux conséquences politiques délicates. Il permettrait des interventions systematiques plus précoces et plus discrètes pour préconiser des plans de redressement. Il rationaliserait ce qui est fait actuellement d'une manière empirique, pnisque ce sont les créanciers qui, en fait, font les frais des cessations de palements, se retrouvant parfois eux-mêmes en difficulté... Jusqu'à présent le seul système d'assurance sur les résultats d'exploitation qui fait exception à la règle s'applique au commerce à l'étranger.

Une occasion à ne pas manquer

Il a montré qu'il était viable et prouvé, notamment à l'occasion de l'affaire d'Iran. qu'il était judicieux. Ponrquoi n'en serait-il pas de même s'il était étendu à l'échelle nationale? Peut - être permettrait-ll d'éviter un sinistre national de faillites en chaine qui ne pent pas être exclu actuellement. Mais les compagnies d'assurances francalses gagnent trop d'argent aujourd'hui avec des produits routiniers traditionnels pour s'intéresser à une telle problématique.

Les banques, quant à elles, ont trop peur de perdre les « sur - taux d'intérêt » qu'elles imposent aux entreprises à hauts risques pour leur fournir l'oxygène des crédits qu'elles réclament : c'est de là, et non des firmes en position de force, qu'elles tirent leur rentablité. tion générale des assurances pour qu'elle ne fasse rien.

Des calcuis de probabilités

Mais au train où vont les choses une double occasion aura été manquée : soutenir un .produit d'avenir qui pourrait rapidement faire fureur sur les marchés internationaux lorsque les entreprises audacieuses auront fait le calcul comparatif de ce que leur coûtent les risques assumés par des banques qui prennent de larges marges de sécurité et par des compagnies d'assurances dont c'est le métter de faire des calcuis de probabilités précis. Car les grandes compagnies d'assurances anglo-saxonnes feront peut-être bientôt les innovations dont les Français auront été les premiers à parler sans les mettre en œuvre, s'il est vrai que, comme le dit M. Orio Giarini, nous entrons dans une société post-industrielle de services qui rend caduque la société industrielle actuelle.

JACQUELINE GRAPIN.

Le Monde

Service des Abonnements 5, ran des Italiens 75427 PARES - CEDEX 69 C.C.P. Paris 4287-23 ABONNEMENTS ois 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE-D.O.M.-T.O.M. 273 F 442 F 611 F 780 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 533 F 962 F 1391 F 1828 F ETRANGER

(per messageries) L - RELGIOUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 313F 522F 731F 949F IL - SUISSE, TUNISIE 386F 667F 949F 1230F

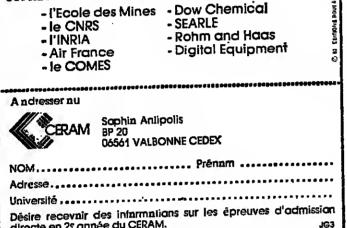
Par voie africane
Tanif sur depande.
Let abonets qui patent par chèque
postal (trois voiets) voutront han
joindre es chèque à lour demande. Joindro le dernière bando d'espoi. Venillez avoir l'oblis

LES NOTES DE



Moulements: la re

هكذا من الأصل



Vacances scolaires : bac, prépa H.E.C. et Sciences-Po, D.E.U.G., Licence, CAPES et Agrégation. STAGES OISE Oxford Intensive
School of English
Agril par le Bilde Council
Mentare Condition to the Division of FELCO
21 rue Théophraste Rendudot 75015 Paris - (# 533.13.02 d'ANGLAIS à OXFORD

HLC - International Langage Centre - 20, passage Dauphine - 75006 Paris en z ans, la preuve par 2 millions Notre avenir est votre avenir BP 942 14075 Nonte

6 Septembre 1979 : le groupe français MATRA et HARRIS Corporation (USA) créent MATRA HARRIS-SEMICONDUCTEURS et décident l'implanta-(USA) créent MATRA HARRIS-SEMICONDUCTEURS et décident l'implantation d'un centre de conception, de recherche technologique et de production. MHS,
c'est MATRA. Ses reassités dans le domaine des télécommunications et de l'aérospatiale
sont saluées dans le monde entier. MHS, c'est HARRIS, l'un des plus importants fabricants americains de composants, d'équipements et de systèmes à haute technologie. MHS c'est aussi l'associé de
INTEL, l'un des principaux innovateurs mondiaux dans le domaine des semiconducteurs. Septembre
1980 : Ouverture du Centre Electronique de Nantes. Décembre 1980 : La première mémoire 4K
CMOS HM 6514 sort de production. IS Décembre 1981 : 2 ans après le début des travaux, le deux
millionième circuit sort de l'usine. Premier trimestre 1982 : introduction de la mémoire RAM statique
16 K CMOS, la plus rapide du marché, concue et réalisée intégralement par l'équipe MHS. Coo millionisme circuit sort de l'usine. Premier immestre 1902 : introduction de la membre RAMS adque 16 K CMOS, la plus rapide du marché, conque et réalisée intégralement par l'équipe MHS. Cinq dates qui témoignent de la réalité et du potentiel de MHS, nouveau venu sur le marché des semi-conducteurs. En qualques mois, MHS dévoile et confirme l'ampleur de ses objectifs : l'étude, le développement et la commercialisation sur les marchés européens et la grande exportation des circuits intégrés CMOS, NMOS et bipolaires.

le nouveau monde des micromondes La Charitrerie/Route de Gachet BP 942 - 44075 Nantes Cedex France

MATRA-HARRIS SEMICONDUCTEURS

assurance

· Water State of the State of t

And the second of the second o The state of the s The state of the s The state of the s A COLUMN TO THE TANK OF THE TA Traditional Control of the Control o Control of the second of the s The control of the second Services and the services are services and the services and the services are services and the services and the services are services are services and the services are services and the services are services and the services are services are services and the services are services are services and the services are services a

> Ura betatian & 56 943 mante

74 mm - 423

BAST BUTTON

e na registario de la compansión de la comp

Alexander Community Application of the 2111 . 2 "

The state of the second of the state of the Application of the second of t take services And the second 7 To 1 To 1

seaming to the project Comments المواجعتين وجوهمة the action to give a And the second SON MEET NOTE THE SECURE OF THE SECURE OF THE management of the same 45 45 5 6 Art St.

MARIE STATE OF THE A Married 17 The day the 64 012 18713

Martine Co. C. TATE 9 DO

. 4412 - - 144 -

1.11 P. 31 23

La méthode Z devraft, est-il spécifià, caractériser l'entreprise socialiste, en particulier la yougoslave, mais le scepticisme

किया का गिर्देश

A SECTION OF THE SECT

医多数多数 医皮肤

● THEORIE Z

FAIRE FACE

En economie, l'opinion française croit

volontiers à l'existence d'un « truc », ainon

d'un miracle : le titre de cet ouvrage pour-

rait ancore rentorcer cette croyance. Il n'en

est rien : le livre du professeur Ouchi (de grande venta aux Etate-Unis) ne nous montre

pas comment le samoural a troqué ses deux

sabres, cordre une servicite et une machine

a calcul mais commant pout fonctionner

Le performence faponales ne réculte d'all-

leurs ni de l'équipement ni de la qualité du personnel, mais de la gestion, par la

méthode 27 Celle-ol a du reste étà

employée, depuis longtemps, par des entre-prises américaines (notamment la General

Peut-on d'ailleurs parier de méthode, stors

qu'il s'agit plutôt d'un « style » ? Celui-oi

pout prendre la forme japonaise (type J) ou occidentale (type A, c'est-à-dire américain, ourleusement prédit par Max Weber).

A la locture des développements sur le personnel pourrait native Flagrassion du'il ay a pas de relations confrontations entre

te personnel et le chef d'entreprise, male

un important « consensus » (ce terms tague, qui a, de és fait même, fait fortune aux Nations unles et qui, dans le cas de l'en-

treprise, pourreit être opposa à Fallénation).

On retiendra, notamment, l'filiatoire de la montre digitale.

La deuxième partie de l'ouvrage est consa-

ores à l'application pratique avec énuméra-tion des diverses phases de la compréhen-sion et de l'axécution. C'est seulement à le

phase sept qu'est envisagée la participation

du syndlest, ce qui pourrait, en d'autres pays, soulever des difficultés d'autant plus

serieuses qu'est exclu tout contrat avec les

Blog sédulaints, la stabilité de l'emploi

dans le cadre de l'entreprise pourreit cepen-dant poser des difficultés à l'échella natio-

nela, pour peu que l'économis-solt mou-

vante ; mais cette cause de divergences

a set pas signalde.

syndicats.

d'être considérée comme une fin en sol.

4. 2 1-h - 1

une entreprise, su Japon ou silleurs."

Motors et I.B.M.J.

AU DEFI JAPONAIS prévaut sur ce point. Cette théorie Z est-elle vraiment une méthode ou même un style ? N'est-elle pas.

LES NOTES DE LECTURE d'Alfred SAUVY

William OUCH Bibliographie très sommairs et un peu Avant-propos

une large place.

de Henri-Claude de Bettignies. Bonne traduction de l'angleis per J. Gulod, * Intereditions, Paris, 1982, 22 cm. 252 pages, 75 P.

> L'ÉCONOMIE MONDIALE EN TROIS DIMENSIONS

Michel COURCIER

m North Color of the e

Cette marche economique du monde, II la suit dans tous les sens, depuis long-tamps, ce pionnier de la comptabilité nationale, puis de la prospective, et, surtout, il

Trois parties, dont la première, descripilon du passé, commence personcalement (ou logiquement, paul-âtre) avec l'an 2000, interversion prooze à nous préparer au jeu. C'est en 1970 que commence la scrise » disons le changement d'évolution. Une fois . enhavé le tour de la planète, nous sommes prêts à voyager dans le temps.

: Cette prospective de deuxième partie, qui est ausai l'histoire du groupe d'études, as réalise d'abord avec le modèle Moise et ses trois moteurs. Jusqu'en 1980, le scénario a, logiquement, misux réussi pour le PIB que pour l'emploi et la balance des palementa couranta.

La troisième partie est d'exploration et, plus encore, de méthode ; en particulier, est analysée la stratégie des grandes firmes et sont présentée quelques cuttle utiles à la politique (économie française, dialogue Nord-Sud, etc.). Le lecteur souhaiterait, blen entendo, moins de prudence, mais M s'agit, en définitive, moins de prévision que de mátrioda et de recommandations; est particulièrement soullignée la tragilité de. l'Europe de l'Ouest

Quelques conclusions pratiques terminent cette conscienciouse présentation, nécesseirement très condensée, de toute une via de

En annexe nombreux tableaux. ' & Colmann-Livy, Paris, 1982, 21 cm. 260 p. ■ LA CRISE, QUELLE CRISE? terme ménage en complabilité nationale. Dynamique de la crise mondiale

Somir AMIN Giovanni ARRIGHI André Gunder FRANK Immanuel WALLERSTEIN

D'entrée de jeu est, seion le rila, înnocentée la hausse du pétrola de 1973-1974, pour bien localiser les responsabilités occidentales. Les quetre économistes souhaitent checun una issue ou, tout au moins, un déroulement plus favorable aux pays pa vres, maia c'est l'analyse des pays riches qui est la plus cénétrante.

Des quetre textes, c'est celui de M. Sareir Amin qui nous paraît le plus digne d'attention. De son observatoire de Dakar, il procède à une observation continue, rarement mise en défaut il semble cependant ne plus nourrir la même foi en un isolement économique du Sud, appelà volontiers Sud-Sud. La désintégration en cours du tiers-monda ne peut, dit-il, sa terminer que par une lasue » nationale, at populaire », dont le modèle s'est toutefois pes précisé.

Moins au fait des faits, al nous osons dire, A.G. Frank ni L. Wallerstein na présentent une analyse du même niveau Tout en faisant tous deux appel à qualque évolution cyclique de Kondratiaff, toujours complaisante, its ne formulent rien de précia; même la critique da Keynes par Frank eût mérité d'être nuancée. Quant à l'- issue de la crise -, qui samble conclure les vues de Wallarstein, elles ne sort guère du bon classique.

De vues assez différentes, G. Arrighi décrit l'évolution de l'hégémonie américaine et formula sur le chômage un disgnostic assez pénétrant, notemment sur les rigidités de l'offre, al naivement contesiée en France. Dans l'ensemble mondial, eucune innevation n'est en vue dans les prochaines

Le caractère le plus commun aux quatre auteurs n'est pas tent le manichéisme qu'une indifférence surprenente vis-à-via des problèmes démographiques; or, même sur un horizon assez court, le population joue un rôle. Du reste, de façon générale, les chiffrements sont très rares.

per exemple, ignorance de l'utilisation du

Regrettons que l'édileur n'ail pas jugé utilia de présenter les auteurs, en nationalité, en åge, en profession,

★ François Maspéro. Paris, 1982. 23 cm. 244 pages.

■ L'ÉCONOMIE FICTION. CONTRE LES NOUVEAUX **ÉCONOMISTES**

W. ANDREFF, Annie-L. COT R. FRYDMAN, L. GILLARD F. MICHON, R. TARTARIN

Le dire doit évidammani être aéparé du sous-titre. C'est un sévère réquisitoire contra les économistes néolibéreux, le cibis principale élant M. Leoage at aon ouvrage su dira résolument provocant : Demain, la capitalisme.

Sans être la maillaure partie de cette anelyse critique, l'introduction, anor mat en évidance le vide qui a succédé à le période da foi keynés

Professeur à Paris-XI, R. Frydman noue donne un întéreseant historique, mela reste dans l'abstrait

Ce sont les droits de propriété (usus usus tructus et abusus) qui aont é la bass de l'argumentation de W. Andreff, professeur à Grenoble. La partie la plus digne d'attention concerne la Yougoslevia, et qui semble avoir précèdé le nôtre. Trop facile, par contre, nous parett la condamnation de la théorie pour « double nonlieu » et mêma « utooia », au sens si dilué.

C'est également la droit de propriété, plus que le libéralisme, qui fait le cibla de M. Robert Tertarin, maître-assistant à Nantes : retanons-en aurtout l'histoire pitto resque des Indiens Montagnais.

L'adversaire type H. Lepage est encore particulièrement visà par Mme Annie-L. Cot; plus fertile, semble-t-il, eut été une critique aure de Laffer et de la théorie de l'offre. Taxte coulant, plaisant, ancore que tendu où Mandevilla, Taylor, La Corbusier, etc., zont appelés en lémoins, male qui finit dans une abstraction qui as prête aux interprétations les plus diverses.

La meilleur « parcours » est celui de M. L. Gillard, du C.N.R.S. Certes, sa » Nouvella théorie du consommateur » nous áloigne qualque oeu du Credoc, mais te champ est plus large (une ellusion est même faite aux migretions) et le fond plus solide. Na se laissant jamais entermer dans son propre jeu, ou s'en dégageant à tamps, il accède, de temps à eutre, à des pointes d'humour, témoignage Indiscutable de mat-

C'ast our le chômage que s'élend surtout, non sene couraga, M. F. Michon, mais rian da positil n'en résulte. Par example, l'allusion au « jebor seving » (pourquoi pes economie da personnel e?) na va pas jusqu'au « déversement » ni eux » circuits de travali »: sans aller jusque-là, une dénonciation cleire des rigidités eût permis da mieux conclure que l'esquive

Au bout de cette lecture, de haute tanue, de son efficecité. Sans doute quelques selaies de réalités auralant-elles louchà devantaga les parsonnes les plus dignes d'attention, c'est-à-dire les infldèles.

★ François Maspéro. Paris, 1982, 22 cm. 238 pages.

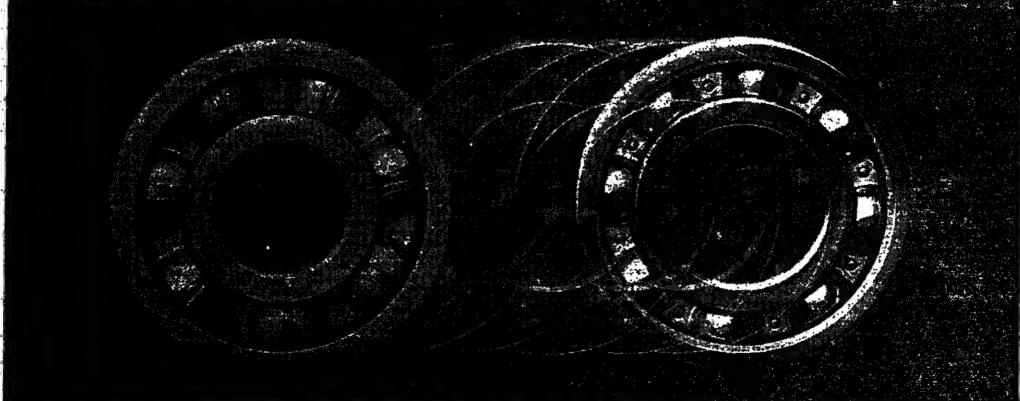
■ LES LUTTES DE CLASSE EN U.R.S.S. 3° PÉRIODE : 1930-1941 *** LES DOMINÉS

Charles BETTELHEIM

Le grand spécialiste - et partisan - des méthodes de planification, qui a décrit avec tant de conscience l'évolution de l'économis acviàtique, n'a pas héalté, par acrupula aclantilique, à rectifier ses premiers jugaments, lorsque les lumières reçues l'ont conduit à la faire. Poursuivant la série des ouvrages sur la lutte des classes en L.R.S.S. il décrit ici la périoda el heurtéa 1930-1941 et le sort aubi par les paysans, par les ouvriere at, da façon plus gânerale, par les victimes de la répression et de le terreur, La quatrième partie, plus technique, décrit l'évolution économique at l'eccumulation du ceoital, lesquelles condulsant é un capitalisme de type nouveau.

La bibliographia sere donnàe dans le prochain numéro, qui aera aussi le demier da cette remarquebla série.

* Soull-Maspéro, Paris, 1982, 20,5 cm.



Roulements: la révolution.

Beaucoup de gens refusent de l'admettre. Et pourtant, c'est un fait : au fil des ans, les roulements ont beaucoup changé. Et il y a entre eux des différences considérables. Voyons cela de plus près. Lorsque, à la fin du siècle dermer, les moteurs électriques ont fait leur apparition, les difficultés ont commencé. Le temps gagné, en accélérant la cadence de travail, était bien souvent perdu quand les pièces n'arrivaient plus à soutenir l'effort et se brissient. (A cette époque, SKF entrait dans l'histoire en inventant les roulements à billes qui ont permis de les

Comme anjourd' hui, la technologie d'ensemble ne pouvait progresser que si la technologie des paliers s'améliorait parallèlement.

Et les roulements ne font pas exception. Le principe de base qui régit leur construction reste toujours valable. Mais c'est à peu près tout. Intuition et théorie ont cédé la place à la science, et à l'expérience. Des modifications de l'ordre du dix-millième de millimètre

sont aujourd'hui monnaie courante. Et adopter un nou-

veau concept de roulement peut permettre de réaliser des économies d'énergie d'ordre de 8 à 80%. En 75 ans, nous avons inventé ou amélioré pratiquement tous les types de roulements à billes.

Nous avons établi la théorie de base de la durée de vie des roulements. Nous avons mis au point un acier pour roulements dont le degré de pureté n'a pas encore été surpassé. Et nous avons créé des rectifieuses d'une précision encore inconnue sur le marché. Le temps

d'usinage des roulements était de 10 minutes il y a soixante ans. Nous l'avons fait descendre à 75 secondes aujourd'hui. Et nous avons si bien augmenté la durée de vie des roulements qu'ils durent maintenant (à une ou deux exceptions prés sur mille) plus longtemps que les machines qu'ils équipent.

Le résultat de tous ces efforts? Nous représentons environ 20% du marché mondial du roulement, depuis les roulements miniatures dont le poids ne dépasse pas 3 centièmes de gramme jusqu'à des roulements pesant 500 millions de fois plus. Vous admettez que nous avons fait de grands progrès depuis la révolution dont nous avons nous-mêmes été les initiateurs, il v a 75 ans? Vous remarquerez donc que tous les roulements ne se ressemblent pas.

Nous réduisons les frottements des mouvements mécaniques.



Le Suédois Wilander succède à Borg

Il serait déplacé de clamer - le roi est mort. rire le roi - pour saluer l'avenement du jeune Suédois Mats Willander dans les Internationaux de France, succedant à Bjorn Borg, victorieux eu 1981. Pour le bonheur de tous les sportifs, Borg vingt-six ans hier - est superlativement vivant. et son nom universel, quelle que soit la suite de sa carrière, est à jamais gravé dans les mémoires. Le pouveau phénomène du tennis suédois n'aurait pas eu la même réussite durant tout le tnurnoi, ni la même foi dans la victoire finale si son grand ainé

brillante, où l'attaque est risquee su: tous les points, où les ripostes claquent comme des pétards, ce fut une empoignade sur la ligne de fond qui. sur les quatre heures et demie du match, parut longtemps fastidicuse. mais qui secretait, pour les inities, le mystère des deux tempéraments livrès à qu dans des échanges où la halle repassait jusqu'à cinquante

A ce rythme, d'une lenteur étudiée, on aurait cru Guillermo Vilas. renvoyeur au cœur cnorme, champion surtitre, trois fois finaliste à Roland-Garros, dont une fois gagnant - en 1977, - on l'aurait cru, ce super-athlète, absolument invinciblc. C'était negliger, sans vouloir oublier sa megistrale victoire à Monte-Carlo, sa propension à gamberger quand ca se gate, et le manque de confiance dans ses inspirations de gaucher qui l'obligent de consulter en permanence son directeur de conscience, le Roumain Tiriae, auquel le relie un télégraphe optique

depuis le premier rang des tribunes. C'était surtout négliger la condi-tion physique, la maturité et le sens tactique que Mats Wilander aveit originellement fait admirer contre un monstre de régularité, le Tehê-que Ivan Lendi, puis confirmé devant Jose-Luis Clerc et Vitas Gerulaitis, autres seigneurs du tournoi.

Cette finale à retournements, au plein sens du moi, gagnée en quatre sets (1-6, 7-6, 6-0, 6-4) par Wilander, fut en réalité passionnante. Durant ces rallyes de longue patience, ont eut cent fois l'occasion de se demander si le pied-tendre tienheures, quand fut disputé le tiebreak du deuxième set, et plus tard, quand le dénouement, poignant, se discerna, les dix huit mille spectateurs, d'ebord téticents, puis surpris, se rendirent compte qu'ils avaient

It faut savoir perdre. Mêma à

dix-sept ans. Mêma une finale à

Roland-Gerros. Andrae Jaeger e

un très mauvais caractère. Ce qui

la sert sur les courts et la dessert

hors du terrain. Elle a fait samedi

5 juin après cette jolie finale du

simple dames un gros caprice.

Bartue, meis pes contenta :

contre une joueuse comme Mar-

tina Navratilova, mais quend

elles sont trois contre vous c'est

impossible. Nancy Liberman et

Renée Richard n'ont paa cessé

de faire das signes à Martina

pour lui dire comment il fallait

jouer. Cela a fini par me gener.

J'ai perdu me concentration dans

Elle n'en démordra pas. Et si

elle précisa : « Ne me faitas pas

dire ce que je ne veux pas dire.

Martina e mieux joué que moi »,

elle dira quand même : « C'est

injusta! » C'est injuste en effet

de perdre une finala à Roland-

Garros à dix-sept ans quand un

autre, lui, la gagne. Mais c'est in-

juste comme una balle de tie-

break qui hésite entre un camp at

l'autre, comme un point décisif

qui caresse la ligne ou la fuit,

Mertina Navratilova, vinot-six

ans, a gagné (7-6, 6-1) ce tour-

noi féminin. Elle qui savait aussi

ce que veut dire perdra une finale

ici - an 1975 contre Chris

Evert - aurali probablement ap-

precie que sa nvale ne lui mar-

chande ogint son plaisir. D'un re-

vers meprisant, Mlla Navratilova

a expédié la petite fille de

Chicago: « Ce sont des encours-

gements qui m'ont été prodigués

par mes entraineurs, pas des

conseils. J'ai toujours essayé

d'être une bonne perdanta at une

drea / De toute façon, cette fi-

nale je l'aurais gagnée même en

crépage de chignon totalement

inutile si ce n'est pour confirmer

le reputation d'un circuit feminin

assez viperin, s'axpliquent near-

moins. Pour les deux joueuses, ce fut une rude et belle finale,

l'affrontement de deux écoles.

Martina Navratilova, joueuse at

Ce couac d'eprès-match, ce

comme un metch de tennie.

« C'est déjà dur de se battre

MARTINA NAVRATILOVA

L'ATHLÈTE

ne lui avait montré la trace en remportant dans ce même Central de Roland-Garros son premier titre en 1974 au même âge ou presque.

La nouvelle loi du sport confère la gloire à des adultes précoces dont l'experience s'est forgée dès la prime adolescence : il est donc normal que le champion des Internationaux 1982 ait été sacrè l'an dernier champion des juniors. Mieux encore : à dix-sept ans on se rèvèle ; à vingt-neuf on est fini. Pour illustrer cette vérité cruelle, Mats Wil-

mais que le gros metou n'était pas celui auquel on pensait.

Posons derechef le captivante question : les grands prédateurs de filet, comme autrefois Patty et, hier encore, Pecci, ou des relanceurs de terre battue dotés d'un ersenal de flèches, à l'image d'un Drobny ou d'un Sentana dans le passe. n'auraient-ils pas résolu en un clin d'œil ces longs problèmes de géome-trie dens l'espece ? Mais déjà Borg, au sommet de la parabole, evait repondu peremptoirement. Reste l'in-connue : John McEnroe, l'autre grand ebsent, le génie...

Au fil des jeux

Le soleil était caniculaire -36 degrés au thermomètre du central - quand, ce dimanche 6 juin, à 14 heures, les deux finalistes tant attendus penetrèrent sur le terrain. On vit tout de suite au premier set que l'inédit Wilander u'était nullement décontenance, ni par l'atmosphère, ni par l'enjeu. Ce fut neanmoins Vilas qui l'emporta par 6-1. Et les innocents commencèrent à se dire que son jeu soi-disant améliore, le nouveau talisman de sa raquette à moyen tamis allaient s'imposer.

Toutefois, au milieu du deuxième set, on s'apercut que les initiatives de Vilas manquaient de mordant, que son service ne delivrait aucun ace et que ses retours ne faisaient jamais le point, en dépit de ses déplacements inlassables sur la ligne de fond et même à la volée. Lorsque Wilander eut remporté cette deuxième manche au tie-break, il fut clair que le jeune Suédois menait sa partic avec la plus vive intelligence, compensant sa lenteur etudiée par des accélerations foudroyantes en coups droits pousses

personnage d'exception, n'atait

pas avantagée sur cerre surface

lenta avec son ieu très offensit

d'adepte du service-volée. La

prime allait plutôt à Andrea Jae-

ger, prototype de ces jeunes sur-

doués que les écoles de tennis,

comme les écoles de gymnasti-

que, de natation ou de patinage

artistique, semblent devoir fabri-

quer aujourd'hui à la chaîne. Elle

sa situe plutôt dans la lignée de

Chris Evert avec un jeu de fond

de court extrêmement régulier,

d'une précision millimétrique,

avec an plus quelque chose de la

techniqua de Jimmy Connors

Cet affrontament da deux

écoles, l'offensive et la défen-

sive, sous un soleil de plomb, al-

tait donner lieu effectivement à

un beau premier set. Longtemps

. Andrea Jaeger, dont la jupette

rouge de petit chaperon infatiga-

ble aidait à suivre l'extraordinaire

mobilité, parut en mesure de cro-

quer l'athlèta d'en face. Mile Na-

vratilova étalt clouée sur la ligne

par les balles adverses, lobs,

amortis, passing-shots, touta le

gamme des coups qui découra-

geraient n'importe quelle joueuse

d'humeur offensive. Mais le point

faible du jeu da la jeune Améri

dans son point fort. Andrea Jae-

ger veut tellement imposer son

jeu, avec une volontá entêtée,

des risques. Elle vit dangereuse

ment dens un décompte elterna-

tif da points gagnents et de

fautes. Et il arrive, si le gain est

moindre que le déchet, que l'adversaire, même dominée, l'em-

porta. Ce fut la cas dans le pre-

mier set où, au terma d'un tie-break achamé, Martina Na-

vratilove finit par l'emportar grâce à deux doubles fautes de

son adversaire et eussi à un coup

Après cela, Mile Navratilova

l'ex-Tchécoslovaque, na pouvets

cheur athlétiqua et sa rage de

vaincre au seul eppétit colèreux

PIERRE GEORGES.

de la pethe.

lée retée en un amorti réussi.

dans le revers à deux mains.

lander a dominé Guillermo Vilas.

Ce ne fut pas une finele de tennis assisté au jeu du chat et de la souris, dans les angles, ou bien par des ineursions inopinées au filet.

Le troisieme set, remporté dans les grondements du tonnerre par le score catégorique de 6-0, confirmail ces observations. C'est au quatrième set que les chances chavirèrent tout à fait. Vilas evait mene 2-0 sans que Wilander, transpirant à peine, perdit son sang-froid. Après que les jeux se furent égalisés e deux partout, une betaille d'usure forcenée se déroula entre les deux bommes pour la conquête du commandement. Ce fut l'occasion de remarquer que le dé-placement latéral de Wilander était toujours aussi sobre et équilibre - il paraissait par moments presque arrete sur ses deux pieds, - tandis que les jambes si véloces de Vilas, eprouvees par tent de courses d'avant en arrière, notamment sur les lobs judicieusement liftès, s'alourdissaient. Vilas prit quand même ce jeu essentiel. Mais, bientot, Wilander egali-

sait, puis menait à son tour par 4-3. Vilas, au prix d'un effort terrible, conquit encore le service adverse par un jeu blane, remettant le score à quatre parrout : mais il ne parvint pas à aller obercher une amortie au jeu suivant, et, dès lors, un sut qu'il ètait perdu, pire, qu'il était mort.

Wilander, sans s'enerver, continua avec lucidité les longs échanges pour user l'Argentin jusqu'à la corde. Un magnifique contre-pied à la volée lui permettait de mener 5-4. La, au service, Wilander passait carrément à l'attaque : deux volées ga-gnantes, un ace - 40-0, trois balles de match. Une balle debors : 40-15. Enfin, un dernier coup de raquette, un seul, percuié à fond dans l'angle mort : 6-4.

Sous des ovations frénétiques, le

Viking blond leve les deux bras en l'air : il a rejoint Borg au seuil de sa OLIVIER MERLIN.

AUTOMOBILE

Watson (McLaren) vainqueur dans la confusion à Detroit

Detroit. - Parti en dix-septième position, le Britannique John Watson (McLaren), qui avait dela gagne cette saison le Grand Prix de Belgique à Zolder, a pris, dimanche 6 juin, la première place du Grand Prix de Detroit devant l'Américain Eddie Cheever (Talbot-Ligier) et le Français Didier Pironi (Ferrari). C'est avec la J.S.-17. dont on pensait qu'elle ne se produirait plus sur

ments que récleme une épreuve de

formule I exigent que les organisa-

teurs, les constructeurs et les pilotes

respectent les termes d'un contrat

Le président de la FISA prendra-

t-il des sanctions contre les organisa-

teurs du Grand Prix de Detroit qui

n'ont pas tracé, en temps voulu, un

circuit sur lequel les coureurs puis-

sent piloter leurs monoplaces dans

des conditions raisonnables de sècu-

rité ? Prendra-t-il aussi des sanctions

contre les responsables de la FISA

qui sont venus homologuer le circuit et l'ont trouvé, semble-t-il, à leur

Le pouvoir sportif, si sourcilleux

envers les pilotes, n'est pas aussi rigoureux quand il s'agit de ses pro-

Paradoxalement, M. Bernie

Ecclestone, patron de la Formula

(FOSA) et de l'écurie britannique

Brabbham, n'était pas très satisfait

de l'organisation. Pour une fois, les

pilotes n'ont pas fait les frais de la

colère des dirigeants de la FISA et

de la FOCA. A peine arrivés dans la

capitale de l'automobile, ils se sont

rendus sur le circuit et l'ont par-couru à pied. A son retour, Alain

Prost dénonçait principalement - le

manque de profandeur des échappa-

toires, l'insuffisance du nombre de

pneumatiques destinés à atténuer

les chocs . Didier Pironi demandait

que des modifications soient appor-

one Contructor Association -

qui les lie tous.

совусвалсе?.

pionnat du monde des conducteurs au profit de Watson.

(De notre envoyé spécial)

M. Jean-Marie Balestre, prési-dent de la Fédération internetionale du sport automobile (FISA), aime à tècs sur le circuit et obtenait notamdire qu'un Grand Prix de formule I est une manifestation à grand specment que certains murets soient tacle qui débute le vendredi par des reculés de plusieurs mêtres et que essais libres, se poursuit le samedi des preumatiques de protection par des essais de qualification et se soient ajoutes : enfin, que les echaptermine le dimanche par une apopatoires soient approfondies. théose que constitue la course. Le Tout ce travail, sur un circuit qui bon déroulement de la compétition sportive mais aussi les investisse-

n'était pas termine, devait pourtant obliger les organisateurs è annuler les essais privés et les premiers essais libres. Les pilotes se sont ainsi contentes de « tourner » une seule fois, samedi, pour des essais qualificatifs. La deuxième séance, qui a eu lieu l'après-midi, evant èté contra-riée par des chutes de pluie.

Au volant de sa Brabbham à moteur B.M.W. turbocompresse, le Bresilien Nelson Piquet, champion du monde, classe à la vingt-huitième place, faisait les frais de ces essais écourtés. C'était l'une des conséquences de l'inexpérience des organisateurs. Si certains pilotes soulignaient les dangers du eirenit. d'autres s'étonnaient que,en cas d'accident, deux camions-grues (1) seulement aient été prévus pour degager la piste, qui ne comportait pas moins de vingt virages, ce qui npliquait que l'un de ces véhicules pénètre à ce moment-la sur le circuit. Les organisateurs n'avaient pas d'autre solution que d'arrêter la course en cas d'incident. Ce qui arriva après six tours, alors que la voiture de l'Italien Patrese, après avoir - tapé » le rail, prenait feu.

Deux départs

Interrompu pendant une heure, le Grand Prix de Detroit faisait l'objet d'un deuxième départ. Les écarts qui avaient été enregistres après six tours de course étaient maintenus. Alain Prost repartait avec les trois secondes d'avance qu'il avait sur le Finlandais Rosberg. Son epopée prenait fin au vingt-deuxième tour, an moment où, dans un virage, il était doublé par Rosberg, dont la manœu-vre audacieuse faillit se terminer dans les décors. Le Finlandais s'installait en tête. Talonné par Pironi. Watson, Landa et Cheever, il cédait la première place au Britannique qui officiellement pourtant, n'occu-pait pas alors la tête de la course, compte tenu des écarts enregistres au moment où elle avait été arrêtée, Ce sut fait plus tard quand Wetson eut grignoté la vingtaine de secondes qui le séparait de Rosberg.

un circuit que l'écurie française a fait sa première

perd sa première place au classement du cham-

Alain Prost, le plus rapide aux essais, et Rene Arnoux (Renault turbo) out dû abandomer à la suite de problèmes de pompe à injection. Prost

bonne opération de la saison...

Outre la défaite de Renault, le fait du jour reste le comportement remarquable de le Talbot-Ligier conduite par Eddie Cheever. A vingt-quatre ans. I'Américain confirme la troisième place obtenue au dernier Grand Prix de Belgique. Un résultat qui conforte les responsables de l'écurie française après la non-homologation de la J.S.-19 lors de Grand Prix de Monaco.

Organisé afin de redonner un peu de vitalité à l'activité commerciale de la ville axée sur les constructions d'antomobiles, industries automobiles sérieusement ébranlées par la crise économique (2), le Grand Prix de Detroit, qui a été suivi par cent milie spectateurs, a donné l'occasion à Didier Pironi, porte-parole des pilotes de formule I, d'affirmer la cohérence de son comportement.

Ce n'est pas un hasard si, pour la première fois depuis le Grand Prix d'Afrique du Snd, le dialogue a été possible avec la FISA et les organisateurs, qui, à défaut d'expérience, ont fait, malgré tout, preuve de

GILLES MARTINEAU,

camion-grue est mis en place à chaque

(2) Detroit et son egglomération comptent quatre millions d'habitants. Le taux de chômage s'élève à 20 % de la population active.

CYCLISME Deuxième victoire

d'Hinault dans le « Giro »

Bernard Hinault a remporté, dimanche 6 juin, le Tour d'Italie, qu'il avait déjà gagné en 1980, égalant ainsi la performance d'un autre Français, Jacques Anquetil, vainqueur de épreuve a deux reprises, en 1960 et en 1964.

Cette victoire permet au routier breton de convoiter à nouveau l'objectif qu'il n'avait pu atteindre il y a deux ans : réus-sir le double - Giro - Tour de France ou cours de la même saison, comme le firent par le passé Coppi, Anqueill et Mercloc. Elle consirme par ail-leurs la supériorité de l'ancien mpion du monde sur un effeetif relativement pauvre. Confronte à une opposition inconsistante essentiellement formée de l'Italien Cantini, du Suedois Prim et du vétéran belge Lucien van Impe, Hinault a imposé sa loi dans l'étape de montagne de Monte-Campione. après avoir été mis en difficulté la veille par Contini, incapable de produir un effort décisif deux jours de suite. De son côté, le champion français à souffert de la faiblesse de son équipe, constituée de coureurs valeureux mais pour la plupart inex-

On attendait beacoup de l'étape Cuneo-Pinerolla, qui empruntait. samedi 5 juin, les cols français de La Madeleine. de Vars et de l'Izoard. Elle n donné lier à une course négative conclue sur un sprint de Saronni. La preuve est faite une fois de plus que l'accumulation des obstacles de montagne ne garantit pas obligatoirement la qualité du spectacle.

Marian Marian

Dans le Tour de France, la tàche de Bernard Hinault sera sans doute moins simple. - J.A.

RUGBY

CHALLENGE DU MANOIR

Dax bat et égale Narbonne

L'U.S. Dax a gagné, samedi 5 juin, la trente-sixième finale du Challenge Du Manoir en battant, au Parc des Princes de Paris, le R.C. Narbonne par 22 à 19. Chaque équipe a marqué trois essais. Les Landais, qui ont toujours mené à la marque, out fait la différence grâce à un drop.

Ouf! Le coup de sifflet de M. René Hourquet mettant un terme è la fi-nale du Challenge Yves-du-Manoir était aussi le point final de la saison ovale. Il était temps, car le rugby par 30 °C n'est plus de saison. L'extrême fatigue qui s'est abattue sur les lignes avant de Dax et de Narbonne, après qu'elles eurent ieté leur gourme en première mi-temps, en fut l'illustration. Par cette moiteur tropicale, les gaillards d'avant ressemblèrent peu à peu à des pin-gouins transportés à l'Equateur.

La qualité du jeu en souffrit. Toutefois, cela contribua à atténuer la pugnacité des deux équipes qui avaient pénètré sur la pelouse du Parc des Princes avec un lourd contentieux : à l'issue du mateb retour des poules de dix du championnat, le 20 décembre, sept joueurs avaient été suspendus, deux Dacquois et cinq Narbonnais, ces derniers voyant de surcroît leur équipe encaisser un cuisant 47-0. Quelques vileins coups de godasse étaient done inévitables, le - méchant » Ros étant la cible favorite des Landais et le cueilleur de touches Pendanx la victime désignée des Audois. L'erbitre, cependant, fut assez vigilant pour que la partie ne degénérat pas en règlement de comptes. Le baromètre fit le reste. Un reste qui, fina-lement, devait laisser un bon souvenir aux huit mille spectateurs

dissemines dans les gradins. A peine le coup d'envoi donné, les Narbonnais furent sur le point de réaliser un exploit. Etrange quinze qui traîne comme un boulet une réoutation de « desperados » depuis sa funeste finale contre Bagnères en 1979 (10-0). Etrange compagnie qui venait de congédier son entrai-neur, Laurent Cabrol, comme elle l'avait dejà fait il y a deux saisons avec son predecesseur. Gérard Su-tra. Les Languedociens sont eyelothymiques, euphoriques puis incom-préhensiblement déprimés.

Euphoriques, ils le furent donc au coup d'envoi donné par les Dacquois. Un regroupement s'opera au point de chute du ballon. L'ouvreur Mathias récupérait le cuir, perçait la premiere ligne de défense, servait le centre Codorniou qui tenait sa place malgré un deuil cruel. L'ailier

Dacquois d'égaler le palmarès de leurs adver-saires, qui s'étaient imposés en 1968, 1973, 1974, 1978 et 1979. Estève prenait le dernier relais, débordait les ultimes défenseurs landais et aplatissait en coin. Essai refuse toutefois : le juge de touche les minutes qui suivirent : 22-9. avait vu le trois-quarts aile mettre Les Narbonnais semblaient alors

un pied dehors. On ne jouait que depuis une minute, mais la déprime s'empara alors des Narbonnais. Une déprime avec son lot de mauvais coups et de balourdises. Dax allait faire empirer cette situation. Les Landais raflè-rent tous les ballons en touche, ne cédérent rien dans les regroupements et s'installèrent dans le camp narbonnais. Manifestement, ils voulaient tirer un feu d'artifice pour le dernier match de leur capitaine Bertrand Vinconneau et pour faire oublier leur élimination par Perpignan en quarts de finale du championnat. Pour cela, ils ne disposaient pas de

pétards mouillés. Après cinq minutes de jeu, les Narbonnais concédèrent une touche à dix mètres de leur ligne de but : le deuxième ligne Bayon ettrapa la balle à deux mains et la transmit à Vinçonneau qui fonça à l'essai : 4-0. La seconde mi-temps commençais lorsque les demis dacquois, brouil-lant le jeu sur la ligne des 22 metres narbonnaise, servirent Sallefranque qui transperça la défense languedone pour le deuxième essai transformé par Leseerboura : 10-3. Soixante-six minutes s'étaient écoulèes lorsque l'ouvreur landais fit un - up and under .. long coup de pied en cloche, ballon ehaparde par Begu et transmis è Coyola pour l'essai transformé encore par Lescarboura :

16-9. L'ouvreur et l'arrière rouge et blanc passèrent encore respective-ment un drop et une pénalité dans

Cette victoire, la cinquième dans le challenge

organisé par le Racing Club de France, après celles de 1957, 1959, 1969 et 1971, permet aux

jouer sous tranquillisants. Ils avaient certes eu un joil instant de lucidité à la soixante-cinquième minute. L'ou-vreur Mathias était parti de ses 22 mêtres pour lancer le centre Boisset qui avait croisé avec l'ailier Fumey fusant à l'intérieur, évitant le placage adverse, pour servir l'autre centre Codorniou. Une passe en cloche à Estève avait assuré l'essai transformé par Mathias. Toutefois, ils ne se dépétrèrent pas de la camisole de force dacquoise avant les cinq dernières minutes. Mais cinq minutes d'euphorie complète. A la soixante-seizième minute, les troisquarts Bouisset et Codorniou donnérent le branle au mouvement loin dans le camp landais. Malquier pas-

sait par là : ancien troisième ligne international réalisa le plus beau mouvement de la partie, une course terrible de Springboks écrasant toutes les défenses. Très discret jusqu'alors, Furney arriva opportu-nement en bout de sprint pour marquer l'essai : 22-13. On jouait depuis quatre-vingt et une minutes lorsque les Narbonnais décidèrem de relancer à la main une pénalité à quinze mètres de la ligne dacquoise. Bouisset fusa comme un obus pour aplatir le sixième essai de la partie aussitôt transformé par Mathias : 22-19.

Dax avait gagné. Narbonne s'était beaucoup feit pardonner. Et le rugby n'y avait rien perdu. **ALAIN GIRAUDO.**

Athlétisme

RECORD DE FRANCE

Pour la cinquième fois, la Cannoise abelle Accambray a battu le record de France du lancer du disque, le 5 juin à Reims, en réussissant 55,04 metres. Automobilisme

GRAND PRIX DE DETROIT DE FORMULE I

I. Watson (McLaren), t h 58 min. 41 sec.; 2. Cheever (Talbot-Ligier), à

Les résultats

15 sec.; 3. Pironi (Ferrari), à 26 sec.; 4. Rosberg (Williams), à 1 min. 11 sec.: 5. Daly (Williams), à 1 min. 23 sec.: 6. Laffite (Talbot-Ligier), à un

CHAMPIONNAT **DU MONDE** DES CONDUCTEURS

1. Wetson (G. B.1, 26 points; 2. Pironi (Fr.), 20; 3. Prost (Fr.), 18; 4. Rosberg (Fin.1, 17; 5, Patrese (IL), 13; 6, Landa (Ant.), 12, etc.

CHAMPIONNAT

DE FRANCE A L'ÉPÉE Philippe Riboud (Lyon) a remporté son cinquième titre national à l'épèc, le 5 juin à Toulouse, en dominant en finale Michel Salesse (V.G.A. Saim-Maur) par 10 touches à 8. Par équipes, le Rucing-Club de France a battu le Masque de fer de Lyon par 8 victoires à 5. semaine a

setite Grèce

and the second second er general and the state of the the second wife the second of the the wind the second second second were the second of the second The the state of the same of the Andrew Constitution The same second of

a security in accomm ne a standard and a second THE PERSON NAMED IN the contract of the second The second second second second

المطالحة المحالية المجالة المواجعة المواجعة سينسون تكني ياشد نهاط ال The second of th I was the second of the second of with the constitution of the state of

ar to marke the state of 14 to 20 th 1 20 th in the second section The second secon The State of the S

The state of the s which the later. the second of the second of the Section of the company of the contract of The second secon المراجع بمبيعت المسايد الاستان

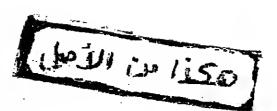
the second section of the second - -- Links was a wind 4 18-44C The same of the second

with the same and the same and And the second s

A STATE OF THE PROPERTY OF THE The state of the s The second secon

المكذاب الأصل

Le Monde



Minqueur Detroit

A Comment for state a fact to Dear The same to bear and Lines of the The second of th Marie a Samuel a sales of the Separate des Courtes parties que la con-section de la constant de la con-section de la constant de la con-section de la constant de la con-la constant de la con-la constant de la con-la con-

The service of the se Charles and the second of the Marine Commence of the Commenc The state of the s Acres alone Taylor San Comment F - - -THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

er med ... The same constraints of the same constraints. perconnection of the second of Alter Manuary (1) of the the to some an and the state of t THE STATE OF THE S engine of a con-F - ---60 CA 1111 4 Walk to the same

电线 双位 100000 March 10 AND STATE OF STREET est y ALTERNATION IN SE and the same of the same

DESCRIPTION OF

management of the same ----far terrir to the

Add to the second of the second Market Mark Street Street y. , .. ·-

The second second second 4 4 4 4 4 a special of the second Supplied to the second (x,y,y,z) = (x,y)

4.00

q(m,r,r)

des chômeurs doublerait

une semaine avec

ROUSSILLON

Petite Grèce

par PHILIPPE LAMOUR

ETTE région, elle semble, à première vue, avoir un périmètre logique. Ses quatre départements littoraux sont inscrits entre des limites naturelles : la mer, le Rhône, la frontière pyrénéenne ; et le faire des Cévennes qui, à 30 kilomètres à vol d'oiseau de la Méditerranée, constitue une ligne de par-tage dont les eaux occidenteles s'ecoulent vers Bordeaux.

Seul le département de la Lozère est une place rapportée, dé-tachée de le marquettene du Massif Central. Il fallait bien le rattacher à une des régions qui l'avoisinent. C'est le Languedoc qui en e bénéficié, avec satisfaction, car c'est un beau pays peuplé per des gens courageux et profondément sympathiques.

Cependant, comme l'Europe, la région e ses problèmes nord-

sud et est-ouest. La grande majorité de la population est concentrée au pied des garrigues, dans ce couloir littoral out vit passer l'armée d'Annibal avant que l'empereur Domitius Esnoberbus y tracet la route qui porte son nom et qui, depuis, est doublée par l'eutoroute A-9.

C'est sur cette étroite bande de terre que se concentre, en quasi totalité, l'activité économi-

que régionale. L'est de le région, dont la densité démographique entre Sète et Beaucaire est plus de trois fois supérieure à la moyenne régionale, est tourne vers le Rhôpe et la Provence ; tandis que l'ouest, moins développé, regarde volont par l'administration des contribu-tiers vers Toulouse. Quant au tions indirectes révélent que, Roussillon, il est et demeure ré-pour toute la France, et non seucolument, exclusivement, cata-

C'est capendant une des régions françaises les plus cohéconsistance géographique, mais 800 000. aussi par son histoire, par ses échanges commerciaux et hu-

mains et aussi par la langue. Son union relativement tardive avec le royaume de France fur le .. fruit amer d'une frustration. Celle d'une victoire patiemment et durement acquise contre cette croisade absurde et chielle qui dé-truisit la première expression occidentale d'une renaissance culturelle. Après buit siècles. la blessure n'est pas encore tout à fait cicatrisée, ni l'amertume ef-

La vie économique demeure le prolongement de l'antique so-ciété fondée sur l'agriculture familiale, l'artisanat et le goût du servica, qui était, depuis-tou-jours, le cadre de la civilisation diterranéenne. En concentrant les hommes et les usines sur les bassins houillers de l'axe septentrional, entre Pittsburgh et l'Ou-ral, la révolution industrielle du dix-neuvième siècle l'e, en queles années, détrônée au profit d'una civiliaatien e hercynienne ».

La civilisation du vin 😁

Le Languedoc-Roussidon s'est maintenu dans sa tradition séculaire, ce qui, d'eilleurs, lui évite aujourd'hui les inconvénients de la degradation de ce premier essor industriel, celui de l'industrie lourde. Il ne subit pas les consè-quences de la décadence de la métallurgia, ni de la construction navale, m du textile, ni demain peut-être de l'industrie automobile. Pas de Longwy en perspective. Qui s'en plamdrait?

Les doigts des deux meins. sont encore trop nombreux dour denombrer les entrapnaes pridaux langues. vées occupant plus de cinq ce salariés. Les autres se répartis-sent entre une multiplicité de petites entreprises plus artisanales qu'industrielles réparties sur l'ensemble du territoire. Si la moitié d'entre elles creait un nouvel emploi, il n'y aurait plus de chômeurs: mais si chacune d'elles concediait un salarie, le chiffre

L'analyse de l'économie languedocienne, effectuée selon les methedes scientifiques à la mode, aboutit ordinairement à la conclusion que cette économie l'emour conjugal, qui résulte d'un est morte ; mais s'il en est ainsi, · choix: Il n'est pas le moins proelle est morte depuis un demi- fond ni le moins tructueux.

siecle; et c'est, apparemment, une morte qui se porte bien.

Sans douta est-ce parce que ces petites entreprises, dont un grand nombre disperaissent pour renaître sous une forme nouvella avac une mobilité emibienna. sont accourtumées à confondre assez étroitement leurs affaires professionnelles avec leurs af-faires personnelles. Un compte en banque eu rouge n'empêche pas les sentiments et ne coupe pae l'eppetit.

Les Languedociens sont indépendants, individualistes, bien dans leur peau. Ils ne sont pas ebsedes par l'argent. On gagne ce qui est nécessaire pour vivre, sans faste mais avec alsance et. chez soi, sans fiévreux désir d'aller voir plus loin si on y est mieux. Certains n'ont jamais été iuscu'à Marseilla, et beaucoop ignorent Paris et n'en sont pas autrement troublés.

On dit que l'egriculture est dominée par le viticulture. C'est vral, mais pas nécessairement par les viticulteurs. Le nombre da ceux-ci, qui vivent exclusivement de la vigne, est relativement restreint. Seule la production des vins d'origine ne peut faira vivre une petite exploitation. Il faut récolter plus de 1 000 hectolitres de vins de table pour parvenir, au cours actuel, à une recette de l'ordre de 150 000 francs comportant en contrepartie una dépense presque égale : ce qui n'est pas le Pérou.

··· Or : les 'statistiques publiées pour route la France, et non seunent, cata: lement pour le Midi, le nombre de déclarations de récolte de plus de 1 000 hectolitres dépasse a peine 15 000 aur un totel de plus de

- Dans le Languedoc, il y e plus de viticulteurs que de vignerons. Les coopératives groupent la Plus grande partie des propriétaires dont l'agriculture n'est pas l'occupation principale ; aur 280 000 cooperateurs, 80 000 seulement relevent de la Sécurité sociale agricole.

De ce fait, la viticulture est un probleme social, autant, sinon davantage, qu'un problème économique; c'est donc aussi un problème politique. Et c'est pourquoi, evec ses prolongements à l'amont et à l'avel, elle domine largement la vie de la région.

Quant à l'activité culturelle, elle bênéficie de la chance que représente l'usage pratique des deux langues françaises. Certes, la langue d'oc comporte de nombreuses et profondes variantes, parfois même d'un village à l'autre. Mais n'en est-il pas également ainsi pour le langue d'oil, défigurée par les patois et l'argot ? On ne parle le français comme on l'écrit qu'en Touraine et à Liège, en Belgique. Il en est d'ailleurs de même pour l'italien et l'ellemand qu'on ne parle cor-

novre: Le grend mênte du Felibrige est d'avoir fixé une langue littéraire que, dens le vie quetidienne, on n'entend guere utili-sée qu'à Salon et à Arles mais que tout le monde fit et comprend de Limoges e Nice. Et c'est, eprès tout, dans cette eutra langue nationale qu'est la lanplus grand poète français, Frédé-ric Mistral. Le Languedoc est un paya à double culture qui doit s'exprimer également dans ses

C'est un pays attractif, assi-milateur, civilisateur comme la tut jadis la Grèce. Loin de récuser cetta vocation par un repli frileux ceux qui peuvent, à la fois, lui demander et lui apporter beaucoup.

C'est un pays qui sait se faire aimer eussi bien par ceux qui en sont originaires que par ceux qui

l'ont rejoint Il y e deux sortes d'amour; l'empur filial, qui est le produit déterminé du destin ; mais aussi

Des hommes neufs pour une gauche de tradition

TILLE . blanche . dans un environnement dominé par les socialistes et les communistes, Montpellier reconduira-t-elle. en mars 1983, le municipalité à direction socialiste qu'elle avait élue il y a cinq ans? A l'époque, le courant national en faveur de la gauche, l'évolution sociologique de la ville et les mécontentements provoqués par dix-huit ans de règne de M. François Delmas avaient eu raison d'une gestion qui faisait des Montpelliérains les administrés les moins imposés de

M. Delmas n'a cessé de préparer sa revanche, notamment ee battant son vainqueur, M. Georges Freche, aux élections législatives de mars 1978, grâce oux voix de Français de Côte-d'Ivoire, étrangement nombreux à avoir choisi de voter dans la première circonscription de l'Hérault. Cette défaite avait sonné, pour M. Freche, l'heure des difficultés. Contesté ou sein de son conseil municipal et peu apprécié des notables socialistes, le jeune professeur d'histoire, qui, avant les élections législatives, se voyait volontiers ministre d'un éventuel gouvernement de gauche, devait alors faire face à l'hostilité ouverte de deux de ses edjoints socialistes.

Conflit de personnes, désaccord sur les méthodes? Certes, mais aussi inimitié à l'égard d'un bomme dont l'ascension imprévue et rapide venait troubler les plans de l'estahlishment socialiste.

Trêve dans les querelles intestines

Convertie au mitterrandisme après le congrès d'Epinay, en 1971, la fédération socialiste de l'Hérault était demeurée, dans la tradition de la S.F.I.O., un ensemble de baronnies dirigées par des bemmes comme M. Jean Bene, alors president du conseil général, ou MM. Raoul Bayou et Gilbert Sénes, députés, ce qui bloquait le nécessaire renouvellement du personnel politique. Les élections législatives de 1978 et l'élection européenne de 1979 vincent sanctionner cette situation en mettant en évidence le déclin du P.S., non seulement dans l'Hérault mais oussi dans le Gard, face au P.C.F. et à la majorité d'alors, essentiellement U.D.F. dans cette re-

M. Delmas élu contre M. Frêche, Mme Myriam Barbere (P.C.) enle-

vant le siège de Sète, les communistes emportant les quatre sièges du Gard, tandis que M. Paul Alduy, aneien socialiste devenu U.D.F., conservait le siège de Perpignan et que la Lozère demeurait sidèle à la droite : le bilan n'était pas fameux pour les socialistes, qui ne maintenaiem leurs positions que dans

Juin 1979 : le serutin pour la désignation des représentants français à l'Assemblée européenne fait du P.C.F., au terme d'une vigoureuse campagne contre l'élargissement du Marché commun, le premier parti de la région (29,35 % des suffrages exprimes). Cette situation permettra aux communistes languedociens. après un net reeul au premier tour de l'élection présidentielle (M. Marchais obtient 20.28 % des voix dans la région), de mieux résister qu'ail-

La victoire du printemps 1981 a contribué à stabiliser la situation au parti socialiste en renforçant, en premier lieu, la position des mitterrandistes. Hommage a été rendu au sé-

leurs au raz de marée socialiste des

élections législatives, tout en per-

dant deux eirconscriptions sur qua-

tre dans le Gard et une sur deux

dans l'Hérault.

fédération de l'Aude par le choix de M. Raymond Courriere comme seerétaire d'État aux rapatriés. La désignation de Mme Georgina Dufoix, conseiller municipal de Nimes, comme secrétaire d'État à la famille a pourvu les socialistes gardois d'un ehef de file potentiel, qui s'est affirmé en remportant, le 23 mai dernier, une élection cantonale partielle

La remise en ordre de la fédération du Gard s'est traduite aussi par le eboix de M. Georges Benedetti, en mars dernier, comme président du conseil général, en remplacement de M. Gilbert Baumet, qui avait la préférence de certains élus socialistes, mais auquel il était reproché, entre autres choses, d'avoir pris position en faveur de M. Miehel Rocard comme candidat du P.S. à l'élection présidentielle, en décembre 1979. Mitterrandistes, rocardiens : les débats, dans cette région, portent parfois sur la stratégie et la doctrine socialistes, mais ils recouvrent souvent des rivalités de personnes ou de

> PATRICK JARREAU, (Suite en page 25.)

Une journée en Occitanie

IX houres trente : le solei) n'est pas encore levé sur les vignes. qui s'étendent à perte de vue autour de Pézenas, dans les plaines de l'Hérault, mais Jean Huillet. trente-huit ans, moustache à la Tartare et salopette ravée, est déjà sur son tracteur d'où fusent des jeysers de soufre. Quand l'oïdium menace, les vignerons se lèvent tou-

Enfant de mai 68, surnommé Mao dans son village, militant occita-niste, Jean Huillet est aussi l'un des porte-parole des comités d'action viricoles, ces commandos de la nuit qui vident les cuves des pinardiers félons. Si une formule pouvait le résumer ce serait : • visiculture et occitanie même combat . . Je ne suis ni nationaliste ni separatiste, explique-t-il, mais autonomiste. En construisant l'Europe verte, Paris nous a oubliés, nous les vignerons du Midi. Eh bien! nous avons èté nous entendre directement avec les camarades italiens, visiter les viticulteurs allemands et nous sommes déjà en contact avec les Espagnols. Cette Europe que les nations n'ont pu faire, les régions peuvent la réa-liser. Quant à l'Irrigation du Languedoc et à l'aménagement touristique de la côte, ils auraient été enės tout autrement si nous avions été maîtres de nos affaires, croyez-

Heit heures : dans les ruelles étroites de Monipellier, de Béziers, ou de Narbonne les préposés des postes commencent leur tournée. Dans ces vieux quartiers, les eppellations d'eutrefois en langue d'oc doublent partout les noms français. Les municipalités ont fait ce geste qui ne coutait pas cher, et après avoir renaclé, les P.T.T. ont finalement admis que les edresses soient rédigées en occitan. C'est l'occitaeisme benelisé, certains discot même récupéré. Mais le bon vouloir des édiles a ses limites vite atteintes.

Huit heures trente : l'école matereclle occitane de Béziers - la - calendreta - - accueille ses dix-huit bambins. Jeux, ebansons, sorties, tout se passe en deux langues, francais et occitan. Les enfants soot vifs. à l'aise, heureux. Les parents, ravis. Mais ils payent tout, y compris le salaire de l'enseignante, car la munici-palité a refusé de subventionner une école libre . Et on ne compte que

deux - calendreta - en Lunguedoc. Neuf heures: une classe primaire à Couffoulens, village de l'Aude perebé à quelques kilometres de Carcassonne. - Las cumpanas - c'est quoi ? - Les campagnards, hasarde une écolière - Mais non . les cloches -, corrige Claude Marti, chanteur occitan et maître d'école. Avec seize autres instituteurs de l'Aude et la bénédiction des autorités seclaires, - il tente depuis quelques mois une expérience d'enseignement bilingue. Un conseiller pedagogique. Maurice Bernat, passe chaque semaine. - J'ai eu cent soixunte-dix-huit demandes, dit ce dernier,

mais le suis tout seul. Or c'est passionnant et les enfants mordent dans l'occitan avec enthouslasme. Ils déchiffrent le monde qui les entoure où tout parle encore - patois ». Le rapprochement des deux langues est une gymnastique haute-ment profitable. C'est aussi une excellente préparation à l'espagnol et à l'italien. - Mais quand ces enfants arriveront au collège devront-ils ouhlier l'occitan? A ce niveau il n'y a pas grand-chose encore.

Des points pour le bac

Dix heures : c'est dans ces classes de seconde, de première et de terminale - et dans ces classes sculement - que nous retrouvons quelques heures de langue oc dispensees par une poignée de professeurs volon-taires. L'épreuve facultative d'occitan peut donner quelques points à l'oral du bac. Rien que pour l'Hé-rault deux mille candidats en ont profité l'an dernier. Des la rentrée prochaine les plus mordus pourront préparer une licence d'occitan dans les faculté de Montpellier et d'Aixen-Provence.

Onze heures : e'est jour de marché à Lezignan, gros bourg de l'Aude, serré autour de son église fortifiée. Sur la place stationne le discobibliobus occitan qui prête mierosillons et ouvrages en langue d'oc à ceux qui le désirent. Finance par le conseil général, ce véhicule dessert chaque mois quarante localités dans lesquelles il a déjà recruté six cents

Midi : à la mairie de Béziers, Marie Rouanet, chanteuse « oc » et conseillère municipale, célèbre un mariage en occitan à la demande des femilles. Cette pratique, courante à l'église, fait une timide entrée à l'hôtel de ville. Et elle e valu à la conseillère municipale les remontrances d'un procureur sourcillieux.

Midi trente : « Escotata Radio-Narbona, la radio del pais -. - Ici Radio-Narbonne, radio locale, inde-pendante et bilingue qui èmes en modulation de fréquence sur 101 mégahert: - A cet instant, Jean-Claude et Marie Julés, lui professeur d'anglais, elle institurice, entament avec une bande de copains

leurs sept heures d'émission. Ils ont installé, eux-mêmes, une antenne de 15 mètres sur le toit de leur villa. logé l'émetteur dans les combles et sacrifié deux pièces pour le studio. Leurs économies y sont passées, leurs loisirs aussi, mais ils travaillent maintenant comme des - pros -. Variétés, jeux, bulletins d'information, reportages, dialogues avec les auditeurs se succèdent, mi en occitan mi en français jusqu'à l'boure du souper. Pas de militantisme : • 11 faut sortir l'occitan de son ghesto, dit Jean-Claude, en faire sur les ondes un langage spontané, comme dans la rue. Radio-Narbonne peut atteindre soixante mille Languedociens.

Quatorze heures : dans son petit hureau de Beziers, René Zerby. trente-quatre ans, gerant de la sociète d'édition musicale Ventadorn. se débat avec une comptabilité difficile. Depuis treize ans cette maison fondée par une vingtaine de chan-teurs et musieiens - oc - tient le coup. Son catalogue compte 85 titres : des variétés surtout, mais anssi, depuis peu, un opèra et du classique. Ventadorn écoule 40 000 microsillons et 5 000 cas-settes par an. La revendication d'antan accompagnee d'instruments folklorique a fait place a des themes universels soigneusement hermonisės. - Nous sommes devenus majeurs -, constate René Zerby.

C'est l'heure où le docteur Max Rouquette, soixante-treize ans, dans la pénombre fraîche de son appartement du vieux Montpellier, corrige les épreuves de la revue trimestrielle Or. Six cents exemplaires seulement, mais une littérature de qualité. Signe des temps, l'œuvre mai-tresse du docteur Rouquette, un recueil de nouvelles intitule Verts Paradis, a été traduite et publiée en français. Finis les ostracismes réciproques. - Et nos jeunes auteurs sont légion », ajoute le directeur d'Oc.

C'est l'heure aussi où dans un hameau pyrénéen Jean Flechet et une équipe de cinéastes occitans reprennent le tournage de Lorsalhier. long métrage consacré aux montreurs d'ours d'autrefois et au déracine-

Dix-huit houres: les derniers • elients • quittent la salle de lec-ture du Centre international de documentation occitane logé fort à l'étroit dans un local municipal, à Béziers. Sur 100 mêtres carrès François Pic, vingt-sept ans, et une poignée d'archivistes ont méticuleusement engrange en huit ans 17 000 livres, 8 000 brochures, des milliers de p iodi**ques, de disques**, de photos, d'affiches et de manuserits occitans. Cette - bibliotheque nationale de l'occitanie », financée par la ville, le département de l'Hérault, la région et plusieurs ministères, s'enrichit chaque jour par une sorte de dépôt légal spontané, des dons et des achats. Elle va se transporter prochainement dans des locaux dix fois plus vastes. Six mille personnes la consultent chaque année, et certains obercheurs viennent de l'autre bout du monde.

Dix-neuf heures: Jean-Pierre Laval. trente-trois ans, rédacteur d'un quotidien local, achève son papier du jour. Mais son esprit est ailleurs. Il songe à Région 83, le mouvement qu'il à lancé récemment à Narbonne avec quelques audacieux. Objectif : réunir enfin les multiples chapelles qui divisent les occitanistes, oublier les échecs des candidatures aux pré-sidentielles de 1974 et 1981, et présenier enfin une liste - oc - aux élec-tions régionales de 1983. Faute de projet cohérent et erédible, la politi-que a toujours été le point faible des occitanistes. Depuis le 10 mai, leurs idées on été récupérées par la gau-che. Réassiront-ils cette fois à se • singulariser • vraiment en Langued e-Roussillon, et a se ranger en bon ordre sur une seule liste?

Vingi et une heures : sur la scène d'une maison des jeunes. Claude Marti, soutenu par trois musiciens, entame son tour de chant. Il se produit ainsi quatre-vingts fois par an. Marie Rouanet soixante fois. Les chanteurs et les groupes - oc - se multiplient, comme les troupes de théatre. - Nous sommes tous les colporteurs de la culture occitane », dit Marti.

Ainst jour après jour, par petites touches prudentes, les occitanistes font-ils feur chemin en Languedoc, retrouvam leur passé et révent de

MARC AMBROISE-RENDU.

FRANTEL

MONTPELLIER - Tél. (67) 64-65-66

Le polygone, au cœur des affaires.

LA GRANDE-MOTTE - Tél. (67) 56-90-81

Sur le port, au cœur des loisirs depuis dix ans.

Politiques Culturelles

26 MF

Environnement

et Cadre de Vie

Actions Sanitaire

13,7 MF

et Sociale

11 MF

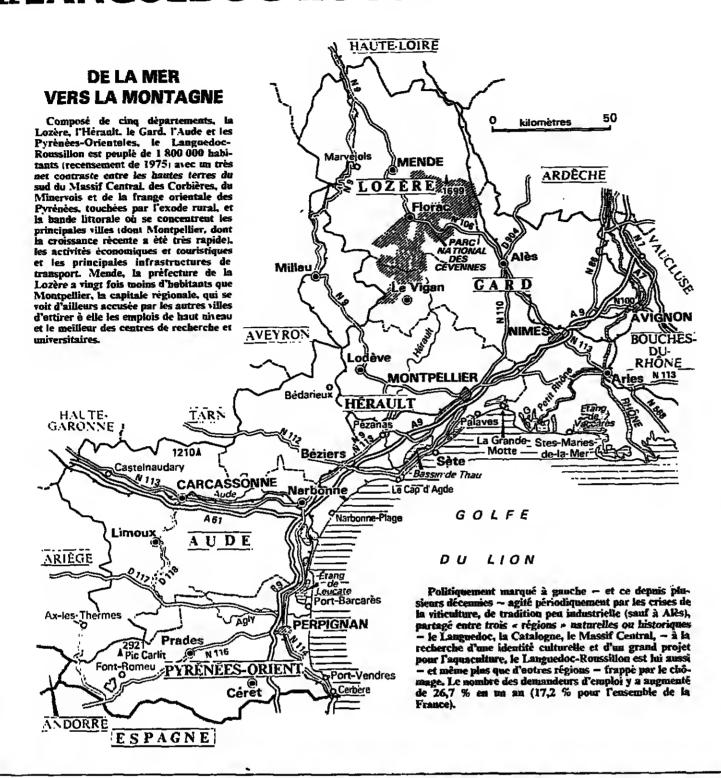
Habitat

8 MF

Tourisme

7 MF

LE LANGUEDOC-ROUSSILLON



LES HOMMES

Ensemble dans la différence

IMES jette un ceil vers Merseille, et Perpignan yers Toulouse. La rive droite du Rhône entend les cloches d'Avignon; le Lauragais celles de Toulouse. Sans doute. en sens inverse, le Millavois, le mt-Affricain et une partie de la Montagne Noire albigeoise verseraient vers le golfe du Lion. Mais ces zones n'appartiennent pas à le région administrative du

Pourtant, de plus en plus, les gens de cetta région écartelée, tendent à se trouver. Sans trop savoir encore ni pourquoi ni comment, ils savent qu'ils forment un embryon de communauté. C'est que les temps ont changé. Les connements sont moins marques, même si le solitude des hautes vallées défie les siecles.

Modestine, la mule de Stevenson, n'est plus utile (quoique peut-être recommandée) pour pénétrer eu cœur des Cévennes. Des routes en bon état se faufilent dans les vallées, courent sur les crêtes. A l'image de ce pays, plus ouvert mais toujours ruda, le Cévenol qui e su se battre pour sa liberté d'expression est resté réserve dans ses souvenirs cami-

Plus bas, sur les coteaux ou dans la pleine, l'exubérance mèridionale est temperée par un zest de rigueur cathare avec, peut-être, une pointe plus acide dans le Minervois ou autour des geoise : Carcassonne, Béziers, Quéribus, Peyrepertuse.

La trêve de Dieu

Dans les Pyrénées-Orientales, qui représentent le type même du département maritime et montagnard, le Catalan se sent dans un pays à part, dans une région en modèle réduit, mais com-plète, du sable imprégné de sel à l'herbe des hauts plateaux cerdans, de la vigne aux cultures

maraicheres, au pied du Canigou, immense jardin de primeurs

Le Catalan est épris de liberté et de paix. Il a gardé dans la mémoire collective le souvenir des « corts de Perpinyà » et celui des assemblées conciliaires qui, à Toulouges, aux portes de Perpignan, instituerent pour la pre-mière fois, dans la première moitié du orizierne siècle, la trêve de

Paix et liberté

Cette institution apperait comme une des premières tentatives pour faire regner la paix par un acte négocié et accepté. Elle permet d'entrevoir, à travers les siècles, le courant de pensée qui, bien plus tard, donnera naissance è la Société des nations et à l'Organisation des nations unies. Elle contient des principes sur le respect de la personne humaine qui s'inscriront dans la Déclaration des droit de l'homme.

Les « corts » de Catalogne portaient dans leurs convocations une formule qui commer çait ainsi : « Afin de traiter de l'utilité commune de cette terre...... Elles constituent dans l'histoire le premier en date des Parlements européens.

Sur ces bases, jouons aux devinettes : quelle différence y at-il entre un Cévenol, silencie comme un huguenot, austère et savant comme un pseume; un Languedocien, farouche comme un cethare, rogue et sourcifleux envers tout gouvernement cen-tral, et un Catalan, mystique comme un pénitent poir au matin du vendredi saint ou gai et acide comme une note de prime dans

Il n'y en a pas !... ou si peu. Tous sont attachés par le poids de leur histoire à une même douceur de vivre dans le respect des

ROGER BÉCRIAUX.

Aide au Développement

Agricole et Rural

33,5 MF

)as hommes

المكذا من الأصل

CONSEIL RÉGIONAL DU LANGUEDOC-ROUSSILLON Infrastructures de Communication "Pour un espace économique et social équilibré" 43,5 MF

> On la sécontralijation, redistribuer le pouvoir et redojinir les responsabilités des collectivités tenitoriales, telle est la condition pour le Lanquedon-Ronsillon de maitifer Ion avenir. Sita: Kade

> > Président du Conseil Régional

Conseil Régional du Languedoc-Roussillon - 20, Rue de la République, 34000 Montpellier - Tét. (67) 58.05.58

Aide au Développement Industriel et Artisanal

Hydraulique Agricole

16,2 MF

31,5 MF

Politique Fonciére

10 MF

Aménagements **Urbains et Ruraux**

4,6 MF

Mer et Étangs Aquaculture 4 MF



nsemble

Paix et ilbeni

Spares - Service

The state of the state of the

A training of the first

and the state of t

entrancias pulsa many

55 St. 100 St.

and the second second

Promo

 $\delta a \cdot seconds, \ c \cdot c_{a,b} \cdot c_{a,b,a}$

and refer to the company

Company of the grade

22 4 4 1 1, 504 1, gen

TOTAL SECTION

Same of the

le différence The state of the s 47 to 100 to 春み ゴゲー The second of th **134**

Applications of the second of " William Line with the state of the said \$ \$4.00 B # "article. The American 231 Seed asset of the seed of the

Field Property of the Control of the Contro die ... g Garai. ares the £ 22,50 Section, 50 See market The Carrier 7

· - (And

5 Mg 2/34 me where a min 炬

T 400.0 mg 18 ip anymin W ... ومزوده ومطاب

> Add to be high 10 mm

建物质 關於

1

5 HOMMES _

L'opposition : rien à perdre, tout à gagner ENX députés sur seize, trois sérateurs sur onze, deux présidents de conseils généraux sur cinq, une douzaine de conseillers régionaux sur quaranteguatra : l'opposition ant Languedoc-Roussillon n'est pas absente mais... qu'elle est minoritaire ! « Nous sommes en terre de mission » : la phrase vient comme un leitmotiv-ponetuer les propos des responsables de l'U.O.F. et du R.P.R. Elle traduit un état d'esprit : n'ayant nen - où pas grand-chose - à perdre, tout est à gagner dens

Si le situation n'est pas facile. l'opposition ne la juge pas pour autant désespérée. O'une part, ella dispose da quelques bastions dont la solidité est éprouvée. D'autre part, elle semble bien décidée à se battra sans complexe en partant à l'assaut des flefs, même les plus modestes, de la gaucha.

ces terres rouges ou roses de tradi-

Conserver l'acquis

Conserver l'acquis : c'est l'objectif en Lozère, par exemple. Le plus petit, le plus pauvre et le moins peuplé des cinq départements est dominé à ce point par l'U.O.F. que le R.P.R. ne dispose d'aucun élu au conseil général, bien .ou'il ait tenté d'y faire son entrée candidats. Si l'unité de l'opposition est susceptible de souffrit de rivalités pour la auccassion de ... M. Pierre Coudere (P.R.), ancien député, à la mairie de Mende, en revanche elle devreit être efficace pour reprendre à l'union de la gauche celle de Saint-Chély-d'Apcher.

Conserver l'acquis : c'est également l'objectif dans les Pyrénées-Orientales. Le jeu politique en Catalogne est particulier. Plus affaire de personnes que de partis : les hommes s'y imposent et imposent une vision catalane de leur action. Ainsi M. Paul Alduy, qui a rompu avec le P.S. en 1976, a'est, après vingt-cinq ans de mandat législatif, vu battre aux législatives de 1981 per la candidate socialiste. Battu aux cantonales da 1978, il a pris sa revanche en mars dernier. Ce succès a été cependant quelque peu obscurci par l'échec des candidets elduistes a dans d'autres cantona da Parpignan. Vicaprésident du Mouvement démocrata socialista (composente de I'U.D.F.I, M. Alduy peut se vanter d'âtre le premier employeur de son département (plus de deux mille employés de mairiel. Acceptera-t-il de « politiser » sa liste autant que le souhaite le R.P.R. ? M. François Benedetti évalue à 18 % de l'âlectorat le poids du R.P.R. dont il a la responsabilité départementala.

Est-elle si confuse, cette politique catalane ? Bien sûr, les députés sont de gauche (un P.C. at un P.S.); bien sür, M. Mitterrand y a recueilli plus de 56 % des voix le 10 mai 1981. Mais le conseil dénéral est présidé par un ancien socialiste, actuellement « en congé »

« Cela devrait se traduire, estime-

t-il, par la présence de sept à buit

candidats R.P.R. sur la fiste Al-

duy. » Pour lui, « le problème est

d'avoir des élus », seul moyen à

ses yeux da « clarifier » - « donc

en politisant > - le vie publique lo-

du M.R.G., élu à la tête de l'assemblée départementala en mars dernier, M. Guy Malé. Successeur, voire dauphin de M. Léon-Jean Grégory, sénateur non inscrit, il considère que les qualités de gestionnaira font, plus que l'étiquette politique, les succès aux scrutins locaux. Et, ajoute-t-il : « Le méties de conseiller général s'apprend sur le tas, pas dans un parti politi-

MINORITAIRES ENCERCLÉS

Cette conception est bien proche de calla de M. Hubert Mouly. O'opposition dans le mesure où il n'appartient pas à l'union de la gauche, le maire de Narbonne, en place depuis onze ans, entend rester fidèle à l'engagement qu'il avait pris lors de son élection : ne pas faira de politique. Réélu conseiller ganérel en mars evec quelque 61 % des voix au premier tour, avec le soutien de l'opposition, il place avant toute autre considération le souci d'administrer et de cérer au mieux sa ville. L'opposition dans l'Aude pesah 3B,33 % (score de M. Giscard d'Estaing le 10 mai). Pàaarait-elle plus lourd aujourd'hui ? Avec un gain de trois sièges en mars dernier Idont deux dès le premier tourl. le R.P.R. se place en position d'offensive. Ancien député. M. Jean-Pierre Cassabel, qui dans sa villa da Castelnaudary vient de reprendre au P.S. le canton que celui-ci lui avait ravi en 1976, estima que « les socialistes ont joué l'asphyxie du département pour faire gueuler contre le pouvoir central ». Encouragé par l'élection d'un conseiller général R.P.R. à Carcassonne à la fois sur le sortant communiste et sur le maira sociatactique d'union evec l'U.D.F. permattra de porter quelques coups à la mainmise socialiste.

L'heure de la revanche

Que les villes importantaa scient moins soua l'emprise des appareils des partis de gauche que les petites communes rurales permet à l'opposition, certes dans l'Auda mais aussi dens l'Hérault, de penser à la revanche de 1977. Les résultats des cantonales confortent cetta espérance è Béziers où, d'une part, R.P.R. at U.O.F. se sont trouvés une « tête de liste » avec M. Georgaa Fontàs, procha du R.P.R., premier grand maître ed-joint du Grand-Orient de France, nouvel élu au conseil général, at, d'autre part, dont le maira et député communista. M. Paul Balmigère, s'est fant battre dans son canton d'Agde per la candidat

Espoir également à Montpelliar. secrétaire d'État de M. Barre explique se défaite municipale de 1977 aprèa dix-huit ans de mandai par le « res-le-bol de quelqu'un qu'on a trop vu » et par « l'accumulation des petits mécontantements provoqués par les grands travaux a d'urbanisma. Quitta à décevoir de plus jeunes que lui, M. Delmaa a décidé da mener en premièra ligne la bataille municipale. La relave devra attendre, que ce son M. Willy Di Miglio (P.R.) ou M. Jean-Jacques Pons (C.D.S.) ou M. Bernard Serrou (R.P.R.I. tous trois conseillers généraux. « Catalyseur at caution », selon l'expreseion de M. Jecques Blanc, M. Delmea devra faire preuve de beaucoup de diplomatie pour ménager les susceptibilités et les ambitions, et prendre en compte les contributions des uns et des autres au futur programme municipal.

LE LANGUEDOC-ROUSSILLON

Autre batailla en perspective : Nîmes. L'opposition s'est cassé les dents jusqu'à présent pour faire perdre la meirie à M. Émile Jourdan (P.C.), en place depuis 1965. Elle n'a qu'un seul élu sur la ville cheflieu evec M. Antoine Castelnau (C.O.S.). Dirigeant d'une fabrique de brandade de morue, M. Cestelnau est pret è prendra le tête de la liste de l'opposition. Le R.P.R. dé travaillent pour nombre d'entre aux à la chambie de commerce, n'y serait pas hostile. Autrement dil, M. Castelnau souhaite, et de beaucoup, que les effaires se règlent antre « Nimois ». Assurant que la population nimoise « préfare s'identifier plutôf aux êtres qu'à avence toul ce qui pourrait epparaître comme un parachutage.

Neuvelle vocation

M. Pierra Andrieu, secréteire départemental du R.P.R., défend le choix fait dans le passé da M. Jean-Claude Servan-Schreiber Mais il reconnaît qu'aujourd'hui « priorité doit être donnée à le notion d'équipe ». Ou côté U.O.F. comme du côté R.P.R., on veut oublier le plus rapidement possible la récente « bavuie » de la partiella de Nimes-V où les deux partis étaient présents au premier tour.

La vision unitaire qu'ont le R.P.R. et l'U.D.F. sur le terrain répond à une nécessité. Dès lors que les deux formations sont dane l'opposition, ellea sont plus anclines à présenter un front uni, d'eutant que l'électeur semble y être sensible. Voilà pour la tactique immédiate, celle qui presidera pour ta préparation des municipales. Les difficultés seront pour un peu plus tard : quand il e agira des régioséperées des lois qu'il s'agirait d'un scrutin proportionnel. M. Jacques Blenc souheite conduire une

Question stratégie, l'opposition considàre que les erreurs de la maionté, les déceptions qui ne vont pas manquer d'augmenter chez les viticulteura et les producteura de fruits et légumes, les divisions entre socielistes, et entre socialietes et communistes, ne pauvent que la

« L'opposition commence à naître ». observe M. Jean Poudevigne, conseiller général U.O.F. du Gerd et ancien députá. L'un de ses collèques. M. Paul Gache, président dépertemental de l'U.D.F., reconnen volontiera que le travail commencé depuis le 10 mai est « une œuvre de longue halaine ». Les deux formations de l'opposition enregistrant de nouvellas adhésions, constatent un regain de nouvelles vocations. Resta à convaincre : « Dans le Midi, la gaucha est conservetrice et les modérès sont les éléments de progrès », rápate, confiant, M. Delmas.

ANNE CHAUSSEBOURG.

Des hommes neufs pour une gauche de tradition

(Suite de la page 23.)

Dans le Gard, la ligne de clivage passe plutôt entre les tenants de la vieille machine socialiste et les partisans du renonveau. Ceox-ci devrontils, pour's affirmer, rompte l'alliance traditionnelle avec le P.C.F. à Nîmes et présenter une liste socialiste an premier tour des élections municipales? La signation, marquée par la progression de la droite aux nier, incite à la prudence, que le P.C.F., soucieux de conserver une mairie qu'il détient depuis dix-huit ans, ne cesse de recommander. Le maire, M. Emile Jourdan, a d'ailleurs saisi l'occasion de l'élection cantonale partielle, rendue nécessaire par le décès de son premier adjoint, Robert Jonis, pour se déclarer prêt à conduire de nouveau une liste

- d'union de la gauche en mars 1983. Dans l'Hérault, le congrès de Valence, marqué par le vote d'une motion commune à tous les courants du : P.S., en octobre 1981, a, par la force des choses, mis un point d'orgue aux querelles intestines. M. Freche ayaut repris à M. Delmas, en juin, le siège de la première circonscription, se consacre à la gestion de la ville et à son mandat législatif. M. Gérard Saumade, élu président du conscil general en mars 1979, et M. Jean-Pierre Vignau, revenu au conseil ré-gional après son élection au conseil général la même aonée, se partagent la responsabilité du département. Il reste que, lorsque M. Frêche se prépare à quitter Monspellier pour un voyage à l'étranger il annoice nu conseil municipal, impromptu, que l'intérim sera assuré par son premier adjoint. Celui-ci, M. Vignau, n'assiste pas à la séancejer ne paraît pas à l'hôtel de ville pendant l'absence du maire. Simples séquelles ? On laisse dire, du côte de M. Vignau, qu'il ferait surement un meilleur candidat que M. freche en mars prochain, mais qu'il se refuse à provoquer un nouvel affrontement pour le contrôle de la mairie.

Le quota féminin du P.S.

Le report des élections régionales crée une difficulté à M. Vignau, qui aurait pu profiter de la bataille des municipales pour tenter de s'impo-ser comme candidat à la présidence de la région en composant une liste offrant des emplois aux insetisfaits el correspondant aux équilibres sou-haités par les responsables départementaux. Dès lors que le coiseil régiunal va demeurer composé des parlementaires et des représentants départementaux et municipaux, les memes causes, produisint les rièmes effets, risquent de reproduire. a la situation qui avait envainé le maintien à la présidence, en avril

The state of the s

dernier, de M. Edgar Tailhades, sénateur du Gard, âgé de soixantedix-huit ans. Entre M. Vignau, qui bénéficie de l'appui de M. Sénès, son beau-père, et M. Gérard Delfau, élu sénateur en septembre J 980 à la faveur d'une rivalité de courants, et qui compte sur son influence à la direction du P.S., dont il est l'un des secrétaires nationaux, la rivalité bat son plein. M. Delfan vient d'ailleurs d'être désigné comme délégué régio-

La clarification ne progresse guère plus dans les Pyrénées-Orientales, où Mi Renée Soum, élue député en juin 1981, après avoir été désignée comme candidate au titre du quota féminin imposé par le P.S., a fort à faire pour s'imposer à côté de MM. Micbel Jomain et Pierre Estève. Depuis la mort de Gaston Pams, en février 1981, et la maladie de M. Léon-Jean Grégory, qui a quitte la présidence du conseil

qui avait longtemps régné sur le département. Le P.S. devrait, pour s'assurer la prééminence sur les . P.O. .. preodre cette mairie l'an. prochain, ce qui paraîl difficile. M. Alduy demeurant au point de rencontre des divers cercles du pou-

liste, M. Cassabel espère que la

Restent la Lozère et l'Aude, où la situation est nette : le P.S. règne ici, turée en milieu tural, l'Aude a, depuis 1978, un « patron » en la personne de M. Robert Capdeville, qui avait renoncé, en 1978, à solliciter le renouvellement de son mandat de député pour se consacrer à la présidence du conseil général. Ici, pas de recul à l'élection européenne, en dépit d'une campagne du P.C.F. aussi vigoureuse que dans les autres départements: le parti s'est mobilisé, les électeurs sont restés fidèles. Les socialistes audois manquent raregénéral en mars dernier, M. Alduy ment l'occasion de faire remarquer à reste, à la mairie de Perpignan, le leurs camarades béraultais ou gar-

VOIX DU PAYS —

Le possible développement

Il, ceux qui ont lutté pour viura au pays ont un grand espoir. Celu de voir enfin se concrétiser les énormes possibilités de dévelop-pement de notre région. L'élargissement du Marché commun à l'Espagne la condamnait à perdre vignes et usines pour devenir, selon l'élégante formule gistardienne, le « bronze-cul » de l'Europe. Elle a choisi un gouvernement qui fait de la reconquête du marché national et de l'emploi ses priorités. Elle a choisi la décentralisation tant atten-

L'essentiel est, à nos yeux, que tous les intéressés s'emparent de cas possibilités.

L'action populaire qu'appella la politique nouvelle peut ainsi ob-tenir la développement régional en maints domaines. D'abord l'axe agricole, qui peut devenir créateur d'emplois, car nous ne produisons ni trop de légumes ni trop de fruits ou de vin. Et ce dernier est infini-ment supérieur à la bibine italienne. Le charbon cévenol, les futurs surrégénérateurs de Marcoule, le solaire catalan, peuvent compenser notre déficit régional et contribuer à l'effort pour l'indépendance éner-

La façade maritime ainsi qu'une bonne desserte ferroviaire et fluviale confirment les possibilités de développement. Sète doit notamment être classée port national at avoir vocation industrielle. Le recherche scientifique basée sur l'université de Montpellier, la création scientifique sous toutes ses formes, l'enseignement et la formation professionnelle, l'information, sont ancrés chez nous sur de solides ulités. Elles fondent les propositions que nous avons formulées fin 1981 pour contribuer à l'élaboration du plan régional.

On le voit, en Languedoc-Roussillon ce n'est pas la volonté d'entreprendre qui manque. Cependant, ceux qui ont noyé nos mines, cassé nos usines, condamné la vigne, accumulant les obstacles aux changements. Un grand affrontement a lieu. Dans la nouvelle situation postique, les mineurs de l'Ardèche ont pu gagner. L'action pour la développement est engagée tous azimuts. Les ouvrières de Balla à Perpignan, ceux de Carnaud à Béziers, les mineurs de bauxite, les ouvriers des chimiques du bassin de Thau, les viticulteurs, les créateurs, et tant d'autres, interviennent pour construire la région nouvelle.

Nés ici, le « Travailler et décider au pays », le « Viura ! » que crisient cinquente mille Occitans et Catalans au printemps 1980 prennent chair aujourd'hui.

MYRIAM BARBERA, membre du comité central du parti communiste français, secrétaire du comité régional.

dernier représentant du triumvirat dois qu'ils gagneraient à s'inspirer de leur exemple.

> La victoire de 1981 a cu un autre effel majour au sein de la gauche languedocienne. Le parti communiste, qui, depuis 1978, se montrait particulièrement violent dans sa polémique contre le P.S., a rejoint celvi-cl dans l'union. Il a obienu un poste de vice-président au conseil régional et il fait campagne pour la reconduction des équipes municipales élues en 1977, en insistant sur le danger que représente la droite. Il s'agit, pour les communistes, de préserver les positions qu'ils avaient conquises au fil des années à Nîmes, Alès, Béziers et Sète notamment.

Attitude unitaire

Le P.C.F. connaît lui aussi un problème de renouvellement de ses personnalités dirigeantes. Le retrait de M. Roger Roucaute, lors des élec-tions législatives de 1978, s'était soldé par un recul, Me Adrienne Horvith conservant cependant la circonscription au P.C.F. Pour éviter tout risque aux élections municipales, M. Roucaute sera candidat à se propre succession à Alès, de même que M. Jourdan à Nimes, M. Paul Balmigére à Béziers et M. Gilbert Martelli à Sète. Déjà en 1981 M. André Tourne avait été maintenu dans la deuxième eircons-cription des Pyrénées-Orientales et l'avait emporté, tandis que deux espoirs du parti. Me Barbere dans l'Hérault et M. Bernard Deschamps dans le Gard, devaient co-der leur circonscription à leur rival

La deuxième difficulté pour le P.C.F. provient du fait que sa progression dans la région s'était faite en opposition aux socialistes. Les communistes avaient su intégrer à leur politique la défense de l'identité régionale et celle de la viticulture, menacée au sein du Marché commun. Le ralliement de M. Emmanucl Maffre-Saugé, candidat en 1979 sur la liste communiste à l'élection européenne, avait été l'un des succès marquents de cette orientation, de même que la décision du gouvernement, en 1981, de poursuivre l'exploitation du gisement houiller de Ladrecht, dans le Gard, au terme d'une bataille portée à bout de bras par le P.C.F. et la C.G.T. L'attitude unitaire adoptée par les communistes après le 10 mai assure aux socialistes un répit, mais n'efface pas le fait que, dans cette région comme dans tuutes celles où le P.S. domine traditionnellement, il n'y a d'espoir de développement. pour le P.C.F., qu'au détriment de ceux dont il est aujourd'hui l'allic.

PATRICK JARREAU.

4 emes journées internationales

IDATE

18 - 19 - 20 octobre 1982 / montpellier sous le paironage du Minisière des PTT, du Minisière de la Communication, et avec le concours du CNET

l'expérimentation sociale en télématique

Trois ans après le rapport NORA MINC... OU EN EST-ON ?

 L'expérimentation...POURQUOI FAIRE ? L'expérimentation...DE QUOI PARLE-T-ON ?

IDATE / BUREAUX DU POLYGONE 34000 MONTPELLIER / TEL.(67) 65.48.48





Atlas et géographie de la France moderne. Languedoc et Roussillon, par R. Ferras, H. Picheral et B. Vielzeuf.

376 p., 48 p. de cartes en couleur, 32 p. de photos couleur, 32 p. d'illustrations noir et blanc. Relié, 180 F.

Flammarion

LE LANGUEDOC-ROUSSILLON

Le partage est curieux : l'est et

l'ouest du département sont quin-

Le rugby à XIII contre XV

IMANCHE 23 MAI, Soudain, des coups de klaxon violent le silence d'une sin d'après-midi. Ils n'en finissent plus. Un long cortège de voitures éclabousse la rue de rouge et de jaune ou plutôt de sang et or, les célèbres couleurs du XIII catalan qui vient de remporter à Toulouse son énième titre de ebampion de France. C'est de bonne guerre. Les supporters se fant un plaisir, sur le chemin du retour. de venir narguer les villes rivales : Carcassonne et Lézignan, dont les équipes sont - tombées - sur le chemin du championnat.

Le rugby, ici, c'est bien plus qu'un jeu. C'est une question d'honneur, one raison de vivre, une cause qui autorise tous les excès. L'existence de milliers de personnes dans l'Aude s'organise autour de ce sport, qui a la particularité d'être double : d'un côté, le XV, de l'autre, le XIII. Voilà pourquoi l'Aude est coupée en deux depuis près de cinquante ans. Ses habitants se déterminent selon leur préférence : ils sont quinzistes ou treizistes. Entre ces deux camps, quand le courant ne passe pas, ou s'il passe, e'est pour faire des étincelles.

zistes. Cela eorrespond à la zone d'influence du Racing Club narbonnais, d'une part, et du Rugby olympique castelnaudarien, d'autre part Au milieu, le XIII domine. Il a ses équipes-locomotives : l'A.S. Carcassonne, le F.C. Lézignan et le S.C. Limoux. Carcassonne représente toutefuis une particularité, puisque ce sief treiziste est à présent mené par les exploits d'une équipe quinziste, l'U.S. Carcassonne, doot les supporters sont de plus en plus nombreux. Si, ailleurs, chacun campe plus ou moins sur ses positions, il en va tout autrement dans le chef-lieu audois, où, constamment, les adversuites sont face à face. Entre quiezistes et treizistes, des haines s'accumulent au pied de la cité. Au mieux. un s'ignore ou on se méprise. Mais parfois, au hasard d'une rencontre dans un bistrot neutre, le un monte rrès vite, le pastis aidant, et il arrive que pleuvent les coups de poing.

C'est d'ailleurs pour éviter ce genre de désagréments que la plupart des casetiers arboreot leur étiquette rugbistique. Ils se coupent ainsi définitivement d'uoe partie de la population, mais ils sauvent leurs meubles. Chaque Carcassonnais a tout intérêt à ne pas aller se désaltérer à l'aveuglette. Tel commerçant a perdu sa clientèle pour avoir été vu plusieurs fois dans un bistrot ensemi. Tel autre a vu ses ambitions politiques ruinées simplement paree qu'il avait affiehé ses préférences rugbistiques. Ce n'était pas celles de la majorité.

Les élus sont tenus plus que tout autre d'être prudents. Jusqu'à ces dernières années, pour mener une carrière politique à Carcassonne. il fallait être socialiste et treiziste. Les maires successifs ne manquaient pas un seul match de l'A.S.C. XIII. Avec les progrès de plus en plus nets de l'équipe quinziste, l'affaire se complique. Les élus sont bico embêtés. Ét si le XV devenait majoritaire? Aucun d'eux n'a encore trouvé la recette pour faire admettre le principe de la double sppartonance. Par la force des choses, le X111 étant le rugby du pouvoir local. l'équipe à XV est devenue un pilier de l'opposition. Si bien que, en simplifiant à peine, les treizistes passent pour être à gauche et les quinzistes

sont rejetés à droite. Ce sentiment est renforcé au niveau départemental par le fait que les municipalités où domine le XV sont soit de droite (Casteinaudary, Quillan), soit soutenues par la droite (Narbonne). Enfin, ne prétend-oo pas à Carcassooce que le présideot de l'U.S.C. XV, M. Jacques Talmier, a récemment démissionné de son poste pour tenter de ennquêrir la municipalité eo 1983?

La guerre des rugbys est entretenue bien sur par les supporters, et les journalisses locaux ont imérêt à bien peser chaque mot de leurs comptes rendus. Pour une phrase sculement, tel journal, aussitôt caralogué quinziste, perdra beaucoup de ses lecteurs treizistes, et vice versa. La surveillance des journalistes tourne à l'obsession chez certains supporters. Pour des articles qui lui avaient déplu, l'amicale des supporters de l'U.S. Carcassonne XV a déeidé demièrement d'interdire l'accès du stade carcassonnais à deux journalistes de Midi Olympique. Comme dans les westerns, les portraits des deux journalistes devaient être affichés à l'entrée do stade.

Quand arrive l'époque des rencontres capitales, la fièvre monte jusque dans le plus lointain village des Corbières. En milieu rural, surtout dans le monde vigneron, on vibre pour le jeu à XIII. Terra d'Oc, mensuel occitaniste, qui se veut aussi l'organe des comités d'action viticoles. ebante à longueur d'articles les louanges de ce rugby hérétique, né dans les années 30 d'une sécession de plusieurs équipes qui claquèrent la porte de la Fédération française de rugby. Rugby de résistance, baptisé - cathare - par certains, le jou à XIII symbolise à merveille la lutte des viticulteurs du Midi pour « travailler et vivre au pays ».

BERNARD REVEL.

Tambourin, jeu de terroir

E tambourin est, en Languedoe héraultais, avec les joutes, plus connues de l'extérieur, le sport du terroir. Son aire d'activité ne dépasse la vallée de l'Hérault que pour aller établir une tête de pont sur l'Orb à bauteur de Béziers.

La Fédération française du jeu de la baile au tambourin a son siège à Montrellier.

Le jeu du tambourin, nous a dit le docteur Rouquette, écrivain de langues française et occitane, se confond avec celui de la longue paume. Son origine se perd dans la nuit des temps. Au chant VIII de l'Odyssee Homère chonte la partie de paume Jouée par Nausicaa et ses compagnes non loin d'Ulysse ennt. Les Grecs jougient · phaeninda - dont les règles étaient celles qui régissent le tombourin du vingtième siècle. Por les Romains, le jeu gagna la Gaule. Le Moven Age en fit un de ses divertissements favoris. Déloisse ensuite par les rois, lo noblesse et lo bourgeoisie, le peuple d'oc l'accueillit et le transforma.

Le tambourin est un sport collectif. Sur un terrain de 80 mêtres de long sur 20 de large, divisé en deux en son milieu, par une ligne appelée - basse -, il oppose deux équipes de cinq joueurs. Chaeun d'eux tient à la main un tambourin, tendu de peau, dont ils se servent à la manière d'une raquette de tennis. Comme au tennis, la balle est bonne à la volée et au premier bond. Les ieux se font en 60 points, comptés de 15 en 15. Pourquoi ce compte eurieux? Aucune réponse satisfaisante n'a été donnée encore à cette question. Les parties se disputent en 10, 13, 16 ou 19 ieux selon l'âge ou la catégorie. Si deux équipes arriveot à égalité à 9-9, 12-12, 15-15 ou 18-18, il y a

Le service – ou la mise en jeu – est assuré par un batteur à l'aide d'un tambourin prolongé d'un man- ehe d'environ l'mètre de long. En général, les échanges sont longs et variés.

La saison s'étend de mai à septembre. L'an dernier, Cournonsec, village proche de Montpellier, a dominé ses adversaires, enlevant le championnat national devant Balarue-les-Bains et Vendémian, la coupe aux dépens de Balarue et le premier tournoi féminin. Un beau triplé! L'hiver se déroulent des tournois en salle par équipes de trois.

Le tambourin est formé d'un cercle en micocoulier tendu de peau de chévre ou de porc. Les Italiens préféraient la peau de ebeval refendue. Aujourd'bui, la membrane est en matière plastique, une sorte de nylon fabriqué en Allemagne et traité en Italie, mais elle est toujours appelée -« peau ».

C'est, par excellence, le passion des villages. Les grands terrains sont à Pézenas, en plein centre; à Balaruc-les-Bains, entre le bleu du ciel et le bleu de l'étang de Thau; à Gignae, encastré dans les maisons de pierre, ou à Counonsec, serti de hauts eyprès, siers et mélancoliques.

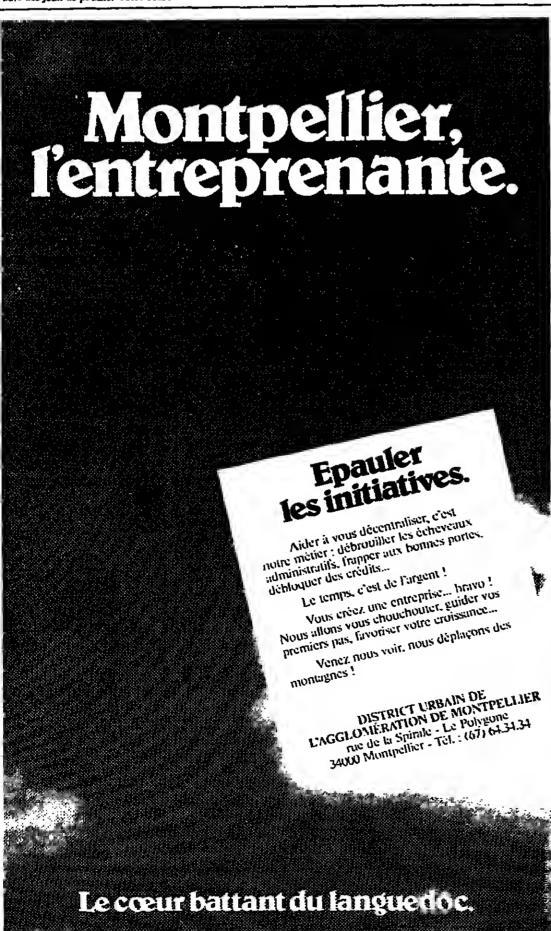
Les grands joueurs sont aussi des ruraux. Léopold Bellas est l'aneien dont les jeunes cherchent à suivre les traces. Louis Ganivenq, de Balarue; Régis Bousquet, de Pézenas; Claude Barral, de Gignac, ou, parmi les espoirs. Christian Mirabel, de Cnurnonsee, sont ce que sont ou furent Platini au football, Imbernon au rugby ou Monclar et Chucat au

basket. Hélian Coste, de Vendémian, un joueur ayant déjà une longue carrière, demeure le meilleur batteur de l'équipe nationale.

Sous des formes différentes, le jeu du tambourin est pratiqué à l'étranger. Pour favoriser le développement, la représentation, la défense et la publicité des « sports de ballon et de balle, dits jeux de poume », plusieurs fédérations nationales ont fondé la Confédération internationale des jeux de paume. Cette confé-

dération réunit les fédérations royale belge de balle pelote paume, nécrlandaise de balle pelote paume, ltaliana Palla Tamburello, Italiana Pallone Elastico (ou balle au poing), et les françaises du jeu de paume, du jeu de balle au tambourin, de longue paume (qui se pratique avoc une raquette allongée), de ballon au poing (qui se joue en Hollande, en Belgique et en Italie) et de balle à la main. Son siège est à Rome. Sa langue officielle est le français.

В.



- DANS LES PYRÉNÉES-ORIENTALES

Grande brouille sur les radios libres

RES de trente radios libres dens le départemant, dont une vingtaine groupées autour de Perpignan, les Pyrénées-Orientales n'ont pas échappé à la vague déferiants de la F.M.

Dans cette grande mèléa ouverte, il faut maintenant jouer des coudes pour glisser sa fréquence entre les autres.

Aussi l'amiversaire du 10 mai était bien loin d'être unitaire et il était même question parfois d'an découdre sur les ondes.

On a, en effet, pu entendre ce qui pourrait ressembler à des règlaments de comptes. Les deux plus anciennea radios (Rose at Stéréo-681, associées dans l'anniversaire de leur ancienneté se décemant des satisfecit, tandis qua cinq autres radios, ayant formé pour l'occasion un réseau, diffusaient un programma unique non seulement de musiques, mais aussi da reproches et d'évocations de coups bes...

Mais il y a un an où en étaiton? Curieusement, la seule radio libre que l'on entendait bien, et qui disposait d'un assaz large auditoire, était une station locale espagnote Radio-Olot. Les programmes, mais aussi la musique actuelle, avaient séchit les auditaurs de ca côté des Pyrénées, qui suivalent régulièrement des ámissions comme « Pilar a mitjanit » où l'on parlait trois langues: le castillan, le catalan et la français.

Devant ce succès, Radio-Olot programmait un hit-parada francais, qui était assuré par les deux fondateurs da Stéréo-66. Parmi eux, un des pionniers de la radio dans le département, Yvon Fa-bre, un achamé qui émettait déjà et était seisi en 1978 sous le nom de Radio-66. Dans les galeries marchandes comme chez les coiffeurs Stereo-68 est certainement la radio libre la plus écoutée. Un émetteur de 2 kW, bien eu-dessus des normes, pour faire entendre, très loin dens la déparrement, de le musique, des dédicaces, des jeux avec les auditeurs... Depuis quelques mois, la encian animateur de Redio-Andorre, Arty Parrerra, victime de la fermeture de la station il y e un an. Une sorts da caution « professionnelle » qui n'était pas sans flatter l'amour-propre des fondateurs de Stéréo-66. Et puis le 31 mai dernier, c'est l'hémorragie : toute l'équipe d'animation ou presque passe dans le maquis et disparaît de l'entenne. Ce n'était pas la première saignée, déjà plusieurs animateurs avaient quitté Stéréo-66 pour créer le plus souvent leur propre radio (Radio-Plus, Radio-Cristal,

Dens le préhistoire des radios libres, Radio-Rose émettait eussi au temps du cache-cache avec le brouillaga. Depuis, elle s'est « calée » sur un auditoire qui ne demande que de la musique variée presque vingt-quatre heures sur vingt-quetra.

Le pramier áté socialiste voyait naître rapidement des radios projetées de longue date. Animée per des militants da l'I.P.C. (Independentistes dele Paisns Catalan), Radio-Arrels (« racines » en catalan) a pour objectif délibéré de catalanier les ondes : musiques et informations culturelles sont en catalan.

Un auditoira déjà ciblé, tout comme celui de Redio-Trabucayre ouverte aux associations et aux syndicats. Cette dernière expérience animée per l'union départementale C.F.D.T. a été interrompue il y a quelques mois, mais Gérard Suarez n'a pas dit pour autent son demier mot.

Au cœur de l'hiver, comme les emendiers, c'est le grande floraison. Fréquence-Verta, dont l'émetteur occupe une position de choix dans la plaine, e choisi de faire participer à la réalisation des emissions un éventail très large de personnes qui tentent de définir, avec semble-t-il un certain succès, les bases d'une

redio « temps libre ». Radio-Castiflet-Service, dont les anternes sont ouvertes du lundi su vendredi aux heures des bureaux de la mairie, ou presque, e pour président de l'association loi de 1901, Paul Alduy, le maire de Perpignan. Musique et informations municipales sur cette redio service, « jouet d'un adjoint », selon le maire de Perpignan, qui ne se désintéresse pourtant pas lui non plus de ca moyan de communication. control interior

.....

1 0 16

emploir regionass

.. . - well

BTEN CONSTRAINE 李經濟面

主要名英英英人记录写

Que yeat R.L.L.?

Radio-Libre-Imemationale a dès sa naissance proposé une grille de programme bien structurée. C'est peut-être la radio la plus ambitieuse. Avec des captaux privés, cette radio, dont les studios sont au cœur de la ville, na manque pas de projets. Un des actionnaires qui a travaille dans le diffusion de presee à Baretona, et s'attribue rapidement le titra de collaborateur de Pierre Lazareff, a capendant la quality de disposer de la double nationatité française et espagnole. En créant un émetteur en Espagne R.L.I. serait dans la situation des radios périphériques et augmenterait sa puissance et par là son audience. Les capitaux privés investis ne le sont pas en pure in-

Enfin, la dernière-née à Perpignan est Radio du fond de la ville, animée par un groupe de libertaires. Curieusement, c'est peut-être, au nivaau de la radio, ce qui est le plus étaboré. les cassettes sont mixées et travaillées avant d'être diffusées à l'anterne, évitant ainsi les blancs et les bafouillages.

Dans le département, des radios émettent un peu partout (Céret, Ille-sur-Têt, Thuir, Bourg-Madame, Rivesaltes...).

Font-Romeu dispose de deux stations: Pyrénées-Radio-2000 et Font-Romeu-Pyrénées catalanes qui consacre l'après mid du mardi à l'évocation d'un métier de la montagne. Sur la côte, o-Barcaras-Médi vient de naître avec un émetteur puissant et le soutien de la municipalité. Un « Goliath » des vacances et des stations normalies que l'on estend jusqu'à Perpignan. L'émetteur est à quelques kilomètres d'une radio « garde champētre », qui, depuis deux mois, émet pour le village de Saintes-Maries-de-la-Mer et ses environa immédiats dans un rayon de 10 kilomètres. Les associations, les clubs sportifs la font mercher, et eu lieu de sortir les chaises sur la place on écoute maintenant Radio-Azur

De cette trantaine de radios, lesquelles resteront lorsque, à la fin de l'ennée, Radio-France, disposant des installations de FR 3 — radio, créera une radio locale de service public ? La maquette préparée par le quotidien l'Indépendant aura sans doute aussi déjà vu le jour. Il y aura encore du remue-ménage sur la modulation da fréquença est érâ, la commission Hollatur ne devant se prononcer pour les Pyrénées-Orianteles que vars le mois d'août.

JEAN-CLAUDE MARRE.

REPÈRES

89,6 Station du Sud. 90 Perpignan F.M. 90,9 Radio-Bombas.
91,5 Radio-Castillet-Service.
92,1 France-Inter. 92,6 Radio-Barcarés-Méditerranée. 93,5
Stéréo-66. 94,1 Radio du fond de la ville. 94,7 Radio-Rosé.
95,5 Fréquence-Verte. 97,2
France-Musique. 99,2 Radio-Cristat. 99,8 France-Culture.
100,4 Radio-2. 100,5 Radio-Libre-Internationale. 101 Radio-Trabucayré. 101,5 Radio-Pacific. 102, Radio-Azur. 103 Radio-Perpignan. 104 Eldoradio.
104,8 Radio-Pus. 105 Radio-Des Radio-Pus. 105 Radio-Des Radio-Pus. 105 Radio-Perpignan. 105 Radio-Perpignan. 105 Radio-Pus. 10

« Le Monde » et les régions

Sous le titre « Une semaine avec », le Monde a publié onze suppléments régionaix :

NORD-PAS-DE-CALAIS
(mai 1976)
AQUITAINE
(novembre 1976)
FRANCHE-COMTE
(avril 1977)
PROVENCE-ALPES-COTE D'AZLI
(novembre 1977)
ALSACE
(juin 1978)
RHONE-ALPES
(janvier 1979)

LIMOUSIN
(juin 1979)
PAYS DE LA LOIRE
(décembre 1979)
BOURGOGNE
(juin 1980)
POITOU-CHARENTES
(décembre 1980)
HAUTE-NORMANDIE

المكذا من الأصل

PROP: COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES temmicol. * la mm/coi TTE OFFRES O'EMPLOI 40 00 47.04 DEMANQES D EMPLOI 12,00 14, 10 IMMOBILIER 31.00 36,45 AUTOMOBILES 31.00 36.45 AGENOA 31.D0 36.45



THE CHIENTALES.

sar les radios libres

Control of Section 1997

Control of the Contro The same and the s

Contraction of the second of t 30 March 1988

Gue veus R.L.L.)

State of the state

The state of the s The state of the s

And the second of the second

The state of the s

The same of the sa

Anguage of the second second

THE LAST CO. LANSING MICH.

The second second second second second

State Date of the second secon

August a grant and the

manage of an about all the first

60% and 1

Aller and Aller and a

Steam are Color to the State The option was

remarkati per a di angle di an

Application for the property

Hope division of the great

Augment Committee of the

And the second second

After the second of the second

New Jan of the San All Control

Company that the company of the

Harrist Control of the Control of the

and and the second of the

September 19 19 19 19 19 19 19

Tight and in the ta-

 $Z_{\rm cut}(z) + g_{\rm cut}(z) d t_{\rm cut} = (-1) (1 - 1) (1 - 1)$

raphic control of the second

age over a large of the same

and the contract of the second

and the second of the second o

The second of the second of the second

10 mm 1 mm 1 4 177

property of the state of the st

And the second

San of the Service Process

71.

at les regions

Surprise the first

198

ement to the second

And the second of the second

411

.

 $|\Delta v_{ij}(x) - v_{ij}(y)| \leq |v_{ij}(x)|^{2} + |v_{ij}(x)|^{2}$

Accessory to a

19-4- -- C

...

March 1975 process of the

the transfer of the same of th

And the second s

1 d 5000 1 1 177 7 the Committee of the Co

Statement of the statem And the second second of the second s THE DAY CHARLES THE STATE OF TH

emplois internationaux or departements d'Outre Meri-

56.45 56.45

emplois internationaux fet departements d'Outre Mer)

emplois internationaux tet departements, d Outre Mer)

IMPORTANTE ENTREPRISE CHIMIQUE BELGIQUE

DANS LE SUD LUXEMBOURG recherche
pour son service
DEVELOPPEMENT ET EXPLOITATION

JEUNE INGÉNIEUR GRANDE ECOLE DOMINANTE GÉNIE CHIMIQUE

- La technicité des installations et la contrainte du service continu exigent en plus des compétences techniques :

 • grande disponibilité,
 • sens de l'organisation,

 - capacité de travail en équipe,
 esprit de synthèse et de décision,
 fort potentiel d'évolution.

Une expérience industrielle de 3 à 5 ans, ainsi qu'une maissance de la langue anglaise seraient très

La fonction exige d'habiter dans la région ou d'être prêt à s'y installer.

Faire offre manuscrite avec C.V. à REGIE PRESSE, s/N° T 033.926 M, 85 bit, rue Réaumur, 75002 PARIS.

and the state of the state of

and again the state of the second of

ENTREPRISE INDONÉSIENNE

DE TRAVAUX PUBLICS DONI LE SIÈGE SE TROUVE A JAKARTA (INDONESIE)

EXPERT EN CONSTRUCTION

DE BARRAGES

Poer la durée du chantier de construction d'un barrage

A SULAWESL

Grâce à son expérience il sera le CONSEILLER TECHNIQUE des technicles indonésiens de cette entreprise pour l'étude du projet, l'organisation du chantier, la réalisation des travaux, le respect du

budget et la tenue du programme.

Cette mission passionnante a accomplir dans un pays

Ingénieur de formation GRANDES ÉCOLES

(Centrale, Ponts, T.P. on A.M.).

lat devra justifier d'au moins

d'années d'expérience dans les techniques de construction et d'organisation de chantier de barrage.

La vocation internationale de cet emploi implique une parfaite maîtrise de la langue anglaise et une grande disponibilité pour s'expatrier environ trois ans en INDONESIE.

Le candidat sélectionné devra être libre très

. rapidement.

Merci d'adresser votre candidature, prétentions, curriculum vitae et photo récente à COMINDO S.A. - 9, rue Royale, 75008 PARIS. Il sera répondu rapidement à toutes les candidatures.

the state of the second

pleia de charmo requiert une baute compéte technique allife à use grande diplomatie.



Responsables de zone Moyen-Orient / Asie-Pacifique

Les Parfums GIVENCHY S.A. (160 millions de chiffre d'etlairee en 1981, dont 70% à l'export), recherchent deux Responsables de Zone Export, l'un pour le Moyen-Orient, l'autre pour l'Asie et le Pacitique. Basés au siége à Parle et placés eous l'autorité du Diracteur Export de le Société, ils auront la responsabilité du seclaur géogrephique qui leur sera confié : définition des objectifs commerciaux en liaison avec la Direction, développement actif des ventes, établissement des budgets, organisation de l'animation promotionnelle, contrôla de la dietribution... Cette activité nécessite principalement un rapport commercial personnel suivi et direct euprèe des agents at des cliants. Ces poates conviennant à des cadres commerciaux confirmés, dotés d'une formation commerciale supérieure (ou équivelent), ayant acquie una solida axpérienca da le venta à l'export de produits de luxe et possédent une connaissance epprotondle du secteur géographique correspondant. La pratiqua couranta de l'anglais est indiepensable. Des déplacements nombreux et régullers sont à prévoir (plus da 50% du temps). La rémunération annuelle sere liée à l'axpérienca des candidats et pourra atteindre 250.000 francs. Ecrire à Christine CHABAUD sous le Réf. A/2233M pour le Moyen-Oriant et A/2234M pour l'Asie-Pacifique. A/2233M pour le Moyen-Oriant et A/2234M pour l'Asie-Pacifiqu

Aucun renselgnement ne sera transmie sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

> PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

Arnsterdem - Bruxelles - Francfort - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg

A 30 ANS LES RESPONSABILITES D'UN MANAGER AUTONOME

Une présence dans 34 pays, 15,000 personnes, une croissance de 30 %. la gestion de plus de mille exploitations, c'est le groupe SODEXHO l'un des leaders mondlaux de son activité.

En Afrique, au Moyen-Orient, en Amérique du Sud. nous vous proposons de superviser plusieurs exploitations; poste de direction des services de gestion hôteillère (restauration, hébergement, maintenance, loisirs...) que nous assurons sur les grands chantiers de TP ou les sites pétroliers. Vous bénéficierez des evantages tiès à l'expatriation.

Diplômé de l'enseignement supérieur (grande école ou université), vous avez une expérience professionnelle d'au moins 3 ans dans un poste opérationnel. Vous parlez anglais et/ou espagnol, et savez que les qualités humaines sont encore plus importantes que les connaissances techni-

Vous avez l'esprit pionnier, êtes ambitieux et efficace, d'une grande mobi lite deographique; vous saurez saisir les opportunites de carrières excej tionnelles qu'offre notre groupe.

Merci d'edresser votre candidature sous rét,:8263 au service recrutement international.



Export: responsable zone Afrique basé Paris

Nous sommes une très importante entreprise française produits grand public.

Notre expérience dans l'implantation sur des marchés étrangers est largement prouvée à travers des formules variées propres à l'entreprise ou en association avec des partenaires locaux. Nous recherchons l'un des trois chefs de zone de notre structure. Directement en prise avec le directeur export, il a sous ses ordres trois cadres confirmés responsables de secteurs geographiques définis. En relation permanente avec la structure marketing du siège, sa mission essentielle est le développement des ventes en quantité et rentabilité. Homme d'organisation, de promotion, de suivi de gestion de nos organisations en Afrique, vous pouvez prouver une expérience réussie de plusieurs années dans des responsabilités export. Diplome d'études supérieures commerciales, bon négociateur, au tempérament opérationnel, vous êtes à l'aise dans les structures développées d'une grande société. Très mobile, vous passerez environ 100 jours par an sur votre zone.

Jacqueline Join-Dieterle vous remercie de lui écrire sous réf. 6562M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.



Bernard Julhiet Psycom

SOCIETE INTERNATIONALE DE MANAGEMENT D'ORGANISATION ET D'INFORMATIQUE Filiale d'un grand établissement public - recherche pour :

Séjours résidentiels outre-mer

• Résidence en France avec missions è l'étranger

INGENIEURS GRANDES ECOLES

(Option informatique)

début d'expérience en informatique de gestion (référence 9825/A)

· INGENIEURS INFORMATICIENS

(Ecoles d'ingénieurs)

- expérience confirmée sur : - IBM 43XX (OS-VS1 / CICS / DL1) - BURROUGHS B 19XX (DMS2 / GEMCOS)
- HP 3000 (IMAGE 3000) - CII-HB DPS7 (G. COS / TDS / IDS21

Adresser curriculum vitae, prétentions et disponibilité sous référence correspondante à :

SITORG RECRUTEMENT

7 RUE ROYALE 75008 PARIS _

A.M.C.M. S.A. Atelier Mécanique Construction Moules S.A. CH - 2114 FLEURIER

Entreprise dynamique dans le domaine du moulage par injection recherche cadres:

sponsable du département injection

- Responsable de la construction des moules Physieurs années d'expérience sont indispensables

Nous offroat une activité iméressante, indépendante et bien rénunérée.

IMPORT-EXPORT
Cherche collaborateur pour
trouver et s'occuper de nouveaux produits et marchés. Ré-

IMPORTANTE SOCIÉTÉ CHANTIER EN AFRIQUE INGÉNIEUR ARTS ET MÉTIERS

on par commission ex-ent. Tél. : 874-76-40. URGENT

ponsable de matériel TP Ca sta soige plusieurs armées xpérience dans matériel TF at gestion de parc engins.

Ecr. avec CV à Sté IOTA 1, rue Tour de l'Ile Case Postale 344 1211 GENEVE 11.

ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONÉES

296-15-01

THOMSON-CSF

directeur de site

adjoint au directeur de site

pour assurer la planification d'ensemble du chantier, assister le directeur de site dans la coordination des opérations techniques, gêrer les moyens communs du chantier, contrôler la conformité des réalisations aux écigences du contrat (délais et performances).

Ces postes conviendraient à des hommes avant l'expérience de la construction de complexes industriels. Le Directeur de Sne aura acquis cene expérience pour partie en expatriation. Pour les 2 postes la pratique de l'anglais est indispensable et la connaissance des activités des secteurs électronique et électromécanique serait appréciée. A la rémunération France s'ajoinent les avantages lies à l'expatriation.

Si l'une de ces offres vous intéresse nous vous invitons à prendre contact en écrivant sous référence 82.28-M aux Conseils du Départemen Récrusement d'EUREQUIP qui examinerant confidentiellement votre candidature.



LONDRES

EUREQUIP

15 av. d'Eylau 75116 Paris



emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux



Jeune ingénieur production/entretien

Nord

Pour maintenir dans nos fabrications l'innovation et l'avance technologique qui nous ont permis d'être aujourd'hui aux premières places sur nos marchés, il nous faut renforcer la

permis d'eure aujourd nui aux premières piaces sur nos marches, il nous faut renforcer la structure de l'usine et créer ce poste.

C'est ainsi que, collaborateur immédiat du Directeur, vous prenez en charge les trois atéliers de production et celui d'entretien, au total 75 personnes.

Vous êtes responsable de la qualité des produits, de l'organisation et de la gestion de la production, vous établissez le plan de charge à court et moyen terme de l'entretien, vous organisez les essais demandés par le labo, les achais... Vous jouez aussi un rôle primordial dans l'animation et la formation du personnel et être attentif à la stination sociale.

Cette mission est celle d'un jeune ingénieur AM, IDN, ECL... en début de carrière, bon spécialiste en électro-mécanique et ayant déjà vécu l'expérience du commandement en atelier. Nous appartenons à un groupe important et diversifié facilitant par la suite les évolutions de carrière. Merci d'adresser votre dossier sous référence IP610M à SEFOP.

THOMSON-BRANDT

Ingénieur électronicien moyens de réglages / contrôle ESE, INPG,...

Premier constructeur europeen d'électronique Grand Public (T.V. Al-DIO, VIDEO) nous recherchons pour l'une de nos usines (1000 pers) située région Centre, le CHEF DE SERVICE MOYENS DE REGLAGES / CONTROLE. Leader d'une equipe d'ingénieurs et de techniciens superieurs, il est le maitre d'œuvre de tous les equipements reglages

Objectif promaire : améliorer la qualité des produits et la productivite. Interface avec les B.E., il participe en outre a la conception des nouveaux produits pour en automatiser la fabrication. L'éventail de ses responsabilités l'entraîne à nouer de nombreux contacts at ce les différentes unites européennes du Groupe

Nous désirons confier ce poste à un ingénieur électronicien confirme (4 à 5 ans d'experience minimum). (Iperationnel pour animer, coordonner, diriger, c'est avant tout un novateur soucieux de taire appliquer le fruit de ses analyses. Cente situation peut déboucher, a terme, vers des perspectives interessantes de carrière, en France ou a l'Etrange)

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et pictentions) sous ref. 82229 a 225, rue du Fbg Saint Honoré - 75008 PARIS - Tél : 755.89.36.



SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris. MEMBRE DE SYNTEC



emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

VOTRE AVENIR NOUS IN

Nous sommes des leaders et nous désirons cor expansion avec des hommes et des fe possédan; une lorte valeur potentielle et prèts à se donner à tond ans notre mélier qui est dur mais passionnant.

Profil du poste. 23 ans minimum. Formation commerciale superieure: ESC, SCIENCES PO ou niveau universitaire equivalent, tUT, Ingénieur avec quelques années d'experience commerciale ou autodidacte de riveau équivalent.

- Vous aurez les moyens de reussir mais vous devez être; enthousiaste et combatif, commerçant, doue pour les contacts humains.
- responsable, apte à diriger et à animer du
- stionnaire consciencieux, disponible et travailleur.
- Nous recherchons immediatement pour debuter en qualité de RESPONSABLE COMMERCIAL dans nos magasins de

10 CANDIDATS DE VALEUR

our, après avoir fait leurs preuves durant deux années dans cette fonction, pourront accèder suivant leurs résultats, à des postes de plus en plus importants.

Nous sommes une grande chaîne d'hypermarchés Irançaise et notre avenir est lié, comme l'est actuellement notre réussite, à la valeur de nos collaborateurs. Formation complèmentaire assurée.

Salaire de départ en rapport avec compétences, ou 1re expérience professionnelle réussie, et évoluant avec

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo à:

TÉLÉFORMATION B.P. 101.

59016 LILLE CEDEX. Discretion et réponse assurées



Directeur du Personnel 210 000 F/an + :

De formation superieure, âge d'au moins 35 ans, vous justifiez d'une expérience convaincante de responsable du personnel, acquise pour partie en usine. Vous avez une bonne pretique du droit du travail, parlez l'anglais. Dans ce cas, vous pouvez devenir, rapidement, le success Directeur du Personnel.

(400 personnes doot 50 cadres), filiale d'un important groupe chimique multinational, leader sur plusieurs segments du marché. Rattaché au Directeur Général, vous définirez avec lui une politique de personnel imaginative, que vous mettrez en œuvre en assistant la hiérarchie, assurant les relations avec les partenaires sociaux ainsi qu'en suivant et controlant la gestion et l'administration du personnel (gestion informatique

Nous sommes, à 2 heures de Paris, une entreprise à taille hi

par système intègré ; animation d'une équipe de 4 personnes).
Merci d'adresser rapidement votre candidature on de téléphoner sous référence 32610 M à François CORNEVIN qui traite confidentiellement

13 bis, rue Houri Monnier 75009 PARIS Tel: 285.15.53

Filiale d'un important groupe industriel français, nous fabriquons des systèmes de ravêtements spécifiques à l'industrie et au bâtiment, nous recherchons pour la région Nord-Pas-de-Calais

Ingénieur de vente, chimiste

technicien confirmé et excellent vendeur

très autonome, aimant le terrain et la négociation mais sachant aussi préparer et organiser son action. Missions :

reprendre et développer la clientèle existante (le C.A. actuel de 2 millions de Francs peut facilement tripler rechercher de nouveaux marchés,

participer au lancement des produits nouveaux.

- être à « l'écoute des clients » pour faire remonter l'information,

Pour reussir dans cette fonction, il est nécessaira d'avoir une expérience de quelques années dans un service d'assistance technique à la vente ou dans la vente de produits industriels. Connaissance de l'angleis appréciée, Rémunération ; fixe important et intéressement. Voiture personnelle, Formation aux produits assurée tant à l'usine qu'au siège,

Résidence souhaitée : région Lille ou Valenciennes,

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous réf. 73614/M à Mme CLERE, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204, Rond-Point du Pont-de-Sèvres, 92516 BOULOGNE.

> sélé CEGOS



Personnel et banque en Alsace

Vous avez, à juste titre, déduit que le poste est à pourvoir au Credit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Et vous connaissez la position predominante que nous occupons dans cette région. Nous no tenons pas pour autant a ce que vous soyez issue(e) du secteur bancaire. Nous vous demandons, en revanche, obligatoirement une expérience de la fonction Personnel, acquise au cours d'une carrière d'une dizaine d'années, pas beaucoup phis.

Expérience nécessaire en effet pour devenir l'adjoint de notre Directeur du Personnel. Il entend vous associer de très près à ses responsabilités; plus particulièrement en ce qui concerne la gestion des ressources humaines, les relations sociales et l'animation de la fonction Personnel, tant au siège que dans nos succursales et agences. C'est avec vous - et selon votre profil particulier - qu'il veut définir le contour exact de vos attributions. Mais vous voyez dejà bien quel type d'expérience peut nous intéresser le plus. Nous pensons per ailleurs que la nature du poste requiert des candidats une formation supérieure.

Les consultants de Sirca, qui nous aident pour ce recrutement, vous donneront en vous recevant un complèment utile d'information sur le cootexte dans lequel ce poste est à prendre. Précisez-leur, sous référence 822 736M les misons de votre candidature.



64, rue La Boétie - 75008 PARIS MEMBRE DE SYNTEC



directeur commercial adjoint

chargé de l'Administration des Ventes région ANGERS 49 170,000+

Entreprise (450 p.) spécialisée dans la fabrication et la commercialisa-tion de produits en aluminium, alliage de zinc, pissitique, destinés au BATIMENT SECOND ŒUVRE recherche un Directeur Commercial Adjoint.

Dépendant du Girecteur Commercial et en relation étroite avec les Services Informatique, Production, Méthodes et Recherche:

e il gérera le carnet de commandes jusqu'aux expéditions

e il établire et suivre le lableau de boxd commercial

l'entretiendre les reletions avec les clients, les fournisseurs, les transporteurs et dans une certaine mesure evec les représentants,

el colleborare à l'élaboration de la politique commerciale de l'entreprise et dirigers le personnel de son service (25 p.). Ce poste conviendrait à un candidat expérimenté, connelssant de préférence le milieu professionnel concerné et syant l'habitude et le goût du travail en équipe.

Adressez votre dossier de candidature en Indiquant vos prétentions sous référence 82434-M à Danielle DERREY. Ouest recrutement Le Tertre eu Jau - Route de Cantenay Epinard

RÉGION ALSACE

Nous sommes un important groupe du secteur tertiaire

Vous possède: un diplôme d'études supérieures (informatique-gestion) et

COMMERCIAUX

ayant expér, de la vente des services informatiques SSCI ou Constructeurs. Réelle possib. de promotion pour éléments de veleur. 26, r. Daubenton, 5°. 337-98-22.

vous desirez mettre en protique vos connaissonces en réalisont des opplications qui concernent toutes les techniques récentes liées à l'utilisotion de l'ordinateur. Envoyez-nous votra C.V. sous nº 8488 la Monda Pub., service Annonces classées, 5, rue des italiens, 75009 PARIS.

Message à des jeunes Ingénieurs MINES -

PONTS-CENTRALE

carrière plus dynamique

Vous désirez enimer une équipe, sur le terrain pour commencer. Vous eimez vivre an province.

Alors, prenez des responsabilités dans l'une de nos 15 unités établies dans des

métropoles régionales

Vous y développerez votre goût d'entreprendre dans le cadre d'une gestion très décentrelisée. Nous vous remercions d'exprimer vos motivations sous référence M/116/K à notre conseil qui vous envarra plus d'Informations sur les postes avant de



CABINET Henri PHILIPPE 106 boulevard Haussmann - 75008 Paris

INFORMATIS

Cebinet de Révision Compta-ble et Conceil de Gestion recherche RÉVISEURS QUALIFIÉS

RÉVISEURS QUALIFIÉS et confirmés (2 à par d'expérience). Postes évolutifs pour candidats préparent Expertise Comprable. Sonnes conditions d'emploi. Déplacements Franca et étranger. Postes à pouvoir au plus tard en septembre. Sérieuses références angéses. Adresser CV. désallé + photo + prétantions à CONTINENTALE IT AUOIT S.A. 370, ev. du Prado, 13008 MARSEILLE.

GROUPE D'ÉLECTRONIQUE INTERNATIONAL recherche pour feire fece à son développement pour e L'EXPORT e

8 INGÉNIEURS

de e gros calbre s, nhesu 3A. 38 event une grande expérience en logiciel eyetéme temps réel appliqués à la TÉLÉPHONE TEMPORELLE. TELEPHONE TEMPONELLE.

Te at privu de fréquents déplecements an Amérique du Sud,
Moyen-Orient, Afrique du Novd,
pays de l'Est, etc.

LES SALAIRES SERONY

ÉLEVÉS, 250.000 F + pour
LES ÉLÉMENTS COMPÉTENTS

15 INGÉNIEURS

3 an d'expérience en logiciel temps réel. Formation téléphonie assurés. Lieu de treveil : NANTÉS. Ecr. e/ n/f. 33358 à DES'S, 140, r. de Courcelles, Paris-17*. ENTREPRISE TRAVAUX SOU-TERRAINS recherche pour chentier FRANCE SUO-EST

JEUNE INGÉNIEUR MEME DÉBUTANT **CONDUCTEUR DE TRAYAUX**

CONFIRMÉ Adr. C.V. S/réf, 11535 à PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS Cudex 02 qui trans ÉTABLISSEMENT PUBLIC A AMIENS

JEUNE INGÉNIEUR

expérience industrielle, 1 à 3 ans pour contects industriels et first et étude : techniques et first poères de projets d'innovations.

ANVAR PICARDIE

Maison de l'innovation, 18, rue Cormont, 80000 AMENS. Téléph, 10 (22) 91-84-67, Pet. Société Sud-Ouest rech. : ingénieur chimiste : format, chimie indust. Environ 35 ans, sens responsab., devant dinger fabrication et contrôle. Rémunération et contrôle. Rémunération 150.000 F an, expér.: 5 ans indust. chimique. Est haves Bergerec 24100/2730.

LA RÉUSSITE EXISTE nous l'avons rencontrée 1976: Première unité BRIOCHE DORÉE / 1982: 60 Une société entreprenante, qui pour réussir s'en donne les moyens par une structure solide

recherche DES DIRECTEURS DE RÉGION Ref. ; 1001 PA

basés en province rattachés an Directeur-général FRANCE

Vous serez responsable du développement de votre région : Encodrement, Gestion, Résultats. Votre formation supérieure et votre expérience antérieure d'animation d'une équipe, vous permettent d'accéder à 30 ans minimum, à ce poste de RESPONSABLE.

Rémunération : 160/180.000 F/an

DES SUPERVISEURS Ref. 1 1002 PA

basés en région vous serez le lieu direct entre des responsables d'unités et la direction régionale, le garant de la prestation.

Homme de terrain, 28 ons minimum, gestionnaire, vous savez motiver une équipe de vente et vous bénéficiez d'une expérience commerciale réussie dans un secteur économique proche (distribu-

Rémusération: 90/130,000 F/an

Vous serez reçu à Paris, Lyon, Rennes, Nancy, Marseille ou Bordeaux

Merci d'odresser C.V. + Photo en précisant la Réf. et la ville choisie à : SOCIÉTÉ LA BRIOCHE DORÉE - Département recrutement 105 A, avenue de Crimée - 35100 RENNES

SOCIÉTÉ O'AMÉNAGEMENT RÉGIONALE (Centre de la França)

UN DIRECTEUR pour sa division hydraulique Il sera chargé de la mise en œuvre de projets d'asseinie

agricole, d'imigation, de construction de barreges et de cen-trales hydroflectriques. A la fois sur la plan technique (Direction du bureau d'études et des chantiers) et sur le plan financier et administratif, Une expérience profess, d'une dizaine d'années est indispens. Le rémunération de base est de 170.000 F par an, mais pourraix être revue en fonction de l'expérience du candidat.

Envoyer C.V. et photo à SOMIVAL, 46, bd Pasteur, 63000 CLERMONT-FERRAND.

Société de transport national t international (400 personnes) solidement implantée dans Région Rhône-Alpes/Auvergne racherche un

directeur financier SAINT ETIENNE

Responsable davant le PDC et après période d'adap-tation au secteur d'activité, da la supervision des services comptables, du contrôle da gastion de la gestion da la trésorerie, des relations avec les banques et de l'ensemble des problèmes financiers.

- Ce poste exige : Une formation Etudes Supérieures (Ecole Supérieure de Commerce I.
- Une expérience minimum S ans acquise à un poste similaire. De solides connaissances en informatique. Envoyer vos candidatures sous référence 830-M à: LT.M. CONSULTANTS

63, avenue de Villiers

IMPORTANT GROUPE DE DISTRIBUTION (C.A. environ 1200 millions, 2000 personnes avec ses filiales).

recherche

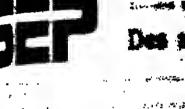
(60 PERSONNES)

Il prendra la responsabilité des problemes comptables, des comptes d'exploitation et bilans, comptes clients et fournisseurs, déclarations fiscales, gestion courante de la trésorerie, consolidation du bilan.

Priorité sera donnée à un comptable de baut niveau (D.E.C.S., Expert Comptable) ayant 5 à 10 ans d'expérience de la fonction acquise si possible à la fois dans le secteur de la distribution et en cabinet d'expertise, ayant également une bonne connais-sance générale de l'informatique lui permettant de dialoguer avec le service spécialisé de l'entreprise.

Ecrire avec C.V. manuscrite, photo et prétentions à la Direction du Personnel à HUET et LANOE S.A. B.P. 1827 - 37018 TOURS CEDEX.

fune unité



All the second s

and the state of the state of A STATE OF THE PARTY OF

in the second second

CA ME SECRETARION

Jeune ingénier the avenir dans la me

The second secon

المكذا من الأصل



Man primary and the state of th

Part of the second of the seco

Secretary and designed that the secretary and th

(特別的) (

se en Alsae

Francisco Company

A Street was street and the second

from the matter water and Sample of the second se

the standing was been to be some being

Secretary 14 to the second

B. College of Statement and American

grant and a property of the

bei of the same and

green of the section of the section of

HART Street confirm

REGION

THE PARTY THE COLUMN THE PARTY AND BUT

the Parker of y three or the

growing and the second of the con-

Allowania and the second secon

The same of the same

Mine was William Services Services

Employed the

gardenes de

21 2

31 M March 11

page of the first than the

Secretaria de la constitución de la deservación de la constitución de

12

F 79- 17

A CARTER AND APPEAR AS

date suffers .

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Patron d'une unité de production

Ingénieur Arts et Métiers ou similaire, 35-40 ans:

désireux de trouver un poste de direction autonome larges responsabilités. souhairant le cadre de vie d'une agréable posite ville du contre de la France avec un salaire de 270 000 F,

> vous avez assume des responsabilités dans une unité de production :

La direction d'un groupe industriet important recrute le Directeur d'une de ses unités de production (250 personnes). Véritable patron de son unité, dépendant directement de la Direction Générale Holding, it sera responsable de a production et des couts dans le cadre du budget annuel ou'il aura établi et fait approuvé en collaboration avec les ms services holding.

Notre Conseil vous remercie de lui faire parvenir lettre anuscrite, CV et photo, sous référence 82.06.7M, à : Jean-Pierre TRICARD SELECTION 37/39 avenue de Clichy - 75017 Paris

─₩₽₮₮੶ lean Pierre Tricard Sélection



Développement commercial portuaire

220.000 F

Côte Atlantique - Un important établissement public, à caractère industriel et commercial, recherche le responsable de son service Développement Comet commercial, recherche le responsable de son service Développement Commercial. Rattaché eu Directeur du Développement, il assurera dens une grande eutonomie, ta gestion d'un service englobant une dizaine de personnée, evec pour tâches principeles l'élaboration d'éludee économiques théoriques, l'entretien et le développement de le clientèle, les relatione evec la Presse et les organismes extérieurs, etc... Ce posie, basé dens une imponante ville portuaire, ne peut convenir qu'è un homme de lerrein, vériteble spécielisie du transport maritime, âgé de 35 ane eu moins, autodidecte ou diplômé, et pouvant impérativement jusiliter d'une expérience professionnelle de dix années minimum, acquise au sein (service commercial) bureau de cotations, ou d'effrétement...) d'une entreprise maritime : Marine Merchande. Port Autoou d'effrêtement...) d'une entreprise maritime : Marine Merchende, Port Autonome, Compagnie de navigetion, Bureau de Treneit, etc... La réussile à ce poste implique une certeine disponibilité, un sens elgu de la négocietion et des quelités de contacts prononcées. La pretique courante de l'anglais est indispensable. La rémunération annuelle brute de départ, de l'ordre de 220.000 francs, tiendra comple de le valeur at de l'expérience du candidat retenu.

cun renseignement ne sere transmis sens l'accord préalable des cendidets. Adreeser C.V. en rappetant le référence é :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tel. 505.14.30

Ameterdam - Bruxelles - Franctort - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Names - Paris - Strasbourg



Directeur des ventes

Rhône-alpes

Futur directeur commercial - Fournitures industrielles - Cette moyenne entreprise du eecleui mécanique est tiliele d'un groupe leeder sur son marché. Elle est spécialisée dene le production et le vente aux Industriele de produits techniques, soil directement pour les febrications sur davis, soit par l'intermédieire d'un réseau de distriouteurs. Elle recherche pour poursuivre son expension un Directeur des Ventes. Reportant eu Directeur Générel, il prendra en charge dans un premier tempe le responsabilité de l'accroissement prendra en chaige dans un premier tempe le responsabilité de l'accroissement du chitile d'alteires sur le Frence, développere, structurere et dynamisera un réseau de représentants exclusils, négociere evec les gros clients, organisere l'administrellon des ventes, sélectionnere les nouveaux revendeurs. Progressivement, ea réussite devra lui permettre de délinir les stratègles merketing à moyen et tong termes, et d'eccéder en deux ene aux lonctions de Directeur Commercial. Ce poste s'adresse à un candidat âgé de 30 ens au moins, de formation supérieure technique de préférence et possèdant une expérience de la vente de 5 ens milnimum (dont 2/3 ans à un poste d'entimation d'équipe commerciale). Elle aure été equipes dens le secteur des produits techniques destimerciale). Elle aure été ecquise dens le secteur des produits techniques detti-nés eux industries et couvrire idéalement tent le vente sur devis, que le vante per un réseau de distributeurs. La rémunération sere lonction de l'acquis et du potentiel du cendidet retenu. Elle sera de l'ordre de 200.000 trents per en. Ecrire é D. DE VERNEUIL. Rél. A/3645M

Aucun renseignement ne sera trensmis sans l'eccord préaleble des candidate. Adresser C.V. en reppelant le réterence é :

PA Conseiller de Direction S.A. 78, boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE Tél. (7) 893.90.63

ım - Gruvelles - Francion - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg



Société Européenne de Propulsion Bordeaux

Des missiles aux matériaux industriels

Créée en 1969. La Société Européenne de propulsion est aujourd'hui leeder dans le domaine civil et militeire, et développe sans cesse des technologies tres avancées.

Dens l'optique du remplacement des produits métalliques par des matériaux plus performents, ses chercheurs mettent eu point de nouveaux MATERIAUX COMPOSITES, s'ouvrant à des industries les plus variées ; AERONAUTIQUE, AUTOMOBILE, OFF-

Pour renforcer ses équipes SEP recherche deux

Ingénieurs confirmés Ingénieur production

220 000 F +

C'est un poste important puisqu'il s'agit de diriger l'exécution des FABRICATIONS COMPOSITES diverses destinées à la propultion et à l'aéronautique. L'effectif compte 130 personnes réparties en 4 ateliers; chacun ayant un responsable. Les moyens sont consèquents (valeur 60 MF) et variés (fabrication de caoutchoucs, bobinage, drapage, presses eutoclaves). Il travaillera en étroite relation avec le patron du département,

créateur de ces activités; des Ingénieurs spécialisés et des services Méthodes et Ordonnancement. Ce poste est destiné à un Ingénieur mécanicien ou chimiste justifier d'une expérience de 5 à 10 ens d'industrie, dont une partie aura eté consacrée à la production avec enca-

drement d'ateliers importants (animation, conditions de travail, sécurité). Son en titude à assimiler des techniques nouvelles et variées appliquées à des fabrications diverses (prototypes, répétitives, petites séries) comme sa connaissance des machines at outillages doivent fui permettre d'évoluer vers des responsabilités plus élargies. (Réf. LM/2478).

Ingénieur plans et spécifications 180 000 F

Intégré à notre Bureau d'Etudes, il aura la responsabilité de le tenue des liasses de Plans définissant nos metériels (gestion de leur évolution, mise à jour). Il s'egit d'un treveil de gestionnaire, ouvert eu dialogue avec les Ingénieurs d'Etudes, nos

Ce poste est destiné à un Ingénieur ou Cadre Technique, pouvent justifier d'une expérience d'environ 10 ennées en Bureau d'Etudes et disposant des qualités requises pour gérer un tel ensemble. (Réf. LM/2479).

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions, sous la référence choisie è OCS - notre Conseil, qui vous assure la confidentialité de votre cendidature.



Conseil en recrutement 1, rue Guillaume Brochon B.P. 37 - 33024 BORDEAUX CEDEX



Jeune ingénieur électronicien, votre avenir dans la commande numérique...

Un grand groupe français très réputé vous offre eu dépert un poste dans son

Bureau d'études hard

Si vous connaissez déjà les microprocesseurs et les périphériques, votre progression n'en sera que plus rapide au sem d'une équipe d'une quinzaine d'ingénieurs dotée de gros moyens et en contact direct avec la production. Voici l'occasion de vous faire une référence de première valeur et de développer votre carrière dans notre groupe qui offre de multi-

pio possibilida. Lieu de auvair i villo de provinca egréciale. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous réf. BEM/LM à notre Conseil 🔾

qui garantit la plus totale discrétion.

Raymond Poulain Consultants 57, avenue de Suffren 75007 PARIS

Région Grenoble

Le Chef d'un établissement industriel, de 1300 personnes, recherche un

Agé de : 30 à 35 ans. Diplômé d'études supérieures (Sciences PO - DROIT ou équivalent), il a une première expérience de la gestion du personnel en milieu industriel et plus particulièrement de l'évaluation des postes et du recrutement. Homme de contact, organisé, méthodique, il possède de grandes qualités d'analyse et de synthèse.
Rattaché directement au chef du personnel, il l'assistera notamment dans les domaines suivants : droit social, Informantion recrutement des carrières, relations avec les

tion, recrutement, gestion des carrières, relations avec les

partenaires sociaux.

Dans un premier temps, des études ponctuelles lui seront confiées dans ces différents domaines.

Adresser CV, prétentions et photo s/référence 8329/L à CONTESSE Publicité 74, rue Béchevelin 69363 LYON CEDEX 07, qui transmettra.

CLEMESSY

Dans le cadre de son développement Clemessy S.A. recherche pour MULHOUSE LE RESPONSABLE DE SON ACTIVITÉ CONTROLE ET RÉGULATION (marché français)
rompu au métier d'entrepreneu

à l'animation d'une équipe jeune et dynamique, aux négociations commerciales.

'Sa mission consistera à assurer dans le cadre d'une gestion décentralisée, à forte autonomie d'action Le management et le développement de l'activité, en liaison étroite avec l'ensemble des unités territoriales

de la société. Nous garantissons une discrétion absolue aux candidatures que nous vous demandons de nous adresser avec C.V. détaillé photo et prétentions à CLEMESSY S.A. service Emploi. 18, r. de Thann. B.P.18, 68057 MULHOUSE CEDEX.



Ingénieur méthodes et organisation

La Itliale d'un puissant groupe industriel français, spécialisée dans le febrice llon et le distribution d'articles d'entretien, crée, pour son usine située dans le Doubs (effectil 100 personnes environ), un poste d'ingénieur Méthodes et Organisation. Rattaché au Directeur de l'ustre, il prendre en charge l'étude et le suivi des dillèrents projets de modemisation inscrits dans un plan d'investissements sur plusieurs ennées. Ce poste s'adresse à un jeune ingénieur diplôme (type Arts & Métiers), disposant déjà d'une première expénence industrielle en production (grande série) et motivé par les problèmes d'orgenisation el d'automelisation. La pralique d'une lengue étrangère est nécessaire. La rémunération, qui pourre etteindre 160,000 trancs par en, sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat relenu. Il existe, é lerme, de réelles possi-bilités d'évolution, soit dans le fillete, soit dens le groupe. Ecrire à J.A DEN-

Aucun renseignement ne sere transmis sans l'accord préaleble des candidats. Adresser C.V. en rappelent la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

Amsterdam - Bruxelles - Francton - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Pans - Strasbourg

Secrétaire général holding région Orléans

Groupe industriel important regroupant 4 unités de production (1000 personnes) recrute pour étoffer l'équipe Direction Holding, un Secrétaire Général expéri-menté, de formation juridique, qui aura plus particulièrement à charge :

- la mise en place des procédures,
- L'administration du personnel, - le suivi des problèmes sociaux et juridiques,
- l'ensemble des questions administratives.

Il sera directement rattaché eu Président Directeur Générel.

Nous recherchons un homme d'expérience, 40-55 ans, eyant de solides notions financières, juridiques et de gestion de personnel, désireux d'apporter sa collaboration à la mise en place de la société holding. La rémunération, fonction de l'expérience, sera de l'ordre de 390 900 F/en.

Notre Conseil vous remercie de lui faire parvenir lettre manuscrite, CV et photo, sous réf. 82.06.6M à : Jean-Pierre TRICARD SELECTION

37/39 avenue de Clichy - 75017 Paris

Jean Pierre Tricard Sélection

1250 Collaborateurs 3 centres de traitement

Avec un CA progressant régulièrement de 30% par an depuis 1962, nous sommes

devenus l'une des premieres Societés de prestation de services et de traitement

Notre développement prend aujourd'hur une dimension internationale Pour mieux contrôler et organises noire gestion, noire Direction Générale cherche à

AUDIT INTERNE

«Chef de mission»

Homme d'ouverture et de responsabilité:

il veillers à la bonne application dans la Société de la politique prévisionnelle et

budgétaire definie par la Direction Generale. il proposera er aidera à mettre en œuvre les solutions permetant d'optimiser la gestion et les procédures.

Ce poste requiert des compétences techniques sanctionnées par un Diplôme type. ESC. MAITRISE DE GESTION plus DECS; il necessite une expérience de 3 à 4 ans dans un Cabinei Compiable utilisant les normes anglo-saxonnes ou dans un Groupe

Poste à pourvoir près de LYON

Merci d'adresser voire candidature avec

presentions sous rel. 5881 au Service Recrutement Carrières - BP 6129 - 45061 ORLEANS CEDEX.

SPIE-BATIGNOLLES important Groupe du Bâtiment

recherche pour sa Direction

et des Travaux Publics

Ingénieur

Il s'intègrero ou département équipements

prise Generale, principalement dans le

de l'economie d'energie. Il sero responsable de la gestion et de la

uision des chontiers.

92111 Clichy Cedex

mais frequents.

à prévoir.

speciolises pour developper l'octivité d'Entre-

domoine des micro centrales hydrauliques et

réalisation des affaires en particulier la super-

Le poste conviendrait à un ingénieur généraliste ovant des connaissances en électricité. mecanique, genie civil et une expérience de 3 à 5 ons. Il effectuera des déplocements courts

Envoyer C.V., sous ref. 706 à Direction du Personnel 202 quai de Clichy

S.O.F.R.E.L.

CADRES COMMERCIAUX H.F.

pour ses agences, de Paris, Tou-

louse et Lyon.

Les candidats auront 30 ± min., une formation électronique de base. Renforcée d'une expérience commerciale réussie dans la négociation d'affaires d'ingénierie électroni-

La mission sera de développer les veates des produits de télétransmission appliquée à la gestion de processus indus-triels (eaux, chaufferie...). La clientèle à visiter étant : les

Les territoites étant d'au minimum 10 départements auwur de la base de départ, des déplacements fréquents sont

Adresser C.V. et pretentions à SOFREL, Le Plessis, 35230 Vern-sur-Seiche.

UNE DES PRINCIPALES **ENTREPRISES INDUSTRIELLES**

DU LITTORAL MEDITERRANEEN

+ de 5.000 personnes collaborent à la réalisation d'un C.A. de 2 milliards

dont plus de 70 % à l'export

recherche

INGENIEURS DEBUTANTS

GRANDES ECOLES

X - MINES - PONT - CENTRALE - etc.

Elle est un des premiers constructeurs français

d'ensembles industriels de mécanique mèce-

no-soudée et de chaudronnerie de très grande Dutre son ectivité traditionnelle de construc-

tion navale, elle conneit une forte expansion dans le secteur des matériels offshore, mais aussi dans des secteurs divers de biens d'équi-

thermique, chaudières et turbines H.P.:

usines d'incineration de déchets industriels

Elle propose à des jeunes ingénieurs une car-

soit ses services d'études et de conception ;

soit l'animation de grands services de fabri-

soit des postes de négociation ou de gestion

Adresser lettre de candidature et C.V. sous

BAILLY CONSEIL 40. avenue Hoche 75008 PARIS

CERAM et de Recherche Appliqués ou Manage

POUR FAIRE FACE AU DEVELOPPEMENT

ASSISTANTS-PROFESSEURS

EN MANAGEMENT, MARKETING

d'un potentiel élevé dans le

conseil aux entreprises :

dynamisme, d'Initiative ;

et à la gestion par prajet ;

Ecrire an CERAM - Sophia Antipolis - BP 20 - 06561 Valbonne Cedex

Le CERAM est un elabitasement du campiore scientifique de Valbenne-Sophia Ambje

domaine de la recherche

Les candidats dalvent faire la preuve

appliquée, de l'enseignement et du

« de fortes capacités d'autanomie, de

d'une aptitude au travail en équipe

La maîtrise de l'anglais est nécessaire.

DE SES NOUVEAUX PROGRAMMES

LE CERAM RECRUTE DES

PROFESSEURS ET

ET FINANCE

Centre d'Enseignement

installetions speciales pour le nucléaire;

escaliers mecaniques de grand débit.

rière évolutive et variée à travers :

cetion et de montage;

de très haut niveau.

rélérence 806 M à

pements industriels :

D.D.A., D.D.E., collectivités locales, bureaux d'étude

Sté de fabrications et de réalisations électroniques recherche



emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

Laboratoires Wellcome

IMPORTANT LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE REPUTATION INTERNATIONALE recher **DIVISION DIAGNOSTICS** 1 TECHNICO-COMMERCIAL

Secteur : Ouest/France ne tormation ST-BTS - analyses biolo laboratoire d'analyses médicales.

responsabilités porterent sur la prom-La vente de notre gamme de réactifs. Une préférance sera donnée aux candidats pouvant d'une expérience de la vente dans co Stage de lormation assuré - véhicule fourni - non ages suciaux (possiblillé d'avenir pour candidat de valeu C.V. detelle et prétenilons 2 : Direction du Person LABORATOIRES WELLCOME S.A. 159, rue Nationale 75640 PARIS CEDEX 13

Chef de production



1978 : 80 000 poulets/jour 1982 : 270 000 poulets/jour

Ammateur des structures de notre unite d'abattace de colailles, notre Chef de Production se chargera plus spéci-

du contrôle qualite

· de l'application des methodes

· de la gestion des effectifs - 350 personnes,

Pour occupet ce poste opérationnel et dynamique, nourecherchons un codre de 30 à 40 ans, compétent dans la gestion de methodes de production et à la personnalité affirmee qui lui permettront d'assurer pleinement sa fonc-tion. Disposant de ses proptes budgets d'exploitation, il rendra compte a la Direction Generale dont il est le proche

La remunération sera lice à l'acquis professionnel et à la formation. Poste basé à BRIEC de l'DDET - Finisière, Adresser votre candidature à CAPFOR BRETAGNE S.A. 13, Boulevard de Kerguelen 29000 QUIMPER - Tél. : (98) 95.14.30 Sous ref. CP.2128.

CAPFOR

Contrôleur de gestion

Littoral Atlantique

ORGANISME BANCAIRE à forme Mutuelle recherche JEUNE CADRE formation I.T.B. Ayant déjà une expérience pratique en Contrôle Gestion, Elaboration et Suivi Budget Prévisionnel, Analyse des Ecarts, capable de gérer une Trésorerie à court et moyen termes.

Ecrire avec C.V. détaillé + photo et prétentions sous réf. 546 à M. FRANCESE, CAPFOR S.A. -11 Bd G. Guist'hau - B.P. 846 • 44020 NANTES € CEDEX.

CAPFOR

LA ROCHE SUR YON-VENDEE SEPRO

constructeur d'équipements industriels pour l'automatisacion du travail de la tôle et des

Numéro un français dans sa spécialité

pour son secret RDBDTIQUE

INGENIEUR D'AFFAIRES

ELECTRO-MECANICIEN

AM, INSA ou équivalent

Débutant ou quelques années d'expérience. Après une période de formation assurée par

nos soins, il sera charge :

d'analyser les besoins des clients, de présenter les devis,

de participer directement à la mise en service des équipements,

d'assurer le suivi en clientele. Ce poste essentiellement technique comporte de nombreux cootacts eo clientèle et des déplacements de courte durée en France et en

Adresser CV manuscrit, photo et prétentions à SEPRO - DIRECTION DU PERSONNEL 87X - 85002 LA RDCHE SUR YDN Cédex

LA DIRECTION DES CONSTRUCTIONS ET ARMES NAVALES DE CHERBOURG

recherche un ingénieur sur contrat pour partieiper à la directin des études et à la surveillance de la réalisation d'opérations importantes d'infrastructure et

Profil recherché: ~ Diplômé ingénieur E.T.P. ou équiva-

Expérience en génie civil et équi-pements d'immeubles industriels;

- Age: de 30 à 40 ans.

La rémun, mens, nette proposée est de 7,000 à 7,600 F.

Ecr. en envoyant C.V. et photo à Monsieur le Chef de la Section du Personnel, direction des constructions et armes navales, B.P. nº 10, 50115 CHERBOURG NAVAL.

SOCIETE INTERNATIONALE
DE CONSTRUCTION
D'EQUIPEMENTS INDUSTRIELS
recherche pour

LYON

N INGENIEUR~ CONFIRME

RESPONSABLE d'essais et de mise en service d'ensembles de vitesse variable et d'automatismes, dont il connait les domaines d'application.

Capable d'ANIMER une équipe dynamique de techniciens apres-vente.

Des connaissances eo regulation, automates programmables et commandes numériques seraient appréciées.

Adresser CV. photo et prétentions sous ref. 8340/L à CONTESSE Publicité 74, rue Bechevelin 69363 Lyon Cedex 07, Q.tr.

RECHERCHONS

TECHNICIEN DE HAUT NIVEAU

ayant déjà acques

Las lignes d'arbres électriques à cor

Electronique de cerveaux mécaniques, électro issance (chargeurs de fréquence, convertisseurs, etc.).

Langue angleise exigée.

Salaira proposé + de 250 000 F.

Ecrime avec C.V. ar photo à CONTROLE ET AUTOMATION rue Auguste-Rodin, B.P. 63-29 45063 ORLÉANS CEDEX

La banque de l'économie sociale

pour son agence de ROUEN

un GRADE de BANQUE CLASSE III ou IV

responsable des services opérations bancaires (compensation, portefeuille, service caisse). Ce poste requiert : bonne connaissance de la comptabilité et des

opérations bancaires ouverture aux techniques informatiques. Formation minimum demandée :

B.P. ou I.T.B. en cours.

Envoyer C.V., lettre manscrite, photo et prét. à N. 2153 - PUBLICITES REUNIES 112, 8d Voltaire - 75011 Paris

STE D'EQUIPEMENTS AUTOMOBILE appartenant à groupe international recherche pour usine 100 Kms Nord de Paris

CHEF DES **SERVICES TECHNIQUES**

INGENIEUR A. st M.

10 ans expérience dans industrie automobile

ou grandes séries ; relevant du Directeur de l'Etablissement, Il sera responsable de la gestion des investisse-ments, des automatisations, de l'étude et de la realisation des travaux neufs, du service des Méthodes et de la maintenance des équipe-

il devra faire évoluer les méthodes de travail avecl'objectifd'amélioration de la productivité. Possibilité de logement.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo et prétentions à N. 1960 - PUBLICITES REUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE RÉPARTITION PHARMACEUTIQUE DE ROUEN

Jeune Ingénieur Informaticien

(H. ou F.) chef de projet Pour concevoir et coordonner le développement d'applications sur mini et morre-ordinateurs diffusés à plusieurs centaines d'exemplaires dans notre Cliantèle.

Adresser C.V. détaillé à Directeur Informatique CERP ROUEN 39-41, rue des Augustins 76000 ROUEN

Nous prions les lecteurs répondent eux ANNONCES DOMICILIEES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'edresse, selon qu'il s'egit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

OFFRES D'EMPLOIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE, matériaux de construction, PÁRIS, C.A. du Groupe : 150 millions de F,

> DIRECTEUR **GÉNÉRAI**

Véritable manager, il assurera: e la politique commerciale, la coordination et la gestion financière des sociétés du Groupe.

• une formation supérieure (HEC, Sup. de Co...) · une expérience minimum de 10 ans dans des fonctions de responsabilité commerciale et de gestion

o une aisance et un gaüt des contacts e des qualités d'animateur e une certaine connaissance des problèmes

Adresser C.V. et prétentions sous référ. 2.566 M à PUBLIPANEL: 20, rue Richer - 75441 Paris Cedex 09, qui transmettro. Discretion assurée.

informatiques.

recherche

un(e) Chargé(ée) d'Etudes

Marketing pour assurer la mise en oeuvre, la réalisation des études et le suivi des dossiers sous-traités auprès

des cabinets. Le suiva technique et les suggestions feront partie

de să mission. Formation supérieure scientifique (économie statistiques) complétée par la connaissance des études psychosociologiques et des techniques d'études de marché acquise en plusieurs années dans un cabinet d'étude

Adr. CV, phot., sal. et pret. sous réf. 5585 à CNCA. Recrutement Carrières 75710 Paris Brune

ENTREPRISE TRAVAUX SOUTERRAINS Siege Paris-16 - recherche INGÉNIEUR D'AFFAIRES

40 ans coviron. Le candidat doit être spécialiste de travaux sonterrains et avoir une bonne connaissance des mines et du génie civil. Il doit obligatoirement avoir fait l'assentiel de sa carrière en entreprise de Iravaux publics. Grande autonomie et grande liberté d'action. Déplacements fréquents.

Adr. C.V. et prét. s/réf. 11533 à PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS CEDEX 02, qui transm.

VOUS ETES JEUNE ET VOUS AVEZ:

une bonne formation de base commerciale et financière (H.E.C., E.S.S.E.C., SUP Qe CO, Sciences PO, etc...) te gout du contact humain et Qe la negociation avec les P.M.E. avec les rime. une capacite de synthèse ragide susceptible d'appuyer votre dynamisme commercial.

VDUS RECHERCHEZ: une vie active qui suppose une certaine mobilité.



bail équipement UNE DES TROIS PREMIERES SOCIETES DE CREDIT BAIL MOBILIER

attachés de direction

aptes, après formation au sein d'une equipe dynami-que, à négocier des contrats de créoit bail en aidant les P.M.E. à résoudre leurs problèmes d'equipement et de financement de voitures. Résidence : grande ville de province.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions au Service Ou Personnel - BP, 35 22, Place Vendôme - 75021 Paris Cedex OL

L'une des plus importantes entreprises nationales

> **POUR SES SERVICES PARISIENS** ET SES CENTRES RÉGIONAUX

IMPLANTES DANS LES GRANDES VILLES DE PROVINCE **DOCTEURS EN DROIT**

ET DIPLOMÉS

DE SCIENCES POLITIQUES INGÉNIEURS **ELECTRO-TECHNICIENS** ÉLECTRONICIENS

> ET INFORMATICIENS (TOUTES CATÉGORIES D'ÉCOLES)

Libèrès des obligations militaires, âge maximum 30 ans. Disponibles sous 3 mois.

Envoyer C.V., photo + pretentions : sous a 227.765 à REGIE-PRESSE, 85 bis, rae Réaumur, 75002 Paris.

THE PERSON NAMED IN COLUMN

Ingénieurs et so

1944 Burn 18

Cadre Expe Gestion des

CEGOS

THE COLUMN THE PARTY OF

THE COLUMN the inconcur

In the second second

الفكذا من الأصل



REPRODUCTION INTERDITE

CHIANTE SOCIETE FRANCAG

The same of the sa

事。并说:32-

c) Charge(ee) d'Ebi

property of the difference from

Market Tarrey

STRATIBLE SHILL SHILL SHILL SHILL SHILL

Sant and bearing the same of the same of Patent that the parties of

- minemate at the last

Aggregation of Aggregation and Aggregation and

Marketing

••• LE MONDE - Mardi 8 juin 1982 - Page 31

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

La Direction Générale d'une chaîne de magasins indépendante et en forte expansion (produits diversifiés - 15 unités + - 400 personnes) implantée en Bretagne, Normandie, lle de France et Champagne, slège à Paris, étoffe ses structures commerciales en créant deux postes :

chef de groupe

Accedant à un large degré d'autonomie après intégration, chef d'orchestre d'une partition commerciale originale axée sur l'opportunité et la promotion, il organise le développement des ventes, coordonne les actions promotionnelles, fixe les objectifs et contrôle les résultats. supervise l'approvisionnement et la tenue des magasins.

Intervenant dans le choix et la promotion des hommes, il veille à la mise en application d'une politique rigoureuse de gestion du personnel auprès des responsables d'unités qu'il encadre, assure la formation, l'animation et le suivi des èquipes en place. Il rend compte à la Direction Générale et Administrative à Paris.

Ce poste de liaison, d'animation et de contrôle, implique mobilité et engagement personnel et convient à un cadre commercial de 40 ans environ.

Issu du terrain ou diplômé d'une école commerciale, il a dans chaque cas accède à un niveau de responsabilités régionales dans les secteurs de la grande distribution ou des réseaux de vente de produits grande consommation / biens d'équipement.

Rémunération: fixe + intéressement aux résultats + frais. Rcf. A 7/582.

adjoint chef de groupe

Avec un niveau de responsabilité reflet du Chef de Groupe, et sur sa délégation, il tient un rôle complémentaire et exécutif au niveau de l'animation des équipes de vente, de la coordination, du contrôle et de l'inspection des ventes sur le plan quantitatif (ctat des stocks - reapprovisionnement des magasins - rotation des marchandises) et qualitatif (suivi des promotions · méthodes de vente · analyse des résultats).

Ce poste qui requiert mobilité et goût du terrain convient à un jeune commercial attiré par l'inspection des ventes et pouvant justifier d'une première expérience réussie de 3 à 5 ans dans le secteur de la grande distribution. la vente de biens d'équipement ou de produits

Il rend compte avec son Chef de Groupe à la Direction Générale et Administrative à Paris. Rémunération : fixe + intéressement + frais. Réf. A 8/582

Si l'un de ces postes vans intéresse, merci d'écrire aux consultants d'OGIVES sous la référence choisie, en joignant à votre dossier de candidature une photographie récente.

département conseil en recrutement - 12, rue de Chazelles 75017 Paris



(CNEH)

Ingénieurs et scientifiques

Le Centre National de l'Equipement Hospitalier a pour vocation l'étude de matériels et équipements médicotechniques de technologie avancée, en vue d'homologation décernée par le Ministère de la Santé, il recrute : des INGENIEURS Electroniciens diplômés d'une grande école d'ingénieurs, ou universitaires (doctorat de 3º cycle), ayant une spécialisation dans les domaines suivants : médecine nucléaire, protection contre les rayonnements, génie blo-médical, biochimie, biologie et capables de conduire, en liaison avec les constructeurs et le corps médical, des études impliquant des essais et des expérimentations en milieu hospitalier. Lieu de travail : Saint-Quentin-en-Yvelin

Pour ces postes quelques déplacements de brève durée sont à prévoir.

Marie-Louise GUIOMAR étudiera en toute discrétion votre dossier de candidature s/réf. 22055/M. Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204, Rond-Point du Pont-de-Sèvres, 92516 BOULOGNE Cedex.

> sélé CEGOS

> > **PARIS**

Jeune Cadre Export pour Gestion des ventes

85 % de notre C.A. à l'exportation.

Pour assister l'un de nos directeurs de zone, nous recherchons un jeune cadre ayant une expérience de 2 ans environ de l'exportation de produits industriels, sur le plan administration-gestion : suivi de l'exécution des contrats, politique de prix... Etroitement associé à l'activité de son directeur il sera en rapport avec nos clients, nos usines, nos agents...

Ces fonctions, qui impliquent une parfaite connaissance de l'anglais, s'adressent à un diplômé d'études supérieures - spécialisation commerce extérieur appréciée - sachant allier rigueur et activité et maîtriser intelligemment un ensemble de problèmes variés, d'une certaine complexité. Adresser lettre men., C.V. détaillé, photo, sous référence 71622/M à R. VERDET, Sélé-CEGOS, Tour

Chenonceaux, 92516 BOULOGNE.

sélé **CEGOS**

(§ SLIGOS)

Division Moyens de Paiement

De l'informatique à la monétique

SLIGOS assiste l'ensemble des professions de la banque at de la distribution dans l'élaboration et la mise en place des expériences de paiement électronique (cartes magnétiques et à mémoire, terminaux point de vente, autorisation en temps réel, systèmes d'autorisations multicartes, mise en place de « home banking », ingéniérie de cartes de paiement à l'exportation). L'expérience acquise depuis 12 ans lui a permis, non seulement de devenir le leader européen incontesté dans ces domaines, mais aussi d'acquérir une réelle maîtrise dans les techniques les plus avancées, tant Informatiques que de télécommunications. Pour faire face au développement rapide de cette activité, SLIGOS est amenée à renforcer ses équipes et à rechercher

pour concevoir et développer des systèmes originaux faisant appel à des techniques avancées

Des Ingénieurs grandes écoles

(X, Télécom, Centrale. Mines, Ponts...) désireux d'assumer rapidement des responsabilités dans le cadre de projets importants.

Missions :

 La définition globale des nouveaux systèmes an liaison avec de nombreux intervenants, leur expérimentation et leur mise en place,

einsi que la définition des mécanismes qui davront en assurer l'utilisation, la sécurité et la

Ces postes conviendraient à des ingénieurs ayant acquis une expérience de 2 à 7 ans chez un constructeur, un utilisateur ou une SSCI, dans l'un des domaines suivants : applications bancaires sur gros systèmes - réseaux - mini et micro-informatique.

La connaissance de l'anglais sera appréciée. Une formation aux techniques spécifiques de l'activité sera assurée.

Lieu de traveil : PUTEAUX.

Nous avons demandé à Mrne CLERE de nous aider à étudier les candidatures. Adresser lettre man., C.V., photo et rémunération souhaitée s/réf. 73613/M à Mme CLERE, Tour Chenonceaux, 204, Rond-Point du Pont-de-Sèvres, 92516 BOULOGNE.

débuter dans l'informatique dans un premier temps, nous yous proposons de vous former aux méthodes d'une informatique évoluée (MERISE, PAC, MEMOSCOPE...).

Dans un second temps, vous deviendrez les Chefs de Projets d'applications de gestion industrielle et technique.

Le caractère de l'entreprise permet ensuite des évolutions de carrière en C.A.O., méthodes, realisation...

Merci d'adresser votre candidature sous référence 74264 à HAVAS CONTACT - 1, Place du Palais Royal - 75001 PARIS, qui transmettra directement.

SAINT-GOBAIN RECHERCHE

Jeune ingénieur

C'est une mission à la fois de recherche et de réalisation.

Promodès

un ingénieur mini-micro tenté par les réseaux

Groupe de la distribution (CA 17 000 MF), nous prenons résolument le virage de l'informatique car c'est la clé de notre rentabilité, Nous disposons déja d'un parc de matériels disséranés sur l'hévilgone : HR 61 et 64. DPS 7, QUESTAR, MICRAL... Il faut les relier par des réseaux : connecter les terminaux MSI aux MINIS 6. mettre en place une architecture DSA: et ce n'est qu'un début.

Vous êtes ingénieur ESE, ENST... ou équivalent el avez appris en deux à trots ans, sur une plate-forme de développement minis/micros, à manier l'oscillo et le fer à souder avant d'eborder les protocoles de transmissions. Vous souhaitez aujourd'hui compléter votre formation aux télécoms pour devenir un spécialiste

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire trêt. 4168 LM à «Carrières de l'Informatique»



Bankers Trust Company

L'une des dix premières banques américaines.

un analyste confirmé sur PDP, 140000F+, responsable informatique de la succursale parisienne

Nos tranements sont réalisés en temps réel sur PDP 11/70 a travers un réseau qui relie les capitales européennes à Londies. Votre mission est double : assurer la bonne marche du quotidien, réaliser avec les utilisaleurs les extensions du système qui seront programmés en BASIC Plus II à Londres ou par vous même. Après volre maitrise, vous avez acquis en 4 à 5 ans une solide pratique sur PDP ou materrel équivalent, de

preférence en milieu bancalie sinon sur des applications financières. Votre anglais -fluent - va vous permettre de tirer le meilleur parti de votre stage à Londres puis vous pienez en main notre informalique en France. De larges perspectives d'evolution à l'étranger dans l'informatique du groupe vous sont offertes.

Notre consultante, Mme S. HOFFMANN, vous temércie de lui ecrite (fel. 4169 LM) a . Carrières de



ALEXANDRE TIC S.A.
10. RUE ROYALF 75008 PARIS LYON - LILLE NANTES - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

SEFOR 11 Rue des Pyramides, 25001 Paris.

---- MEMBRE DE SYNTEC -

seront utilisées et enrichies : vous vous situez au plus haut niveau technique.

Le projet sur lequel vous serez smené à travailler concerne la mise au point de nouveaux procédés d'élaboration du verre et notamment de fours-pilotes. Il s'agit pour nous, dans ce domaine comme ailleurs, d'innover et de préparer notre avenir industriel proche. Toutes vos commissances en thermique, électricité, mécanique des fluides, matériaux, régulation

En même temps, vous dirigez et animez l'équipe de techniciens chargés de la construction et des essais, suivez les travaux des sous-traitants et coordonnez l'ensemble du projet.

Le poste est à pourvoir à Aubervilliers. Merci d'adresser votre dossier à SEFOP s/tcf. J1613 M.

attaches

e direction

ball coulpers

THE SECTION OF STATE "在文化" 在 At Mark to the Control 3_8 & V2 $f_{\rm QC} = \chi_{\rm C} \approx 10^{-3}$

Mark Control AND AND ADDRESS.

Empression 1995 See the later was a final and a second Alegan made a second

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



Planification et contrôle de gestion

Paris

Premier sidérurgiste trençais, ce groupe industriel (effectit de 30.000 personnes) cherche à renforcer sa direction
plenification et contrôle de gaation, qui a autorité foncfionnelle sur les divisions du groupe, en recrutant un cadre de hauf potentiel.
Sous l'eufonité du Oirecteur et au sein d'une équipe en reletion avec las eutres
directions, divisione et érablissements, il sera plus particulièrement chergé
d'élaborar et d'edapter des procédures (plans-budgets-contrôle de gestion), de
coordonnar les trevsux de planification, de sulvre la réalisation des budgets
dont il effectuera les synthèses et d'émettre toute proposition susceptible
d'accroître l'efficacité du système d'information. Ce poste évolutif conviendreit à un cadre diplômé d'éfudes supérleures, êgé d'eu moins 27 ans, at possédant une expérience d'eu moins 3 années dans des fonctions financières an
milieu industriel. Les connaissances informetiques peuvent être considérées
comme un efout supplémenteire. La rémunération sera fonction de l'acquis
professionnel. Ecrire à J. HAXAIRE.

Réf. A/2225M

Aucun renseignement ne sers transmis sens l'accord préstable des candidats, Adresser C.V. en reppetant le référence é :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tel. 505.14.30

Amsterdam - Bruxelles - Franctort - Life - Londres - Lyon - Madrid - Mitan - Nantes - Parts - Strasbourg

LE CENTRE DE FORMATION

SAPIAS INFORMATIQUE

ANALYSTES~

qui, à l'issue d'une formation prives très complète (COBOL, BASIC, TELETRAITEMENT)

d'une durée de quatre mois, ront se voir confier au vu des résultats obteque un poste au sein de noire SOCIÈTE ou d'autres ENTREPRISES BAC + 2 minimum,

Adr. C.V. lettre manuscr., photo et disponib. au respons.
CENTRE DE FORMATION SAPIAS INFORMATIQUE
121, true de Tocquesile, 75917 PARIS

GROUPE BANCAIRE

ATTACHE

DE CLIENTELES

pour son agence de Saint-Maur (94) «

equivalent, attaché à la Direction de l'Agence, il est charge d'un secteur dans lequel il aura la responsabilité du developpement des activites du Groupe, auprès de clientèles "privées" et "entreprises".

Poste autonome et évolutif à l'interieur d'une unité décentralisée, demandant dynamisme, initiatives, goût des contacts et de la négociation.

Adresser C.V. + photo s/ref. 8702 à : PIERRE LICHAU S.A. - BP 220 75053 PARIS cédex 02 qui transmettra.

mattrise de gestion des entreprises ou



Assistant chef de produit

le facteur humain dans

la fiabilité des systèmes

Une grande entreprise du secteur nucléaire constitue une cellule de recherche et d'études du facteur humain dans la fiabilité des systèmes. Elle recherche

ingénieurs généralistes

psychologues, psychosociologues

ergonomes

Dans chacune des disciplines une formation complémentaire est souhaitable (Sciences Physiques, Biologie, Sciences Humaines).

Le programme de travail de l'équipe doit permettre la prise en compte du facteur humain dans des domaines tels que : • Etudes probabilistes du risque, • Conception ergonomique des salles de commande, • Amétioration de la forme des procédures, • Définition des programmes de forma-

Une formation au fonctionnement des installations nucléaires est prévue. Déplacements prévisibles sur les sûes et à l'étranger. Anglais souhaitable.

Ecrire sous réf. 82.30-M aux Consultants du Département Recrutement d'EUREQUIP chargés de

Produits de grande consommation - Secteur des collectivités - L'une Produits de grande consommation - Secteur des collectivités - L'une des fillales d'un pulssan! groupe industriel françals spécialisée dans la production et se distribution d'srticles d'entretien, développe considérablement son départament collectivités et crée un poste d'assistant chef de produit. Intégré è une petite équipe marketing, il devra essumer, à terme, la fonction compète d'un chef de produit sur l'ensemble de la gamma des produits collectivités existent et à créer. Ce poste s'sdresse à un candidat (ou uns candidate) diplômé de l'enseignement commercial supérieur, débutant et motivé par ls fonction markating dans une structure légère, au sein d'un groupe offrant de réelles possibilités d'évolution. La pratique courante de l'anglais est nécessaire. Ecrire é J.A. DENNINGER.

Aucun renseignement ne sera transmis sans t'accord préalable des candidats: Adresser C.V. en rappelent le référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tel. 505.14.30

rism , Sannelles , Franciari , Lille - Londres - Lyon - Madrid , Milan , Nantes - Paris - Strasbours



UN INGÉNIEUR CHEF DE VENTE EXPORTATION

(ACTIF ET MOTIVE) · Formation supérieure de biochimie ou de biologie. Expérience dans la vente d'instrumentation scien-tifique de laboratoire à l'exportation.

FONCTIONS:

Direction et animation d'une èquipe de 10 per-

Mise en place d'une organisation commerciale et

administrative efficace; Négociations des relations clients fournisseurs; Coordination de l'activité avec les autres départe-ments de la Société. éressant (et prime de vente proportion

belle aux resultats).
CE POSTE PEUT EVOLUER VERS UN POSTE
DE DIRECTION COMMERCIALE
Discretion assurée.

Envoyer curriculum vitae, prétentions et photo sous n° T 033.924 M à RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Resumur, 75002 PARIS.

UN ANALYSTE CONCEPTEUR

CHEF DE PROJET

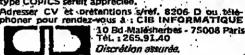
29 ans-minimum, 150 a 190.000Frs

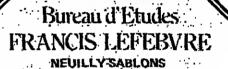
29 ans-minimum, 150 à 190.000Frs

ROLE: an relation avec les utilisateurs depuis la préétude jusqu'à la mise en place finale du projet dans
les services concernés.

PROFIL: • formation supérieure, de préfèrence
lingenieur (ayant suivi si possible une option informatique en dernière année), • connaissance de lagestion de production imperative, si possible en
chimie • experience de la réalisation (programmation 1/2 ans, analyste organique 2/3 ans), languages
PLI, COBOL, des grands systèmes i.B.M., de leurs
logiciels MVS, TSO/SPF, CICS, DLI • Progiciels de
type COPICS sereit apprecée.

Adresser CV et prétentions séréé, 8206 D on télé-





recherche. FISCALISTE CONSULTANT

EXPERIMENTE

 De formation Sopérieure pour seconder Chef de Ayant de bonnes connaissances en compisbilité

et Anglais courant. Perspectives de carrière intéressantes pour candidat de valeur. oyer lettre manuscrite et phot 3, Villa Emile Bergerat

92522 NEUILLY SUR SEINE CEDEX.

Jeunes Ingénieurs

cions ENSTA, ESIEA, ESME, ENSEM, ESTACA, ENSI...

Développer un grand service public

Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs dynamiques et enthousiastes. Vous eurez, grâce à vos compélences et votre formation adaptée, la possibilité de débuter une carrière évolutive dans les services d'exploitation, d'entretien des installations fixes et du

EUREOUIP

15, av. d'Eylau - 75116 Paris

matériel roulant (terré ou routier). Votre aptitude à l'encadrement, le sens des décisions et des relations humaines concourront é développer

Notre volonté est d'aller toujours plus loin dans la notion de service et nous nous soucions en permanence de l'amélioration et du progrès de nos fechniques dans les domaines de l'alimentation en énergie, du piotage automatique, des systèmes électromécaniques, de l'entretien des voies... Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite è la Direction du Personnel, RATP, 53 ter, quai des Grands-Augustins,

RATP RATP RATP

Jeunes Ingénieurs travaux neufs

X, Centrale, Mines ou Ponts...

Si vous souhaitez prendre part è la renommée de la RATP en France et à l'étranger, sachez saisir l'opportunite d'y vivre une aventure nche d'expérience humaine et d'exploits fechniques.

Vous pourrez au service des études : participer à la conception de nouveaux ouvrages, puis ensuite dans le service de la réalisation :

 organiser les travaux,
 preparer et gérer les marchés, - contrôler le suivi des fravaux.

Vous approfondirez vos connaissances fechniques, vous approtorioriez vos contrassartoes recriniques, développerez votre sens de l'organisation, du contact humain au sein de l'équipe et à l'égard des entreprises ou administrations euxquelles la RATP s'adresse. C'est une carrière évolutive, aux responsabilités importantes que nous vous proposons. Des missions à l'étranger, de courte ou de longue durée sont à prévoir. Merci d'adresser C.V., lettre manuschie à RATP. Direction

RATP RATP RATP

pour conjuguer banque

et international. Une petite frentaîne d'années, un diplôme d'ingénieur ou de Sup' de Co. et une expérience d'environ cinq ens sur gros système dans un environirement DB/DC acquise en milieu bancaire, voilà ce que nous vous demandons pour

devenir chef de projet dans notre service informatique parisien. Nous sommes une banque d'affaires internationale en forte croissance : nous repensons l'ensemble de nos applications; venez concevoir avec les utilisateurs, nos systèmes de demain puis conduire leur réalisation, Vous aurez besoin de vous «débrouffler» en angleis, surtout si f'étranger vous

chef de projet informatique

Notre consultante, Mme S. HOFFMANN, vous remercie de lui écrire (réf. 4171 LM) à «Cemères de l'Informatique».

ESSO CHIMIE La Défense jeune ingénieur aujourd'hui chef de projet demain

Filiale du groupe EXXON, nous transférons nos applications de gestion sur un 4331 et vous proposons de prendre en charge l'analyse et la réalisation en COBOL d'applications portant sur le comptabilité, le marketing ou la distribution. Vous êtes ingénieur forme à bonne école, vous venez en 1 à 2 ens de faire os premières armes en informatique et vous cherchez à consollder votre ience dans un groupe industriel offrant de larges ouvertures de carrière. Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire (réf. 4103 LM) à

Carrières de l'Informatique «

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LOON LILLE MANTES BRUXELLES LONDRES

🛢 MEMBRE DE SYNTEC 📳

GROUPE C. THERMIC 1621, route d'Orléans, 45640 Sandillor

NANTES, ROUEN, PARIS SUD, PONTOISE, MELUN, ORLÉANS, LE HAVRE, NIMES. TECHNICO

COMMERCIAUX Age minimum 19 ans, niveau : CAP, BEPC, BAC, expérience professionnelle de 1 à 3 ans. fassurances, vente aux particuliers etc....).Débutants acceptés — formation essurée, rémunération élevée pour éléments de valeur. Statuts V.R.P. — Vortute nécessaire.

ours deviendront chef des ventes d'un secteur Tél. pour rendez-vous (38) 41-04-22. M. RICHARD ou se présenter le march 8 juin de 10 h à 17 h NOVOTEL ORLÉANS LA SOURCE. En cas d'impossibilit

Importante multinationale, spécialisée en

adresser C.V. + photo pour étude de cars

ingénieur des ventes

composants électroniques, recherche

(Paris sud)

Formation ou connaissance de l'électronique ou de l'informatique sppréciée. Salaire de base minimum 100.000F + commis sions + voiture fournie.

Ecrire avec CV + photo, ou tél. le mercredi 9 Juin au 266.36.81 30, rue d'Astorg 75008 Paris. JOB



EUREQUIP

Eurequip Société Française de Conseil intervient dans les pays industrialisés et dans les pays en voie de développement. Sa mission : aider les hommes de l'entreprise à conduire son évolution, mobilise 180 consultants en évolute du dévines du l'entreprise à conduire son évolution, mobilise EUREQUIP recherche :

ingénieurs grandes écoles Mines, Centrule... ingénieurs informaticiens

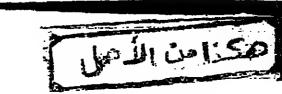
(ou équivalent français)

psychologues, psychosociologues (disposant d'un Doctorat en Sciences Humaines os d'une formation de

base en Sciences Physiques, Biologiques ou Economiques)

Par une approche globale de l'Entreprise et des Homines, ces consultants interviendront sur des problèmes tels que : développement des ressources humaines, stratégie, organisation, accès à la matrise industrielle, urbanisme, conception et insertion des systèmes d'information dans l'entreprise. Les candidats retenus seront axès d'au moins 28 ans, avec 2 à 5 ans d'expê-rience professionnelle, la maitrise d'une deuxième langue (anglais ou espagnol) et une réelle disponibilité pour travailler à l'étranger.

Si ces perspectives vous intéressent, écrivez sous réf. 82.23-M aux Conseils du Département Recrutement d'EUREQUIP - BP 30 - 92420 Vaucresson, qui exa-mincront confidentiellement votre candidature.



OFFRES D'EMPL WE WEST TO THE CHARGE 54 M2 12 13

SECTRICITE. EGULATION

THEOR

Den gragede

27.14

100

The Property of the We adjoint (c) dministratif personnel

By Lan HW L. Little leisted

D'EMPLOIS

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

NINGENIEUR

IFF DE VENTE

XPORTATION

ACTIVITY MOTIVE

The secondary of the secondary of the

Mary Place of Section of Total Con-

interference of the same to read property.

Transfer of the second

MACISTE CONCEPTEU

CHEF DE PROJET

Barrier and the second

THE PASSE

编 大大大学 上一个人

The second of the second of the second

Transfer to the

LAND CONTRACTOR OF ALL PRINCIPLE

المنافي المهاف المعاد ويتريبني

Commence of the second

William of their and the

projection of the

The second secon

Separation of the second secon Special and the second of the

Market Commence

Mar Long To many String on English

CLEAN.

and the second s

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUITS CHIMIQUES

pour l'une de ses principales usines

JEUNE INGÉNIEUR

ELECTRICITÉ-REGULATION

Diplômé d'une grande école, électricité-électrus

 il aura la responsabilité du maintien en bon fonctionne ment des installations électricité et régulation de l'usine. tout en contribuent à la détermination des trave executer et à leur réalisation ;

• il établira le budget des traveux électricité et régulation et assurers le suivi des colles.

Ce poste, formateur et évolutif, et qui exige des qualités humaines aussi bien que tochniques, s'adresse particuliare-ment à un ingénieur débutant ou ayant une première expérience.

Adresser dossier et candidature précisant la rémunération souhaitée, sous référence A2, à C.F.A. (DPRS) B. P. 133, 92200 NEUBLLY.



Direction du personnel

250.000 F

Notre cirent est le filiale frençaise (400 personnes, 2 établiesements) d'un des grands groupes mondieux de le construction électrique. Elle prévoit, dans la grands groupes monoieux de le construction electrique. Elle prévoir, dans la cadre d'une nouvella stratégie de développement, une forte crolesance de ees affectits dans les trois à clinq ans à venir. Elle recherche un Responsable de Parsonnel aplé à créer véritablement le fonction Direction du Personnel dans l'antreprisa. Rattaché eu Directeur Administratit et Financtar, et en tielson fonctionnelle evec le Direction du Personnel du Groupa, il devra éleborer et mettre en œuvre une véritable politique de gestion du personnel : recrutement, promotion, formation, rémunération... tout en assurant une administration du personnel afficace. Il seré des les les des conpromotion, formation, rémunération... tout en assurant une administration du personnel efficace. Il sere également chergé des relations sociates et des contacts avec lee organiemes eoclo-protessionnele. Ce poste conviendrait é un candidat àgé de 30 ans au moine, da formetton eupérieure, ayent acquis, dens l'Industrie, une expérience assez complète de le tonction. Il sera rompu aux méthodes de sélection du personnet. La pratique de l'anglais est souhaitée. Le poste est à pourvoir dans la grande bantieue Nord da la région parisienne. La rémunération annuelle, tonction du niveau de compétence du candidat, pourra ette indre 250.000 francs. Ecrire é Ph. L ESAGE.

Aucun renseignement ne sera trensmis sans l'accord préalable des candidets. Adresser C.V. an rappetant le référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

iles - Francjort - Lile - Longres - Lyon - Maddd - Milan - Nantes - Paris - Strashourd



Directeur de département «systèmes automatisés»

250.000 F

Paris - Une importente société d'ingéniarle informatique, dont las activités ini-tielement centrées sur le réelisetion de logiclele de beee sont maintenent étenduse é dillérents domeines d'applications relevant des techniques de pointe, rechercha un Diractaur de Département. Son rôle est polyvelent : recponsabilité du développement commercial, des études, de l'animation de son équipa. Ciéneaux d'intervention de aon dépertement : systémes automatisés environnement apetial at eéronautrque : bencs da contrôle, de lests at d'essais ; simulation. Ce poste est destiné é un ingéniaur giande écore ou équivalent, possédent una bonne expérience de l'informatiqua tamps séel, homma da contact, tout aussi é l'atse dens las activitée techniques que dans les responsabilitée de gestionnaire ; il sara lortemant motivé par la négociation commaiciale. Le niveau de rémunération, da l'ordre de 250.000 l'rencs annuel, tiendre compte de l'axpérience du candidat retanu. Le poste ast basé à Paule. Poul ce poste, les réponses selont transmises directement é notre cliant; prière d'indiquar ta nom des sociérés auxqualles eilee ne doivent pas être commi

Adresser C.V. en reppelant la rétérence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue 8 ellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

Amsterdam - Sturrelles - Francfort - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nanies - Pars - Strasbouro



Vous avez au rooins 2 à 3 ans d'expérience en informatique, dans la mise en place da systèmes conversationnels avec bases de données, vous êtes diplôme de l'enseignement supérieur (INSA, A.M., ENSI, ou MIAGE...), une importante société d'INGENIERIE basée à SURESNES vous offra un poste d' INGENIEUR D'ETUDES

Vous serez appele à participer à des dévelop-pements intéressants dans une petite équipe sur matériat DEC de haut de gamme (VAX/RB). En liaison avec les utilisateurs, vous orendrez en charge révolution de certaines acolications, fonctionnant en temps, réel avec base de données (DBMS), vous effectuérez l'analyse fonctionnella de nouvelles applications.

La connaissance des systèmes D.E.C. serait un atout supplémentaire. Bonne maîtrise de l'anglais exiges.

Salaire proposé en fonction de l'expérience. Merct d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., + ohoto) sous ref. D05 à notre Conseil qui traitera chaque dossier en toute

SMCI 116 bis, avenue Albert 1er

CHEF

PERSONNEL 180.000 +

DU

Directeur du personnel et des relations humaines

230.000 F

Un important groups eméricain, réputé pour la qualité de ses services, recherche le Directeur du Personnel et des Relations Humaines de se fritaie française (près de 300 parsonnes). Basé dans la banlieue Nord de Paris, et placé sous l'eutorité immédiete du Directeur Général de cette société, il sera responsable de l'ensemble des problèmes flés é la politique du personnel et é une gestion dynamique des ressources humeines dene une entité en forte expansion ; anelyse des fonctione at établissement des fiches da description de poe-tee, structura des rémunérations, déterminetion des conditions d'emploi, recrutement, formation, relations avec les parteneirae sociaux (Comité d'Entreprise, syndicets...). Ce poste ne peut convenir qu'é un vériteble professionnel des Relations Humafnes, àgé de 30 ans minimum, parlant couramment l'angleis, et doté d'une collde formation supérieure (ou pouvant justifier d'une expérience équivalente). Le candidat retenu aura délà occupé des fonctions milleires eu sein d'une entreprise du secteur secondaire ou tertieire, et devre posséder, notamment, une réelle connelssance des différents problèmes liés à la formation et eux négociations syndicales. La rémunération annuelle globale, comprenent une volture de fonction, sera de l'ordre de 230.000 francs. Ecrire à H. MICHERON.

Aucun renseignement ne eare transmis sans l'accord préalable des cendidets, Adraecer C.V. en rappelant le référence é :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue 8 ellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tel 505.14.30

Amsterdam - Brissties - Franction - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg



Directeur commercial

Vente directe - Un groupe de eoclétée, réputé dans son esctaur at epécialisé dens la venta directe da produits détargante teseiviels et enfretien du corps, recherche son Directeur Commercial. Basé dans le proche banlieue nord de Perle, il eera placé sous l'sutorifé immédiete du Précident-Directaur Général et dans un contaxte de Direction per objectifs, sara chargé d'éleborer et de mattre en œuvre las politiques commarcisle, de markating et de distribution, nécesseires au développement dae ventes sur le territoire national. Ce posta ne peut convanir qu'à un cendidat agé da 33 ans minimum, diplômé d'une ne peut convanir qu'a un cendrait agé da 33 ans minimum, diplome d'une Ecole Supérieure de Commerce (type HEC, ESSEC, ESC...), parlant couram-mant l'anglais, ayent exercé des responsabilités commerciales dans is distri-bution de biens de granda consommation, et pouvant démontrer ses aptitudes à dynamiser un réseau commerciel étendu. Una première approche des pro-duits concernés et de la vante directe sarsit frée eppréciée. La rémunération annuelle fixe sere de l'ordre de 200,000 francs et sera essortie d'un bonus qui course de l'avent de fection ser leure le course de l'ordre de 200,000 francs et sera essortie d'un bonus qui irre etteindre 3 mois de ssiaire. Una volture de fonction sere lournie. Écrire

Aucun renseignement ne sera transmis sans t'accord préalable des candidets. Adresser C.V. en rappelent le rétérence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

Amsterdam - Bruxelles - Francfort - Little - Londres - Lyon - Madrid - Millah - Nantes - Paris - Strasbourg



Nous sommes une société de distribution de

Nous sommes une société de distribution de produits électroniques, filiale d'un grand groope français et récemment implantés à Saint-Quentin en Yvelines. Nous représentons aujourd'hul 500 personnes (750 en 83) dont 300 appartenant à la fonction commerciale, et 200 M de C.A. pour 82. Nous recherchons un homme-désirant avoir un

rôle très opérationnel englobant tous les aspects de la gestion des ressources humaines, Outre la gestion quotidienne, sa préoccupation

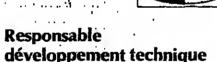
prioritaire sera de mettre en place stratégies et outils nécessaires pour accompagner le dévelop-pement rapide de la société (gestion des emplois et des carrières, politique de rémunération, formation). Nous sommes particulièrement sensibles à des

première experience solide de la fonction, de préférence dans une société de distribution. Pour un premier contact, écrire sous réf.179M à

candidats jeunes; ayant acquis à la suite d'études supérieures (Droit, Sciences Po...), une

plein emploi

75002 PARIS



Paris

«Connectique» - Cette Illele d'un frès pulssant groupe Industriel frençais recherche pour la bantieue eud-ouest de Parle, le responsable du développe ment de ses nouveaux produits dans le domaine de la «connectique». Dépen-dant de le Direction Technique et dens la cadre de le politique produite de la dant de fe Dfrection Technique et dene fa cadre de le politique produite de la société, il assurara une large responsabilité compranant les problèmes de conception, spécificettons fechniques, études, maquettes, prototypes, dossiers d'industrialisation, pré-séries, qualification industrielle et homologation, eulvi de la qualité, recherche de nouvellas tachnologies, relatione evec la marketing et les ventes... Il dirigera une éguipe de 5 ingénieurs ou techniclene au petit atelier de maquettee. Ce poste conviendrait à un lagénieur diplômé égé d'eu moins 30 ens, possédant une sollde axpérience du développament des produits d'Interconnexion utilisés dans les eccleure de l'électrorique, de l'industria bacteries et de l'électrorique, de l'industria de la capation et de la constitute de la capation et de la capation de la capat duits d'Interconnexion utilisés dans les eccteure de l'électronique, de l'indus-trie basse teneion ou des télécommunications. Cette expériance aura pu êtra sequise soit en études, soit en production, le conneissance des procédés de tabrication et des outiliages étant appréciée. De tréquents mais courts dépla-cements sont à prévoir en province (ueines) et é l'étrenger. La pratique de l'anglais aet nécessaire. La rémunération sera tonction de l'expérianca acquise. Ecrire é J. MOUNIER.

Aucun renseignement ne sera transmis sens l'accord presiable des candidats. Adresser C.V. en rappelent la référence é :

PA Conseiller de Direction S.A. 8. rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

dam - Bruxatles - Francfort · Life · Londres · Lyon - Madrid · Milan - Names · Pans · Strasbourg



Responsable des ventes

200,000 F

Fournitures de bureaux. Un groupe International epécialisé dans la fabrication et la diffueion d'una large gamme da fournitures diverses pour machines à écrire, systèmes de traitament de texte at ordinataure, rechercha le responsabla des ventes de sa tiliale française en voia de constitution. Basé à Parie et placé sous l'eutorité du Directeur Général de le eociété mère suitée en Angleterre, il aure pour mission principale d'assurer le développement dae ventee euprèe d'une cirentéte de distributeurs et d'O.E.M. Il eura également é étaborer et é appliquer la potitiqua marketing la miaux adaptée à la conquête du marché trançais. Il eera, entin, chargé de mettre an place lae sircules et les hommes nécassalres au développement de la filiale française. Ce poste du marche trançais. Il bera, entin, charge de mettre an place lae structules et les hommes nécassaires au développement de la tiliale française. Ce poste conviandrait é un cendidat égé de 30 ans minimum, possédant una solide tormatton commarciate at pouvant justifiar à la tois d'una axpérience réussie da la vente eur cae types de marchés (Distributeurs et/ou O.E.M.) et d'aptifude réeties au Managemant. Le confexta international Implique une pratique couranta de l'engleie. La rémunération annuelle sera de l'ordre de 200.000 trancs et sera assortia d'una voiture de fonction, Ecrire à J. M. JACLOT. Ret. A/2228M

Aucun renseignement ne sere tranemis sane l'eccord préelable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue 8ellini - 75782 PARIS Cedex 16 · Tél. 505.14.30

am · Bruxettes · Franctort · Little · Londres · Lyon · Madrid · Milan · Nantes · Paris · Strasbo



Ingénieur commercial

Le groupe Internationel D.S.M. spéciatisé dans la chimie tourde dérivée du gaz neturel et du pétrole, développe progressivement une chimie plus élaborée dens des domaines comme les teneio-ectite, les résinas ou tes produits chimiques fins dastinés aux industries tas plus diverses (cosmétique, pharmacle, penture, atc...). Dane le cadre da ce développement, le filièle irançaise souhaite intégrer un Ingénieur commercial qui sara chargé de vendre cartains de ces produits sur le tarritolre national. Rendant comple à la Direction des Ventes France, doté d'une grende sutonomie, il treveillera en lieison evec la Direction Merketing du groupe et les services tecnniques concernés. Ce poste s'adresse é un Ingénieur chimiste ayant das aptitudes commuciales et l'expérience da la vante industrielle. Cependant, dans le cadre de cefte recherche, les candidetures d'ingénieurs chimistes débutente eeront exsminées. Ls protique oreie courante de l'angleis ou de l'ellemend est impérative. La rémunération, fonction de l'expérience ocquise. saure motiver un candidat de vateur. Une voirure est foumie. Ecrire en précisant salaire actuel à Christiane ROUSSEL

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'eccord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappejant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. B. rue Bellini · 75782 PARIS Cedex 16 - Yél. 505.14.30

Amsterdam - Bruxellas - Franctori - Lele - Londies - Lyon - Madrid - Milan - Nanies - Pans - Smasbourg

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL CHIMIQUE plus de 1000 personnes situé à Asnières-Gennevilliers recherche

un(e) adjoint(e) au chef du service administratif du personnel

VOUS AVEZ: environ 35 ans.

- le niveau BTS ou DUT si possible. des connaissances en comptabilité,

- une experience de l'administration et de la gestion du personnel (travaux comptables, paye informatisée, bilan social...) - le sens du commandement est demandé

(équipe de 6 personnes). NOUS VOUS OFFRONS: une remunération intéressante (minimum 100.000 an).

Adresser CV, lettre manuscrite et prétentions à No 37.398 à Contesse Publicite 20, avenue de l'Opèra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra



Adjoint chef comptable

120.000 F

Un importent établissement financier de d'Imension netronale et en expansion constante recherche, pour son eiège eitué é Parie, l'Adjoint de son Chet Comptable. Il sera chargé de seconder ce demier dans t'ensemble des problèmes comptables, fiscaux et réglementsiree concemant la société et ses tilialee. ainsi que dana l'animation at l'organisetion du sarvice composé d'une quin zaîne de personnes et lortement informetisé. Ce posts conviendrait à un candidat (ou une cendidete) âgé d'au moins 26 ens, d'un niveau d'études supérieur (ESC, DECS...), disposant d'une solide expérience comptable et friscale dans une grande entreprise, familiarisé avec l'utilisation de l'informatique at, si poseible, ayant déjé dirigé une équipe. La rémunération, qui pourra effeindre 120,000 france par en, sers essentiellement fonction de l'expérience du candidat retenu. Ecrire à J.A. DENNINGER.

Aucun rensaignement ne sera transmis sens l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence é :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tel. 505.14.30

Ameterdam - Bruxelles - Francfort - Little - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Pans - Strasbourg

entrale... dormaticiens

undes ecoles

KENIEURS

lemain, nos sy

(AO, communic

....

1.2.5

and the same

20 m

Sirca

· 第二次中的工作 2 48年 海中國市

a the state of the same

The state of the s

Francis of the Call And 279 373 1167533 1 The state of the s

 $\gamma = e^{i \pi} T = e^{i \pi}$ region and the first

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



THOMSON - BRANDT

Le développement très rapide des activités de notre branche nous a amené à créer de nouvelles équipes travaillant sur des concepts nouveaux. Afin de les étoffer, nous recherchons des

DE FORMATION GRANDE ÉCOLE

Ils ont nécessairement des connaissances dans le domaine de l'électronique et dans le suivi d'un produit : de sa conception à son industrialisation. Suivant leurs compétences et alfinités, ils seront orientes vers des responsabilités dans le domaine de l'electronique, de la micromecanique ou de la mecanique de vol

au sein d'une équipe de direction de programme. La connaissance de l'anglais est necessaire. Quelques déplacements sont à prévoir.

Merci d'écrire à Monsieur PERRIN, Service du Personnel, THOMSON BRANDT, 52, Champs-Elysees.

Maître bord

Décider. Prendre des risques... Et les assumer, Vous dépesser chaque jour. Vous réaliser et vous épanouir, être en un mot réellemant meitre à bord, vous

Dès votre premier emploi, avec votre diplôme d'études supérieures, c'est

Importante société française d'hypermarchée, nous sommes prêts à vous confier la responsabilità d'un rayon, que vous managerez en « patron e. Vous déciderez de vos prix, de vos promotions, sélectionnerez vos produits, Vous fixerez vos objectifs... et le route à suivre pour les etteindre, Vous recru-

terez, formerez et motiverez votre équipe... Ces tàches multiples, veriées, exigeront de vous beaucoup de dynamisme, de volonté, d'enthousiasme... et de traveil. Mais être maître à bord ne signifie pas naviguer en solitaire. L'appui d'un encadrement disponible, d'une formation complète et de techniques de gestion très perfectionnées vous aidera

à maintenir le cap ! Que diriez-vous de tenter ce challenge, et de prouver vos qualités de navigateur ? Pour devantege de renseignements sur ces postes, à pourvoir en Ban-tieue Parisienne et en Normandie, adressez lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence M 1961 à



(réponse et discrétion assurées)

14.000 personnes - 4 milliards de chiffre d'affaires en 1981 dont 43% à l'exportation - Le plus important constructeur français d'appareillages et d'équipements haute et basse tension pour le transport et la distribution d'énergie électrique.

La progression de notre C.A. - nous dépasserons les 5 milliards en 82 - témoigne du dynamisme de nos forces de vente en France et dans le monde entier. Pour renforcer ces équipes, nous recherchons des

INGENIEURS COMMERCIAUX AYANT LE GOUT DU CHALLENGE

Ingénieurs diplomés en électrotechnique, électronique, mécanique, ils ont une première expérience de la négociation acquise en antreprise ou dans le domaine de l'ingénierie.

Plusieurs types de postes sont actuellement offerts :

INGENIEURS D'AFFAIRES EXPORT

Ils sont responsables du pilotage de projets depuis la négociation technique, commerciale, contractuelle, jusqu'à la mise en route sur site. Postes à Paris et Grenoble.

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX EXPORT

Pour une ligne de produits, ils sont responsables du développement des ventes et de leur suivi, d'actions d'information et de promotion auprès de la clientèle et de le force de vente.

INGENIEURS COMMERCIAUX FRANCE

Ils sont responsables du développement de l'implantation de MERLIN GERIN auprès d'un secteur de clientèle soit pour les produits électrotechniques, soit pour les produits d'automatique.

Quelques postes spécifiques :

RESPONSABLE DE ZONE AFRIQUE

A la direction de l'étranger, il est responsable des implantations de MERLIN GERIN dans ces territoires, participe à la définition de la stratégie de développement commercial avec l'ensemble des départements, en assure la réalisation.

GERANTS DE PRODUITS

Pour une ligne de produits, ils définissent la stratégie commerciale par secteur de marché et les moyens à mettre en œuvre, participent à l'élaboration du cahier des charges des produits futurs. Postes à Grenoble et Rouen.

INGENIEUR COMMERCIAL EXPORT

Rattaché au responsable de zone Moyen-Orient, il sera l'interface entre MERLIN GERIN et les bureaux de liaison sur le terrain. Pays concernés IRAK, ARABIE, EGYPTE, PAKISTAN. Poste basé à Grenoble.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous référ. MTM 184 en précisant le type de poste choisi à : MERLIN GERIN 38050 GRENOBLE CEDEX.



EXPÉRIMENTÉE D.E. RESTRICT PROPERTY PARTY STROOTS.

Ternet garcors.

Ternet garcors.

Ternet garcors.

Juilly à Juilly 77230

Dammartin en Goèle.

SITUATION VACANT Islamic Centre for Technical and Vocational Training and Research HCTVTR), Decce, in-vites applications from the ne-

and Vocational Training and Research HCTVTRI, Dacca, invitos applications from the netronals of the Member States of the Organisation of the Islamic Conference (OIC), for the posts of (A) Senior Research Fellow (P-2), Research Fellow (P-2), Research Fellow (P-3) and Research Fellow (P-3) and Research Member and Technical Educational Needs, and Development and Trainier of Technicopy; (B) Principal Lacturer (P-1), Senior Lacturer/Senior Instructor (P-2), and Lacturer/Instructor (P-2), and Lacturer/Instructor (P-3) for conducting Technician Certificate and Higher Olpioma Courses of study and training in the fields of Mechanical, Chemical, Electrical and Electronic Technicologies and related Trades and for conducting Certificate, Diploma and Degree Courses in Instructor/Technical Trades and for conducting Certificate, Diploma and Degree Courses in Instructor/Technical Transitor-Librarian-cum-Decumentation Officer (P-4).

cum-interprets (P-3); and (0) Librarian-ourn-Documentation Officer (P-4). The selecy scales of the posts era as follows: P-1 US\$ 1957-45×10-2401

P-2 US\$ 1734-45×10-2184

P-3 USS 1518-45×10-1668

Entreprise de Bătiment Très proche banlieue NORD-EST restancte

COMPTABLE PRINCIPAL

B.T.S. + 5 ans minimus d'expérience entropes Envoyer C.V. et prétents s/m 38.890M BLEU PUBLICITÉ, 17, rue du Docteur-Li 94307 Vincennes Ge

SOPAD **Nestle**

pour une usine de province

Disponible actuellement ou dans les prochains mois, il assistera les chefs de production locaux et aura en charge diverses études relatives aux produits et aux procédés, evant d'exercer des responsabilités hiérarchiques

Ce poste conviendrait à un INGÉ-

INGÉNIEUR

DE

FABRICATION

NIEUR, INA, ENSIA... ou à un INGÉNIEUR CHIMISTE ENSCP, INSA, HEI... intéressé par l'industrie agro-alimentaire, débutant ou possédant 1 à 2 années d'expérience.

Ecrire avec C.V. détaillé à SOPAD. Direction du Personnel, 17, quai Paul-Doumer. 92411 COURBEVOIE CEDEX.

unilever France Services

recherche pour LEVER INDUSTRIEL, société spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de détergents, un

INGENIEUR

PRODUITS CHIMIQUES

Sous l'autorité du Directeur d'usine, le titulaire du poste est chargé de l'ensemble des services de production. Il est directement responsable des domaines suivants : matières premières, production. couts de production, respect des standards, plannings de fabrication et de livraison. Il dirige un département de 50 personnes et a des contacts étroits avec le chef du leboratoire et le responsable

Nous souhaitons rencontrer des candidats expérimentes - 3 à 5 ans minimum - de formation ingénieur (chimiste de préférence). Perspectives de carrière aux dimensions d'un Groupe International. Le poste est basé à BOBIGNY (Banlleue Est de Paris)

Adresser C.V., photo et prétentions à UNILEVER FRANCE SERVICES 8, avenue Delcassé 75384 PARIS Cedex 08 sous la réf. XX/82.

FRANCE CABLES ET RADIO Nous sommes un important groupe de Sociétés d'Ingénierie

en TELECOMMUNICATIONS et INFORMATIQUE Pour faire face à la nécessité de développer de façon importante nos services de RÉSEAUX DE TÉLÉCOMMUNICATION PAR SATELLITES, nous recherchons plusieurs Collaborateurs Spécialistes des Stations Terriennes

 JEUNES INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS ayant ? années d'expérience acquise dans une société spécialisée dans les systèmes de transmissions.

TECHNICIENS SUPÉRIEURS **ELECTRONIQUE CONFIRMÉS**

ATP ÉLECTRONICIENS

avant de 5 à 10 années d'activité dans le domaine - des transmissions par satellites, ou

- des transmissions numériques, on - de la commutation électron

Ils seront chargés de l'installation et de la mise en service d'équipements de transm

TECHNICIENS EXPÉRIMENTÉS

ayant 3 années d'expérience dans la mise en place d'équipements électroniques et Mobilité requise pour tous déplacements en France et/ou à l'étranger.

votre candidature avec curriculum vitae et photo à FRANCE CABLES ET RADIO. Direction du Personnel, 73, rue de Richelieu, 75002 PARIS.

L'ORGANISATION?

Nous en avons une conception à le fois traditionnelle dans notre rigueur d'epproche mele eussi résolument progressiste dens les prolongements vers l'informatique ou le bureeutique qui naissent de nos interventions.



QUI SOMMES NOUS? IOSP, filiele "informatique et Organisation" du Crou-pe Compagnie Cénérale des Eaux. Le développement rapide de nos prestations tant internes au Croupe qu'externes, nous conduit à re-chercher des

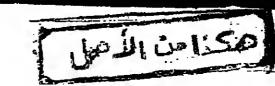
ingénieurs

en organisation confirmés

Le profil requis est celui de candidats de formation Grande Ecole (Scientifique ou de Cestion), avant une experience au moins de 5 années acquise au sein d'un Cabinet d'Organisation. Les projets qui vous seront confiés sont de haut niveau.

SI vous souhaitez lier votre developpement de carrière à notre propre courbe de orograssion, Ecrivez sans tarder sous référence 12.09/0C/464 à notre Consell, ADEQUATION 62/64 avenue E. Zola, 75015 Paris.

Adequation



JES D'EMPLOIS

THE WAY

April 1920 September 1930 September

5-1-4

BLES ET RAI

ENGREPHINE AND INTORNIC

(海水をとくとてなけれた)

Andrew Control of the Control of the

programme to the second of the second

Part of the

性激性工工工

化级双字门属 化红色片

運輸 納入 17

3 7

....

MLEVER

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



Société d'étude et de développement de matériels faisant appel aux techniques les plus avancées dans les domaines nucléaire et spatial et dans celui des systèmes automatisés, la SODERN offre à de JEUNES INGENIEURS la possibilité de participer au renforcement de sa capacité d'in-

La SODERN recherche pour ses Services d'Études:

INGENIEURS ELECTRONICIENS

GRANDE ÉCOLE

- Pour la conception de matériels embarques sur satellites;
- Pour le développement de matériels informatiques et de logiciels sur microprocesseurs; - Pour la mise en œuvre de composants optoélectroniques intégrés dans des équipements

Adresser C.V. manuscrit, photo au Service du Personnel 1, avenue Descartes - 94450 LIMEIL-BRÉVANNES.

Ů

Demain, nos systèmes informatiques: CAO, communication électronique...

Gerer le présent est souvent intèressant ; préparer l'avenir, toujours passionnant. Un des grands de l'électro-nique mundiale et disposant des moyens informatiques parmi les plus avancès et les plus puissants existant en France, nous entendons rester dans l'élite. Une petite équipe, à Paris, définit une pulitique et fait des prévisions à long-terme. En particulier pour les systèmes de CAO et de communication électronique ; aucune nonveauté dans les domaines des réseaux, de la messagerie électronique, de la télématique, de la bureautique, etc.. ne nous laisse indifférents.. -

Ingénieur de formation de base électronique ou informatique, vous êtes devenu(e), après an moins cinq ans d'expérience, très averti(e) des problèmes de transmission et de communication. Quand on vous parle d'intelligence artificielle, vous savez aussi ce qu'il en est. Vous êtes capable de vous situer au niveau des ensembles : un esprit système donc, mais pas un esprit systèmatique car, au contraire vous êtes très ouvert(e) an dialogne avec les utilisateurs. Vnus-êtes préoccupé(e) de coller de près à l'évolution technique.

Notre équipe technique doit se renfurcer car le challenge devant nous est de taille. Un poste est plus orienté CAO, un autre vers la communication électronique. Dans l'un et l'autre, nous construisons notre informatique de demant. Les consultants de Sirca nous aident dans ce renforcement ; ils traiteront confidentiellement la candidature que vous leur adresserez sous référence 822 735 M.



Sirca 64, rue La Boétie - 75008 PARIS

SOCIETE INDUSTRIELLE (Siens d'équipements) C.A. 1,6 milliard

auditeur comptable

Rattaché au Siège parisien de la Société

Mission : - auditer les comptes d'une trentaine d'établissements et filiales en France et à l'Etranger (75 % du temps)

élaborer les bilans fiscaux étrangers.

participer à l'amélioration de la définition et à la mise en œuvre des procédures comptables de la société

Profil :- formation niveau expertise comptable

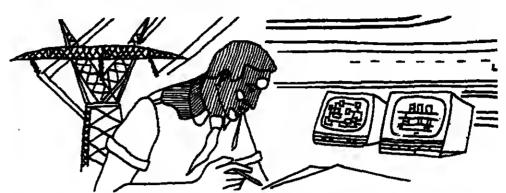
- expérience de plusieurs années des aspects comptables et fiscaux de la fonction comptable acquise dans une société industrielle

- apte aux relations à tous niveaux

anglais souhaité.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions à N. 2161 - PUBLICITES REUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris qui transmettra.

BASEZ VOTRE AVENIR SUR NOTRE EXPERIENCE



Des études aux installations clés en mains sur des milliers de réalisations à travers le monde.

Développer les techniques de pointe et gérer les grands contrats d'entreprises

- contrôle-commande des centrales, transport et dispatching d'énergie, automatisation des infrastructures, informatisation et conduite de procedés.

JEUNES INGENIEURS

Systèmes - Développement - Affaires - Chantier - Production Responsables de filiale ou d'agence

4 500 ingénieurs et techniciens vous attendent en France ou dans nos implantations à l'étranger.

Pour prendre votre avenir en mains, et maîtriser avec nous les techniques de

pointe à travers le monde, contactez la DIRECTION DU PERSONNEL ET DES RELATIONS SOCIALES 13, rue Antonin Raynaud – 92309 Levallois Perret

EQUIPEMENTS ET ENTREPRISES ELECTRIQUES

ou téléphonez au : (1) 758.13.13 - poste 4119

NOUS VOUS PROPOSONS UN AVENIR AUJOURD'HUI.

Lo SPI - SOCIETE POUR L'INFORMATIQUE,

filiale de PECHINEY UGINE KUHLMANN

est, dans le damaine en pleine évalution des sociétés de service et de canseil en informatique, une réfèrence de premier ardre.

Natre centre de traitement, exceptionnel par sa taille (équipé IBM - 3081 et 3033), l'importance de san réseau (plus de 1000 terminaux et 10.000 telex), la variété de ses applications (Télègestian) constitue un envirannement à peu près unique.

La SPI, c'est aussi 280 collaborateurs compétents, dant une farte propartion de Codres et Ingénieurs. Fidèles à leur entreprise, ils vaus proposent de les rejaindre aujourd'hui pour participer à leur succès

INGENIEURS GRANDES ECOLES

X, CENTRALE, MINES, SUPELEC, INP Grenoble - Toulouse

quelle qu'ait été vatre farmatian en Grande Ecole, vaus avez une place chez naus. À l'issue d'une période de farmatian personnalisée, naus vaus canfierans très rapidement des respansabilités (réalisatian, canceptian, dévelappement) accampagnées de perspectives vaus permettant d'envisager une carrière à votre dimension.



Nous sammes auverts aux idées neuves, naus aimans l'ambitian et savans apprécier la campétence : paur bâtir natre avenir et garantir natre succès, naus camptans sur vous.

Faites-naus part de vas aspirations et mativations, en adressant votre candidature à Français LARROQUE SPI - 98, baulevard Victor Huga - 92115 CLICHY PECHINEY UGINE KUHLMANN

telesystemes centres

sur HB 66. Il sera chargé du suivi et de l'intimisation du système d'exploitation, de l'assistance aux utilisateurs et à l'exploitation (base de données, réseaux).

Poste à pourvoir très rapidement à MEUDON. Adressez lettre manuscrite, CV. photo et prétentions à Monsieur L'APEGUE - TELESYSTEMES CENTRES 2, rue Mansart - 92190 Meudon - Tél : 534.75 66.

LA TRADITION

DATA 100 S.A., société du Groupe Northern Telecom, 2º constructeur de materiel de communication d'Amérique du Nord, dispose en France d'une gamme complète de systèmes informatiques répartie, dont 650 sont déjà installés chez plus de 300 clients. DATA 100 S.A. recherche :

UN RESPONSABLE LOGISTIQUE Il aura une formation de gestionnaire (type ISG).

Il sera parfaitement bilingue anglais. Il aura acquis une expérience de 3 à 5 ans dans la gestion : des achats, - des stocks, - des transports nationaux et internationaux.

Il sera en contact permanent avec les clients, le siège européen en Angleterre, les transitaires. Rattaché au Responsable de l'Administration des Ventes, il travaillera en collaboration avec les divers services internes (technique, commercial, financier).

Adresser dossier de candidature à : DATA 100 S.A. Service du Personne R.N. 186 - La Boursidiere - 92350 LE PLESSIS-ROBINSON



Cii Honeywell Bull

recherche pour son SERVICE QUALIFICATION COMPOSANTS:

INGENIEURS ELECTRONICIENS

Ils auront la survi qualité conception Ces postes les unités d' Les candia diplômes d' Ces postes : Adresser lei en précisan PC 0G0210 CEDEX 20 Ils auront la responsabilité de la qualilication et du survi qualité des circuits intégrés VLSI utilisés pour la conception des matériels de la compagnie Ces postes impliquent de nombreux contacts avec les unités d'études, de production et les loumisseurs. Les candidats recherchés sont des débutants diplômés d'une école d'ingénieurs en électronique. Ces postes sont à pourvoir en Région Parisienne.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la reférence 318 M à Cii Honeywell Bull PC 0G021C - 94, avenue Gambeira 75960 PARIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



Première entreprise européenne spécialisée dans le matériel de protection du personnel contre les accidents électriques (de la basse à la très haute tension), leader sur le marché français. 50% du C.A. export.

Nous avons fondé notre expansion et notre notoriété sur une exigence



Responsable de burea

Rattache à la Direction générale, vous serez le centre nerveux tachnique de notra entreprise. Vous participerez repidement au Comité de Oirection, à l'élaboration du programme technique et prendrez en charge la totalité des études jusqu'au lancement en

Vous devrez faire preuve d'une technicité polyvalente (fonderie, plastiques, électricité, électronique...) mais égelement avoir une constante preoccupation du prix de revient, être ouvert à le concertation avec les services intéressés (Direction industrielle, marketing, commerciale, export) et être le véritable animateur de votre service.

Ce poste offre une réelle opportunité pour un ingénieur généraliste Centrale de Lyon, Arts et Métiers, qui, ayent acquis une bonne expénence de bureau d'études et éventuellement de production, souhaite éfergir son champ d'action et s'impliquer dans la réussite d'une entreprise dynamique.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous réf. BEC/LM à notre Conseil qui vous garantit la plus totale discretion,

Raymond Poulain Consultants 57, Avenue de Suttren 76007 PARIS

distributeurs nous connaissent bien et savent que nous nous appeyons sur eux pour diffuser nos matériels (micro, mini st pen informatique de gestion) auprès des moyeunes et grandes PIAE.
Si vous souhaitez promouvoir nos produits dens ces

Ingénieur d'affaires

rieure suivie de quelques années d'expérients commerciale dans l'informatique de gestion, pour développer une activité passionivante et rémunératrice Nous vous offrirons le choix entre deux régions

Paris ou Lille



circuits/en tent qu

Chef des Ventes "Distribution"

Notre societé, bliale d'un groupe américain, porte un nom de réputation mondiale, labrique el ialise des biens d'équipement pour le bâtiment.

Dans le cadre du développement de son service commercial, elle recherche un Chel des Ventes ment charge de la grande distribution de ses produits auprès de concess Dépendant du Directeur Commercial, le candidat animera et contrôlera une lorce de vente de

15 cadres, participera à l'élaboration du plan marketing et le mettra en ocuvre. Enfin, il proposera toutes modifications utiles du système de distribution et des conditions de gestion.

Nous souhaitons confier ce poste à un jeune candirlas diplôme d'une école commerciale, très entreprenant, ayant acquis une première expérieuce de la distribution par concessionnaires exclusils, capable de s'intégrer rapidement à une équipe soudée et dynamique. · Larges possibilités d'évolution en function des pe

Nous vous remercious de bien vouloir adresser votre dossier de candidature l'ettre manuscrite. CV, photo et prétentions), sous référence 206181 à ORION 35, rue du Rocher 75008 PARIS.



Groupe International du Secteur Para-Pétrolier (CA + 3 Milliards de F.F.)

recherche pour son Siège à Paris, Chef du service trésorerie internationale

Le poste :

Au sein de la Direction Financière chargée de promouvoir et d'assurer la gestion financière de la Société et de ses filiales à l'étranger, vous dinigerez le service TRESORERIE et assurerez à ce titre, avec une équipe de 7 personnes, la gestion informatisée au jour le jour de la Trésorerie francs et devises (Encaissements, décaissements, budgets, prévisions, ...), les relations avec les organismes financiers

bancaires et douariers, et la gestion du risque de change.

Votre profil: Agé au minimum de 30 ans, vous pouvez faire état d'une expérience financière orientée sur la trésorerie internationale, acquise au sein de la Direction Financière d'une grande Entreprise ou dans une importante Banque d'Affaires.

Votre anglais est opérationnel, vous êtes, si possible, diplôme d'Etudes Supérieures, mais nous attacherons surtout du prix à votre expérience dans la fonction. Trésorerie Internationale.

Adressez CV., photo et prétentions, sous ref. 2992, à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmétira.

GRAND GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS - plusieurs usines en France et à l'étranger Nous poursuivons, au seln de la competition internationale, une politique volontariste de développement : tre Chiffre d'Affaires a été multiplié par 2 en 5 ans. Notre expansion nécessite le recrutement de Plusieurs

Ingénieurs production

confirmés et débutants FORT POTENTIEL (Mines, Centrale, Ponts et Chaussées, Arts et Métiers)

NOUS EXIGEONS:

la torce de persévèrer.

le courage de diriger.

une disponibilité et une mobilité totales. la connaissance de l'anglais (Unité aux USA). . une evolution technique permanente favorisée par de gros investissements (automatismes, économies d'énergie), . des responsabilités très repides sans condition d'age ni d'ancienneté,

NOUS VOUS OFFRONS EN CONTREPARTIE:

 une rémunération très supérieure à la moyenne, des opportunités de Oirection d'Établissement. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous reférence CDI/LM à notre conseil qui

Raymond Poulain Consultants 57, avenue de Suffren 75007 PARIS

SOCIETÉ EN TRÈS FORTE EXPANSION

(350 Millions de Francs de C.A.)

Filiale d'un grend constructeur informetique américain (plus 1 Milliard Optiars de C.A.) recrute

SON DIRECTEUR **ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

Forte experience comptabilité française et US + anglais

Poste ouvert tant sur le plan de le remunération que des res-

Pour plus de renseignements adressez votre carte de visite sous rél. 40417 M à BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX - qui transmettra



UNICREDIT **GROUPE CREDIT AGRICOLE**

ORGANISATEUR BANCAIRE de bon niveau (classe VI ou VII)

PROFIL SOUHAITE:

maitrise des relations avec l'informetique pour la conception et le suivi opàrationnel de systèmes

de gestion autometisés sens de l'organisation et de la mise en œuvre des procédutes et méthodes

connaissence approfondie des techniques bencaires notamment des services aux Grandes niveau d'études supérieures

Adresser CV, photo, salaire et prétantions sous réf. 5586 à CNCA Recrutement Carrières 75710 PARIS BRUNE

Société MORS recherche pour sa Division Aéronau tique BRION-LEROUX

UN INGENIEUR D'AFFAIRE FRANCE Formation electronicien

Anglais indispensable.

Pour prospection, negociation et suivi d'effaires auprès des avionneurs, motoristes et equipementiers français.

UN INGENIEUR D'AFFAIRE EXPORT. Formation électronicien

Anglais indispensable, Allemand souhaité. Pour prospection, négociation et suivi d'af-faires auprès des avionneurs, motoristes et équipementiers étrangers.

Envoyer C.V. et prétentions à BRION-LEROUX 2 & 4, rue Issac Newton 93155 LE BLANC-MESNIL

Plus de 300 ingénieurs de haut niveau ont rejoint la division des engins tactiques

AU COURS DE CES 3 **DERNIERES ANNEES**

Ces jeunes gens sont un témoignage de notre capacité à maitriser les techniques de pointe les plus

avancėes. Le succès de nos activités nous conduit à poursuivre le développement de notre savoir-faire en faisant appel

OSPON erospatia aerospatiale engins tactiques

verospatial? erospation

INGENIEURS DE NOS GRANDES ECOLES NATIONALES ELECTRONICIENS ET

DEBUTANTS OU EXPERIENCE RECENTE

Les candidats retenus devront dans le cadre de nos princiaples Directions Etudes, Essais et Unités de développement et d'application de matériels prototypes : - Participer à la mise au point de nouveaux systèmes industriels

- Concevoir et réaliser des équipements d'avant garde dans des domaines très variés - Préparer et exécuter des essais sur avant projets et

projets nouveaux Connaissance de la langue anglaise appréciée. Libèrés des obligations militaires.

Ecrire avec C.V. détaillé sous référence 82 061 CABINET CAPIC 18, rue Volney 75002 PARIS.

aerospatiale

Lère ENTREPRISE AERONAUTIOUE EXPORTATRICE D'EUROPE

ACTIVITES MEDICALES DE THOMSON CSF offre a un

ENSEEIIIT, ESE ou equivalent) l'opportunité de prendre en charge l'étude et le développement de nouveaux materiels utilisés en télévision numérique

Cet ingénieur ayant-de préférence quelques minees d'expérience devra être capable non seulement de diriger une equipe mais de se familiariser tres rapidement aver les techniques très particultires et tres avancées utilisées en imagerie numerique. 🕠

Une compétence dans le domaine vidéo sera tres appreciee.

Merci d'adresser votre C.V., photo et pret, sous no 37452 à CONTESSE Publicité 20, av Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra Discretion assurée

Société industrielle leader sur son marché

CHEF DE ZONE DIRECTEUR COMMERCIAL

nouveaux marchés dans le secteur des Basé à Paris, des déplacements en France sont à

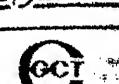
prévoir pour plus de 50 % du temps. Un diplôme d'une école (HEC, Sup. de Co. ou équivalent) et une expérience réussie de la vente. Il est offert :

Un produit compétitif et des perspectives santes de carrière.

Anglais indispensable.

carriculum vitte manuscrit /

M. J. FUCRS, 8, rue des Ecoles, 75005 Paris.



 $C_{G_{1}G_{2}G_{3}}$

de confirmé



DEMPLOIS

The state of the s

The second secon

our d'affaires

The state of Carlot

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

A STATE STATE OF THE PARTY OF T

with oo time

Antiques of the state of the st

Many and the same of the same

如中心 电·通应

rene

智 無種語 (センス・・シェーン)

the complete better property of the same

The green than I have been

The Control of the State of the

State of the Market of the Contract

Many there is a second of the

N. C. a. Carrolling Co., and a contract of the contract of the

FORTE EXPANSION

Formal to the Calif

ECTEUR

FET FINANCIE

 $\begin{cases} \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} \cdot x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial x_{ij} & = \partial x_{ij} & \partial x_{ij} \\ \partial$

事件 化氯化甲酰胺甲基甲基苯

••• LE MONDE - Mardi 8 juin 1982 - Page 37

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OE SERVICES SOLIDE ET DEVANT ENCORE PROGRESSER AU COURS DES PROCHAINES ANNEES, NOTAMMENT DANS LE CADRE DE OIVERSIFICATIONS EN COURS, recherche son

DIRECTEUR ADMINISTRATIF **ET FINANCIER**

Dépendant du Directeur Général, il aura l'entière responsabilité des services comptables, crédit-control, généraux et les relations

Ce poste convient à un candidat âgé d'au moins 30 ans, de formation supérleure, disposant d'une réelle expérience d'un poste similaire en entréprise.

De bonnes connaissances de l'informatique et une bonne pratique du contrôle budgétaire sont nécessaires. Le poste est situé à Paris.

Adresser lettre manuscrite + C.V. détaillé + date de disponibilité + rémunération ectuelle ss No 37650, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

Directeur général

Industrie du meuble

Société industrielle française de sièges haut de gamme, leeder dans se branche, affiliée à une société allemande, rechercha son DIRECTEUR GENERAL.

Il dirigera l'ensemble des activités industrielles, commerciales et administratives de la société en Frence. La fonction exige un manager d'envergure ayant une eolide expérience de la direction d'une société industrielle, ecquise de

préférence dans l'industrie du meuble. Habitué eux méthodes modarnes de gestion, il dirigera le société et sea hommes dens un esprit d'efficacité et de rentebilité.

Sa stratégie sera l'adaptation permanante de la sociétà et de ses produits à l'évolution du marché. Une bonne connaissance de la langue allemande serait utile pour le dialogue avec la maison mère.

Pour prendre contact, veuillaz vous adresser sous rêt. 2231 è M. Herterich :

Deutsch-französische Unternehmensberatung Klaus W. Herterich

44, rue La Boétie

75008 PARIS Tél. 563.49.24

interconseil

Elargir et valoriser une première expérience de la fonction personnel...

C'est ce que vous propose le Groupe POMPES GUINARD. 1º constructeur français de compes, en vous offrant à COURBEVOIE

Chef du service des affaires sociales (siège)

Après une formation fundique ou école de commerce, option personnel, vous avez pris un premier contact avec la tonction Personnel, Vous avez su conveince et fait la preuve da votra capacité d'écoute ; nous vous proposons de valonser cet ecquis en prenant an charge pro-gressivement la gestion du personnel de notre siège social.

Votre mission :

la gestion prévisionnelle du personnet. le bilan social, le recrutement (siège et agenca). · la politique salariale,

 la préparation et la participation eu C.E., l'administration du personne

La réussite dans ce poste pourra vous amener à des responsabilités plus étendues au sein du Groupe POMPES GUINARD. Merci d'adresser votre dossier da candidature (lettre manuscrite, C.V., photo at salaira actuell sous réf, 532/LM à notre Conseil qui garantit

Raymond Poulain Consultants 57, avenue de Suffren 75007 PARIS

POUR NOTRE DIRECTION DU PERSONNEL

UN BRAS DROIT

Dens notre entreprise, c'est la qualité qui compta. La qualité des hommes : leur volonté d'avancer, leur compétenca.

Notre responsable du personnel recherche son adjoint : un professionnel de la fonction, ayant 3 à 5 ans d'expérience. Avec la hiérarchie, il recherche les moyens du développement des hommes : l'évaluation des performences, la formation, l'Informetion, la gestion des hommes, leur évolution dans

L'entreprise ? purement commerciale, elle est le lillate très autonome de l'un des premiers groupes Françals, une expansion régulière, très dynamique,

une diversification permanente, une équipe très jeune et volontai (nos directeurs ont 30 ens). Dimension européenne, enrichissante pour un généraliste de la fonction personnel :60 de nos commerciaux sont Anglais, Belges

Hollandais, Allemands, Italiens, Autrichlens et Sulsses. intéressant, non?

Contactez notre conseil è COPERS, Philippe Gombeeud, (CV + photo + rémunération actuelle), 1 rue Moncey 75009 Peris.



COMPAGNIE GENERALE DE CONSTRUCTIONS TELEPHONIQUES

associée à un groupe mondial, leader dans les fectionques de pointe en télécommunications et consacrant 7 % de son C.A. en Europe pour ser recherches et développement avancés recrute pour son département systèmes d'information, un CHEF DU SERVICE TRAITEMENT DES DONNEES

Matériels — deux IBM 4327 seus DOS/ASE

— une BM 158 seus OS/MAS

Le titulaire du poste autre pour méstens
— fournir un sépace de la gitament de synformation et asterer une disponibilité et qualité de services pour tous les utilisateurs
— proposer la gentifiée à long familie (3 à 5 ans) de la Compagnie en matière de matériels et logiciels de base

Le candidat dévia :
— avoir une expérience de 5 ans dans la fonction de possérier des compagnies de la possérier des compagnies (4 à 5 ans dans la fonction de la possérier des compagnies (5 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier de la possérier des compagnies (6 à mé dans la fonction de la possérier de l

Des postes évolutifs

avoir une expérience de 5 ans dans la fonctier posséder des qualités d'encadrement (60 posséder des qualités d'encadrement (60 personnes) et d'organisation. La rémunération proposée tiendra compte de l'expérience du candidat.

Ecrire avec CV et rémunération souhaitée au Service du Personnel 2S1, rue de Vaugirard 75740 PARIS CEOEX 15.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

recrute, pour sa Division de ventes Bureautique

UN JEUNE

Intéresse par les techniques d'organisation, l'informatique et la vente

Après quelques années passées dans un groupe de spécialistes produits (chargés de l'assistence technique aux ventes). Il pourre rejoindre les forces de vente en tent qu'Ingénieur Technico-Commerciel.

Formation: HEC/ESSEC/ESCP, option Informatique. ou École Supérieure d'Ingénieurs, option Informetique

Anglais indispensable.

2 à 3 années d'expérience de venté de systèmes pureeutiques ou dans un Service Informatique sereient très appréciées.

Ecrire avec C.V., photo et prétantions sous réf. 40141 M à : BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel - 94307 VINCENNES CEDEX

THOMSON-BRANDT

Ingénieur électronicien contrôle-qualité.

Le service Contrôle-Qualité (35 personnes) de notre Departement RADID - ELECTRONIQUE - ACOUSTIQUE Iproduits HiFi. Radio. Vidéo i, situe en banlieue Nord, teste nos differents produits par rupport aux normes de qualité

et d'adaptabilité du marché. L'expansion de ce service nous incite à créet un poste d'ADJOINT AU RESPONSABLE CONTROLE QUALITE

Votre mission parte sur deux axes essentiels :

au plan technique, bien sûr / superviser l'analyse des appareils, assurer la gestion de la qualite.
 au plan social egalement / vous serez l'interlocuteur du personnel et responsable de sa gestion temb

tions, glomotonsi. Pour mener à bien cette mission, vous bénéficiez d'une experience de deux a trois ans minimum, idealement dans un

service Qualité, où vous avez assume des responsabilités d'encadrement. Votre sens relationnel et votre ascendant naturel primeront pour ce poste, très évolutit, destiné à une personnalité dotée d'un fort potentiel de developpement. Votre candidature Hettre manuscrite, C.V. detaillé, photo et prétentions) est à adresser, sous reference 82228 à

Selecom

Le «truc» à ne pas manquer:

directeur de projet «Avenir»

225 rue du Fbg Saint Honoré - 75008 PARIS-755.89.36

Fonction Commerciale La Banque Populaire Région Sud de Paris (BICS) offre e da Jeures Diplomés issus d'une Ecole de Commerce (option Gestion Financière) ou posséd'Entreprises), la perspective d'une carrière bancaire.

dant une maitrise de Sciences Economiques (mantion Économie Après une période de formation rémunérée de 18 mois, cas jeunes débutants seront intégrés à son équipe d'ATTACHES COMMERCIAUX.

pour jeunes ESC. Sciences Eco...

ils seront chargés de la prospection du marché des particuliers at des entreprises. A moyen terme, les meilleurs éléments pourront se voir confier des responsabilités dans le réseau des agences. Des postes sont à pourvoir à PARIS et en REGION PARISIENNE, pour le

1º Septembre, 1982. Merci d'adresser lettre, C.V., photo et prétentions à



Direction du Personnel 55. Avenue Aristide Briand

DESSINATEUR de B D même non encore édité pour un personninge de BD réaliste. Envoyez photocopies de spécimens représentatifs de votre grephtsme + références à PUBL. NUTT et JOUR 3, rue des Graviers 82200 Neulliy nº 17804 qui transm.

CADRE RESPONSABLE

SOCIETE DE DISTRIBUTION DE PRODUITS TECHNIQUES.

Formazión supérieure, 5 à 10 ans d'expérience gestion personnel pour résidence metropole Nord avec nombreux déplacements de courte durce.

Susceptible de prendre à court terme la responsabilité des relations humaines et de participer au Comité de Direction.

et de l'expérience ne sera pas inférieure à 180.000 F. Priere d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous ref. 37420 à

davantage! Vous en serez le réalisateur de A à Z, depuis le contact avec les fournisseurs jusqu'aux calculs prévisionnels de rentabilité en passant par les essais, les protos, les tests, la mise en place, l'animation des équipes de terrain. En prise directe avec l'état major de la société, vous devrez coller des affiches, la nuit s'il le faut.

Vous avez bien compris que c'est le «truc à ne pas manquer», le «challenge» qui, dans une carrière, permet de brûler des étapes et vous fait entrer dans une «boîte» par la grande porte. Mais il y faut de la transpiration, apprendre plus vite que tout le monde, se polariser sur le projet au point d'en oublier les week-ends et de sacrifier les soirées. Réfléchir à Paris avant de foncer en province pour y retrouver les réservés et les enthousiastes, les prudents et les baroudeurs. Acheter, vendre, négocier, décider, risquer. Du culot et de l'honnéteté, de l'imagination et de la rigueur.. De la chance.

Vous aimeriez «bosser» chez l'afficheur qui tient ses promesses. Vous vous souvenez de l'affiche «J'enlève le haut...» etc? OK? Cette fois, il s'agit d'un projet très, très différent. Lui aussi devrait faire «tilt» dans le monde de la Pub. Evidemment trop tôt pour vous en dire

Vous n'avez pas fait des études supérieures de commerce pour vous ennuyer dans un bureau. Depuis votre entrée dans la vie professionnelle, il y a 5-6 ans, vous vous êtes fait confier des responsabilités pour lesquelles vous étiez cencore un peu jeunes mais vous menez votre affaire plus vite que vos petits camarades de promo. Vous aimez l'argent et la reussite. Donc, pas de problème, la suite dépend de vous. Ecrivez une première lettre précise (et pas banale) aux conseils de Sirca, sous la référence 826 734 M.



PAPETERIES SIBILLE-STENAY

Administratifs

SECRETAIRE

STÉNODACTYLO

CONFIRMÉE

Candideture à adresser : Service des rei. Sociales 86 rue Pasteur 94400 VITRY-eur-SEINE.

Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC

DES RELATIONS HUMAINES

MULTI-SUCCURSALES, 800 PERSONNES, recherche

cadre confirmé

La rémunération annuelle, déterminée en fonction de la compétence

CONTESSE PUBLICITE · 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

SOCIÉTÉ GÉNERALE DE SERVICE ET DE GESTION

GROUPE

System-Assist

qui occupe la première place en France dans le domaine des prestations d'assistance système pour les utilisateurs de matériels IBM et compatibles, recherche des

Ingénieurs Spécialistes Architecture et Exploitation Réseau IBM

pour prendre en charge plusieurs missions, dont des études de moyens de réseaux abordant des problèmes d'exploitation de système et de transfert de données. Expérience réelle exigée :

ACF/VTAM, ACF/NCP

Si vous êtes décidé à prendre la responsabilité complète de projete avec une grande autonomie d'action, rejoignez l'équipe SYSTEM-ASSIST.

Déplacements possibles en France et à l'étranger. Reelles possibilités d'évolution.

Connaissance de la langue anglaise souhaitée.

des Entreprises. Elle recherche un

- une rémunération motivante,

- un excellent contact humain.

Nous apprécierons :

Envoyer CV et prétentions, sous référence FP2/8G2 12/14, avenue Vion-Whitcomb - 75016 PARIS.

Une importante Société de Service Informatique à Paris développe ses

activités dans tous les domaines touchant à la Gestion de la Trésorerie

Spécialiste Trésorerie

Adressez vos candidatures (lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, et

rémunération souhaitée) à : Mme J. HATCHADOURIAN, 27, route des Gardes, 92190 MEUDON, oui nous transmettre.

BANQUE INTERNATIONALE (16e)

de ses opérations

DEUX COLLABORATEURS (TRICES)

De formation supérieure, ayant quelques années d'expérience bancaire dans le domaine

Ces deux cadres devront avoir une large ouverture d'esprit.

Capables de saire preuve d'initiative, ils devront également être en mesure de s'intégrer

De bonnes connaissances juridiques de base sont nécessaires pour le premier poste.

L'autre réclame une excellente maîtrise des opérations internationales Il est également souhaitable d'être un bon vendeur (vendeuse) (conception, montage, syndication, placement).

Pour ces deux postes une excellente pratique de l'anglais est indispensable.

Envoyer curriculum vitae, lettre manuscrite, photo, prétentions, sous nº 033.906 M à

RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

Secteur tertiaire (Ouest de Paris)

Filiale d'un groupe français de dimension mondiale,

Administrateur de données

Concepteur de réseau

Informaticien confirmé

Votre mission, prendre en charge les problèmes de méthode et l'organisation des relations avec les utilisateurs. Votre profit diplômé de l'enseignement supéneur. Généraliste de l'informatique

Envoyer photo, C.V. et prétentions à Media System, 104 rue Rénumur 75002 Paris,

Votre mission, participer à la conception du système d'information de l'entreprise, dab la structuration logique puis physique dissidonnées, mettre en œuvre un SGBD, assurer la maintenance et cohièrence du système. Votre profit diplomé de l'enseignement supérieur. Expérience réussie dans une fonction analogue. Connaissance appréciée d'un SGBD aux normes CODASYL.

appreciée des réseaux DIGITAL

umes leader dans notre activité.

- l'utilisation des techniques informatiques les plus avancées,

- de réelles responsabilités techniques et commerciales,

de larges perspectives de développement,

- quelques années d'expérience en Trésorene,

la pratique de la Trésorerie Internationale,

- la participation à un projet d'informatisation.

- une aptitude à la négociation commerciale.

une ambience jeune et sympathique.

MOTOROLA SCONDUCTEURS S.A. recherches pour ses bureaux commerciaux

ASSISTANT (E) DE DIRECTION ADMINISTRATIVE

bilingue anglals ayant expérience en informatique gestion commerci

S'adresser : M. FLEURY ON Mª RESIFFE. MOTOROLA 15. MOTOROLA 15. MOTOROLA 15. MOTOROLA 15. MOTOROLA 16. MOTORO

Part-Time English-French
Translator
For Agricultural research
institute 16 TH English Mother
Tongue Only previous
expérience end good typing
assential Write è nº 40716 M.
BLEU, 17, rue Lebel,
94307 VINCENNES cedex
Who will forward.

Sté distribution en plaine

COMPTABLE - RÉF. 1 RESPONSAB, COMPT. FOURNISS — RÉF. 2

Ces deux postes nécessitent d'avoir le DECS OU BTS comp-table. Une bonne connessance en informatique et 2 ans min. expérience, Horaires individue-sées, Ecrire en précisant le réfé-

jeune juriste

180,000 F

Recherché par un important Groupe français iplus de 20 milliards de CA) aux activités diversifiées et largement tournées vers l'étranger,

PARIS

il devra effectuer un travall très varié au sein de l'équipe juridique restreinte de la holding : conseil aux filiales, con-tentieux, contrats, droit des sociétés, droit international, etc...

Ce poste convient à un Juriste, généraliste diplôme d'enseignement supérieur et ayant acquis une expérience de 4 à 7 ans soit au sein d'un Groupe, soit en cabinet d'avocats ou de consellers juridiques.

Rémunération pouvant atteindre 180.000 F si c'est pleinement justifie.

Envoyer lettre manuscrite et C.V. sous ref. 6435-M à I.C.A., 3, Rue d'Hauteville,

75010 Paris qui transmettra.

Régie Publicité

pour le magazine ECHAPPEMENT

(C.E.S.F. juillet 82 · O.J.D. 81-134507 ex) Un 2- Chef de Publicité Il devra assurer le développement et la vente auprès du marché potentiel « Grand Public ».

Les candidats devront justifier : d'une expérience similaire sur un mensuel ;
 de 5 années minimum d'expérience professionnelle ;

d'une conneissance générale du marché publicitaire et des agences de publicité.

Envoyer C.V. complet + lettre manuscrite **PROFIL 18/30**

7, rue de Lille, 75007 PARIS.

GROUPE MULTINATIONAL

pour ses bureaux parisiens,

acheteur confirmé

secteur

Quincaillerie/Outillage/ Matériaux/Sanitaires

Connaissances export et anglais indispensables Position cadre - Avantages sociaux

Envoyer lettre manuscrite avec CV, photo et prétentions sous No 37.310 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opera 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

IMPORTANT GROUPE
PHARMACEUTIQUE recherche pour son CENTRE INFORMATIQUE
PARIS 5eme

UN ANALYSTE INFORMATIOUE **DE GESTION**

Formation Ingénieur Grandes Ecoles ou Etudes Supérieures. Niveau Maîtrise + formation spécialisée

Connaissance de l'anglais appréciée, 2 à 5 ans d'expérience. Poste à pourvoir de suite.

Envoyer C.V. manuserit à No 37823 CONTESSE PUBLICITE, 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01 q.tr.

CONSTRUCTEUR DE ROBOTS INDUSTRIELS

1) INGÉNIEUR COMMERCIAL

2) INGÉNIEUR SUPPORT AVANT - APRÈS VENTES

Basée aux U.S.A. et en R.F.A., construit une acuvelle garrane de robots inde triels de technologie particulibrement avende. Crée une société de commerc lisation à Paris, couvrant les marchés français, beige, espagnol et italien.

RECHERCHE: Un ingenieur commercial susceptible d'évoir française à fin 1983.
 Qualités exigées : forte personnairée, 5 ans pris qualités exigées : forte personnairée, 5 ans pris

ou technico-commerciale dans une spécialité et de l'organisation de son travail, langues ap 2) Un Ingénieur support avant-après vente D'autre part, conseillers nos clients sur les m

Pour ces deux positions, une forte motivation est exigés. En contrepartie, le societé offre la possibilité de cambres exceptic lée à des développements considérables dans les années à venir.

Envoyer curriculum vitae et prétentions à CETAL

tion efficace et rentable des robots Allemand exigé. Anglais apprécié.

90, avenue des Champs Dysées, 75008 PARIS Discrétion totale assurée



RESPONSABLE DE L'AUDIT INTERNE

Au sein des services centraux du Groupe, le département AUDIT INTERNE, rattaché au Secrétaire Général, a pour fonction d'effectuer dans les sociétés filiales des missions périodiques d'audit opérationnel et d'évaluation du contrôle interne, ainsi que de revision comptable. La structure actuelle-de l'équipe est de 6 personnes. Le responsable actuel vient d'être promu. Nous cherchons son remplacant.

Ce cadre devra être diplôme d'une grande école de gestion, études eventuellement complètées par un diplôme d'expertise comptable. Il aura acquis une expérience d'environ 5 ans de préférence en cabinet. La connaissance des méthodes d'audit anglo-saxonnes est souhaitable. Des compétences en informatique seraient très appréciées, de même que la pratique de l'espagnol et de l'anglais. Les déplacements à envisager nécessitent une grande disponibilité. Ecrire : GROUPE DARTY - Direction des Relations Sociales.

Tour Rosny II - 93118 ROSNY SOUS BOIS CEDEX.

STÉ INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE - CA 200 MF ACTIVITE INTERNATIONALE IMPORT-EXPORT. DIVISION AUTONOME MECANIQUE GENERALE . .

futur

responsable administratif

chargé dans un promier temps de l'Administration des ventes

36 aus minimus. Formation Administrative, Comptable. Commerciale ou Technique. Emérimore effective et opérationnelle de l'administrative commerciale (Import-France - Export), si possible en PME indestrielle ou en unité dicentralisée. Anglais vieuel. Pratique des procédures et erganismes de commerce extérieur. etgueismes du commerce exterieur.

Son rôle premier, sous l'autorité directe de DG de la Obision, consiste à premier en char l'administration de l'activité commerciale, de la communde au réglement final : procédur administratives et computées lées à la géstion des commundes cliente et fournisseurs, sui suprès des agents et seus-traitents, contacts permanents finéques, Assurances et Siège.

 Compte tons de dévaloppement de la Brission, il étandre progressivement son action à fa-question des stacks et aux services généraux pois à la totalité des secvices administratifs. Poste base à EVRY (S1)

Errire avec C.V. détaillé at prétentions sons réf. 27-Mà GUILLON Sélection (réponse et discrétion -

guillon selection

Filiale d'une entreprise multinationale dont le secteur d'activité est le loisir et la culture, aotre client assure la gestion des sociétés du groupe. Il recherche un

Responsable : comptabilité générale Paris 140 000 F

Sous les ordres du Chef Comptable, il sera responsable de la comptabilité générale de trois sociétés :

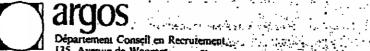
- leur apportera les éléments nécessaires à l'établissement des bilans trimestriels et

- fournira mensuellement les comptes d'exploitation,
- assurera le contrôle des comptabilités auxiliaires,

 dirigera et animera uae équipe de 7 personnes, qu'il formera à l'utilisation du nouveau système informatique mis en place depuis pen. Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 28 ans, de niveau DECS. Son

expérience dans un service comptabilité d'une multinationale l'd familiarisé avec les techniques de reporting. Il a utilisé l'informatique comme outil de gestion et à a dirigé une équipe.

Sylvie CATHELAIN vous remercie de lui adresser votre candidature qu'elle traite confidentiellement sous la référence 5024/LM.



Département Conseil en Recrutement 135, Avenue de Wagram 75017 PARIS Tel.: (1) 227.96.49.

مكذامن الأمل

ise.

adjoint au respe evice redaction

April A 13.5

Premier remains Adjoint att

Bernard Juliant

OFFRES D'EMPLOIS

4 cate

tabrication

ACTIVITE RESEAUX DE TRANSMISSION

dans le domaine des réseaux de transmission.

si possible responsabilité d'encadrement.

ACTIVITE TECHNOLOGIE COMPOSANT

et des technologies haute fréquence, haut debit.

OFFRES D'EMPLOIS

DEPARTEMENT TRANSMISSION

recherche pour REGION D'ORSAY (91)

LABORATOIRE D'ETUDES

Il coordonnera une équipe d'environ 20 personnes chargée de

différents projets au niveau étude et conception de matériels

Les projets nécessitent la mise en œuvre de microprocesseurs

Il devra également assurer une coordination technique avec le service developpement prototypes et eventuellement avec la

35 ans minimum de formation supérieure en électronique, il

aura environ 10 ans d'experience dans un service etudes avec

Jeune psychologue, débutez dans la fonction personnel

Si vous ètes attire par un poste très formateur : C'est l'opportunité qui vous est proposée par l'une des finales commerciales (600 personnes) d'un grand Groupe Industriel français.

Après une période de formation, nous vous conficrons un large éventait de responsabilités, aux plans relationnel et administratif : gestion administrative du Personnel; gestion des embauches et recrutements ETAM et

A terme, vos premiers succes el votre desir d'engagement vous permettront d'élargir le champ de vos responsabilités au sein de notre Groupe.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous ref. 82 381 à

Selecom 225, rue du Fbg Saint Honoré 75008 PARIS.

important fabricant de matériel de chauffage : convecteurs électriques. chauffe eau électrique recherche pour son SERVICE TECHNIQUE

Ingénieur débutant Mines DOUAL, ENSAIS, INSA, ENSI

ou équivalent

pour programmation sur ordinateur, assistance clientèle, formation et information du personnel et de la clientèle. Adresser lettre man., C.V., photo et prétentions

publival 27 route des Gardes 92190 MEUDON

SAXBY Département «AUTOMATISMES»

INGENIEURS

Grandes Ecoles

pour leur confier la responsabilité d'installations complètes en France ou à l'étranger dans le cadre de budgets importants. Une expérience de queiques années est indis-pensable dans les automatismes industriels, l'électronique et l'informatique. Rémunération très ouverte en fonction de l'ex périence des candidats.

Postes d'avenir pour candidats de valeur, Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions à SAXBY, 40 rue de l'Orill 75526 Paris Cédex 11.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ EXTÉRIEURE

recherche pour la région parisienne

TROIS COLLABORATRICES

OU COLLABORATEURS

- Prendre contact et conclure des contrats de location dans un secteur géographique donné.

Dans un deuxième temps :
Après résultats, prendre en charge une succursale au

- Une rémunération motivante : fixe + prime, intéres-

- Débutant: niveau D.U.T. ou D.E.U.G.:
- Autodidacte: Sans d'expérience de négociation com-

merciale, désireux de réussir et de progresser; - Posséder un véhicule (indemnités kilométriques).

Envoyer C.V., photo et prétentions à Sié DAUPHIN, Département Banlioue, 15, rue de Milan, Paris (9.).

Qui devront, dans un premier temps :

Nous your assurous: - Un stage de formation :

Nous vous demandons :



Il sera charge des études et essais techniques de caractérisation et de qualification d'éléments (petits moteurs connectiques enfichables, etc.) entrant dans des équipements électroniques de très haute fiabilité.

De formation supérieure, il aura si possible des connaissances en mécanique et en physique.

• ACTIVITE SOUS-MARINE

3è fournisseur mondial de systèmes de liaisons téléphoniques

INGENIEUR ELECTRONICIEN

Il participera à la pose et à la mise en service des liaisons téléphoniques sous-marines.

Outre des connaissances en logique et informatique il devra être disponible pour effectuer des déplacements de quelques mois en France ou à l'étranger (durée globale annuelle de l'ordre de

Adresser C.V. et prétentions à CIT ALCATEL Service Recrutement Cadres - 10bis, rue Louis-Lormand B.P. 22 - 78320 LE MESNIL SAINT DENIS en précisant la référence du poste choisi.

AM. ctudes sur les qualifications...

Ce poste est a pourvoir en proche Banlieue Nord.

la grande exportation

demande une approche approfondie des financements possibles (DREE, COFACE), ainsi qu'une attention particulière dans la rédaction des contrats et documents contractuels d'engineering clés en main pour des montants de plusieum centaines de millions de trancs.

Assurer cette responsabilité et des taches annexes d'administration du

Assurer cette responsabilité et des taches annexes d'administration du commercial su sein de la filiale française (sise à RUEIL - 92) d'une des premières sursiétés d'engineering cimentier sur le plan mondial est un challenge susceptible d'intéresser un jeune diplâmé de grande école (HEC, ESSEC, ESCP....), ayant une formation juridique complémentaire et quelques années d'expérience de financements et de rédaction de contrats à la grande exportation et parlant couramment l'anglais (une deuxième langue : allamand ou espagnol, est souhaitée).

Les candidats intéressés adresseront une lettre manuscrite, leur C.V. et photo en indiquent la rémunération souhaitée sous rés. RC 7801/76 au

Calchest Einin E. PERSERT

50, avenue du Général de Gaulle - 92130 Issy les Moulineaux

RESPONSA DE L'AUDI

ي در در چور پرسخت دور پر

SOMMERCIALE - CAZ

TARREST TRATEST CAPER.

斯·斯尼尔斯特公司 在2月1月日1

administra

The Tale of the Control of the Contr

the improved the second of the second of

September 1978 The Control of the Co

State Residence produces and the second seco

setection

té générali

grighed as a residue gridger of the

HES D'EMPLOIS

TE BORDTS (NOUSTRIELS

MT AVANT - APRES VERTE

MCLA

and a selection of the second

Haldwin Comme

Apple Actions

-

Hart serve service in the con-Commence of the Commence of

Groupe C.G.E.

DIVISION PRODUITS

LEADER DANS LE DOMAINE DE L'ECLAIRAGE DE SECURITE, cette division qui a pour vocation de développer et fabriquer des produits électroniques professionnels de grande diffusion associant des accumulateurs, crès le poste de

CHEF DE MARCHÉ EXPORT

pour mettre en œuvre la politique commerciale en assurant l'interface entre le marketing et les réseaux export et analyser les possibilités de developpement des marchés.

De formation supérieure, vous evez pour tenir ce poste une expérience d'environ 5 ans en marketing de produits industriels ou en ventes à l'exportation.

Yous parlez couramment anglals

. Adressez votré candidature sous référence M 12-20 à SAFT, Direction des Ressources Humaines 119, rue du Président Wilson 92300 LEVALLOIS.-

> FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE. A VOCATION ELECTRONIQUE, recherche

adjoint au responsable du service rédaction-traduction

INGENIEUR DIPLOME D'UNE GRANDE ECOLE, il aura à diriger et développer un service spécialisé dans la rédaction et la traduction de notices techniques, et pourra se voir confier la responsabilité du service dans un délai d'un an.

Une expérience de 7 à 8 ans lui est demandée dans une activité similaire, pendant laquelle il aura acquis de solides connaissances dans les domaines suivants :

- conception de documentations et notices techniques (réalisation, normes, etc)

- relations avec certaines activités complémentaires (bureau de dessin, composition de textes, etc) contacts commerciaux et prospection

anglais technique courant. Lieu de travail : PROCHE BANLIEUE SUD-OUEST

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et pretentions sous réf. 37901 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opera 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.





Premier réassureur français

Adjoint au directeur Allemagne, Pays-Bas, Autriche

Nous renforcons la structure du département commercial chargé des affaires avec ces pays et nous recherchons un cadre expérimenté en assurance directe ou en réassurance pour lui confier des responsabilizés à la fois techniques et commerciales.

Il participe à la définition de la politique commerciale vis-à-vis de ces pays dont il étudie les marchés. Il négocle et gère les traités et entretient des relations avec les sociétés d'assurances cédantes. Il anime et coordonne l'activité interpe du département (une dizzine de personnes) et assure les lizisons avec les autres départements. Ce poste nécessite une très bonne pratique de la langue allemande et, de préférence, une connaissance du marché allemand de l'assurance. Basé à Paris, il impliquera, à terme; des déplacements de courte .

Nicole Marichez vous remercle de lui écrire sous réf. 4557 M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.



Bernard Julhiet Psycom

Tet. 562.90.90 Membre de Syntec ÉTABLISSEMENT INDUSTRIEL PUBLIC PARIS

INFORMATICIEN

Diplômé grande école ou université.

Conception et développement de logiciels dans le domaine des arts graphiques dans un environnement de télétraite-ment. Analyse et programmation système (commissance assembleur IBM 370 souhaitée).

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et prétentions à RÉGIE-PRESSE sous et T 033,922 M 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

BANQUE PARIS

recherche

UN **CONTRÔLEUR DE GESTION**

- Diplômê Grande Ecole
- Expérience 3-4 aus.
- Envoyes CV, photo et prétentions à HAVAS CONTACT,
- 1. Place du Inlais-Royal, 75001 PARIS, sous reference 20498.

ingenieurs LOGICIEL

Nous your proposons plusieurs orientations : OVers le contrôle industriel, si votre expérience et vos connaissances en mini et temps réel sont

Overs le télétexte avec une bonne connaissance de la micro-programmation.

Les postes sont à pourvoir en proche banlieue Ouest au sein d'une importante société spécialiste des communications.

Adresser votre C.V. détaillé à INFORELEC chargé de votre recrutement -15, rue du Fbg Montmartre - 75009 PARIS

consultants marketing management

Nous souhaltons renforcer notre équipe et recherchons la col-laboration d'

INGENIEURS

DIPLOMES GRANDES ECOLES, DOUBLE FORMATION SOUHAITABLE (MBA, INSEAD, ISA...) ET/OU EXPERIENCE 2/3 ANS DANS L'INDUSTRIE (MARKETING, GESTION, DISTRIBUTION).

Ces collaborateurs devront progressivement prendre en charge des interventions de haut niveau en milieu industriel dans un cadre international.

Anglais et/ou Allemand courant indispensable.

Une presentation des activités de notre Société vous sera don-née à réception de votre lettre de candidature manuscrite ac-compagnée d'un C.V. détaille, adressée sous référence 6435 M à I.C.A. 3, rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.



Cii Honeywell Bull

recrute pour son Centre de Recherches des

SPECIALISTES EN LOGICIEL

pour participer au développement de projets avancés en matière de génie logiciel et en particulier à ses projets de compilateur et d'environnement hés au langage ADA.

Les candidats auront une formation supérieure (Grande Ecole, Doctorat de 3^{eme} cycle, M. Sc., Ph. D). Une experience dans les domaines suivants : langages, compilateurs, logiciels de base, systèmes temps reel, méthodes et outils de développement, sera particulièrement appréciée.

Lieu de travail : Louveciennes (78) Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la rél. 427 M à Cii Honeywell Bull PCOG021C - 94 avenue Gambetta 75960 PARIS

CEDEX 20

RES D'EMPLOYS

IT SI LOW

1

1144 21 Taber 1

4.46

2 2

APPLICATION OF THE PERSON OF T

PERS

4

Organisateur confirmé

Nous sommes une Compagnie d'Assurances de dimension européenne, orientee principalement vers les risques industriels.

Votre profil : une solide formation orientee de prélerence vers l'organisation administrative et/ou l'informatique de gestion, une bonne pratique de l'analyse fonctionnelle.

Votre mission : participer au sein d'equipes à l'elaboration el au suivi de projets transactionnels importants, aider l'ensemble des départements à ameliorer leur efficacité. Vous serez rattaché à notre service Methodes/Organisation.

vous prie d'adresser CV et pretentions a M. Marichez Allianz - BP 24 - 75761 Paris Cedex 16

Importante Banque Internationale recherche pour son

Département Formation UN CADRE classe V.VI

un praticien confirmé des opérations bancaires. Il sera chargé de l'élaboration de supports pédaes et de l'animetion de séminaires en France et à l'Etranger. Il pourra, s'il le souhaite, prendre à terme la direc-

tion du département formation d'une filiale formateur, un retour promotionnel vers l'exploi-

Adresser lettre + C.V. sous référence 4864/JN à M. CHASSERY · 110, rue du Colonel Fabien **92160 ANTONY**

tation constitue une étape normale de carrière.

IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE GROUPE INDUSTRIEL EUROPEEN 15.000 personnes, recherche pour son Siège Social à PARIS

AUDITEUR INTERNE

Au sein d'une nouvelle équipe, il sera chargé d'effectuer des missions d'Audit comptable et opérationnelles tant en France qu'à l'étranger (environ 40% du temps)

Le poste conviendrait à un diplômé ESSEC, Sup de Co, ou équivalent avec DECS de préférence ayant, quelques années d'expérience de cabinet d'audit ou d'auditeur interne d'un groupe. Anglais nécessaire et espagnol souhaité.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions à ORION, 35 rue du Rocher 75008 PARIS sous référence 4153 à Claude LAMY.



THOMSON-CSF

DIVISION EQUIPEMENTS AVIONIQUES Centre de BORDEAUX-PESSAC

INGENIEURS ELECTRONICIENS GRANDES ECOLES

DEBUTANTS OU COURTE EXPERIENCE (2 ANS). Pour participer au DEVELOPPEMENT DE SYSTEMES AVIONIQUES dans le domaine des HYPERFREQUENCES ET DES RADARS AEROPORTES.

Pour ces postes, il est offert : • une formation à des techniques évoluées des conditions de travail particulièrement favorables dans une unité en plein développement.

Adresser C.V. avec photo et prétentions au Service du Personnel - B.P. 94 - 33607 PESSAC.

DEPARTEMENT EXPORTATION EUROPE

Société leader secteur PETROCHIMIE

INGENIEUR

(Etudes Supérieures Physiques, Chlmie, Mécanique ou équivalence)

Ayant 3 à 5 ans expérience en milieu industriel (Technico-Commercial, Fabrication ou Recherche Appliquée), pour assumer :

RESPONSABILITE DEVELOPPEMENT APPLICATION -

PROMOTION ET GESTION VENTES D'UN PRODUIT MATIERE

PLASTIQUE, en liaison avec les Agents locaux du secteur TOUTE SUROPE DE L'OUEST (sauf Royaume Uni, Allemagne, Italie)

<u>Poste exigeant</u>: effective aptitude à la gestion, dynamisme commercial, ingéniosité, aisance sociale et autonomie.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo en mentionnant dernier salaire à Madame DENQUIN - CLE MARKETING CARRIÈRES 41, bid des Capucines 75002 PARIS

technico-commerciaux

pour promotion et vente de systèmes et services dans le domaine

du conditionnement d'air, économies d'énergie et maintenance

Secteur tertiaire

(Ouest de Paris)

nous sommes leader dans notre activité.

Pour lancer notre nouveau plan informatique qui va mettre en œuvre

réseaux de télétraitement, base de données), nous renjorçons nos équipes

Chefs de projets

Analysies

Analystes programmeurs

(VAX - PDP) • une expérience de bases de données • une pratique des

Envoyer C.V. photo et prétentions à Media System, 104 rue Récumur

75002 Paris, sous référence 7326 (mention sur envoi).

 la pratique du COBOL • l'expérience d'applications inter-actives. Seraient appréciées: • une connaissance des mini-ordinateurs DIGITAL

une formation supérieure • au moins 2 ans d'expérience dans la fonction

les moyens les plus évolués (informatique répartie, mini-ordinateurs,

<u>Langue indispensable</u>: anglais courant Nombreux deplacements.

Honeywell

des bâtiments du tertiaire.

Direction du Personnel

Nous demandons:

Anglais souhaité.

recherche pour PARIS et LYON

jeunes ingénieurs

Adresser CV et prétentions sous rélérence ARB à la

Filiale d'un groupe français de dime

i, Avenue Ampère 78390 BOIS D'ARCY.

BANQUE PRIVÉE PARIS (81) UN DIRECTEUR **ADMINISTRATIF**

3S à 4S ans rant parfeite connerseance : de la Comptabilité et régle

ques. du droit fiscel et social,

Adreser lettre manuscrite, photo et C.V. & nº 1180, OELDRME 98, rue de le Victore. 75009 PARIS, qui transmeture.

MINISTÈRE des RELATIONS EXTÉRIEURES 2 INGÉNIEURS

INFORMATICIENS

déburants ou ayant qq, années expérience pour poursuivra informatisation du Service des Communications de déburation, bases de données, microréseau moderne de communications international au sein d'une petite équipe informaticens.

Transmerter C.V., photo et présentions à M. EVAIN, Ministiens des Relations extréments, Service des Communications, 37, quel d'Orsey, 75007 Peris.

LABORATOIRE DE RECHERCHE SPACIALE C.N.R.S.

INGÉNIEUR

Diplômé grande école (ESE, SUP-AERO, EN-SEINT, ENREA, INSA... ou diplôme équivalent).

Dépagé des Q.M. Pour conception de aystèmes éfectroniques : étude mise su point et recente de promypses : comusiones des circuits électroniques analogiques directoprocesseura, indispensables.

C.N.R.S AÉRONOMIE ę.P. 3 - 91370 VERMÈRES-LE-BUISSON.

CLREQUE CHRUNGICALE de SARTROUVILLE
20 Av. Meurice Bertesux
15' Gare St-Lazere rech.

INFIRMIÈRES D.E. INFIRMIERS-RES D.E.

INFIRMIER-RES D.E. **BLOC OPERATOIRE** aleire 6450 F après péric d'essal, Reprise 50 % année d'ancienneus Tél. pour RV 914-21-27.

QUARTZ HIFI

DIRECTEUR DE MAGASIN

Agé d'une trentaine d'années, il dingers une unité de 9 per-sonnes (plus de 10 milions de C.A.) une expérience sérieuse de la distribution est augés.

nculum vitas st prétentions rus des Bas Rogers 82890 - PUTEAUX Sté de Crédit Beit

en plein développement

Située à PARIS DANS LE S d'urgence pour son service gestion des contrats

> UN (E) ASSISTANT (E)

Formation I.U.T. gestion of 8.7.S. d'agent Administ. Embyer C.V., photo, préten-tions sous in 033947 M RÉGIE-PRESSE

DISTRIBUTEUR NATIONAL PAPIER SSION ECRITURE

CHEF OE VENTES PROVINCE

Adr. C.V., photo et prétentions à n° 40453 M. BLEU 17 rue Le-bel 64307 Vincennes cédex

SYSEGA TEMPS REEL (nouvelle dénomination de la Sté ECA AUTOMATION) SSCI en forte aupension. (570 personnes) rachertite

INGÉNIEURS

Env. lettre manuscrite, C.V. photo et prét, se réf. 1911 à SYSECA TEMPS REEL. Service du personnel. 315, Bureeux de la colline, 922 13 Saint-Cloud Cedex.

Ministère de la Détrace entre d'Esseis en Vol rech. INGÉNIEUR ANALYSTE PROGRAMMEUR INGÉNIEURS

ANALYSTES-PROGRAMMEDRS pour celcule scientifiques Adr. C.V. au chel du personnel Centre d'Essais en Voi, Bese d'Essais de Britigny 81220 BRÉTIGNY-S/ORGE.

HOPITAL SEMI-PUBLIC 500 salariés bantique Queet Paris

CHEFS SERVICES COMPTABLES

ÉTABLISSEMENT FINANCIER

RECHERCHE pour son SERVICE GESTIONNAIRE

POSSEDANT CLIENTÈLE Faire ETS JÉGU 48. tg St-Denis, Paris (10-).

Centre d'Informations cières récherche CONSEILLERS
COMSMERCIAUX (M. ou F.)
Débutants ou expérimentés sans de la négociation a stallente présentation formacon assurée Tél. pr. V. Mª-ARLHAC 553-20-00

CONSORTIUM EUROPÉEN HOTESSE STANOARD. COMPTABLE II HME

expérimenté Écrire du téléphoner pr r.-vs. 51, r. du Temple, Peris-4-. Tél.: 277-92-92 +.

Une importante société de presse et de communication (Paris) recherche pour un de ses journaux, périodique Grand Public » et à fort tirage, un candidat de premier plan pour prendre en charge la :

> DIRECTION ARTISTIQUE

Responsable de la politique artistique du journal et de ses produits complémentaires et capable d'imaginer et da propueer de nouvelles créations graphiques, il dirigers et organisers le travail des maquettistes, iconomistres et minima par la complement de la co van des naujertisses, au-pographies et photographes. Il assurera la gestion admi-nistrative et technique du service artistique ainsi que les relations avec le fabrica-

laire actuel (ref. : 122) à : BSPACE ST COMMUNICATION SE, RUE BALLLE, FROM PARIS qui transmettra

IMPORTANTE SOCIÉTÉ NATIONALISÉE

S. A. C. S.

UN CADRE

Ingénieur ou titulaire d'une maîtrise de sciences.
 Débutant ou ayant un à deux ans d'expérience pour participer au développement

fonction documentaliste à l'intérieur d'une Direction de Recherches... Bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais souhuitées.

Expérience ou formation en documentation appréciée.

- Possibilité d'être affecté ultérieurement dens un service technique. - Lien de travail : BANLIEUE NORD.

> Envoyer lettre avec curriculum vitae et photographie à : RECIE PRESSE sons nº 227.806 M ... 85 bis, rue Réanmar, 75002 PARIS.

Premier groupe français d'études de marché, nous sommes amenés à mettre en place et utiliser les nouvelles possibilités offertes par les technologies de pointe: télématique, bureautique, temps réel, micro-

ingénieur organisation MIAGE....

Il est necessaire d'avoir une première experience d'un ou deux ans en organisation et/ou en analyse, la contraissance du matériel I.B.M. ainsi que ... Phabitude des contacts directs avec l'utilisateur final, (........

Dans un premier temps, il prendra en charge certaines applications existantes et à terme leur développement Merci d'adresser CV, photo et prétentions.

A.C. NIELSEN COMPANY, Direction des Resonuces Humaines, M. Louis LEBR¹N, 28, boulevard de Grenelle, 75015 PARIS.



RESPONSABLE

Jents Nationaux

Au sein de la Direction des Ventes, le titulaire du poste assure le développement des ventes auprès des centrales et groupements d'achats nationaux, interprête les objectifs marketing de la société en fonction des besoins de ces grands clients et.

 Formation Ecole de Commerce Expérience indispensable de la grande distribution de 4 à 5 ans
 Connaissance souheitée du secreur des produits alimentaires. Le poste est basé dans la proche banlieue ouest de Paris...



Adresser C.V., photo et préternions (référence XIX/82) eu Département Central du Personnel UNILEVER FRANCE SERVICE 8. Avenue Delcassé 75384 PARIS Cedex 08.

distribution

JEUNE RESPONSABLE

DE L'EXPANSION

La fillale (1.7 milhard de C.A.) d'un des premiers Groupes trançais de la distribution conduit une politique active de développement de ses grandes surfaces de vente, en ouvrant chaque année 4/5 supermarchés d'une superficie supérieure à 800 m2. Pour bien maîtriser ce développement, il est créé un poste de Jeune responsable de l'expansion des grandes surfaces en région parisienne. Il a pour mission principale de négocier, après avoir étudié les implantations économiquement possibles, l'achat des terrains ou constructions, de participer au dépôt du permis de construire et de s'assuire du suivi des dossiers, en linison avec les autres services concernés de l'Entreprise.

les autres services concernés de l'Entreprise.

Nous souhaltons rencontrer un diplômé de l'enseignement économique supérieur ayant des commissances particulières dans domaine jutidique. Il a acquis, de préférence, une première expérience (2 ans) dans le domaine des négociations foncières et/ou immobilières. C'est à la fois un homme de rigueur (partie juridique) et un homme de contact (négociations avec Administrations, mairies, promoteurs, notaires...).

Le secteur économique, le taille et le dynamisme de l'Entreprise permettent une évolution de camère.

Pour recevoir Informations complémentaires, étrire sous nélérance M 4040 X à EGOR S.A.

8 rue de Berri 75008 Paris

PARS LYON MILAND PERUGIA LONDON NEW YORK CALISARY MONTREAL TORONTO:





3445 UNILEVER STATE OF THE STATE OF France Services recherche pour la Société FRALIB (Royco, Lipton, l'Eléphant), un

> MOGRAMMEUR & GESTION

1 solisabette

ES D'EMPLOIS MERCHE BHANCAGE STRIET ENVIRERS

The state of the same of the s

医皮癣性 福州市 中的中心 The state of the s

Burn Branch - Picture

State of the second



ADRE

Andrew of the second of the se

The year of A to the con-

ETE NATION WEST

Book Brown or was a And Landson the second of

rganisatio

4

Tigetale geben megnin

5-1 - 1 - 1 - A 5 . *1 White desirences and

BEEN HOLES Fig. Berthard.

SABLE ATIONAU

SION

4-1-5

. • exect

compression of

5 - W

REPRODUCTION INTERDITE.

OFFRES D'EMPLOIS

ANIMER, YOUS

SAVEZ ?

P.M.E. Quest Paris recharche

RESPONSABLE

Verte au public carrelage et sau-

Env. lettre manuerite avec C.V. et remuneration actuelle. Ectre sous le n° 033944 M

RÉGIE-PRESSE 86 pis, r. Réauttur, 75002 Paris

Agence de Publicité : Champs-Elysées

RESPONSABLE

SERVICE COMPTABLE

D.E.C.S. complet 5 ans d'expérience

Press évolutif.
Ecr. à DUSART ROSSE & ASSOCIÉS.
22 bis, nue des Volontaires, 750 15 PARIS.
C.V. détaillé et prétentions.

ERIN

racherche pour développement de logiciel Informatique industrielle (mini et micro-ordinateurs)

Des Ingénieurs

Des Analystes-

Programmeurs

Niveau DUT Informatique.

Ecr. avec C.V. a/réf. 9744, à AXIAL Pub., 27, rue Taltbout, 75009 Paris, qui transmettra, ou téléphone : (3) 058-24-75,

secretaires

SOCIÉTÉ, PARIS-17º

SECRÉTAIRE

C.V., photo s/nº 37460,

BANQUE PRIVEE

BONNE SECRÉTAIRE

BILINGUE

ANGLAIS/FRANÇAIS

1267

B sas d'expérience.
 Intéressement
 Magasin ouvert la dim

L'ETUDIANT

pour rentocer
son équipe de rédaction
recherche deux
DOCUMENT ALISTES
Formation supérioure, niveau meltrise;
quelques années d'expérience pour l'une des deux.
Cas poetes à pourvoir immédistement requièrent;
e assurance dens l'ansivae et
la synthèse;

la synthèse : ordre, méthode, rigueur, sens du contect ; aisance dans la communica-bonno stabilité personnelle.

Lieu de travail :
M* BONNE-NOUVELLE.
Les candidatures seront reques
par SCRIBE 4, avenue Hoche,
75008 PARIS. VILLE DE SAINT-DENIS (98)

UN INGÉNIEUR DIVISIONNAIRE.

pour servica sécurité et installation chauffage et électricité.

Seleire brut : 5.558 F. + prime de technicité. Env. candidature et C,V, à ; M. LE MAIRE Victor Hugo. URSSAF DE PARIS SECURITÉ SOCIALE

AGENTS DE CONTROLE

OES EMPLOYEORS. Pagvent être candidats :

Pouvent être candidata:

Les personnes égées de 24 ans eninfiment au 1º septembre 1982 et pour ceux du sexe mesculin dégagés des obligations militaires;

Titulaires d'une Rosnos en droit, B.P. comptabilité ou diplôme École Supérisure de Commerce.
Les candidats reterus septe présentés aux épresures d'admission à la formation.
La formation est assurés en stega résidantial rémunété (6 mols),
Selaire annuel brut de début :

(6 mols).
Selaire annuel brut de début :
66.438 F.
Dérou la ment. de . cartière jusqu'à : 141,488 F.
Possibitté d'avenir en fonction des compétanes.
Adresser candideture et curriculum vitre détablé avant le 14 juin 1962. URSSAF DE PARIS

a/Direction do personnat Pièce 1420 3, rue Franklin E.P. 430 93518 MONTREUIL CEDEX

Le ville d'Ozoir-le-Ferrière 177330) (15,000 hebitants) 28 km de Pais, RECRUTE à compter du .1" sep-tembre 1982, pour remplir les, fonctions de directrice de se crèche à domicile, une PUERI-CULTRICE DIPLOMÉE D'ÉTAT, Expérience souhaités. Expérience souheitée. Adresser d'urgence candidature et curriculum vizes, à 1 Hôtel de Ville 77330 OZOH-LA-FERRIÈRE

Laborat, de Recherche universi-paire à CACHAN (94) recherche pour son Centre de Calcul un Ingépieur Mécanicien-Informaticien ·

(cat. 3A) avy bases not de la dom, des calcuts de structurés. Env. C.V., av. le 21-06-1982 av L.M.T./E.N.S.E.T., 81, av. Précid.-Wiscon, 94230 Cochan. U.R.S.S.A.F. de PARIS SÉCURITÉ SOCIALE

Expérience exigée 3 ens (Connéiesances bancaires appréciées). Salaire selon compétences.

Tet: 723-90-18 (p. 287). UN CADRE enseignement pour études relatives aux possi-bilités offertes per la bureauti-que dans les domeiros molres-sant l'organisme.
Fornation en organismon du traval concrétisée per un di-pième officiel (niveau logéniseur) et expérience professionnelle actions. APPRENDRE L'AMERICALI L'AMERICAN CENTER

261, bd Respail, 75014 PARIS 633-67-28 exigées.

Horaire bebdomadaire t. 33 heuros.

Avantages sociaux.

Salaire annuel brut de début : 118.962 F.

Déroulement de carrière n intensive du 28 luin 9 juillet pour : gens prosses ins en mei d'angi Déroulement de carrière jusqu'à 163.747 F.

Les condidatures manuscrines accompagnées d'un cumoulture vitae détaillé davront être-adrensées à la 7
DIVISION DU PERSONNEL 3, rue Franklin B.P. 430 Méthode orale, cours dans la journée et le soir. Qubut des inscriptions le 7 juin Egalement session de 13 au 24 septembre. Inscriptions à gartir du Jel septembre.

9351B MONTREUIL formation professionnelle

PROGRAMMEUR de GESTION

Vous possèdez un riveau de formation BAC minimum, nous vous proposons une solide formation (624 heures, dont 50 % de pratique) au mélier de PROGRAMMEUR de GESTION. Coût du stage : 24.696 Francs.TTC pour les candidanures moviousses.

Durée : du 4 Octobre 82 au 28 Janvier 83, Admission sur tests. Pour plus d'information, téléphoner à Michel TREVES

offres

CONSORTIUM EURO-

PEEN

Pour suivre et développer Parc existent recherche sur PARIS

AT RÉGION PARISIENNE

YENDEURS:

ARTS GRAPHIQUES

TECHNICO-CCIAUX

pour périphénques et consommables. Techniciens Offset, photo: ou D.U.T. acceptés. Tempirament « Vendour »

Tel: 277-92-92 + poste 73

sofragem-@rdiser Departement Formation . . .

6, place du Colonel Bourgoin 75012 PARIS représentation propositions diverses

L'Etat offre nombreuses possib d'emplos exables, bier rémarénés à Coutes et rous, avec ou sans diplômes.

Demandez une docu FRANCE CARRIERES (C 16)
B.P. 402-09 PARIS.

OFFSET DU PÉRIPHÉTUQUES exigée. Selaire important. Les possibilités d'amplois à l'étranger sont nombreuses et variées (Canada, Australia, Afrique, Amériques, Asia, Europe).

spécialisée MIGRATIONS (LM) 3, rue Montyon 75429 PARIS Cedex 09.

DEMANDES D'EMPLOIS

MESSAGE PEU BANAL A UN CHEF D'ENTREPRISE

Monsieur. je ne suis plus un jeune loup aux dests lougues, mais ai la maturité de mes 50 aos tout neufs.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL de PMI/PME depuis 20 ans. je suis très operationnel et imaginatif aux plans linances-trésorerie, gestion, informatique, personnel, jaridique, achats, exportation.

De plus, je 6'ai pas hésité à me recycler régulièrement pour

DIRECTEUR GÉNÉRAL 36 ANS

comptabilité, diplômé, mobile, 15 ans d'expérience internationale, angleis courant.

JE CHERCHE MON PRÉSIDENT

pour former svec lui une équipe dynamique

Responsabilităs et longue expériance, exportation venta metériela, homme de terrain et d'initiativas rompu aux négociations commerciales, grande disponibilité, sérieuses références moralité, Esude toutes propositions pour l'Afrique du Nord et francophona.

Possibilité résidence à l'étranger, etc. s/m 8.496 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Rabers, 75009 Paris.

Cadre administratif en pro-priété industrielle, 20 ens d'expérience. Dépôts et procé-dures bravet français et étren-gers. Brevets européens, P.C.T. Gestion smuirés. Recharche poste stable dans Cabinet ou locustrie.

STENDACTYLO
STENDACTYLO
Tstutaire BAC, Bonne culture
pénérale, expérience professonnelle. Capable de réciger le
correspondance des dessers
de stages de formation professonnelle qu'elle aura à gérer,
Base de salaire;
4.800 F mencuelle. Ecr. s/nº 2761 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiene, 75008 Paris. J.F. 2B ans, cadne B.T.S. Servit, the direction, bid. anglais, 8 ans exp. colais et edm., apre prendre et charge service, ch. poste début septembre, M. C. Leurent, 236, rue de la Correction, 75015 Téléphones après-midl : 531-63-82. Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Codes 01, goi transmettre. CHIMISTE - J.H. englais, 27 sins, these de chimie organique, 3 ans expér. en France, étudie toutes propositions production, dévoloppement, tachnico-commercial, vic. Ecr. Régie-Presse, nº 8200M, 85 bis, rue Résumur, Pans-2*.

Lycéenne suisse 8gée 17 s., ch. TRAV. AU PAIR pour mois de Juil.-soût à Paris, Susenne Zago Via Favre. S-6830 Chiesso (S) T. 081/44-85 77/23-66-91. RELATIONS HUMAINES

ORGANISATION FORMATION

Cadre, 37 ans, 15 ans expér. Exudiorai toutes propositions. Ecr. s/nº B.484 te Moride Pub., sorvice ANNONCES CLASSÉES, S, rue des Italiens, 76009 Parls. H., 49 ens, form, sup., 12 ens exp. adultes marginaux cherche poste à responsabilités région Peris, grande aupérience M. au dio-vieue le et enimet, groupe. Libre 1° soptembre. Ecr. e/m² 2.760 le Monds Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. H. 37 ans, licencié en droit, 16 ans expérience administrat. et finance ch. situation stable. Ecr. e/m 2.753 le Monde Pub., sentice ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 75009 Paris.

information divers

TROUVER EMPLOI

LE CENTRE O'INFORMATIONS
DE L'EMPLOI vous propose
GLIDE COMPLET (230 pages):
Les 3 types de C.V.
Sonnes réponies sus tests.
Graphologie et ses pièges.
12 méthodes détailées, etc. Pour informat., écrire CIDEM M 5, sq. Mondovi, 78 Le Chesney

capitaux propositions commerciales

40 ans P. D.G. depuis 1968 Formation ingénieur polyve, économie et gestion – angleis, trabs, relations finance, export. Afrique et Moyen-Orient. Etudierait toute proposition, reprise ou participation P.M.E. ou P.M.I. Ecr. a/m 8.447 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris,

CASINO DE JEUX

Roulette, baccara, atc., ouest auropean, à forte fréquentation internationale plaine concession d'état jusqu'è l'an 2000. Libre d'érst jusqu's l'en 2000. Libre de dettae. avac n'ètelue, restaurant excellent, à vendre globalement ou en plusieurs parts dans un bref délai pour raisons d'âge. Le montam du prix de mohat doit étra investi en France. Pour information :

LMI Wittkamper et Greveler.
RIS conseillors fiscaux topics de la Reine.
109 bis, route de la Reine.
109 bis, route de la Reine.
100 bis, route de la Reine.

Je suis heurenz en menage et mes enfants travnillent bien Bref, je suis un homme bien dans sa peau qui veut mettre son dynamisme équilibre au service de votre société et participer à l'accroissement de son bénéfice, condition du dévéloppement de votre entreprise à Paris ou ca Province.

Si vous croyez, monsieur, à la longévilé d'une collaboration, votre carte de visite adressée sous nº 2.746 me permettra de vous contacter le Monde Publicilé, service ANNONCES CLASSÉES. 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

Gestionnaire, fioancier, expérience

Ecrire sous nº T 033.953 M. à REGIE-PRESSE. 85 bis rue Réaumur, 75002 Paris.

> SHEF COMPTABLE (R.) 34 ans, collibstaire, 3 ans expérience hôtel 200 employés à Deker, cherche amantion équivalents à l'étranger avec ambition adjoint de direction. Libre 1-10-82, Très sériauses rél. profession-pelles, Ecr, sous re 8.478 le Monde Pub., services annonces classées, 5, r. des Italiens, 76009 PARIS,

J.F. traductrica diplômée Inlingue anglala, espagnol. Li cance lettres, dactylographie

J.H. 27 ans, exp. iducation nat. metrice, DEA anglets, ch. ampl. immed. Paris, rég. Paris, Etud. toutes proposit, 32, sue Jean-Jaurès, 93140 Bandy,

H. 43, a., ch. poste compta-ble 2 ds até siruée à la Défense Téléphone : 778-38-58. Oiracteut axpott, E.S.C., 34 ans, 4 ans exp., ch. entre-prise fort potent. prod. cou-ou luxe. Peris ou beni, sud. Ecrip sous le m° 7 033850 M

Médecin, 32 ans, A.I.H.R.S. + expérience médecine générale + expér, journalisme ch. posta presse médicale de générale Ecrire sous la nº T 033.782 M

RÉGIE-PRESSE 85 bis, t. Résumur, 75002 Paris. ENSEIGNANT Ivente, distribu-tion, commerce) rech. poste pour rentrée 82, 5 ans d'expé-rence, M. MICHEL, 39, bou-du Gal-Vanier, 14000 CAEN. Animeteur 24 ans, avec exp.
1 an, ch. poste stable avec
journes délinquants ou cas sociaux, étude toures propositions de ce genre, très motivé.
Écrira M. MiGNOT, Vitle Radio
Coètologn, 22210 Piernet ou
tél. eu 18 (98) 25-91-52.

Jeune allomande, 20 ans, ch.
place su pair à Paris dens famille -frençaise ou trancoallemande evec enfants de
moine de 8 ens, à pertir
d'soût 82.
Ecrire: Mme CARADEC,
31 bis, rue Linné, 75005 Paris.

CADRE TECHNICIEN

GÉNIE CIVIL, 30 ans. exp. FRANCE AFRIQUE. Conducteur fravaux - bures utudes, prix, négociations marchés, cost contrôle. Bil. angleis. Etudie tres propos. Contacter M. CORNU, 15, ne Blancherd, 82260 FONTENAY, 76. 702-83-52 après 20 h.

. CONDUCTEUR DE TRAVAUX ÉLECTRICITÉ 36 ens, techerche poste responsabilités pour emp FRANCE ou ÉTRANGER. 7 ens d'er 3. de l'encedrement. Tél. : (18-35) 60-34-43, J.F., début., licence + formet gestion de personnel ch. post ASSISTANTE DANS D.R.H. Ecnre sous le nº T 033.827 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris

RELATIONS PUBLIQUES BANQUE ET PRESSE Jeune femme française, 30 au expérience, relations publique

conseil gestion, trilingue an glais, espagnol, araba. Libre d suite, recherche emploi. Ecr. a/nº 2.787 la Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES 5, rue des traiens, 75009 Paris. travail

à domicile Je frappe thèses (Sciences hu-maines, médecine, droit), mé sur machine électronique, tre vail repide soigné, 535-28-86

> occasions MIEUX QUE DES SOLDES

MARAIS ARCHIVEB

MARAIS Immeuble XVIIII

4° arrdt ILE-SAINT-LOUIS

dans bel imm. Pptara vd. refai heuf, 2 p., cuis., s. de bars w.-c., 48 m². Tél. 500-54-00. MARAIS SAINT-PAUL AMENAGER, gd liv., chbres en dupl., 4 m. e/pis-end + jerd. priv. 272-40-19.

5° arrdt **JAROIN PLANTES**

STY GD LUXE AD LE POLIVEAU du 2 au 5 P, et DUPLEX lundi et mardi de 14 à 19 f 1 et 3 RUE POLIVEAU. Broca St-Médard, 354-42-70

4 P. SUR VEROURE. LOXEMBOURG od studio it cft calme, 375.000 F.
Téléphone : 325-97-18.

6° arrdt

90 m² SUR PARC MONTPARNASSE Pierre de 1. 5 pièces + service, A rénover, 5T-PLACIDE IMM, 222-18-49.

DDÉON CARACTÈRE 3 p., 80 m², esc. 354-85-10. JACOB SEINE 7 PCES

170 m² verdure. 354-42-70. 7° arrdt PREB PALAIS O'ORSAY

9º arrdt

Grand studio rout eff. cuis, équipée, 3º ét., px exceptionnal vue urgance. Tál. : 526-00-35. 10° arrdt

BONNE NOUVELLE, p. de taile, b. 36j., bns, w.-c., cuis., 8 ét., ssc., 235.000 F. 233-25-82.

11° arrdt LEDRU-ROLLIN Gd ATELIER, 250 m², 4 m. s/pletond, verrière neuve, mez-zanine, 40 m², beau e/eol, 120 m², Tél. i 272-40-19. imm. moderne, standing, Vrsi 5 pcoe, s. de bns, s. d'eau, 2 w.-c., cuis., 7 grds placarde, vue dégugée. Sur beau jardin, calma, soleil, 2 boxes, prix bredé. Cause départ. Urgant, Téléphone: 372-55-68.

12° arrdt PAÈS ORÉE BOIS VINCENNES et R.E.R. & SAINT-MAURICE firect, dens rénovation totals. Ludica et duplex. Px excep

105.000 F. endus tout équipés. Plact ne d'impôts 5 ens. 723-41-00.

15° arrdt OLIVIER-DE-SERF 36 m, bon plan. 320.000 F Tél. : 828-90-50

(XV) PLACEMENT 2 P. URGENT. Tel. 586-02-85 52, av. Motte-Picquet Beau 5-8 p., 126 m² + chb lundi, mardi de 14 à 18 h.

PASTEUR, 4 Pièces, 2 sanit. m² + balcons. 6º étage. Ré-nt. Parlung. 920.000. F. Téléphone: 822-22-58. - CONVENTION. 94j. + chbres, 70 m², balcon, 8° ét. ur jerdin, récent, Perking 790,000 F. 522-22-55.

PORTE VERSAILLES etage élevé. sec., sol. 2/3 pièces, CONFORTABLE et SPACIEUX. Px 695.000 F. Tal. : 325-63-84.

16° arrdt Studetta rue Spor

grand confort, prix: 95.000 F. Téléphone: 524-40-72. PORTE DAUPHINE tudio, cuis., bains. 45 m² 500.000 F. Tél. 562-05-55. Hemeeu M. ANGE. Tel.: 805-10-08 VERDURE. CALME. SOLEN bel recap. + chbras. box. Depuis 13.500 F le m*. CRÉDIT POSSIBLE 80 %.

1.450.000 F. BO LANNES, 6- ÉTAGE: ASCENSEUR, VUE EXCEPT, balcon, 3 pcas, clt. 1.100.000 F. Possib, service. Téléphone : 577-86-85.

L'immobilier

appartements vente

1 arrdt

VILLERS B2. boulevaid Bel imm. 2 P., grde cuis. selle a menger. TT CONFT. SOLEIL, CALME. 440.000 F. March 14 b 17 h. ESCAUER 2, 6° ét. gauche. ASC. ou 503-17-92. Except., 80 m², 6° sit., esc., imm. style. rén. : 287-04-78. 3º arrdt

45, AV. YILLIERS MT MALESHERBES
RÉHABILITATION PRESTICE
anciens dieliere artistés
restructurés en
DUPLEX AVEC LOCGIAS OE 2-4 ET 5 PIÈCES

+ quelques BTUDIOB uxueuses prestatione. Visir undi et mardi 12 à 18 heures PLAINE MONCEAU Très urgent 250 m², 4' étage STE AUBRY - 501-88-89

17º arrdt

890.000 F. Mª VILLERS, plein eud. 1º étage dégagé, 125 m², imm. n cft. Téléphone : 327-00-98. PEREIRE, dans petits maison, sél. + 2 chbres, BB m² + jard, prvé s/jardne. 550.000 F. Merdi, 15 à 18 h. PARIEL, 130, RUE TO CQUEVILLE.

AV. NIEL 4 poes, impaccable 4.500 F. REPRISE JUSTIFIÉE 30.000 F. a FAC a 337-69-58

18° arrdt 320.000 av. 70.000 F. Baj imm. parfeit état. bon standg, inv. dbla + chbre, e, d'aau, curia, complétament équipée, w.-c., soleil, 54 m². Voir potare, mardi, mercredi, 14 h. 30, à 18 h., 50 bs. rue MARX-DORMO Y.

19° arrdt **BUTTES CHAUMONT** Dans très bel immeuble ravalé 2/3 pces. 60 m², séjour dble chbre, cuis., s, de bns. w.-c dressing. Px 300.000 F.

2 pees. 50 m⁴ + balcon, sé-jour, groe chbre, petite chbre, cuis., w.-c., plecard, dressing. Prix: 250.000 F.

Téléphone : 973-70-86. Hauts-de-Seine CLICHY PRES M² 2/3 pces, cultine, beins, tt cft vrai byoux, frais nuls, 215,000 F IMMO 112. – 809-84-39.

BOULOGNE bel appt 110 m² avec terrasse, 35 m², 5° ét., imm, récent. Prix 900,000 F. GARBI — 587-22-88, Neully prac M*, beau sé. + chambre, 50 m², 4* ét. e/rue et jerdin, récent. 660,000 F. Tél. 622-22-56.

Val-de-Marne NOGENT-s-MARNE, RER, bois

100 m., spiendide 3 pièces, 85 m² - balcon - cava. B20.000 F - Tél. : B73-16-17. Province 06000 en BAIE de CANNES A VENDRE APPARTEMENT en please proposié Prix : 333.000 F.

FERINEL Tál : | t) 225-70-20. **VENEZ VIVRE AUX OEUX-ALPES**

diverenté des loisres.
PRINTEMPS, ÉTÉ, HIVERRésidences Les Sérece.
Au cœur de la starion,
face su domaine skiable. STUDIOS, 2 PIÈCES OE 26 à 40 m²

Document sur damande :
S.C.I. LES SERACS,
LE MONTEIL.
43700 Brivas-Chareneac
[71] 09-69-98
Ou 38520 LES-OEUX-ALPES
[76] 80-57-07
Ouvert tous les jours.

Haure-Savole, PRAZ-DE-LY8, etation été-triver prise des Gets. Studio à pentr de 150,000 F, location essurés. Rens. ERIGE 8.P. 19. GAILLARO 74240. Tél.: (50) 38-52-88.

appartements. achats

Recherche 1 à 3 p. Pens, préf 5°, B°, 7°, 14°, 15°, 16°, 9°, 4°, 12°, avec ou eene travaux. PAIE CPT chaz notaira. 873-23-55 mêma le soir.

constructions neuves JAROIN DES PLANTES

GRAND LUXE façade P. de T. LE POLIVEAU DU 2 AU 5 PIÈCES tuelques DUPLEX TERRASSES.

Vue pencremique.

Livrés entièrement équipés.

Tiesu mural.

taiences su goot acquéreur.

LIVRAISON FIN 1882.

Vis. de l'appartement témoin lundi, mardi, jeudi vendredi et samedi de 14 n à 19 h. 1 ET 3, R. POLIVEAU.

Renseignements: 287-37-37

locations : *
non meublees* 🧓 demandes 🦢

Paris **EMBASSY-SERVICE**

B. sv. da Massina 7500B PARIS rech. pour cliem, etrangère et Diplomatae, APPARTS HOTELS PARTIC, et VILLAS PARIB ou Ouest Résident, 562-78-99 **PROPRIÉTAIRES**

Pour louer racidemant, SANS AGENCE et SANS FRAIS, vos appts vides et meublés à PARIS et banhaue. Tél. au 274-25-45. BDCIÉTÉ INTERNATIONALE recherche pour un de ses Présidents. Metson ou appt stending, maublé lliving, 3 chbres mirmul pour juillet at août. Proche bantieue Ouest. Téléphon, urgent M⁻² JOORY : 778-44-30 heures de bureau. Pour notra client, recherchone CHAMBREB, BTUDIOS, 2-3-4 piècae (sans freie)

2-3-4 piècae Isans f 254-52-30 (Region parisienna)

Pour Stés européennes, cherc, villas, pavill, pour CAORES. Ourée 3 et 8 ens. 283-57-02. - locations * meublées

demandes Paris SERVICE AMBASGADE pour cadres mutés Paris, rech. du STUDIO eu 5 PIECES. LOYERB GARANTIS per SERVICO ou embessades. 281-10-20.

Région parisienne PROPRIETAIRE LOUER SANS FRAIS TEL. 359-64-00

PARTICULIERS Louez sans frais d'agence **CHBRES STUDIOS** 2. 3, 4, 5 PIECES Loc. a partir de 600 F TEL. 359-64-00

bureaux Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL S.A.R.L.-R.C.-R.M. Démarchas at lous servi Permanences Iéléphoniq 355-17-50.

EMBASSY-SERVICE rech. pour IMPLANTATIONS FILIALEB Stes ÉTRANGÈRES bureaux achet ou location. Quartier affense. 562-62-14. Créat. d'entreprises SECRÉTARIAT. TÉL., TÉLEX Loc. bureau, toutes démarches pour consmuton de societés

ACTE S.A. 261-80-88. + fonds 💘 de commerce # Vendu régions Bx. mais. bourg 10 p. + dép. 12 p. bon érat su

10 p. + dep. (2 p. ton erar sur 5 ha perc et tertain, le tout cic-turé. Convierdreit pour indus-triel, hórallana a:c... Pnx 250 000 F. Tél. soii [18] 56-27-29-75. A vendre à CHEVREUSE plein centra ville. Magasin pret-è-porter at ingere Affeire à développer. Façade : B mètres Téléphone : 062-67-17 Après 18 h : 052-83-12.

hôtels particuliers **NEUILLY** près bois

Charmant hötel particulier B piècee, 2 bains. Garaga,

pavillons **LA VARENNE**

MAISON 4 PIECES

+ garaga + dépendances
(1 p., curs. douche), jardin
500 m². Prox: B35.000 F. Lundi, mardi 14-18 heutes 13 bis. AVENUE DU CLDS villas

(94) 96-05-44. maisons de campagne: PART. vds ALLEMAGNE pce, 04 VILLA, 80 m² hab

sous-sol + gar + maison Tel 9.000 m². Poss Const. Nouvalle

18 (42) 45-03-44 ap. 20 h.

SAINTE-MAXIME vue téér. a/golfe, St-Tropez villa 6 p. + studio, meublés jard. 1,950 m², 2 000,000 F

fermettes A LOUER TOURAINE

Velice da l'Indre, proximità fotat da CHINON, dans ile de 17 ha non habités el non inondable, belle lermetta resteurés : cursine, salla da séjour, 3 chambres, solle da la company de la pour, 3 chambres, solle de bains, w.-c., chauffage centra at maison de gardien atte-nente: cuisine, salle de séjour, 1 chbra, salla da bams, w.-c., chauffaga central. Depend. chaurrage contral. Depend.

écune, garage, Autorisation de
pêche sur 1 km sur parcours
privé, possibilité évoir des che-vaux. Cour jardin, prairie le tout
sur environ 16.000 m.
Loyer 5.000 F par mois.

Libre de Suite. Crire Mª Ch. Clot notaire 37190 AZAY-LE-RIDEAU.

Région Mommirui (51), part. vend 2 terreins à bâtir, non visblisés. 2,000 m² checun (40 F/m² à débatriel el ferme restautée leéjouis 50 m² avec grande chemanée. 4 ch., cws., s. de bains, w.-c., poutres apparantes, chift, air pulsé, grenier aménageabla) + belle grange (50 m², le tout sur terrein 1,780 m², Piss. 400,000 F. Tél.: 005-02-13. Agencee e elstenir, ou derire s/m² 8314, le Monde Publiciré, service ANNDNCES CLASSES 5, r. des Italiens. 75009 Paris.

, propriétés ... 75 a. constr, mason ancenna habitable + dep. B km V.D. Cannes vue panor, Calme, Tél. : (93) 70-61-30,

LE VÉSINET Siluction exceptionnella /pelouse, proprieté Marisa cept. 55 m², 7 ch., 3 bair

contart, jardin 2,250 m², AGENCE DE LA TERRASSE LE VÉSINET - B78-05-90 LUBERON

Dans hameau entre GOROE5 et ROUSSILLON, mais, ev. join + ruine à rest. Catel, autres offres sur demands, Agence Garcen 13210 St-Ramy-de-Provence Tét.; (80) 92-01-58. 30 km de VERDUN BELLE MAISON DE MATRE dans village Meuse (péche), 8 Pces. 2 nivx. cheminees, cuis. été. garage, cour. pardin clos 800 m² env., it conft, pout convenir protesé. libérale ou retrarié. Prix. : 350.000 F. Téléphone: (8) 223-41-43.

VAUCRESSON Pert, vend ppt récente, parfait état, 0 écoration raffinée, tres pd liv. + 4 chbres, 3 s, de bres, selle jaux. log. gardien, s/1.100 m² enveron, JARDIN A L'ANGLAISE, Samedi, de-

zi ALLEE DE St. CUCUFA. RAMBOUILLET CENTRE Calme, sur 1.800 m², pare ar-boniés, superbe proprieté, ca-

actiera, 10 pces principales + 8 s. de bns. Prix 2.000.000 F. Téléphone : 483-02-53. BOIS-LE-ROI 2.700 m'. 2 LIV., 5 CHBRES 2.700 m*. 2 LIV., 5 CNBRES, 2 bs.ns., sous-sol, Prix total : 1.700.000 F. Semedr, dimanche, 14 h a 19 h. 4 LES MERLETTES e OUAI OLIVIER-METRA.

châteaux AFFAIRE EXCEPTIONNELLE Votre résidence dans le CHATEAU O'AUTEUIL IOIsal CHATEAU O'AUTEUIL IOss).
A PARTIR OE 2.500 F LE m'.
Parc privà 3 ha. tennis, forèl.
Cherne, équiletion
65 km de Parte-Nord
12 km de Bestivais.
Gare S.N.C.F. à 3 km.
DU STUDIO AUX 8 PIECES
Rens. tél. | 16-1) 776-21-40
ou | 16-1) 052-53-89.

terrains TERRAIN 21 h.

A lote 15 km Bordeaux TERRAIN 8 700 m² eur grand boulevard construit sur 1 1 300 m² Ecr. K 20407 ag Havas 33075 BDRDEAUX-Cedex

CHATELET 25' RER

tarrain 3.360 m² avec P.C. 30 appte opteira. 271-23-30.

viagers Libre pres bd Magents. 3 P., rt cft. imm. pietre 5' étage. 150.000 F + 1 500 Homme 70 ans. Cruz, B. rue La Soène. Tél.: 256-19-00.

MONTPARNASSE 3.4 P. 78 m² occupe 2 têtes 330.000 cpt, 2.000 F mens. 0.P.L.F. : 527-09-76. 17º Pereire, 2 P. occupé temma 79 ans. 60.000 F + 500 F

automobiles

Cruz. 8. rue La Boétie. Tél.: 265-19-00.

de 8 à 11 C.V. **VEND CAMPING-CAR** C 35 easence, 9 CV, squipe Holiday-Car, 1876 2 placas, surétevé 12,30 m inter.). 57.000 km, excell, étai 52.000 F tél, 181,010-35-78.

ventes

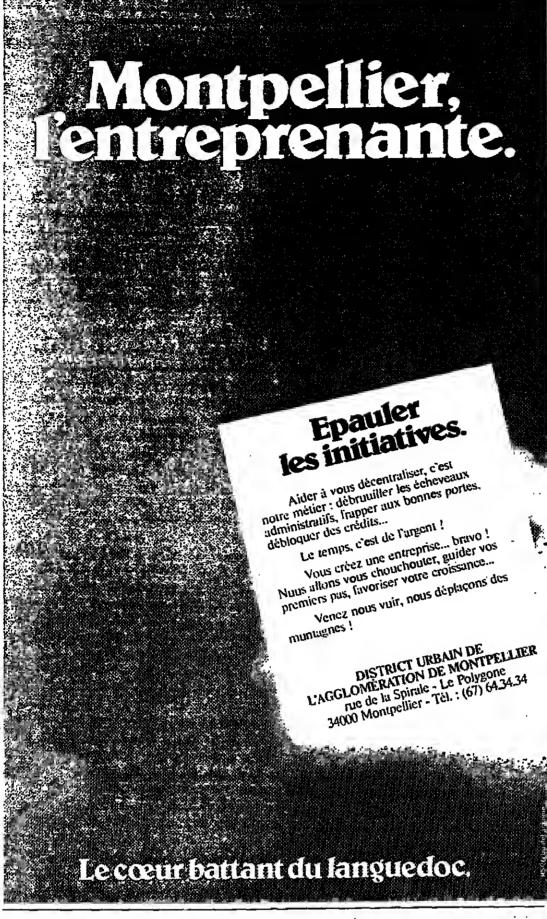
de 12 à 16 C.V. 604 STI cur. ele 81, 36,000 km 752-30-30

après 19 neures.

y --- "









Publicité

LE MONDE met chaque jour a la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilieres ous y trouverez peut-ètre L'APPARTEMENT que vous recherchez

économie

SOCIAL

L'AIDE A L'ENFANCE

« Gérer le présent pour préparer l'avenir »

Rouen. – L'ANPASE (Association nationale des personnels de l'aide sociale à l'enfance) a tenu ses journées d'étude et de perfectionnement, du 2 au 4 juin, à Rouen autour des thèmes: « Aide ?...», « Solidarité ? » (1). Cette association, qui fête extre appée son vigotième annifête cette année son vingtième anni-versaire, regronpe à la fois des édu-cateurs, des assistants sociaux, des assistantes maternelles, des psychologues, etc. exerçant auprès d'en-fants et de familles en difficulté. L'ANPASE s'interroge sur les inci-dences réelles que le «10 mai» et l'émergence dans le langage quoti-dien de termes comme « change-ment », « concertation », « décentralisation », aat pu praduire sur l'exercice de leur profession, mar-quée par des valeurs morales plus ou moias traditioanelles. « Ne risquons-nous pas un certain disd'aide des professionnels d'au-jourd'hui – car ils traitent de cas individuels – et les nauvelles farmes d'aide cammunautaire jarmes à alae cammunautaire comme peut le faire penser un esprit de solidarité? », a demandé d'entrée de jeu M. Chapellier, président de l'association, ajoutant : « Nous nous posons de nombreuses questians sur l'évolution que l'idée de solidarité va entraîner dans nos re-lations avec les quatre pôles essentiels qui supportent et les actions et les aides sociales : l'Etat, les collec-tivités locales, les structures d'aide et le milieu professiannel, les usagers, dans le contexte de la décen-tralisation. » Et les enjeux soat d'importance car l'ASE (Aide sociale à l'enfance), qui agit soit sous forme d'aide financière (par les allocations mensuelles), soit par la pré-sence de travailleurs sociaux an seia des familles, soit par le placement des enfants en établissement ou dans des familles d'accueil, intervient chaque année auprès d'environ cinq cent mille enfants pour un budget approchant 9 milliards de francs. D'autant que le chômage exacerbe des situations marginales et conduit les familles à demander de l'aide là m en d'autres temps elles auraient fait face. - On voit de plus en plus de fomilles, dira un éducateur, qui vont de ville ea ville, où elles épuisent taus les secours qu'elles peuvent en attendre et repartent un peu

C'est donc sur fond de crise que M. Jean-Pierre Rosenczveig, repré-sentant Mass Georgina Dufoix, secrétaire d'Etat chargée de la famille, a incité les participants « à gérer le présent pour préparer l'aventr, car les fomilles et les enfants en crise dans les avartiers ne peuvent attendre -, et a exposé les quatre objectifs que le ministère s'est fixés pour l'ASE. Il s'agit « de mieux inscrire 'aide sociale à l'enfance dans la vie locale; de reconnaître les usagers de l'aide sociale à l'enfance dans leurs droits pour sortir d'un pro-cessus d'assistance et de charité; adapter le dispositif d'accueil de une gamme complète de possibilités d'hébergement ; et de créer les conditions d'une politique départePour terminer M. Rosenczveig a souligné: « Rien ne se fera sans la mobilisation des travailleurs sociaux et de tous les personnels de l'action sociale. Il a pris pour exemple les réunions qui se déroulent actuellement « pour préparer l'été » et éviter que ne se reproduisent les grandes explosions de vio-

CHRISTIANE GROSLIER.

SIDÉRURGIE

Le rythme de réduction des capacités de production est très insuffisant estime la commission européenne

De notre correspondant.

dans la C.E.E. pour moderniser la sidérurgie européeage sont trés insuffisants. Au rythme actuel de réduction des capacités, l'appareil de produ projet de communication aux Dix que le Commission de Bruxelles doit adopter dans les prochains jours. Les réflexions de Bruxelles interviennent quelques semaines avant que le gouvernement n'ærête son plan de restructuration de la sidérurge nationale.Les ministres de l'industrie de la Communauté doivent pour leur part se pencher, le \$ Juli à Luxembourg, sur le situation du marché de l'ac

Les auteurs du rapport sur les ob-, pour les budgets publics lectifs 1985 dans le secteur sidérur- l'économie en général », la Commisgique sont carégoriques : les excé-dents de capacité seront plus élevés... cette année-là qu'en 1980 et atteindront 55 millions de tonnes pour la production d'acier et 45 millions de tonnes pour celle de produits finis, chiffres insoutenables pour la viabilité économique du secteur et qui ne peur vent être companses par des me-sures de contrôle du marché. Cette évolution prévisible, compte tenu des données actuelles, est à mettre, poursuit la Commission, à la charge des gouvernements nationaux : « Le retour à un équilibre structurel dé-pend pour une large pert de l'attitude des pouvoirs publics (...), Leur responsabilité est largement engagée puisqu'elle opère directement dens le cadre des aicles actroyées à l'industrie sidérurgique », alors qu'elles « affectent les ajustements nécesles excédents de capacité ... -.

que les Etats membres doivent accéerer de façon impérative le rythme de diminution des capacités, d'autant plus que le code des aides élaboré par les Dix, reppelle Bruxelles interdit l'octroi de subventions audelà de 1985 et que le contingente-ment abligatoire de la production au titre de l'article 58 de la CECA (Communauté européenne du charbon et. de l'acier) ne peut se prolonger indéfiniment (il doit être en principe re-conduit jusqu'à juin 1983). Faute d'efforts vigaureux et soutenus, conclut la Commission, sur ce point. les entreprises les moins compéti-tives se trouveront à brève échéance « dans une situation économique et. ociale intenable ».

Estimant que c'produire social re-

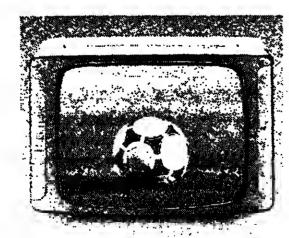
péenne qui tienne compte « des réféà ce sujet que les prix pratiques per Dans ces conditions, poursuit Bruxelies, it faut se rapprocher des plus performents. La Cerronssion ne dir pas expressement que les sidérurgistes des Dix doivent s'aligner sur rents japonais, mais le repport note un peu plus loin : « Il est reconnu que Court durigion range sont en dessous des cours nord-américains, » Il indique aussi que « le degré de moderni-sation des équipements pour renconplus performantes [de la C.E.E.] ment celui des sidérurgistes nord

Le projet de recommandations r se prononce pas sur le coût social qu'implique la détermination d'un obqu'implique la détermination d'un ob-jectif proche du modèle japonais. Il se fimite à rappeler que, de 1973 à 1980, la sidérurgie communautaire a perdu deux cent cinquante mille postes de travail. Meis un calcul ra-pide, se besant sur le nombre d'ins-tallations qu'il faudrait fermer, permet d'avancer qu'environ deux cent

MARCEL SCOTTO

194 téléviseurs sont testés par la Fnac

30 seulement sont retenus pour leur qualité



Parce que, pour le Mundial, les Français vont acheter 400 000 téléviseurs.

L'ÉLECTRONIQUE évolue très vite au-jourd'hui. Et une technique dépasse constamment ce qui était hier la technique de pointe.

Or le ballon rond du Mundial va fournir à beaucoup de Français le prétexte et l'occasion de changer de télé-

Mais lequel choisir devant un mur d'images où des dizaines de téléviseurs plaident leur cause et tentent de séduire l'œil avec des images qu'on ne retrouvera peut-être pas chez soi de la même qualité...

Réactualisant la sélection permanente qu'effectue son Laboratoire d'essais, la Fnac vient donc d'effectuer une selection technique de dernière heure. Juste avant le coup d'envoi d'un Mundial

qui, comme à l'habitude, va mobiliserdes millions de téléspectateurs.

Sur le marché français, il existe actuellement 215 modèles de téléviseurs. Mais tous ne sont pas d'une même qualité. Ou ne proposent pas les mêmes

Le Laboratoire d'essais de la Fnac a donc pris en compte la fiabilité de tous les principaux téléviseurs actuels. Mais aussi (car rien ne s'arrête au Mundial), la possibilité d'utiliser votre téléviseur autrement que pour suivre telle passe. fantastique ou tel coup franc.

Car, déjà, le magnétoscope est le complément naturel du téléviseur. Demain, vous y projetterez sans doute non seulement vos films mais vos photos. Demain, il sera le point central d'une véritable chaîne audiovisuelle Il est donc important que le téléviseur acheté aujourd'hui puisse accepter.

tout ce que nous réserve demais. C'est la raison de cette sélection par la Fnac. Et qui m'est severe qu'enapparence, car elle prend en compte non senlement l'image d'anjourd'huis mais tout ce que demain (en l'ignorant encore) vous exigerez de voire téléviseur.

4 aus de garantie Fraction pour ces 30 téléviseurs

Un document complet sur ces 30 te

seurs est disponible dans toutes les Fina

مكنامن الأعل

EMBRES MAN COPYC



÷ Veterry⊶ THE THE and the second 30 fag-e سيد ور مختم · · · Alban Sala (c. .

THE PROPERTY.

Half Service

* réduction des capes ion est très insuffic ommission europee

Specially gas a martin of the second of the Service of a reservice of the service of the servic Special abstract when he is necessarily and the second The Carlo agreement of the second of the sec The second secon The fire that the said with

- T-1-1-1 All Sycamore Suprement of the - Teks Oracle to the second **** · ·

Afterna Jan Anagert Committee 400 ÷ *******

Inac

12.00

Se 54

SOCIAL LA RÉFORME DES CAISSES DE SÉCURITÉ SOCIALE

> Le C.N.P.F. menace de < faire démissionner > ses administrateurs

Pour protester contre la diminution de sa représenta-tion dans les futurs conseils d'administration des caisses de Sécurité sociale, le CNPF, a menacé de « faire démissionner - ses quelque trois mille trois cents repré-

Dans une note, datée du 3 juin, rendue publique le 5 juin, le C.N.P.F. se livre à une critique dévère du projet de réformes des œuvres de sécurité sociale — qui devrait être soumis au conseil des ministres du 9 juin — notamment à propos de la part qui lui sera faite dans les futurs conseils d'administration. Rappellant tout d'abord que le système actuel « rend obligatoire l'accord entre employeurs et syndicats » en leur assurant une part égale des sièges, le C.N.P.F. s'indigne du « rôle de figuration que l'on veut donner oux administrateurs patronaux; les entreprises palent des cotications quatre fois plus importantes que les salariés, et l'on voudrait qu'elles acceptent trois jois moins de sièges? Au nom de quelle logique?, interroge-t-fl.

Après avoir rappeller l'importance du bodget de cette institution — 510 milliards de francs de
prestations et de cotiesations, le
C.N.P.F. « met en garde solennellement l'opinion et les pouvoirs
publics » « La Sécurité sociale
risque d'aller à l'abime, affirmet-1, car la réforme proposée par
le gouvernement « un aver les
derniers freins à l'accéleration des
dépenses alors que la Sécurité
sociale court au déjett. » « Nous
n'assisterons pas impuissants au
naufrage de la Sécurité sociale",
conclut le C.N.P.F. « celà sera un
drame pour l'économie et pourles Français ».

A la veille de la rencontre du

A la veille de la rencontre du 3 juin entre le patronat et les organisations syndicales pour étudier le problème du financement de l'assurance chômage, le CNPF, lance un autre cri d'alarme. Soulignant l'ampleur du dérapage financier de l'assurance chômage, le CNPF, estime dans le dernier numéro de sa publication mensuelle Notes et documents, le déficit pour 1923. à 37 millards de francs, soit plus du tiers des dépenses d'indemuisations prévues pour la même année.

Rappellant qu'en 1959, à l'ori gine de la création du régime d'assurance chômage, l'Etat et les partenaires sociaux s'étaient d'assimance chômage, l'Etat et les partenaires sociaux s'étalent entendus sur un partage égal des charges entre l'assurance chômage (UNEDIC) et l'aide publique, la C.N.P.F. remarque que la part assurée per les entreprises n'a n'a cesse de croître depuis. Elle atteignait 55.5 % en 1980 contre 27.6 % seulement assurée par l'Etat (les 16.8 % restant étant à la charge des salariés. Ajoutant que le coût de l'indemnisation du chômage a été multiplié par 39 de 1970 à 1981, le C.N.P.F. invoque l'aggravation du chômage et l'amélioration des prestations sociales comme causes premières de l'alcurdissement des charges. Il estime ainsi que les entreprises ne peuvent pas supporter de charges nouvelles sauf à maltiplier le nombre des faillites et à accroître le chômage, et qu'une augmentation de la cotisation des salariés déjà lourde (0.84 % de la masse salariale) risque de freiner la consommation courante qui elle, donne des signes d'essoufflement. « L'État doit donc prendre ses responsabilités », conclui Notes et documents.

LE CONGRÈS DE LA MÉTALLURGIE C.G.C.

< Nous sommes décidés à demander la démission de Mme Questiaux » affirme M. Marchelli

De notre envoyé spécial

Reims. — Solidarité, rigueur, austérité, il en a été longuement question an trente-deuxième congrès de la Fédération de la métallurgie C.G.C. qui s'est achevé le 5 juin. Si, parmi les 280 délègués, quelques cadres ont estimé qu'effort et rigueur seralent nélegues, quelques cadres ont estime qu'effort et rigueur seraient nécessaires pour permettre à l'économie française de reconquérir sa compétitivité, d'autres, reflétant un sentiment plus dominant, se sont inquiétés d'une solidarité dont l'encadrement ferait, une lois encore, les frais, « Le personnel d'encadrement n'a-t-il pas été floué par ses propres dirigeants? a lancé un délégué de Haute-Normandie. On demandait le départ de M. Barre. On l'a eu. Maintenant on récolte... »

Avant d'être confortablement réélu président de la Fédération, avec 92,6 % des suffrages exprinés. M. Paul Marchelli a dresse le 4 juin un très vigoureux réquisitoire contre le gouvernement et sa politique. Les premiers applaudissements ont crépité lorsque, à la moitié de son discours, M. Mar-

la moitlé de son discours, M. Mar-chelli a dénoncé les « révêries » de Mme Questiaux, ses idées

a saugrenues et dangereuses 2, en affirmant : « Nous sommes bien décidés à demander sa démission. » Le délègue général de la C.G.C. a poursuivi : « C'est d'un grand dessein économique et industriel dont nous avons besoin, c'est ausei la reconnaissance officielle d'une hiérarchie de valeurs incitatrice à l'effort, à la responsabilité et à l'initiative que nous exigeons. S'a y a des sacrifices à faire, tous les Français doivent y participer, et pas seulement l'encadrement. Le gouvernement n'obtiendra rien gouvernement n'obtiendra rien de nous, sinon notre ferme hosti-lité, s'il continue à manipuler sa mécanique égalitariste à notre détriment.

Tout en avertissant la majo-rité que, si elle poursult les mêmes orientations, « nous lui ferons la guerre et elle perdra le pouvoir cussi vite qu'elle l'a gagné ». M. Marchelli, sensible à certaines interventione de militants a criinterventions de militants, a cri-tiqué aussi le patronat, dénonçant le « manque de courage à inves-tir » et le « rejus du risque » de nombreux employeurs. — M.N. AU GRAND JURY R.T.L. - «LE MONDE»

« Une politique d'austérité témoignerait d'un échec de la gauche >

déclare M. Henri Krasucki

a Un e politique d'austérité, revenir au abarrisme », scrait inacceptable pour les travailleurs et cela témoignerait d'un échec de la gauche », a affirmé M. Henri Krasucki, secrétaire de la C.G.T., le 6 juin au « Grand jury R.T.L.-le Monde ». « Rigueur, effort, solidarité, ce sont des mois qui n'ont rien de rébarbatif. Au contraire! Le problème, c'est de savoir de quelle rigueur il s'agit. Est-ce se serrer la ceinture ou bien est-ce faire, de façon cohérente, une politique de progrès? Cela n'a pas la même signification ni les mêmes conséquences. (...) Mais il serait absurde pour un gouvernement de gauche de faire une politique d'austérité qui aurait le même résultat et qui serait même pire qu'avant, avec les conséquences sociales que l'on connait. » M. Krasucki une pense pas que le gouvernement nous propose cette austérité ».

A propos des conflits Cltroën et Talbot, le futur secrétaire géneral de la C.G.T. a estimé qu'il règnait dans ces entreprises « un regime féodal » : « Il ne faut donc pas s'étonner qu'au-

cette austérité ».

jourd'hui le système ait explosé. Les travailleurs ont dit : ça suffit! Et nous nous sommes trouvés parmi eux. (...) Ce qui est nouveau, c'est que le gouver-nement actuel ne les admet

(Les agissements des « nervis » (et et ne les protège plus. Il agit cor-rectement. Je dois le dire, et je m'en félicite. La police ne sert pius, (les agissements des nervis) Quant à la présence de piquels de grève, elle est traditionnelle et constante dans le mouvement ouvrier. Ce n'est pas une présence violente. »

« Aucune autosatisfaction »

Evoquant le 41° congrès de la C.G.T., du 13 au 18 juin à Lille, M. Krasucki a assuré que « nous allons consacrer le temps qu'il jaut pour examiner la situation de notre organisation. Nous allons le faire sans esprit d'autofagel-lation. En effet, la C.G.T. s'est beaucoup battue et a beaucoup fait pour défendre les intérêts des travailleurs, mais nous ne ferons preuve d'aucune complaisance, d'aucune autosatisfaction, » Fout en confirmant son intention de rencontrer la C.F.D.T., il a esti-mé que lors de son congrès de Metz cette centrale avait confir-mé «une orientation vers une mé une orientation vers une certaine austérité de gauche. Ce n'est pas notre position. C'est une façon de tirer le gouvernement dans une direction qui, selon nous, n'est pas la bonne. (...) L'issue n'est pas dans l'austérité, dans une solidarité limitée aux seuls problèmes des salares. L'esue c'est une politique nous. l'issue, c'est une politique nou-velle économique, sociale, de déve-loppement industriel, de déveloploppement industriel, de dévelop-pement de l'emplot — mais l'emplot ne se développera que si l'industrie se développe :lle-même. — c'est une politique de réduction des inégalites, d'accrois-sement de la justice et des liber-tés pour les travailleurs. Il y a donc une différence entre nos positions. n M. Krasucki a éga-lement assuré qu'u on ne révoudra pas les problèmes de la sécurité sociale et de l'assurance-chômage en disant : les jonctionnaires doivent payer ». doivent payer ».

LA C.G.T. PROTESTE Un sondage Ifres CONTRE L'ÉMISSION « DROIT DE RÉPONSE » CONSACRÉE AUX SYNDICATS

C.G.T. proteste, dans une lettre adressée an P.-D.G. de TF 1, contre l'émission « Droit de réponse » du samedi 5 juin, qui avait pour titre « Des syndicats, pour quoi faire? » Il estime que cette émission a constitué « une véritable agression contre les trapailleurs et leurs organisations syndicales », en donnant notamment le parole (le jour anniversaire du meurtre de Pierre Maître, militant cégétiste tué à Reims en 1977 par des membres de la C.F.T.) à M. Auguste Blanc, secrétaire général de la Confédération des syndicate libres (C.S.L., ex-C.F.T.

C.G.T. proteste, dans une lettre dence, donner une image du syndicalisme l'émission « Droit de réponse » du samedi 5 juin, qui avait nour titre « Des sundicats. à donner une caution involontaire à cette provocation, dont seuls la droite et le grand patronat pour-ront tirer bénéfice.»

· [Par cotte dernière phrase, le

bureau confédéral de la C.G.T. desavone implicitement la militant cécétiste qui a participé, samedi soir, à l'émission de Michel Polac, Tous les syndicats ouvriers étaient, en effet, représentés dans ce « Droit de réponse a et plusieurs militants - dont ceiul de la C.G.T. — ont, da reste, déral de la C.G.T., a couvert une opération untisyndicale, dont les à, en touts cas: pu s'exprimer.] sence de M. Auguste Blanc, Chacun

UNE MAJORITÉ DE FRANÇAIS SONT PARTISANS DE L'AUSTÉRITÉ Le politique économique du gou- mêmes bloqués » (21 % disent

vernement est « plutôt un succès » refuser).

» pour 15 % des Français, mais « plutôt un échec » pour 40 % révèle un sondage effectué par l'IFRES entre le 2 et le 4 juin pour le Journal du Dimanche.

Trente-sept pour cent des personnes interrogées ont répondu que la politique du gouvernement n'était ni un succès, ni un échec. A la questlon : «Le gouvernement doit-il, selon vous, choisdir une politique d'austérité », 58 % des personnes interrogées ont rédes personnes interrogées ont rédes personnes interrogées ont réduce de la control de la co

une politique d'austérité», 58 % 7000 F et 12 000 F, 28 % de des personnes interrogées ont répondu par l'affirmative, 33 % par la nègative.

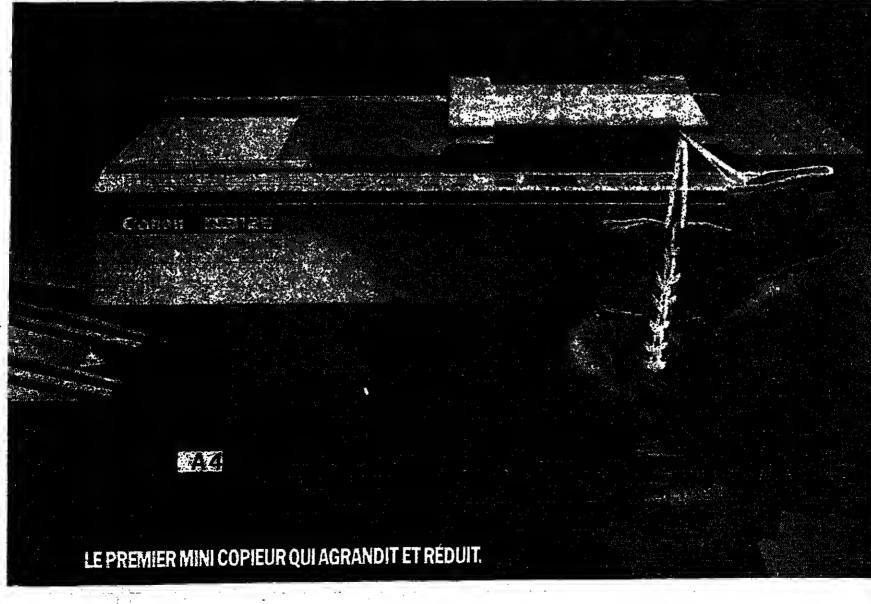
Les q n est lons suivantes portaient d'une certaine façon sur la forme que pourrait prendre une politique d'austérité. Le sondage révèle ainsi que 76 % des Français sont partisans du blocage des prix (22 % sont contre), que 74 % accepteraient un blocage des salaires « si les prix étaient eux-les plus javorisés ».

A la question : « Etes-vous prêt à faire des sacrifices sur votre pouvoir d'achat? », 51 % répon-dent par l'affirmative, 46 % disent dent par l'affirmative, 46 % disent non. De mème à la question : « A partir de quel revenu mensuel par famille le pouvoir d'achat pourrail-il selon rous être réduit au nom de la solidarité ». 6 % seulement de réponses situent le seuil en dessous de 7 000 F, 41 % entre 7 000 F et 12 000 F, 28 % de 12 000 F at 15 000 F.

Interrogés sur la riorité que le gouvernement doit donner au chômage ou à l'inflation, 76 % de personnes interrogées out répondu « le chômage ».

Enfin, 64 % des personnes inter-

NOUVEAU CANON NP 125.



Jusqu'à maintenant, seuls les grands modèles de copieurs offraient une gamme complète de fonc-tions. Et qui dit grand modèle dit prixèle vé. Mais Canon a mis fin à cela avec le nouveau NP 125: il ressemble à un mini copieur classique, et ne coute pas plus cher. Pourtant, les autres mini copieurs ne peuvent pas copier sur

Il agrandit. Vous agrandissez de 20% en 20% jusqu'au format desire. Il réduit Avec le NP125 vous pouvez réduire des

documents de A3 à A4 et de B4 à A4. Il vous fait faire des économies. Pour la plupart des copieurs, c'est la chaleur qui permet à l'image de se fixer sur le papier; le NP 125, lui, utilise un procédé à froid: vous realisez jusqu'à 50% d'économie d'energie. It sort des copies instantanées. Silencieux en position d'attente, le NP 125 est toujours prêt à fonctionner, sans préchauffage. Les copies sortent instantané-

Le NP125 répond parfaitement aux besoins des petites sociétés. Il fait gagner du temps et de l'argent aux grandes en leur permetiant de décentraliser leur service

Le nouveau Canon NP 125. Les performances



Canon, veuillez vous adresser comme suit <u>France.</u> Canon France S.A., 93154 Le Blanc Mesnil Cedex. Tél.: 01, 865, 4223. <u>Susse</u> Walter Rentsch S.A., Industriestrasse 12, C148350 Dietlikon. Tél. 01 833 36 36. Belgione: Canon Copieurs Belgium S.A., 33 Blvd. du Mid, 1000 Bruxelles. Tel. 02 513 29 86. Pour les autres pays euro-M 23

Photocopieurs

LOGEMENT

SELON LES AGENTS IMMOBILIERS

Le marché donne des signes de redressement

· Expectative inquiète v.Ces deux mnts expriment bien l'état d'esprit des agents immubiliers. La crise a été grave ., a déclaré M. Michel Fagnt, directeur du groupe - conjuncture - de la Fédération nationale des agents immobi-liers (F.N.A.I.M.). Cependant, - 56 % de nos adhérents pensent que nous nous dirigeons vers une solu-

Après un premier trimestre qui représente - la période la plus maussade que la - pierre - ait traversée - un - nauveau frémissement . s'est manifesté des les premiers jours d'avril. Ce sont les appartements anciens et récents qui fant l'objet de cette reprise des transactions, et les spécialistes n'hésitent pas à dire que ce secteur va prendre dans les mois à venir - une part très importante du marché - ; 60 % des agents immabiliers interrogés ont constaté une baisse de 10 % des prix. La période semble favnrable pour

La demande demeure forte, mais des freins existent, et notamment · la rélicence pour les vendeurs particuliers, qui ont été intaxiqués par l'augmentation exagérée des prix, à diminuer leurs prétentions, alors qu'ils assistent à une accélération ênérale et importante des prix de la vie quotidienne ..

Le marché des appartements neufs, en revanche, reste très déprimé et 90 % des villes sont touchées, la Côte d'Azur n'étant pas épargnée. Par rapport au premier trimestre 1981, on constate encore une chute du nombre des ventes: depuis septembre 1981 un a vendu. eu moyenne, soixante appartements neufs par mois, à Paris, et si l'on inelut l'Ile-de-France, 1 000 ventes par mois, soit une diminution de 30 % du nombre des transactions. Le stock à Paris est en légère hausse (2 000 appartements contre 1 600 en 1980), ce qui représente trente mais de vente, ainsi qu'en llede-France (24 000 contre 18 000), soit vingt-trois mals de ventes. On ment de la hausse des prix, qui est

Les prix cependant restent trop élevés, les rares acheteurs s'étant di-rigés vers des opérations dont le coût se situe entre 10 000 et 18 000 francs le mêtre carré. Dans la petite couronne parisienne, on vend entre 8 000 et 13 000 francs le mètre carré.

En fait, dit M. Fagot, - le neuf sauffre d'une insuffisance de produits et de prix trop élevés par rapport à la salvabilité actuelle de la clientèle -. Ce qui accroît, bien sûr. l'aitrait pour les appartements anciens ou récents dans le centre. Le phénumène le plus marquant semble bien l'écart accru de la courbe du pouvoir d'achat et de celle des prix, alors que le désir d'accéder à la propriété reste grand.

Quant au marché locatif, il reste le plus perturbé. Les professimmels attribuent cette perturbation aux remous provoqués par la loi Quilliot sur les rapports entre bailleurs et locataires (1). La demande de logements locatifs reste d'autant plus farte que de nombreux ménages duivent renoncer à l'accession à la propriété, tandis que l'affre est en constante diminution, 17 % des propriétaires bailleurs ayant tendance à retirer leurs appartements du marehe locatif. Quant à la tendance des propriétaires bailleurs à mettre leurs biens en vente, elle est le fait de 15 % d'entre eux, surtout dans la tranche d'age de trente-einq à quarante-cinq ans.

Il faut sans aucun doute attendre la mise en place de la lui et son fonctinnnement pour savoir si ectte asphyxic, due en grande partie aux comportements, est temporaire ou

(1) Ce projet de loi pourrait être définitivement adopté le 10 juin, les repré-sentants des deux Assemblées au sein de la commission mixte paritaire étant parvenus dans la muit du 3 au 4 juin à un compromis. Il porte notamment sur l'ap-plication des accords collectifs aux immeubles de plus de six logements (au lieu de cinquante comme le demandait le Sénatt et sur le délai de vacances au-

BANQUES

UN PETIT QUI N'A PLUS PEUR DU GROS

« L'autre » Crédit agricole veut pouvoir distribuer des prêts à taux bonifiés

Le Crédit mutuel agricole et rural (CMAR) surt de l'ombre. A sa prochaine as-semblée générale, « l'autre » Crédit agricole demandera que, dans le cadre de la réforme baucaire, il puisse dis-tribuer lui aussi des crédits à

L'autre Crédit agricole ? Dans les années 20, les caisses rurales qui anness 20, les caisses intrates qui avaient vu le jour depuis 1894 furent invitées, pour bénéficier des aides de l'État, à se situer par rapport à un organisme central qui deviendra la Caisse nationale de crédit agricole en 1927. Le plus grand numbre ac-cepta cette tutelle; d'autres, plus précisément celles inspirées alors par les catholiques, refusèrent, esti-mant que ce rapprochement nuirait à leur indépendance. Le groupe Crédit agricole a prospéré et pris un en-val définitif à partir de 1960. puisqu'il devint le seul canal par lequel les aides de l'État, sous forme de bonifications d'intérêts, pouvaient être distribuées. Ce monopole a servi sa puissance.

Les caisses du Crédit mutuel agricole et rural, qui ne relèvent danc pas de la Caisse nationale, se sont regroupées en 1946 en une Fédération centrale du Crédit agricole mutuel et ont pris le contrôle d'une banque

Inscrite, la Banque française de l'agriculture, afin de disposer elles aussi d'une banque centrale. Entre 1960 et 1975, « l'autre » Crédit agricole, encore appelé Crédit - libre - par apposition avec le Crédit - nfficiel - (la C.N.C.A. est un établissement public), a végété ; « A part deux ou trois régions, nous avons à pelne suivi l'inflation. » A partir de 1975, il y a comme un " frémissement », explique le secré-taire général de la Fédération cen-trale. M. Paul Beautier. Le besoin d'une concurrence commence à se faire sentir chez les agriculteurs, et un certain ras-le-bol du monopole se manifeste, notamment chez les opposants au syndicalisme ufficiel.

En dépit de la réglementation eu-ropéenne, le crédit « libre » n'a pas obtenu la possibilité de financer les plans de développement, le monopole, cette fois encore, étant donné au crédit - officiel -. L'équipe dirigeante laisse faire, tenant surtout à rester dans l'ambre.

Le droit de choisir

Puls arrivent un nouveau président, M. Elie Junnart (de l'Entraide rurale à Lille), élu en 1979, et un nouveau secrétaire général, en 1980,

LES BANQUES DANOISES BOYCOTTERAIENT LES CRÉDITS EN ECU

De notre correspondante

Copenhague. - Dans son dernier Les porte-parole des trois grandes banques du royaume se sont dé-fendus vigoureusement contre ces numéro, le périodique de langue da-noise Ef-Avisen, diffusé par le bu-reau d'information de la commission accusations, en arguant que jamais personne ne les avait pries de chereuropéenne à Copenhague, a public. cher à contracter des emprunts en en première page, un article qui a ECU; mais que, si jamais ce cas se soulevé aussitôt d'assez vives polémiques. Son auteur, qui signe seule-ment par trois initiales, s'y étonne de prets à s'exécuter et qu'une telle operation ne leur rapporterait pas ce que les milieux d'affaires danois moins qu'un emprunt traditionnel. - principalement les industriels et Ils ont ajouté qu'une telle opération serait d'ailleurs très compliquée à les agriculteurs - qui ont pourtant tellement de difficultés pour trouver cause des facturations qu'elle exige, des moyens de financement acceptace qui ne peut donc rendre les cun-prunts en ECU populaires, Enfin, compte tenu des inconvénients des emprunts en ECU, les représentants des banques ne voient pas pourquoi bles, aient boudé complètement jusqu'ici les emprunts en ECU. Il laisse clairement entendre que, en réalité, les banques danoises les boyles crédits traditionnels leur rapporde préférence aux crédits traditionels. - C.O.

- libre - de sa marginalité. Pas question pour eux, affirment-ils, de vouloir concurrencer le Crédit agricole. D'ailleurs, ils ne le ponrraient pas (1). Mais ils militent pour que les agriculteurs puissent avoir le droit de choisir leur établissement bancaire. Pour cela, il faut donc que les établissements disposem ensem-ble des aides que l'Etat apporte à l'agriculture par le biais du crédit. Sous la présidence de M. Giscard d'Estaing, le crédit - libre - est à peine eutendu. Depuis le 10 mai, il a pris espoir, car le gouvernement ré-Réchit précisément à une banalisation du Crédit agricole. Elle se tra-duisait par la mise à disposition des bonifications d'intérêts soit à l'ensemble des banques, soit à celles des banques qui ont une spécificité en agriculture. Cette seconde solution. celle de la concurrence limitée, qui convient parfaitement au crédit - libre », est aussi celle à laquelle pense M. Delors. D'ailleurs, ont expliqué les responsables de la Fédération. - notre raisonnement est partout compris - par les dirigeants actuels. Il est bien recu, sauf peut-être chez le ministre de l'agriculture, qui, devant se concilier les agricul-

teurs, cherche du même coup à faire plaisir au Crédit agricole -

Dans ce domaine, l'ambiguné reste totale. Nombre de paysans sont favorables à un régime de concurrence pour ne plus être contraint de passer devant un guichet unique, mais - leurs dirigeants ne sont pas libres de parler, estime M. Paul Beaulier, ils sont trop prisonniers de la structure qu'ils ont contribué à mettre en place -. Ainsi la F.N.S.E.A. ne va pas - se mouliller - dans ce débat, tendis que le nouveau président du C.N.J.A. serait considéré sur ce point comme plus souple que son prédécesseur. Sans se mouiller, la F.N.S.E.A. a quand même délégué son secrétaire général adjoint, M. Louis Lauga, pour faire un exposé lors de l'assemblée du Crédit mutuel agricole et rural, le 9 juin.

JACQUES GRALL

(1) Le CMAR est surtout implianté dans le Nord, en Picardie, en Normandie, dans le Centre-Est, le Sud-Est et l'Ouest atlantique. Il dispose de 464 agences servant 200 000 déposants. Le bilan du groupe atteint les 10 milliards et le montant des dépôts s'élère à 4 milliards cource, pour le Crédit agricole, respectivement 562 milliards et 402 milliards.

Gestionnaires - Futurs Gestionnaires vers l'Action par la Réflexion

UN DIPLOME NATIONAL DE 3°CYCLE

- . LE CERTIFICAT D'APTITUDE À L'ADMINISTRATION DES
- ENTREPRISES (DESS) UNE FORMATION A LA GESTION . 3 FORMULES D'ENSEIGNEMENT adaptées à vos besoins

FORMULES . classiques .

RENSEIGNEMENTS:

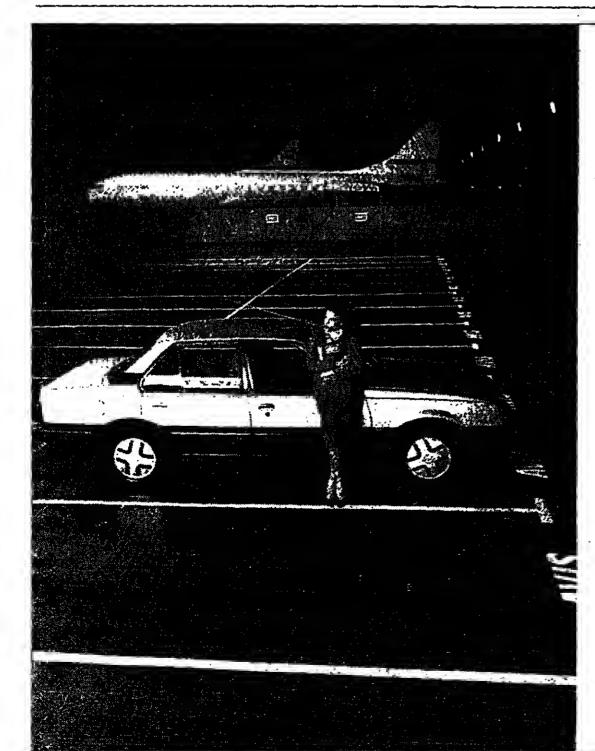
18 mos d'études ume journée per semaine dans le cadre de la termadon continue, sons interruption de la vie

en - journée bloquée -

FORMATION PERMANENTE

RENSEIGNEMENTS : P. BORGES

LES DATES ------- Inscriptions Jusqu'au 22 Septembre 82
- Début des cours : Im Octobre 82
- Test d'entrée : 2 Octobre 82



Chaque fois que votre avion prend du retard, pensez à cette publicité.

Voici en effet de quoi soulager tous ceux qui ont loué une voiture et dont l'avion a du retard. Dans la mesure où le retard est annoncé, il y aura toujours une hôtesse Avis pour les attendre.

En dehors de la bienveillante patience de ses hôtesses, qui, en. d'autres siècles, aurait été qualifiée d'angélique, Avis vous propose toute une gamme de services : un parc de véhicules de 4 CV à 16 CV, ayant rarement plus d'un an, contrôlés et nettoyés avant chaque location; un service d'assistance 24 heures sur 24, plusieurs formules de location qui vont de la journée à une durée de plusieurs mois, la possibilité 💸 partout en France de louer une voiture partout dans le monde.

La prochaine fois que votre avion ne tient pas ses horaires, nous faisons le pari que vous penserez d'autant plus de bien d'Avis et de sa publicité.

LA RÉUNION DES CHEFS D'ÉTABLISSEMENT A EVRY

Les postiers s'inquiètent de l'amputation de leur budget et des lenteurs de la déconcentration des pouvoirs au sein de leur administration

Réforme des services postaux, déconcentration, prélève-ments budgétaires, limitation des investissements, nouveaux cent cinquante mille agents). ments suggestates, initiation des investissements, nouveaux rapports sociaux dans l'entreprise..., les sujets de discussion ne manquaient pas pour les trois cents délégués à l'Assemblée générale de l'Amicale des chafs d'établissement des postes et télécommunications réunis du 3 au 5 juin à Evry. Sujets de discussion mais anset d'impulétude devant les lenteurs et les atermolentents qui sembleut présider à la mise en place du « changement » dans une administration dont les pesanteurs ne

Les dix-huit mille chefs d'établissement des P.T.T. (patrons du bureaux de posts, de centres téléphoniques ou financiers, de services territoriaux ou nationaux), sans vouloir apparaitre comme « reactionnaires » face à une evolution qu'une bonne partie d'entre eux appellent d'ailleurs de leurs vœux, souhaitent en effet ne pas être les victimes de ses ratées.

La poste, une grande malade? Piutôt convalescente si l'on en croit son nouveau directeur géné-ral M. Jacques Daucet. A M. Clau-de Branchu, président de l'Asso-Nous donnous el-dessus les cours pratiqués sur le marché interbarcaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la piace.



des bijoux qui font vroiment plaisir au Prix Fabricant. TRANSFORMATIONS - REPARATIONS 210, Bd Ruspeil 75014 Paris - Tél.: 320 88 03

M. HECTOR DE GALARD

directeur de la rédaction du « Nouvel Observateur »

L'organigramme du « Nouvel Du Roy (qui avait quitté l'Express L'organigramme un « Nouve:
Observateur » vient d'être sensiblement modifié : si M. Jean
Daniel demeure directeur, le nom
de M. Claude Pardriel, en revanche, n'apparaît plus que comme
président de la société éditrice.
M. Hector de Galard, rédacteur
au chef devient directeur de la en chef, devient directeur de la rédaction. Il a pour adjoint M. Serge Lafaurie, jusqu'ici

decteur en chef.
Enfin, la rédaction en chef comprend trois titulaires:
Mme Josette Allia (qui était rédactrice en chef adjointe),
MM. Pierre Bénichou et Albert

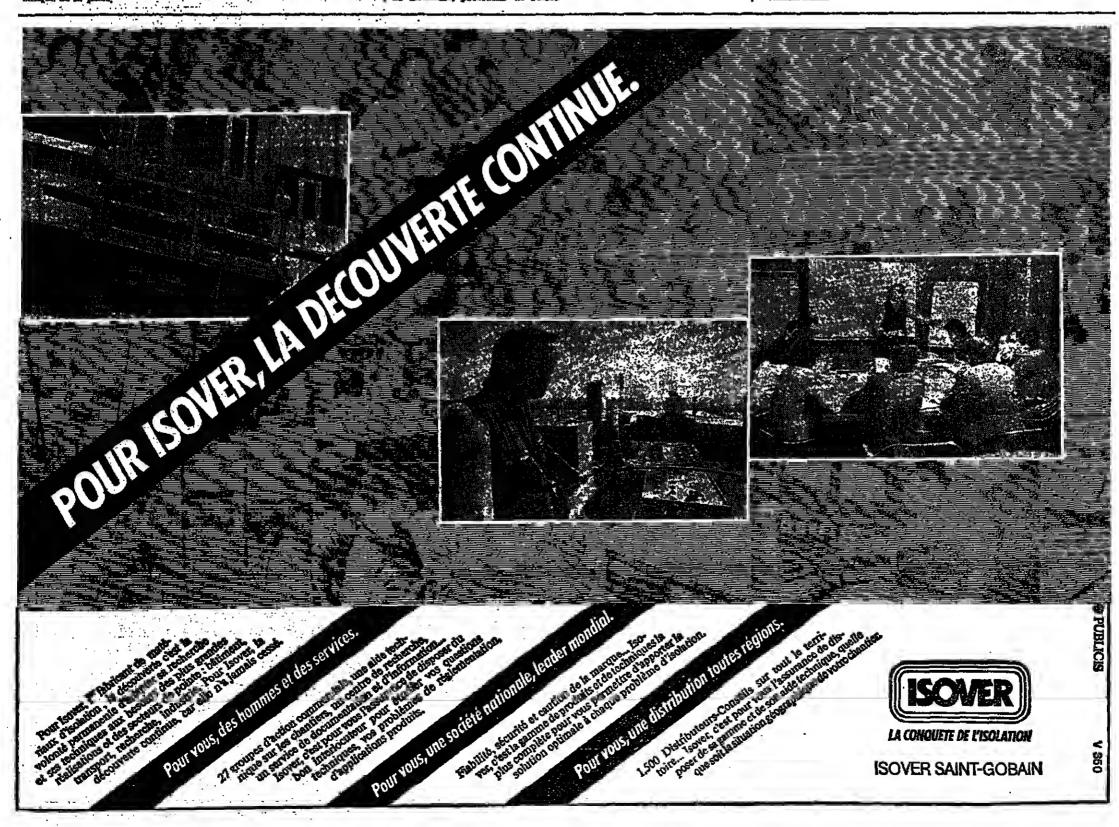
lors de la crise de mai 1981). [Né le 30 mars 1921, à Paria, Hec-tor de Galard est rédacteur diplo-matique à Combat de 1947 à 1957, puis shef du service de politique étrangère de France-Observateur (1950-1959). Simultanément, Il est réracteur en cheu de La Nef.

réracteur en cheu de La Nef.

Noumei directeur en chef de France-Observateur en 1959, Hector de Galard occupe les mêmes fonctions au Noupei Observateur dont il devient, en novembre 1964, membre du comité de direction. Depuis récembre 1976, il est administrateur de la société éditrice du Nouvei Observateur.]

partie d'entire eux appellent d'ailleurs de leurs vœux, souhaitent en effet ne pas être les victimes de ses ratées. a dit le représentant de M. Lonis de ses ratées. a dit le représentant de M. Lonis d'ailleurs le services adoinne de ses ratées. a dit le représentant de M. Lonis d'ailleurs le sanciale, qui mandade, qui mandade, promité et de l'ambient les amélio-par ellieurs lorsqu'il promité e d'écratiser » les services administratifs. Four le reste, M. Loing situation de départ est telle que e surtout appelé son auditions à l'effect afin de faire repartir le grand service public des P.T.T. sur des bases nœuvelles : nécessité d'établir un dialogue « direct et permanent » avec le personnel et les masques, de remobiliser, de « concerner » les agents à travers une e réappropriation » du travers une erfespropriation » du travers enteux remplir le service cette année, les quinne estain e claire et volontaire » et de chernber les mogens e de sens cesse mieux remplir le service cette année, les quinne massive du personnel since de chernoterire les conditions économiques actuelles vont le remondre enteur le service public ». Cet effort, les conditions économiques actuelles vont le remondre sancer plus contraignant, du loing ne l'a pas eaché : de chernations de l'autonne économiques actuelles vont le remondre propriet de la mandade public des productions dures, » Après que ses bénéfices eurent été amputés de 32 millions de france par le masse bénéfices eurent été amputés de se conscincte surent été amputés de 32 millions de france par le poste dans un plan d'automatisation de P.T.T. vient de voir geler 2 milliants de se conscince de la contraire de la poste de la contraire le contraire soit par un ralentissement out soutient en contraire les risques de la contraire les mandades en poste de la contraire des productions dures de la contraire de la poste de la contraire de la poste de la contraire des pour l'entre de l Un exemple cité à Evry : Les duite, pour ne pas dire mille, horaires de travail hebdomadaires sait de l'autile, pour ne pas dire mille, horaires de travail hebdomadaires sait de l'autile, pour ne pas dire mille, horaires de travail hebdomadaires sement de vingi-huit francs à un tinuaire trés réduits de quarante et mais compte tenu des délais de recrutament et de formation, ils ne pourront être pourvus que de manière très étales (vraisemblahement sur une aunée). Or, les nouvelles directives gouvernementiales s'opposant à l'embanche de contractuels et d'auxiliaires, des conflits ne pouvaient manquer d'éclater à la base pendant cette période intermédiaire, conflit que conflit su premières lignes les chefs d'établissement et, degrade l'amega des l'Amicale, qui attendait une rappeler M. Jacques Démoulin, président général de l'amicale, qui attendait une repartées M. Barrappeler M. Jacques Démoulin, président général de l'amicale, qui attendait une repartées M. Barrappeler M. Jacques Démoulin, président général de l'amicale, qui attendait une repartées M. Barrappeler M. Jacques Démoulin, président général de l'amicale, qui attendait une repartées M. Barrappeler M. Jacques Démoulin, président général de l'amicale, qui attendait une repartées M. Barrappeler M. Jacques Démoulin, président général de l'amicale, qui attendait une repartées M. Barrappeler M. Jacques Démoulin, président général de l'amicale, qui attendait une repartées M. Barrappeler M. Jacques Démoulin, président général de l'amicale, qui attendait une reproduent des l'amicale, qui attendait une repartées M. Barrappeler M. Jacques Démoulin, président général de l'amicale, qui attendait une reproduent des confit qui attendait une reproduent des l'amicale, LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES COURS BU JOUR | WAR MORE ! - BERX MORE | SEX MORE + hos -- hand Bog. + on Dig. - Bog. + gd Dig. - Rog. + an Dig. -\$ E-R. .. 6,1896 6,1996 + 88 + 100 + 130 + 210 + 110 + 476 \$ can. ... 4,9290 4,9378 - 36 - 40 - 135 - 50 - 210 - 60 Yen (106) 2,5160 ... 2,8195 + 175 + 205 + 365 + 420 + 1885 + 1136 B.34. 2,5388 2,6020 + 145 + 175 + 205 + 385 Florin 2,3443 2,3480 - 125 + 45 + 275 + 225 F.E. (100) 13,7530 13,7780 + 35 + 164 - 148 - 145 F.S. 2,0295 2,8395 + 385 + 350 + 609 + 653 L. (100) 4,6530 4,6920 - 345 - 375 - 625 - 555 Z 11,6650 11,6785 - 250 + 245 + 570 + 748 TAUX DES EURO-MONNAIES D.M. ... 81/4 87/8 89/16 815/14 25/16 815/16 99/16 815/18 8 2.-U. .. 13 7/8 14 3/8 14 3/8 14 3/4 14 1/2 14 7/8 14 5/8 15 Florin ... 54/2 83/4 01/2 9 1/4 81/4 9 3/8 3/4 9 2/4 9 3/8 13 1/4 15 7/8 15 7/8 14 5/8 15 7/8 15 7/8 15 7/8 17 1/4 16 1/4 17 3/16 16 1/8 17 1/16 7/8 ... 23/8 27/8 23/16 -3 8/16 27/8 4 1/8 15 1/16 5 7/16 1. C1 809). 19 3/4 24 1/4 21





The second of th 铁路 新水作文学

MAZIONAL DE 3 CYM

ENGINE AND HOUSE CONTRACTOR

运动性的 持一件 7.3

ACTUAL A ALBERT

悪たカラナマル

property and the second Park the state of grades Management 27 to 1977 a few

TOS

* **

taux boning

The state of the s

And the second s

the fire service

ACCURAÇ

ATC ANDI ATT.

CONJONCTURE

M. Anicet Le Pors : les salaires ne sont pas cause d'inflation

M. Anicet Le Pors, ministre lélégue charge de la fonction pu-plique et des réformes adminisbuque et ces retories adminis-tratives, a successivement visité, depuis vendredi 4 juin, Toulouse, Pau et Tarbes où il a été reçu par les maires de ces villes. A Tarbes, le ministre a signé avec le maire communiste, M. Paul Chastellain, un contrat de solidarité nortant sur solvante-

M. Paul Chastellain, un contrat de solidarité portant sur solitante-douze emplois, au bénéfice du Centre d'action sociale municipal. Il a notamment déclaré à propos de la politique générale du gouvernement : « Adaptation de la politique actuelle, out : changement de cap, non. Certains voudraient nous persuader aujourd'hui de la nécessité de l'austérité en jondant l'argument sur une thèse bien connue et rabáchée par la droite dans le passé : le prétendu cycle injernal

TRANSPORTS

M. FITERMAN S'EFFORCE DE RASSURER LES ROUTIERS

M. Charles Fiterman, ministre M. Charles Fiterman, ministre des transports, s'est appliqué le 5 juin, à calmer les appréhensions des transporteurs routiers au sujet des réformes envisagées dans le projet de loi d'orientation des transports.

Prenant la parole, au Havre, devant le congrès de l'Union nationale des organisations syndicales de transporteurs routiers

tionale des organisations syndi-cales de transporteurs routiers automobiles (UNOSTRA), le mi-nistre a affirmé qu'il ne fallait pas encourager l'étatisation ou la bureaucratisation des transports; ao contraire. « Tout le monde gagnerait, a-t-il dit, à renoncer à toute idée préconçue sur ma dé-marche et mes propositions, il n'y aura pas d'un côté l'épopée du rail et de l'autre la guerre aux routiers, »

Touters, a

Touterois, le ministre a réclame
une réduction du temps de travail des conducteurs routers.

Ce secteur, a-t-il dit, ne peut
pas rester à l'écart du mouvement qui traverse notre société
et qui vise à amétorer les conditions de vise de checurs. tions de vie de chacum. Il a promis, à ce sujet, qu'il répon-drait à un accord sur les condi-tions de travail par une nouvelle révaluation de la tarification routière obligatoire. des salaires et des prix. Or, je ties à l'affirmer posèment mais fortement, les salaires ne sont pas la cause de l'inflation. En effet, les salaires ne représentent que 36 % du produit intérieur brut de la France. Le coût salarial horaire est en France de 24 % injérieur à celui de la République jédérale d'Allemagne.

publique fédérale d'Allemagne.

» D'autres ont prétendu expliquer nos difficultés actuelles par une hausse salariale expessive au cours du premier trimestre de cette année. Cette hausse a été de 48 %, mais dans ce chiffre 1.6 % tient à la réduction opérée de la durée du travail, ce qui a été d'ailleurs presque automatiquement compense par des gains de productivité. Si l'on enlève donc ce 1.8 %, il reste 3.2 %, c'est-à-dire exactement la hausse observée des prix pendant le premier trimestre. On ne peut danc pas dire que les saaant le premier transsers. On he peut donc pas dire que les salatres aient provoqué la hausse des prix. Certes, on ne peut qu'être d'accord avec le premier ministre demandant que soient èvitées les hausses nominales excessives de salatre, mais cela n'est pas contradictoire avec l'objectif de maintien d'ensemble

UNE PRÉCISION DE M. TOUBON (R.P.R.)

A la suite de la publication, dans le Monde du 5 juin, du compte rendu des travaux de l'Assemblée nationale du jeudi 3 juin, intitulé : Passe d'armes an Palais-Bourbon, ocous avons reçu une lettre de M. Jacques Toubon, député R.P.R. de Paris, qui pour derrande de compléter. qui nous demande de complèter la relation de ses propos. Répondant à M. Belorgey (P.S.), qui l'avait qualifié de « subpersif ». M. Toubon avait déclaré : « Je M. Toubon svait déclaré : a Je répondrai seulement que, sur le sujet très grave qu'est le dévergondage du droit de grève sous le couvert duquel certains militants politiques et syndicaux se tivrent à des déprédations, à des occupations, à des llocus, M. Belorgey a fait l'intervention la plus snob qui puisse être! Ce donneur de leçons à trois mille annéeshumière de son sujet, nous a journi une tmage exacte, parfaite et douloureuse de ce que sont les socialistes mondains!



CRÉDIT COOPÉRATIF

CAISSE CENTRALE DE CRÉDIT COOPERATIF BANQUE FRANÇAISE DE CRÉDIT COOPÉRATIF

Les assemblées générales de la CAISSE CENTRALE DE CRÉDIT COOPERATIF et de la BANQUE FRANÇAIRE DE CRÉDIT COOPERATIF se sont teunes sous le présidence de M. Jacques MOREAU. le 27 mai, à leur nouveau siège social installé depuis le 24 mai 1982 au Parc de la Défense. 30, rue des Trois-Fontanot à NANTERPE (Bauta-de-Seine), où sont regroupés l'ensemble des services centraux du groupe.

(Hauts-de-Seine), où sont regroupés l'ensemble des services centraux du groupe.

Pour la première fois, l'assemblée de la B.F.C.C. 2 été organisée par sections, douse assemblées régionales ayant élu leurs délégués à l'assemblée générale.

Au cours de l'ensercice 1981, les versemants de crédits à moyen et long termes du Crédit coopératif ont atteint 2,068 milliaries de francs (dont 270,6 millions de francs pour la seule Calase centrale) soit une progression de 20 % par rapport à 1980. Le développement de l'activité de crédit s'est réalisé au profit des creanismes de l'économie sociale dont la part dans les versemants du groupe a strient 47 %.

S'agissant des ressources, le groupe a enregistré une croissance particulirament rupide des dépôts collectées par la B.F.C.C., en sugmentation de 40 % par rapport à la fin de l'exercice 1980.

La Calase centrale et la B.F.C.C. out réalisé au 1981 un bénéfice avant impôt, amortisements et provisions, respectivement de 71,1 millions de francs et de 19,5 millions de franca Leure assemblées générales ordinaires out déciéé de distribut 1815 00 francs aux sociétaires de la CAISSE CENTRALE et 1710 000 francs à ceux de la B.F.C.C.

Une assemblée générale extraordinaire 2 été prévue pour le

de la B.F.C.C.

Une assemblée générale extraordinaire a été prévue pour le 24 juin 1822 afin de mettre la statut do la B.F.C.C. an harmonie avec les dispositions de la loi du 17 mai 1822 portant création du statut de soulété coopérative de banque.

S'agissant de la Caisse centrale, une assemblée générale extraordinaire a adopté des modifications des statuts. Ceux-ci ont été mis en harmonie avec les dispositions du décret du 27 février 1922 relatif à l'organisation de la Caisse, et prévolent notament que discornais la président et le directeur général ue saront plus nommés par décret, mais étus par le consell d'administration, leur nomination devant être agréée par les pouvoirs publica, Les nouveaux atatuts prévolent d'autre part la possibilité pour la Caisse centrale de distribuer une ristourne coopérative.



ELF-GABON

Société anonyme au capital de 22,5 milliards de francs C.F.A. Siège social : Port-Gentil (Gaban)

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires d'ERF-Gabon s'est réunia le 3 juin 1982 à Paris-lèc (7, rue Mélaton), sous la présidence de M. André Tarsille, Rile a approuvé les comptes de l'exercice 1981, qui font apparaire un bépéties de 42 410 millioux de F CFA et a firé le dividende de cet exercice 1981, qui font apparaire un bépéties de 6000 F CFA par action (soit 120 FF), Un scompte de 3 400 F CFA par action (soit 120 FF) ayant été mis eu palement eu décembre 1981, le complèment de 3 500 F CFA (soit 72 FF), auquel s'ajonte un crédit d'impêt de 25,92 FF pour coux qui en bénéraient, sera versé à partir du vendredi 18 juin 1982 sux gui-

EURAFRANCE

MARCHÉS F

_ -

MALCON.

1 7

· il.

-400 Story of 1

Parks Mr.

Elither to the latest

10 Std - 5 A.

-5

33 TE 5.25 E

18 C 2 3 2 2

· 實際人。

2011

W. Seed . Compression there is also as a second

Le conseil d'administration, qui s'est tenu sous la présidence de M. Mighel David-Well, a pris-connaissance des comptes consoli-des d'EURAFRANCE pour l'année soit ISLS F par action, contre 34,2 millions de fismes, soit ISLA F par action pour Tannée 1980, mar-quant ginst une progression de 12,1 %.

PREMIER EXPORTATEUR FRANÇAIS DE TRAVAUX

Il Près de F14 milliards de chiffre d'affaires T.T.C. prévus en 1982 : une grande Société du Groupe EMPAIN-SCHNEIDER.

EDes chantiers dans plus de 50 pays.

Il Trois axes d'activités : l'énergie, les transports, les ensembles industriels.

II Diversification vers des technologies avancées : offshore, automatismes industriels, bâtiments industrialisés.

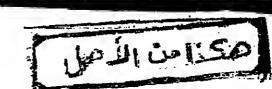
2De 1977 à 1981 : chiffre d'affaires + 111%, bénéfice net + 310%, distribution + 199%.

Augmente actuellement son capital pour assurer son développement et la poursuite de ses objectifs par émission à F125 d'UNE action nouvelle pour TROIS anciennes jouissance : 1" janvier 1982 souscription : du 3 juin au 2 juillet 1982.

Une note d'information qui a reçu le vise de la C.O.B. Nº 82-73 en date du 18 mai 1982 peut être obtenue, sans trais au siège de la Société et dans les établissements chargés de recevoir les souscriptions. BALO du 24 mai 1982,

our Aryou, 33, quai de Dron-Bouton, 82514 Putasus. NOS, Nantetro B 542 348 574







· 1384年184年 4 a The second TATELE FRANCAS DE THE File wallands do cluby SOME EMPAR SOME ment dans save de to pay. THE RESIDENCE PRINCIPAL PR Mary me and and the same select that des increases Service Military - Baltimer's safetime Ser dutte cattains and the state of t # actualisment son capt Mar son developpener remitte de ses objectifs **新统计 4 F 7.25** See mourale The succession of the

PROPERTY AND A CONTRACT OF THE A STATE OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE The state of the second of the

De . 1" jacover 1982 hours : des 3 juien au 2 juilles

MADCHÉC	EINIA NICIEDO	[<u></u>					_				MONDE -	- Mar	dĭ8			
*	FINANCIERS	BOU	8	% de	VALEURS	Cours	Dernier	Con	Cours	Dernier	VALEURS	Cours	Demier	VALEURS	JU	Demier
BILAN HEBDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE	LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS	3%	23 50 34 10	2030 1699	De Dietrich	275	cours 375	Nadella S.A.	pric. 8 60	8 50 o		gric. Igères	cours	Total C.F.N.	préc. 80	contr
Principator postes sujets a variation	INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE et des etudes economiques)	5 %	98 70 107	2 532 3 214 0 066	Deiglande S.A.	101 10 135 487 113 60	97 129 80 480 115	Naval Woms Nevig. (Nat. de) Nicolat	70 390 158	108 390 157	A.E.G		71	Voyer S.A. Rorento NV S.K.F.(Applic. méc.)	1 45 463	464 50
(en milions de france) ACTIF Au 27-5-1982	findicas gánácias de base 100 en 1949 28 mai 4 juin	Emp. 7 % 1973 Emp. 8,80 % 77 Emp. 9,80 % 78 E.D.F. 7,8 % 81 .	96 50 78 05 128 30	0 313 8 807 5 563	Dietot-Soctin Diet. Indochine Drac. Trav. Pub.	299 389 228	229	Nodet-Gouget Occident, Part OPB Peribes Optorg	29 45 88 69 50		Algemeine Bask Am Petrolina Arbed	889 450 215	895 450		Emission	Rachet
1) OR et CRÉANCES SUB L'ÉTRANGER	Valeurs franç à reveau variable	E.D.F. 14,5 % 90-92 Ch. France 3 % CNB Boxes juny, 82 CNB Paribas	93 90 217 50 101 20 101 20	0 250 7 119 7 118	Duc-Lamothe Duniop Eaux Bass. Vichy	254 90 5 30 1165	237 80a	Origny-Desuroise Patais Nouvenute Pane-Origans	125 ⁻ 305 92	125 300	Auturienne Mices Bes Pop Espensi B. N. Mezique B. Régt. Inserast	105 11 50	105 11 50 39400	4/6	fras irolus CAV	ROL
Or	Valours franç. à revenu variable 121,9 120,5 Valours écrategires 254,0 252,6 Base 100 : 31 décembre 1981	CNB Seez. CNB jame. 82	101 40	7 118	Eaex Virnel Economats Centre	590 798 550	609 795 560	Part. Fin. Gest. im Parthé-Cinéans Parthé-Marconi	160 120 40	156 a	Barlow Rand Bell Camets Blyvnor	43 50 122 83 .	43 50 125	Actions France	155 13 178 92	148 10 170 8 1
Aresices as Fonds de sta- bilisation des changes	Indica des valeurs françaises à reu. var. (tiese 100 au 31-72-1881)				Electro-Banque Electro-Financ Elf-Antargaz	152 310 212	152 310	Piles Wonder Piper Heidsleck Porcher	85 10 252 10 212	80 10 250 220 50	Boweter British Petroleum Br. Lambert Caland Holdings	44 70	29 50 44 90 207 86 80	Actions selectives Aedificandi A.G.F. 5000	208 47 231 26 179 63	199 97 220 77 171 48
2) CRÉAINCES SUR LE TRÉSOR 5 606 dont: Concours au Trésor public	Mikabergia 98,0 95,5 Chimia 112,3 111,2 Ridra, mat constr. strat cabiles 102,9 303,7	VALEURS	Cours préc.	Dernier	E.L.M. Lublanc	316 171 60 1401 302	327 50 d 17 1 80 1401 302	Profile Tubes Est Providence S.A	10 25 29 309	310	Caradian-Pacific Cockerill-Ougra Commerchank	186 27 50 238	161 26 50° 230 450	Agrimo Alzeri ALT.O. Asnerique Gestige	251 94 150 74 162 25 315 93	240 52 172 54 154 89 301 80
3) CRÉANCES PROVENANT D'OPÉRATIONS DE REFI- NANCEMENT 157 573	Constructions referances 110,4 108.9 Mescriel illectrique 114,8 113,3 Automobile et accessores 111,3 109,2 industr, de coresce, son sim. 125,3 121,1	Actibeil (obl. comy.) . Actibeil Actibeil	165 50 64 80 130 80	62 50 132	Epode-BF	733 212 50 50	731 218 49	Publicis Raff. Souf. R	504 177 134 50 113		Courtselds	11 60 400 30	11 55 425	Bourge Investigs. Capital Plus C.LP. Convertimeno	201 71 1011 19 578 56 204 13	192 56 1011 18 552 32 184 87
dog: Ellets excemptis 76 595 * 4) OB ET AUTRES ACTIFS DE	Agri-dimentare 116,5 115,1 Distribution 114,4 111,9 Transports 114,7 113,0	Agence Haves A.G.F. (St Cent.) A.G.P. Vie Agr. Inc. Marting.	316 380 3020 46	315 381 	Eternic Felix Potin Ferm. Victor (Lyl Files-Fournies	308 1094 185 4	308 1080 192 40d 3 70 o	Ripolin Hinle (La) Rocheformise S.A.	84 50 10 50 111 50		Dow Chemical	492 63 10	174 492	Credinter	657 70 236 03 236 21	627 88 225 33 225 50
RÉSERVE A RECEVOIR DU FECON 55 982 6 238	Services	Air-Industrie Alfred Herlicq Allobroge		12 50d 54	Finalens Capp Foac	83 118 350	83 20 110 10 350	Rochette-Canpa Rougier et Fils	24 90 97 58 20	D .	Finsider Foseco Gën. Belgique Gevilert	29 50 .		Dementr Drougt-France Drougt-Investiss Energial	51449 71 191 80 418 64 177 57	182 42 182 42 399 66 189 52
Total 508 465	homobiler at foncier	Alsocienne Bereque André Roudière Applic. Hydraul	73 80 248	72 238	Forep (Chic. eas)	1515 150 342	1515 146 86 500	Rousselot S.A Sacer SAFAA	317 40 20 20 30	38 70 29 6	Glaxo	95 177 90 . 291 .	295	Epergne-Croiss. Epergne-Industr. Epergne-Inter Epergne-Oblig.	909 90 314 76 418 94 144 38	868 84 300 49 399 94 137 83
PASSE 1) BILLETS EN CIRCULATION 162 903 2) COMPTES CRÉDITEURS EXTÉ	Valence françaises à révenu fins	Arthery-Sigrand Arthies Art. Ch. Loire	101 18 10 289 80 35 20	19 70 d 278 20	Force Lycromise Forcina Forges Gueognon Forges Stresbourg	1160 105 14 20 148	12 80	Safic-Alcen SAFT Sainrapt et Brite Saint-Raphaël	185 326 143 50 50	320	Grand Metropolitin . Guil Oil Canads Hartebeest Honeywell inc	93 10 3 14 556		Epargne-Unie Epargne-Valeur Euro-Croissance	552 58 238 02 258 67	527 52 227 23 246 94
REDRS 8880 3) COMPTE COURANT DU TRÉ-	Bese 100 : 31 décembre 1972 Empreses gerantis et assimblés 84,1 84,4	Aussador-Rey Bain C. Moraco Banania	23 81 381 20	23 10 94 80	Fougerolle	155 108 520	158 110	Salins du Midi Santa-Fé Satam	250 120 76 15	251 117 50 c	Hoogoven	231	230	Financière Provée Foncier investiss France-Geranie France-Investiss	577 70 418 69 231 38 268 10	561 50 399 70 226 84 255 94
SOR PUBLIC	Sociétés	Banque Hervet Banque Hypoth. Est. B.N.P. Intercounia.	259 82 10	258 82	Frankei Fromageries Bel From PRenard	172 281 248 50	281 238 80	Sevoisienne (M) SCAC SCDB (Cent. B.)	80 85 212	77 40 212	Kubeta Letonia Mannesmana	10 40 180 10 500	10 40	FrObl. (nouv.) Francic Fructidor Fractifrance	328 70 183 26 171 10 313 79	313 79 174 95 163 34 239 58
ET FINANCIERS	Indice gineral 198,0 107.2 Produkts de base 93,5 93,5 Construction 104,2 104,5	Banços Worms Bánacictina Bernard-Motaurs	770 38 76 50	35 0	GAN	671 408 723	424 d 729	Selier-Leblanc Semelle Macheuga S.E.P. (M)	129 80	120	Marta-Spencer Midlend Bank Lzd Mineral-Ressourc Nat. Naderlanden	40 20 368	44 10 40 85 365	Gestion Mobilière Gest. Rendement Gest. Sél. France	401 04 385 48 251 39	382 85 + 388 249 54
blissements estreints à la constinuit de réserves	Blans d'Aquipement 111,9 110,5 Blans de cousern. derables 114,5 112,5 Blans de cousern. non durables 124,5 121,2 Blans de consen. alimentaires 115,7 114,3	Bon-Marché Bone Bras. Giac. Im. Bretagne (Fin.)	488	456	Genvrain Ger. Arm. Hold Gerland (Ly) Gewelot	185 29 385 38	29 80 389	Séquansia Banq Serv. Equip. Véh Sicii	26 75 10 146	26 75 10	Noranda	96 12 118	95 12 115	LMLS.L	245 93 407 39 7410 40 194 13	185 33
6) RÉSERVE DE RÉÉVALUATION DES AVORS PUBLICS EN GR 223 381 7) CAPITAL ET FONDS DE	Services 109.1 108.6 Societies financières 109.7 109.5 Societies financières 109.7 109.5 Societies de la zone franc emploisant principalement à l'érranger 98.7 98.7 98.3	B. Scelb. Dup	142	142	Gr. Fin. Constr Gds Moul. Corbeil Gds Moul. Paris	180 10 119 281	120 50 120	Sintre	465 103 138	460 10Z	Plizer Inc. Phonoix Assuranc Preti Procter Gemble	417 34 880	129	Intervaleurs Indust Invest. St. Honoré Latime-Expansion Latime-france	286 84 424 45 458 88 143 53	273 83 405 20 438 07 137 01
RESERVE 2 266 8) DIVERS 8 411 Total 508 465	Valence Industrielles	Campenon Bern	244 30 192 50 38 46 10	39.90	Groupe Victoire G. Transp. Ind	328 261 120	270 129	Siminco SALAC Aciëroid Societé Générale	196 20	290 80 176	Ricoh Cy Ltd	16 40 624 632	18 30 320 337	Laffitte-Oblig. Laffitte-Rend. Laffitte-Tokyo	124 37 165 92 520 58	118 73 159 35 496 98
	Indicer général	Camaud S.A. Cawes Requestort C.E.G.Frig Comen. Bisnzy	577 114 453	580 1,22	Hused-U.C.F. Hutchinson Mapa Hydro-Energin Hydroc. St-Denis	58 22 50 47 50 85	20 40	Sofia financière Sofia Soficomi	139 30 240	145 d 236	Shell fr. (port.) S.K.F. Aktiebolog Sperry Rand Steel Cy of Can.	165 10 1 181	164 189	Livret portefecille Multi-Obligations Multirendement Mondal Investors	308 09 354 80 121 04 219 22	294 12 338 71 115 66 209 28 •
LA VIE DES	nel et à la cessation des activités d'équipe-	Centrest (Ny) Cerahani C.F.F. Ferrallies	123 108 80 148 80	122 109	Immindo S.A	142 50 97 168 50	141 50 99	S.O.F.LP. (M) Sofragi Sogapal Soudure Autog.	269 80	419	Suifostein Sud. Allumentes Tenneco Thorn 1348	80 149 80 212 60	:::	NatioEpargos NatioInter. NatioValeurs Oblissen	10806 38 1 660 66 381 54 131 71	0699 39 630 70 c 364 24 125 74
du graspe S.E.V., réalisé sous les marques Cibié, Marchal et Peris Rhône, s'est élevé, en 1981, à 2,8 millions de francs, en ang-	ment domestique, le compte des pertes et profits pour 1981 est en déficit aggravé (94,6 millions de francs coutre 77,5 mil-	C.F.S. C.G.19. C.G.Meritine	620 8 18 20	7 30a 13 o	immobanque immob. Marsaille iromofice	252	238 1200 265	Sevabail	274 80 143 50	273	Nyssen c. 1 000 Neide Montagne Wagona Lits	280 3 370 3 231 3	220 240	Paribas Gestion Pierre Investiss,	285 06 336 57 293 54	272 13 321 31 280 23
mentation de 3,6 %, ce qui correspond à une baisse d'activité, su valeur réelle, de 6 %, due à la confraction de la production de vé-	hons de francs). Au niveau de la holding S.E.V., la perte-	C.S.V. Chambon (M.) Chambocecy (M.) Champex (Ny)	920	247	imp, GLang Industrielle Cie Interbeil Jaeger	3 30 341 185 50 85 10	354 50d 185 50	S.P.L. Spie Betignoffes Secret	151 178 273	151 40 180 262	West Rand			Sécur, Mobilière Sélecurt tenne Sélec, Mobil, Div. S.P.I. Privinter	335 95 10781 80 1 231 75 170 57	320 72 0701 34 221 24 162 93
hicules. Les efforts d'économie et d'adaptation	globale est de 116,8 millions de francs, en raison des provisions constituées sur les ti- tres de participation.	Chiro, Gde Parciese	53 301	61 303	Jaz S.A. Kinta S.A. Laffice Bail	48 50 315 80	46 56 315	Synthelabo Tactinger Testur-Aequitas	378 79	127 10 389 79	Compartim		4	Sélection-Rendem. Sélect, Val. Franc. S.F.I. fr. et étr. Sicavirano	139 05 152 86 282 52 341 38	132 74 145 93 269 71 325 90
ont permis de redresser l'exploitation, avec un bénéfice consolidé de 7,9 millions de francs contre une perte de 78,8 millions de	Pour 1982, les résultats devraient redeve- nir bénéficiaires si le redressement de la conjoucture dans l'automobile se poursuit et	CIPEL	122 303	122	Lambert Frings Lambes	46 70 174 70		Thann et Maih Tissménal Tour Siffei Trailor S.A		249	GP, R.D. Intropose Witsking, Miniere Vovotel S.L.E.K.	162 50 1 162 50 1	81 80 62 50 82	Sictor 5000 S.J. Est Silverfrance	151 26 680 88 256 56	144 40 650 • 244 93
france en 1980. Mais, du fait des charges exceptionnelles dues aux départs de person-	si le niveau d'inflation reste raisonnable. GROUPE GÉNÉRALE OCCIDEN-	CL MA (Fr. Hail) CMM-Mar Madag Cochery Cofradel (Ly)	20 90 80 70	80 70	Lebon Cie Litte Bonnieres Locabai Immob	366 - 280 80 283 128	280 281 50	Utiner S.M.D	75 10 87 128	75 10 86 130	Sarakreek NLV. Scomet Schlousi Rodamico	120 1 220	25 30 85	Sliverents Sliverents Sliverents S.I.G.	489 34	196 50 167 15 209 62 486 62
INDICES QUOTIDIENS (INSEE, base 100: 31 dec. 1961) 3 juin 4 juin	TALE. – Pour l'exercice 1981-1982, le chiffre d'affaires consolidé de la filiale américaine de distribution Grand Union est	Comindus Comindus	329 50 152 90	148 320 153 90	Locationneiller Locatel Lordex (Ny)	138 391 80 109	143 50 395 109	United	93 555	289 89 30 555	Autres valeu		te	S.N.LSofrinvestSogepærgneSogepærgne	691 25 292 16 282 32 532 85	659 90 278 91 269 52 508 70
Valeurs françaises 109,1 — Valeurs étrangères 108,5 — C° DES AGENTS DE CHANGE	passe de 3,6 milliards de dollars à 4,13 mil- liards de dollars et le bénéfice net après im- pôts de 34,3 millions de dollars à 24,6 mil-	Comp. Lyon-Alens Concorde (Le) C.M.P	29 80	263 7 70e	Louvro Luciumin S.A	110 73	110 10 73	Union Brasseries Union Habit. Un. Imm. France Un. Ind. Crédit	159	158 50	Alser Collulase du Pin Coparex .B.M. (Li)	24 10 365 3	32 66	Soginter Soleit Investiss U.A.P. Investiss Unifrance	887 21 324 68 227 17	556 05 310 24 216 87 173 55
Indice général	lions de dellars. La baisse du bénéfice n'effectera pas les	Crédit (C.F.B.) Créd. Géo. Ind Crédit Lyonnais	173 229	174 229	Meritimes Part Merocaine Cie Merseille Créd	110 25	24	Union Ind. Ouest Unipol Vincey Bourget (Ny) .	305 157 10 65	310 157	ena Industries	139 1	50	Unifoncier Unigestica Uni-Japon Unirecte	455 48 403 13 627 37	434 84 384 85 598 92 1341 39
COURS DU DOLLAR A TOKYO	résultats consolidés de la Générale Occi- dentale, les autres opérations réalisées par le groupe permettant d'envisager des résul-	Crédit Univers		87 30 1 129	Maurel et Prom. Métal Déployé Mic	25 15 328 266	24 15 o 321 260	Virex Waterman S.A Brass. du Maroc	176	180 20	etrofigez ronuptie latier For. G.S.P.	335 3 156 7 50	35	Volorero Valorero Valreal	11055 34 11 259 64 106274	1055 34 247 87 105167
I dellar (en yeas)	est imparti pour publier la cote complète	Darbley S.A	<u> </u>		à teri					rdicate a	décidé de prolong objet de transact	er, après l	e cióture		volours a	
Compon VALSHING COMS Premier Denier C		Compt. Compen-	VALEU	T.		Comp	Compe	T T		nier Den	CO PERSONAL SERVICE		des de	Cours Premier précéd. Cours	Daming	Compt. Prestrier
1851 45 K 1972 1780 1780 1741 173	5 1250 Fuher-hauchs . 1145 1120 1120 6 168 Funeziel	1131 136 168 300	Paris-França Paris-Réasco	137	136 80 136 307 307	138 85 302 101 10	0 102	- (44)	m 1.0	2 50 102	EO 100 80 4	15 Hoechs	bemical	410 412 48 90 47	412 46 50	412 46 10
495 Air Liquide 486 485 50 485 50 48 380 Air. Superm. 365 368 368 36 95 ALS.P.I 88 50 89 60 9 182 Abstrom-Aut. 186 166 20 168 20 16	6 50 149 Fives-Life 146 10 143 60 146 8 65 Fooderie (Gén.) 82 62 62 62 62 63 63 63 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	63 20 385 82 80 400 399 80 133	Pechelbrona Penbact Pernod-Ricar Petrolos (Fsa	369	50 101 101 70 365 365 390 10 390 50 80 137 50 137 50	360	0 230 375 137 0 1120 0 870	U.T.A. Valde	100 100	0 1030	lorge 1	8 to-Yek	imited	27 40 27 05	494 90	77 488 40 27 05 181 50
900 Amrep 900 900 900 88 166 Applic gaz 163 183 163 18 123 Arina Progr 119 118 118 12	8 214 Gal Lufspetts 224 223 220 60 0 10 340 Gén. d'Entrep. 335 330 330 0 40 1410 Gén. Gén. Gén. Gén. Gén. Gén. Gén. Gén.	458 173	- (obl.) - (certific Princips B.P. Pregnot S.A	157	20 34 40 34 40	34 50 05 153 80	365	ACINEX ACC.	91 89 75 60 17 43 60 34 23 42 65 10 6	0 890 3 10 174 3 50 344 5 10 425 4 60 64	174 50	Matsus Merck Minnes	ota M	34 30 34 40 584 590	34 40 590 410	34 70 588 416 196 90
525 Ae. DessBr 545 545 545 545 168 Bail-Equipmen . 178 50 177 177 177 194 - lobi) 197 50 197 167 19	S 435 Guyenne-Gase. 431 430 422 465 (Haddente	421 50 320 478 10 85 330 136 80 50 405	- (obl.) . P.L.M Pocinin Poliet	324 56 126	80 324 60 324 60 65 70 65 70 20 126 129	64 50 126 80 408	750 426	B. Ottomane	39 43 31 72 29 43 06 40	7 437 5 728 0 430	A35 1 711 44 434 76 403 220 35	3 100 Nestië 10 Norsk H 10 Petrolin	tydro	13350 13200 396 50 372 745 740	13200 c 372 c 730	13220 c 376 c 727
180 Cie Suncare 171 172 172 20 173 130 Bazar HV 138 50 138 90 138 90 138	2 225 Innet. Plaine-M. 228 228 228 5 20 175 Ind. at Particip. 176 170 178 4 80 800 Inst. Méneut 810 815 830	228 107 173 220 800 790	Prompev P.M. Labinal Prosses Cité Prossbail Sic.	201 759	10 200 10 200 20	749 494	225 28 385	Duffelelore 2	14 21 27 60 2 42 32 49 50 14	148	75 27 20 35 50 336 21 30 145 50 20	73 Philips 16 Pres Br	forms rand nt Steyn	72 40 71 50 188 50 183	71 30 183	381 30 70 10 183 175 40
171 ALS 171 50 177 176 80 17	168 L Borelint 169 175 175	172 280 200 172 158 30 1350	Primagaz Primamos . Promodés . Radar S.A	1296 1060	50 281 50 281 50 10 194 50 183 90 1323 1920 1030 1030	276 50 183 50 1300 1030	31	Dorne Mines Driefontein Ctd 1		30 813 813	50 30 05 75 919 36 50 68 40 27	is Cuilmis Is Randfor Is Royal D	rten	793 790 343 342 20 273 50 272	777 342 10 272	764 335 50 274 90
705 Bouygoes 595 686 588 68	1	300 10 360	- (obl.) . Radiotechn. Radiin. (Fse) Redoute (La)	960 304	305 305 87 89 1005 1005	306 85 995	780	Dy Pork-Ness		7 90 67 8 40 138 1 50 271 0 1080 2 572 3 90 53	50 271 50 16 1090 37 80 53 5	St Hele Schlum Shell to	berger	181 191 347 338 50 60 85 59	191 335 20 58 c	58 194 80 338 50 *58 10 c
5 9RO 1Fe/Gt	255 Laisrge conv. 248 248 248 1870 1870 1893nd 1635 1635 1635 1632 2410 2400 2400 2400 2910 Lasistr 908 906 906 189 Locatrance 160 180 180	1609 580 2400 310 906 875	Revillon Roussel-Ucla Rue Impérial Sacilor	586 318 826	318 40 318 40 835 836	995 312 10 825	270 225 182 187	Ericsson	70 265 24 225 80 17	50 228 7 177	50 228 90 12 10 177	Sony .		116 70 113 40	113 90	730 116
175 Cession 176 176 80 178 80 175 560 C.F.A.O 545 545 540 541 73 C.F.D.E 69 50 65 50 65 50 64	380 Locardus 385 394 394 450 Lyona Esux 459 457 457 457 27 88	394 120 3 457 960 3 27 35 156 3	Sade Sagem Se-Louis B Sanoti		118 118	118 931 169 327 439	109 187	Gencor Gén. Belgique	68 90 8 00 20 92 49 48 50 35	9 30 98 2 50 202 494 5 355	20 96 31 50 205 38 493 18	D Vasifie O Vasifie 3 West D	ess	289 50 289 20 369 50 363 50	289 20 2 363 50 3 163 50	290 365 163 90 237 50
156 Caments tranc. 154 152 50 152 50 154	90 1480 Majoretta (Lyl. 1295 1285 1285 150 355 Merurhin 348 348 90 349 44 Mar. Wendel . 44 10 44 10 44 10	1289 470 345 340 3 43 50 29	- (obl.) . S.A.T Seulnes Seunior Duva	450 310 27	439 439 307 309 80 27 55 27 56	439 310 27 55 50	345 52 77 22	Hamsony	73 05 73 21 80 2	50 46 2 55 72 1 85 21	50 48 80 20 70 71 15 27 80 21 86	S Xerox C 2 32 Zemba	Cop	247 248 1 78 1 97	246 50 2	250 250 201
890 C.J.T. Alcanul 846 830 830 830 570 Clab Midderr. 558 553 552 553 103 Codensi 102 80 103 10 103 10 121 Colemna 123 90 120 90 121 121	760 - (obl.) 725 745 745 10 805 Meria-Geria 596 596 595 10 1370 Magra 1290 1280 1280	745 134 5 590 36 8 1255 81	Schneider B.C.O.A — (obl.) .	131 9 35	90 130 180 34 50 34 50 10 82 50 82 50	120 34 65		OTE DES (cours des Bille	TS A		PRIX PRESIDENT (SI PLE LIBRE		OR
240 Coles	790 Micheln 766 749 745 90 585 - Johl 580 580 580 80 885 Mission 667 653 663	740 128 580 250 5	S.C.A.E.E. , - (abl.) . Sefering	237 8	50 127 10 127 10 90 238 50 237 50 157 157	126 50 236 155) 	CHE DESCRET		COURS 4/6	ALIX GUICHETS Achat Venta	- -		T DEVISES CO	URS C	OURS 1/6
295 Cridit Nat 295 107 295 294 90 295 89 Cressot-Loire 84 90 83 60 83 80 83 186 Crassot 191 50 192 192 195	10 104 Misses Rafi (Steft 101 101 101 50 Misses Rafi (Steft 101 47 47 47 50 705 Mote-Herosesy 888 686 685 885 80 210 404 11 810 805 805	100 20 790 5 47 55 430 5 686 296 5 805 178 5	S.F.LM Sign, Ext. El. Silic Simco	785 434 ! 299 171	60 410 404 304 304 171 10 171 10	774 402 299 10 170	Alferna Belgagu	e)100FJ	8 188 261 020 13 823	6 148 261 150 13 819	6 63 254 267 12 300 13 3	Or fin id	en lingot) Hincasse (2			3500 3500 599
265 C.S. Saupiner 272 50 272 50 272 50 220 920 Demart-Senip 335 833 833 840 940 Ourty 2010 1910 1917 1917	#5 Mousex 62 50 62 50 62 1300 Magnet 335 334 340	62 50 590 IS	Simner Skis flossigne Sogerap Sommer Allio	95 x 575 321	94 94 576 580 319 319 149 149	95 20 572 320 149	Pays Br Denema Norvig	ns (100 fl.)	76 580 76 580 102 050	235 760 76 310 101 500	229 240 74 79 99 104	Place to Place to Place to	rançaise (1) usise (20 fi rone (20 fr	061 5	65 . 08 80	515 486
40 D.M.C. 33 90 23 80 33 60 34 1030 Dumez 1050 1053 1053 1053 1053 1053 1053 1053	18 50 Nobel Bozet . 18 85 16 85 16 85 44 Nord-Est . 42 60 43 50 43 05 225 Nordon Otto . 210 210 210	17 175 S 43 290 T 210 890 T	Source Perrier Tales Luzanac Tél. Elect	169 1 294 9 810	90 164 50 157 90 292 50 292 50 810 811	165 295 801	Grando Gráce) Italio) 1	Bretagne (£ 1) 100 drachmes) 000 lines)	11 108 8 560 4 720	11 068 9 475 4 701	10 900 11 4 8 500 11 2 4 550 4 9	50 Pièce d 50 Pièce d	ain e 20 deilar e 10 dellar	5 26 13 13	40 60	581 2650 1 35 7 50
126 - (antife) 1725 50 123 50 123 50 121 920 Essior - 578 572 573 572 210 Supp.S & F 216 576 218 214 220	10 105 Mouvellet Get. 103 50 100 100 80 420 Occident (Gén.) 411 410 411 205 Olide-Caby 201 200 202	98 10 122 407 80 172 1 197 200 698 1030 1	— (abi.) . (bomson-C.S — (abi.) . (.R.T	198 1061	195 195 1055 1055	122 70 159 195 1040	Suide (Autrich	100 krs)	304 830 106 020 37 120 5 836	304 400 104 850 37 125 5 840	298 314 101 107 36 300 37 8 0 570 8 1	Piece d Piece d	e 50 pesas	29	55 3	2865 602
360 Euraparchi 1125 1356 357 356 1230 Euraparchi 1125 1325 1125 1147 530 Europa nº 1 528 527 526 520	1000 Original (L.) 970 968 968 1	568 310 t	LF.B	120	10 120 10 120 317 317 110 110	120 318 108 4 25	Portuga Canada	(\$ can 1)	8 570 4 972 2 549	8 550 4 923 2 522	8 100 8 1 4 87D 5 1	∞ i				
\$ 595 Fecona 505 560 560 570	* Labor security as f as f as f	- a - anda			,		1	,	•••	_ =-1	•	-		•	-	_

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. MALOUINES : « La paix ot le vect », par Joo H. Brown; « Une politique à courte vue », par Alberto Vivanco ; « Bonne foi, bos droit, bonne date », par Christian Caubet ; « Réplique à Michel Totu », par Jean-Alphonse Bernard.

ÉTRANGER

3 à 6. LE SOMMET DE VERSAILLES 7 à 9. PROCHE-ORIENT

- Le Yémen écartelé = (1), par
- L'invasion de Sud-Liben par les 9. LE CONFLIT UES MALOUINES -- Les troupes de choc britannique
- 10. EUROPE

- R.F.A. : les élections régionales

POLITIQUE

- 10. La fio do congrès de la Jeonessa
- II. Le parti démocrate français préo création d'uo comit liaison de l'appasition. SOCIÉTÉ

12. MÉDECINE : la préparation de réforme hospitalière.

- CULTURE 13. DANSE : le Kirav au Polois des
- congrès.

 EXPOSITION : Ipaustéguy.

 ROCK : The Cure.

LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

- 17. La chute des effectifs syndiqués ò lo C.G.T.
- 17-18. Toiwon voot développer échanges avec l'Europe. 20, ENTRE VENTS ET MARÉES : le
- risque d'entreprendre et l'ossu-21. Les notes de lecture d'Alfred Soury.

SPORTS

- 22. TENNIS : la victuire de Mats - AUTOMOBILISME : Wotson voln-
- queur dons la confusion à Detroit.

 RUGBY: Dax bat et égole Narbonne au chollenge Du Manoir.

ÉCONOMIE

- 42-43. SOCIAL : l'aide à l'enfonce : gérer le présent poor préparer
- 44. BANQUES . L'outre . Crédit ogricole veat pauvoir distribuer des prets è teux bonifiés.

RADIOTELEVISION (15) INFORMATIONS - SERVICES - (16) :

Troisième age; - Journal officiel »; Météorologie; Mots croisés.

Annonces classées (27 à 41); Carnet (12); Programmes spectacles (14 et 15) : Bourse (47).

Véritable paille japonaise 14 F le m². Soit 70 F le rouleau de 5 m 50, 90 F le rouleau de 7 m 30. Stock limité. 100000 m² de moquettes et revêtements muraux en stock à des prix incroyables ARTIREC 5 % de remise sur présentation de cette. annonce. \ 4. bd de la Bastille

75012 PARIS Tél. 340.72.72.

ouvert de 9h à 19h sans interruption.

POUR HOMMES

COSTUMES D'ETE depois 750 F POUR DAMES ROBES D'ETE depais 320 F

62, rue St André-des-Arts 6° 329.44.10- Parking prive

Le numéro du « Monde daté 6-7 juin 1982 a été tiré à 484 631 exemplaires.

ABCD : FGH

PRÉSIDÉES PAR LE DIRECTEUR RÉGIONAL DU TRAVAIL

Les négociations chez Talbot rencontrent de grandes difficultés

Ges négociatione entre les syndi-. même poste, deux O.S. au lleu de sous la présidence du directeur régionel du travail d'lle-de-France, ont repris la 7 juin à Saim-Germain-en-Laye. Une première séance de négociations, rendue poesible é l'issue de contacts entre les syndicats, la direction et M. Chazal, directeur des relations du travall, s'est tenue le 6 luin au soir eur les salaires, les travall. Un seul point d'accord est intervenu : la direction a eccepté

La C.G.T. a demandé l'annulation sont déroulées, sous le contrôle de en mare el en mei et avelent donnà pour les délégues du personnel et pour le comité d'entreprise, la majo-rité à la C.S.L. Selon la C.G.T., des témoigneges récents montrent que des freudes et des pressions avaiant eu lieu en dehors des bureaux de vote . La direction e'y oppose, indiquant que le sorutin n'a pas àté conlesté dans les déleis légeux. Un journaliste de l'Humanité, M. Jean Michel Cordier, a déposé plainte auprès de la gendarmerie de Poissy à le suite d'une « agression « dont X a été victime

Aux portes des usines Talbot. Polssy (Yvelines), bioquées par ·le grève depuie la 2 juin, les grilles sont closes ce 7 juin, à 6 h. 30. Le direction e felt savoir que, pour des techniques, en particulies pour les contrôles de sécurité; le personnel de fabrication devait rester chez jul. Seul le personnel de bureau et l'encadrement devaient se rendre à leur poste. Meis plusieur centaines d'ouvriers, presque tous immigrée, sont tout de même venus comme pour un matin ordinaire.

Certains ignoraient le décision de la direction. D'autres, le majorité teneit à vérifler qu'on ne faisait pas entrer les ouvriers non grévistes. - C.S.L. assassin ! », - Le Ricerd, les mouchards, c'est lin! I », lancent les plue volubilent, dénoncant le pratique forcée des cadeeux et des verres de pastis offerts sux contre-maîtres. • C'ételt la maila, dit l'un d'entre eux. Des cadeaux pour les uns, rien pour les autres. Des salaires de 2700 F sur le chaîne. Pour le

Microinformatique : **DECISION**

Le prix réel d'un micro-tordinateur utilisable pour des applications professionnelles est aniourd'hui compris entre 10 000 F et 60 000 F Cadres d'en treprises, dirigeants de PME, professions bhérales, ingénieurs, se posent légitimement la question comment choisir? comment s'en servir sans avoir à programmer?

DECISION informatique, soustitré «Pour choisir et utiliser votre micro-ordinateur et ses program-mes» est la première publication plaçant le micro-ordinateur à la portée de tous ceux qui souhaiteor exploiter l'outil sans en connaître la technique.

DECISION l'ordinateur pour tous, tous les quinze jours.

Dernières nouveautés, expositions, baisses de prix : DECISION est toujours ao fait de l'actualité. Bancs d'essai de programmes standards: DECISION porte chaque quinzaine un jugement en termes accessibles et concrets. Exemples d'applications réali-sables par des non-spécialistes: DECISION livre des témoignages

d'utilisations pratiques. : 10 FF chez votre marchand de journaux. Abonnement: 195 FF (23 numéros) 41, rue de la Grangeanx-Belles, 75483 Paris Cedex 10.

quatre précédemment. Ca a craqué. Ce n'est que la momaie de notre pièce », ejoute un agent de maîtris Pour lui, comme pour ses collègue présents eutour de lui, la eituetion e'est délériorée depuis la reprise de l'usine Peugeot. Les contremaître et les cadres moyens les plus âgés ont àté mis en préretralte et rem plecés par des jeunes. - Ges der pas parler aux ouvriers, its no les tiennent plus L'injure, ça ne paie plus «, dit-on

Devant l'usine, soudeln on s'énere Les délégués syndicaux annoncem qu'une assemblée d'information va et qu'il faut e'y rendre en cortège - Ce n'est pas é la mairie que ça se tient, c'est lai. Il feut rester, sinon la direction va faire rentrer les au tres . disent pulsieurs immigrés. Un cortège e'ébranie. Peu eprès, trois cers de gardes mobiles p plece devant l'usine. Le cortège arrive devant le mairie. Les délégué font le point des négociations, arebe puis en français. — D. R.

FERMETÉ DU DOLLAR

Le dollar s'est vivement rafferm lundi matin 7 juin, en Haison avec tes événements do Liban. Son cours est passé, à Francfort, de 2,3550 DM à 2,38 DM, à Paris, de 6,15 F à 6,20 F après 6,21 F et à Tokyo, de 243 yens à 216 yens. La banque centrale d'Allemagne et du Japon ont du intervenir pour défendre leur mor

Ootée l'aggravation de la tension au Moyen-Orient, le réport à plu-sieurs mois de toote décision sur la stabilisation des momales a incité les opérateors à acheter des dollars, Sur le marché de Por, te cours de l'once est passe de 318 dot lars à 325 dollars environ.

· Les mises à disposition des personnels de l'éducation na-tionale. — Le Bulletin officiel de l'éducation nationale du as l'education nativonate de 3 juin publie une instruction de M. Alain Savary concernant les a mises à disposition de membres des personnels de l'éducation nationale ou bénéfice des mouvements et associations prolon geant l'action du service public de l'education nationales. Ce texte tend à « préciser, clarifier et régulariser » la procédure permettant à des « associations habilitées » — essentiellement des ceuvres péri et post-acclaires — de bénéficier du concours de personnels, notamment d'enseignants relevant du ministère ce personners, notatiment d'en-seignants, relevant du ministère de l'éducation nationale, payés par lui et mises à leur disposi-tion. Cette instruction, qui instau-re une « convention » entre re une a concention entre l'association demandeuse et le ministère, tend à épurer et à contrôler une situation qui, dans le passé, avait donné lieu à de nombreux abus (le Monde du 30 septembre 1931).



36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

AU TCHAD

N'Djamena est tombée aux mains des forces de M. Hissène HABRÉ

Au terme d'une offensive enga-gée en novembre 1981, N'Djaména est passée sous le contrôle es Forces armées du Nord de M. His-sène Habré, tôt dans la matinée, de ce lundi 7 juin après quarante-cinq minutes de combat. On ignore le sort du président M. Goukouni Oneddel.

Des inflitrations de combat-tants de M. Habré avaient eu lieu, ces dernieus temps, à N'Djaména où quelque sourisines e soldais des Forces a rin ée a populaires (FAP) de M. Goukouni Oueddel étaient encore stationnés diman-che Les patities envisons de deux che. Les petites garnisons de deux

tendances, celles de

· - • Fada ·

Abeche

Faya-Largeau

Atî

EN DIAMENA OMongo

TCHAD

MM Acyl Ahmat et Kamougue, avaient fait savoir qu'elles de meureraient a neutres a si elles n'étalent pas attaquées Les FAN seraient passées à l'attaque des 7 heures du matin. A 8 h 30, elles s'étaient assuré le contrôle total de la ville. La ville de Mongo s'était ralliée aux FAN la veille et celle le Mangalmé l'avaniveille. . 300 km LIBYE

Dernier obstacle sur la route de N'Djemena, la ville de Massa-guet, située à 80 kilomètres au nord de la capitale tchadienne, était passée sous contrôle des forces armées du nord, samedi soir après cinq beures de combata. Le président Goukoudi Oueddel avait, cependant, affirmé, dans la soirée du même jour, qu'il n'avait aucune intention de négo-cier avec les forces des FAN. cier evec les forces des FAN.

THAD

2.5

140 m

130 20

- 27-51-7

in Target in

7 ----

8-3-5-5 3 h

CONTROL NOT THE

ACCOUNT AND ADDRESS OF

Mill were a

Carlo Martin Barrer

The state of the s

A STATE OF S The second secon

the state of the state of

±50 V (±21 ± 2 ± 2 ± 2

the transfer of the same

The second second

4

Table The Same

August 2

The said was

And the second

1

The state of

Paramaga Linguis

دور من من

The letter of the ending

4.0

A 15

1. Sept. 14

10-2 4

11.

J. WHILE

4 4

Nº 15 - 2 12 19

Maraka Projek

1) The State State

المعلقة بالماء

19. 5 4 4 4

The state of the s

4.

Service de

HR 247

THE !

of the

DET SE

de eller marine ---

四分學 黃 5

1-1-1-

1. F. F. C.

D'autre part, les violents af-frontements armés qui opposent, depuis jeudi, au sud du Tchad (le Monde des 6 et 7 juin) les partisans et les advessaires du colonel Abdellader Kamongné, au sein même de la coalition des forces armées tehadiennes (FAT), autil divises out pour leut de lui sein meme de la coalition des forces ermétes tehadiennes (FAT), qu'il dirige, ont pour but de lui faire perdre le contrôle de cete région, la plus riche du paye. Les combats qui se dérontant à Mondou, ville de quarente-cinq mille hubitants, ont été précédes par l'adoption par les fonctionnaires civils et les officiers des FAT d'une motion contre le colonel Kamongué, en sa qualité de principal dirigeant du Sud. La rection, adoptée à l'unanimité le 29 mai dernier, dénonce « les munocuvres de division et de subversion» du colonel Kamongué ainsi que les « exactions répétées du comité permanent contre la population» et la « gestion extantrophique » de la zone méridionale (qui comprend cinq provinces) du Tehad.

En Iran

KANEM

Lac Tchad

Kousseri

Massaguet

Bongor

Doba

oMoundou

QUARANTE CIVILS SONT TUES AU COURS DU BOMBARDE-MENT DE LA VILLE D'ILAM PAR L'AVIATION TRAKTENNE

Téhéran (A.F.P.). — Quarante personnes au moins ont été tuées et plus de deux vents blessées, samedi matin 5 juin, au cours du bombardement par des avoins irakiens de la ville d'Ilam (chef-lieu de la province du même nom) à plus de 500 kilomètres à l'ouest de Téhéran. Selon la radio de Téhéran, les sipparells irakiens ont attaqué dans la matinée au moment où se déroulait dans les rues de la ville um défflie organisé pour commémorer le soulèvement du 5 juin 1963. Selon la radio, les victimes é étaient des civils, hommes, femmes et enfants innocents ».

Des dizaines de maisons, ainsi qu'une mosquée, ont été détruites au cours du bombardement, a ajouté la radio.

M. Mir Hossein Moussavi, pre-mier ministre iranien, a déclaré que la réponse de l'Iran à ces bombardements « sera celle qui a toujours été jusqu'à présent donné aux agresseurs ». Il a qualifié ce raid de « réponse à ceux qui par-lent de paix, de cessez-le-jeu et de conciliation en ignorant les crimes du régime hérétique » irakien.

« Les maîtres et les protecteurs de Suddam (Saddam Hussein, le chef de l'Etst irskien) », a pour-suivi le premier ministre dans une intervention diffusée par Radio-Téhéran, o discrédités par les vic-Teneran, o aiscreaties par les me-toires récentes des combatiants de l'Islam, croient qu'attaquer les sones résidentielles ou bombarder des civils sans défense pourra rendre son honneur à une armée démantelée ».





tout le monde devrait avoir lu ce petit livre gratuit

Surprenentes révélations sur une méthode très simple pour guérir voire fimidité, développer voire mémoire et réussir dans la vie.

Ce n'est pas juste : vous valez 10 fois mieux que tel de vos amis qui "n'a pas inventé la poudre" et pourtant gagne beaucoup d'ar-gent sans se tuer à la tâche; que tel autre, assez insignifiant, qui cependant jouit d'une inexplica-ble considération de la part de tous ceux qui l'entourent.

Qui fant-il accuser? La société dans laquelle nous vivous? Ou vous-même qui ne savez pas tirer narti des dons cachés que vous avez en vous?

Vous le savez : la plupart d'entre nous n'utilisent que le centième à peine de leurs facultés. Nous ne savons pas nous servir de notre mémoire. Ou bien nous sommes paralysés par une timidité qui nous condamne à végéter. Et nous nous encroîtions dans nos tabous,

nos habitudes de pensée désnètes, nos complexes aberrants, noire manque de confiance en nous.

Alors, qui que vous soyez, homme ou femme, si vous en avez assez de faire du surplace, si vous voulez savoir comment acquerir la maîtrise de vous-même, une mémoire étonnante, un esprit juste et pénétrant, une volonté robuste, une imagination fertile, une per-sonnalité forte qui dégage de la sympathie et un ascendant irresistible sur ceux on celles qui vous entourent, demandez à recevoir le. petit livre de Borg : "Les Lois Éternelles du Succès".

. Absolument gratuit, il est en-voyé à qui en fait la demande et constitue une remarquable intro-duction à la méthode mise au point par le célèbre psychologue WR. Borg dans le but d'aider les milliers de personnes de toutage et de toute condition qui recherchent le moyen : de se réaliser et de parvenir an bonheur.

W.R. Borg, dpt. 945 chez AUBANEL, 6, place Saint Pierre, 84028 Avignon Cedex.

	BON GI				
A remplir en lettres		es en d	onnant	votre a	dre
permanente et à retour					
W.R. Borg, dpt 945, ch	ez AUBA	NEL, 6,	place S	St-Pierre,	840
Asianan Coder some	inmain a	TR ATIONA	ement o	de viotre r	400
WATERIOR CENEY DOM: W	CCCADE 26	HO CHEEK		DE VOME 1	201
Avignon Cedex, pour re sous pli fermé "Les Loi	is Eternel	les du Su	COES"	de volle i	
sous pli fermé "Les Loi	is Éternel	les du Su	ccès".	de volle j	
sous pli fermé "Les Loi Nom	is Éternel	les du Su Prénom	ccès".	de vode j	,
sous pli fermé "Les Loi Nom	is Eternel	les du Su	ccès"		· ·
sous pli fermé "Les Loi	is Éternel	les du Su	ccès".	de volle j	· ·
sous pli fermé "Les Loi Nom N° Rue	is Éternel	les du Su	ccès"	de vode j	
sous pli fermé "Les Loi Nom	is Éternel	les du Su	ccès".	7000	· · ·

L'HP-IL ET LES NOUVEAUX PÉRIPHÉRIQUES DU HP 41

Le système d'interface HP-IL, mis au point par Hewlett-Packard, ayant une capacité de stockage de 131 000 octets par cassette, permet à votre calculateur HP 41C ou HP 41CV de dialoguer avec L'accès rapide aux informations, n'importe où sur la bande, fait de

une variété de périphériques compatibles tels que des unités de stockage de masse ou des imprimantes. Le résultat: un système de calcul économique et portable.

La boucle d'interface permet de relier jusqu'à 30 périphériques à votre HP 41. Les nouveaux périphériques existant actuellement sont une unité de cassette digitale et une imprimante possédant de nouvelles fonctions.

L'imprimante thermique \$2162 A possède les mêmes fonctions que celles de l'imprimante \$2143 A auxquelles s'ajoutent d'autres possibilités: de nouveaux modules viennent également compléter votre HP 41. Les nouveaux périphériques existant actuellement sont une unité de cassette digitale et une imprimante possédant de nouvelles fonctions.

L'unité HP \$2161 A est un lecteur de cassette haute performance de systèmes de calcul beaucoup plus onéreux.

PACKARD "La Règle à Calcul, 1" distri-buteur agréé des calculateurs Hewlett Packard France" Micro Expo 15/19 jum 1982 Stands T 58/T 69



La Règle à Calcul 65/67 BdSt Germato, 75005 Paris Tel: 325.68.88 - Telex 220064 FETRAV/1303 RAC Mc 24/2/82

